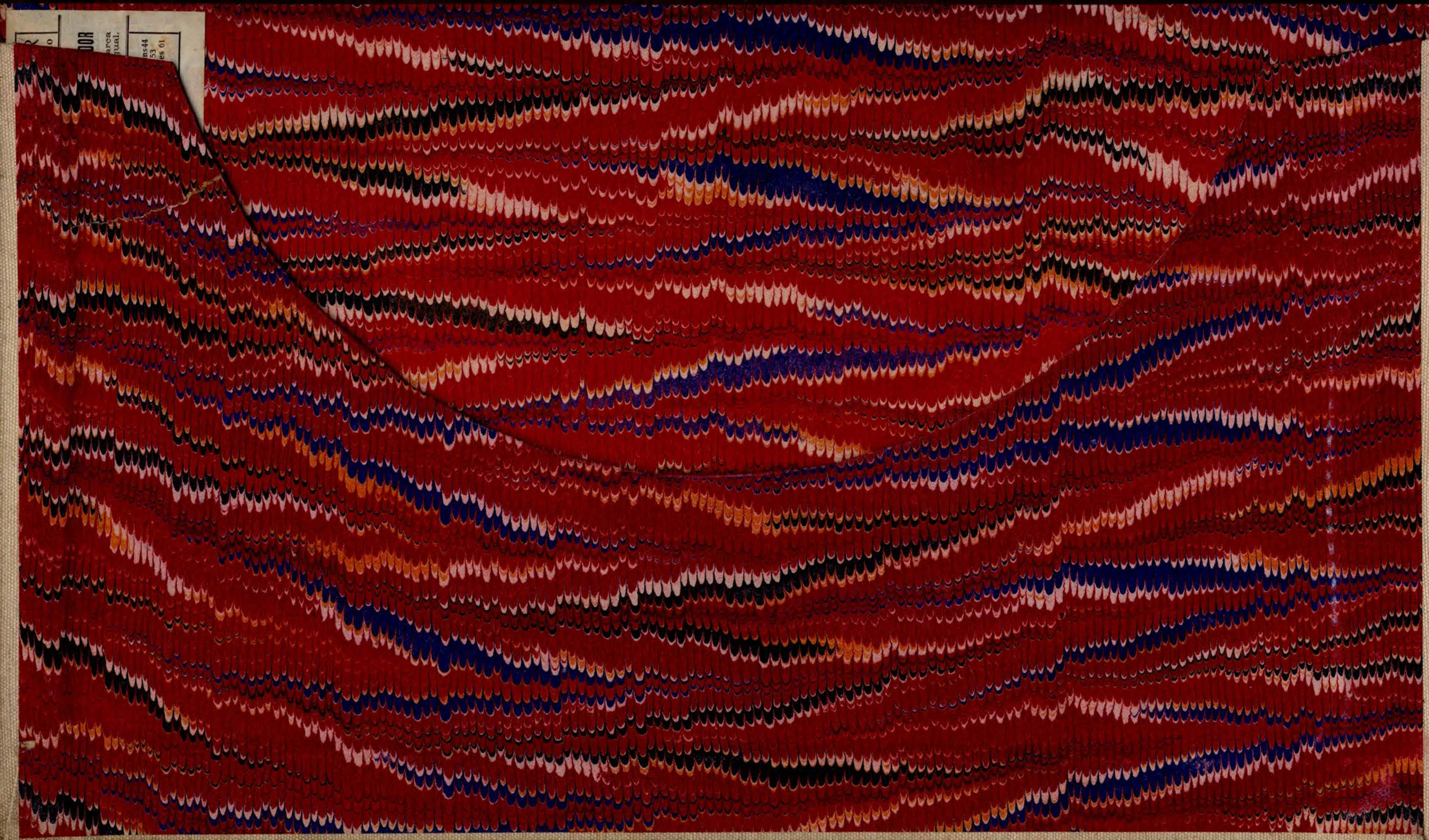

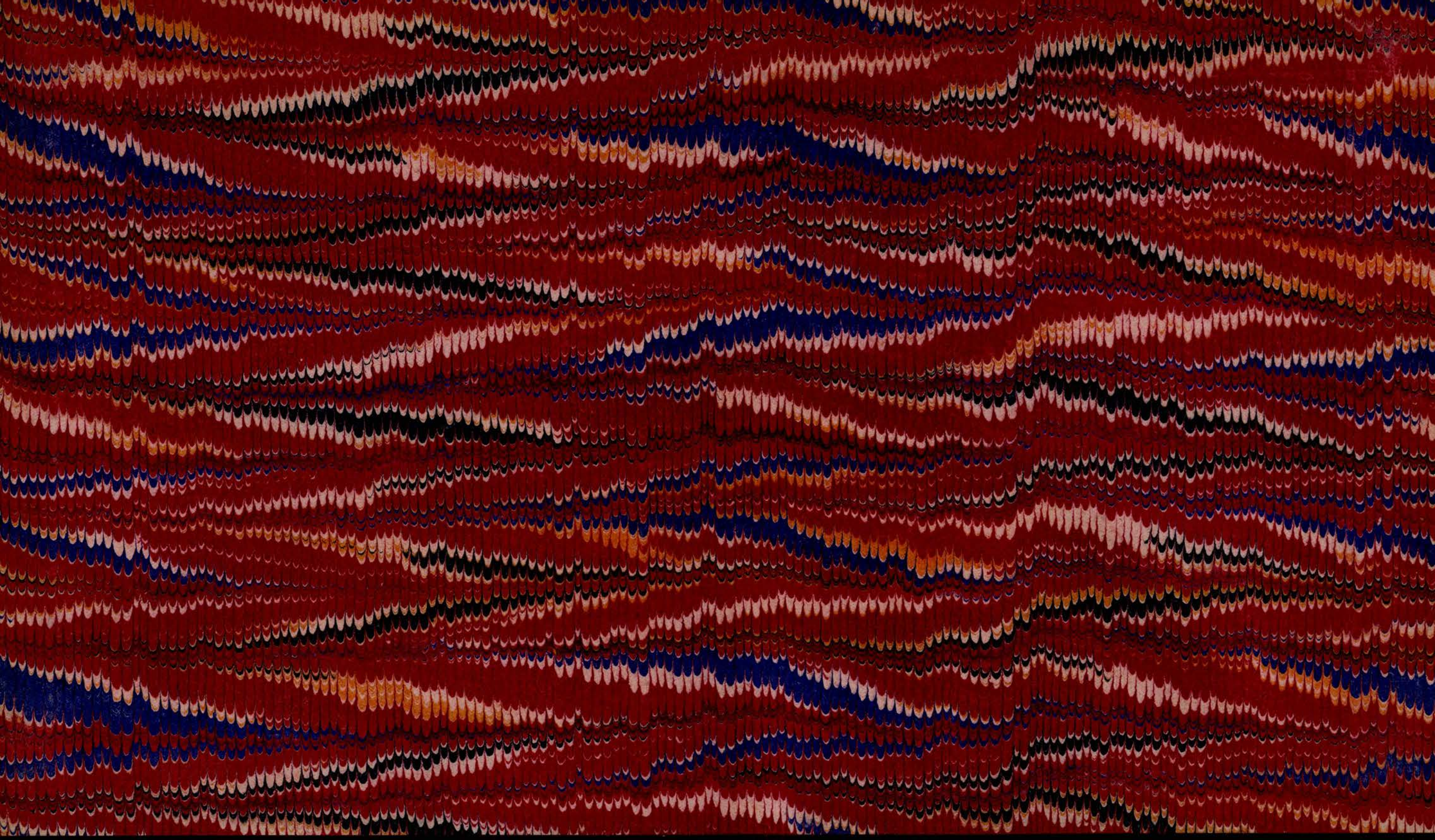





° ESTA MARCA SIGNIFICA °
- PRIMERA CALIDAD -



12624

REPÚBLICA ARGENTINA

REGISTRO PÚBLICO DE COMERCIO

Nº 12624

Libro Caja agencia vapores Nº 15-

Pertenece a Bunge y Born Ltda S. A.

Consta de Trescientos setenta y siete folios

Observaciones

Buenos Aires Junio 22 de 1932

Debe Agosto

	A	Sigue del libro 14		36.044 17
27	8	" Casa Central		
		su entrega	1257 82	
		su entrega	1.000 -	
		su entrega	500 -	2.757 82
445	"	" Impuesto s/ Reditos. Cuenta Terceros		
		Practicos Puerto: su pago impuesto 2% s/ s/ fact. 6/8/1932 por practicaje		
		s/ Gaza: Vje 35		163
		Sigue al folio 2		38.797 62

de 1932 **Haber**

		Por Sigue del libro 14		35.569.37
301	6	" s/s "Inhambane" V/e 34		
		C.S.N. suministro agua		9.-
49	8	" Gastos Generales		
		"Italcable": su cta. telegramas mes Julio 1932	172.04	
		"Exportación": u/ suscripción mes Julio 1932	30.-	202.04
303	"	" s/s "Gaza" V/e 35		
		Practicos Puerto: practicaje	81.25	
		sellos trasbordo carga para Asunción, conocimiento Nº 15 Hamburgo	18.-	99.25
306	"	" s/s "Baron Baeyens" V/e 24		
		patente privilegio	204.-	
		sellos manifiesto entrada	312.-	
		emolumentos consulado belga	4.40	
		efectivo al capitán	400.-	
		G. Garibaldi: almuerzo	3.-	923.40
95	"	" Apunteo		
		2 vales apuntadores		30.-
146	"	" Armement Deppe S.A. Amberes		
		"The Times of Argentina": u/ aviso mes Julio 1932		48.-
135	"	" Sociedade Geral de Commercio Industria e Transportes Lda. Lisboa		
		u/ entrega al Sr. Otero Ferreira		200.-
231	"	" Chartering Department		
		s/s "Chelatros"		
		patente privilegio	204.-	
		emolumentos consulado griego	9.40	213.40
		s/s "Maryland"		
		sellos manifiesto entrada	9.-	
		patente sanidad	5.-	
		rol tripulación	5.-	
		emolumentos consulado portugués	37.40	
		papel sellado	45.40	
		tranvías, coches, etc	5.50	
		Sigue al folio 2	107.30	37294.46

Debe — Agosto

		A Sigue del folio 1				38797 62
27	9	" Casa Central				
		su entrega				3.131 80
282	"	" ½ "Saudades" Vje 32				
		N. Mihanovich Ltda: su nota de				
		credito 30/6/1932 por diferen-				
		cia flete alije Lancha "Carolina"				208 66
146	"	" Armement Dekke S.A. Buenos Aires				
		Sucesión José Peinasco: su nota				
		de crédito 26/7/1932 p/ Lancha de				
		½ "Bruges." Vje 5				15 52
445	"	" Impuesto p/ Reditos-Cuenta Terceros				
		C. R. Zuñiga: su pago 2% s/s				
		fact. 26/7/1932 por protesta de				
		"Bruges" Vje 5		060		
		F. Prestiani: s/pago s/s/fact				
		8/8/1932 por pilotaje de "Barca				
		Jaeyens." Vje 24 Recalada-				
		Rada		391		
		A. Bacigalupo: su pago s/s				
		fact. 6/8/1932 por pilotaje				
		de "Gaza" Vje 35 Recalada-				
		Rada		392		843
446	10	" Impuesto p/ Reditos-Cuenta Terceros				
		Edye Roche a De la Vega: su pago				
		impuesto 2% s/s factura 5/8/1932				
		por honorarios profesionales		070		
		G. Geranio: su pago impuesto				
		2% s/s fact. 8/8/1932 por practi				
		caje puerto de "Barca Jaeyens"		149		219
		Sigue al folio 3				42164 22

de 1932 — Haber

Por		Sigue del folio 1		107 30		37294 46
231	8	" Chartering Department				
		s/ "Maryland"				
		derechos de permanencia y				
		muelle Dock Sud		1251 82		
		derechos de entrada - 2%		277 80		1.636 92
		Sellado por pedidos prácticos				
		para los siguientes vapores:				
		"Apolo"		220		
		"Juan de Astigárraga"		220		
		"Michael L. Embiricos"		220		
		"Rosarito"		220		
		"Wolseley"		220		
		"Hailsea Brook"		220		
		"Egisdale"		220		
		"Prelatos"		220		
		"Falsterbo"		220		
		"Geroutas"		220		22.-
229	9	" Gastos Generales				
		Correos y Telégrafos: suscripción por 5 meses al				
		Boletín Diario		10.-		
		Centro Navegación Transatlántica: cuota mes Julio				
		1932		50.-		60.-
232	"	. Chartering Department				
		s/ "Geroutas"				
		patente privilegio		204.-		
		emolumentos consulado griego		940		
		papel sellado		220		215 60
		s/ "Agios Nicolaos"				
		patente privilegio		204.-		
		emolumentos consulado griego		940		2134 0
299	"	" s/ "Bruges" Vpes				
		R. R. Zúñiga: protesta por				
		falta de carga		30.-		
		Sucesión J. Piñasco: tanchaje				
		cemento		1797		147 97
		Sigue al folio 3				39590 35

Debe Agosto

		A Sigue del folio 2		42.164.22
28/	11	Casa Central		
		su entrega		1.000.-

Sigue al folio 4

43164 22

de 1932 **Haber**

		Por Sigue del folio 2		39.590 35
306	9	„ s/s "Baron Baeyens" Vje 24		
		G. Garibaldi: almuerzo	3.-	
		Pilotaje: Recalada Rada	195 72	198 72
303	„	„ s/s "Gaza" Vje 35		
		Pilotaje: Recalada Rada		196 02
282	„	„ s/s "Saudades" Vje 32		
		N. Mihanovich Lda: su cta trasbordo a Rosario AL		1.340 46
49	10	„ Gastos Generales		
		C. I. H. E. consumo luz eléctrica mes Julio 1932	20 91	
		"Transradio": su cta. telegramas mes Julio 1932	188 73	
		Edye, Roche & De La Vega: sus honorarios por consulta servicio médico en los vapores	35.-	244 64
99	„	„ Caja Chica		
		u/entrega para gastos menores		200.-
306	„	„ s/s "Baron Baeyens" Vje 24		
		J. Geramio: practicaje puerto	74 43	
		Sellos permanencia carga Rosario AL N2	6.-	
		G. Garibaldi: almuerzo	3.-	83 43
299	„	„ s/s "Bruges" Vje 5		
		E. E. conferencias telefónicas		9 60
303	„	„ s/s "Gaza" Vje 35		
		Sellado trasbordo carga para Rosario		6.-
296	„	„ s/s "Liege" Vje 25		
		E. E. conferencias telefónicas		2.-
135	„	Sociedade Geral de Commercio, Industria e Transportes Lda - Lisboa		
		Un telegrama a Diamante s/s "Gaza" viaje de Agosto 1930		1 04
306	11	„ s/s "Baron Baeyens" Vje 24		
		G. Garibaldi: gastos almuerzo	3.-	
		-"- gastos cena	3.-	6.-
		Sigue al folio 4		41878 26

Debe Agosto

	A	Sigue del folio 3	43164.22
28	12	. Casa Central	
		su entrega	656.60
146	"	. Armement Deppe S.A. Amberes	
		J. Giammaria - Santa Fé: su bonificación gastos uso de lingas y red a la estiva de rollizos y extracto de quebracho s/ "Gouverneur de Lantsheere" Vp 24:	
		$ 100.65 $ 45.45	146.10
		Sigue al folio 5	43966.92

de 1932 **Haber**

		Por Sigue del folio 3		41.878 26
303	11	" Z "Gaza" Vje 35		
		efectivo al capitán		200 -
49	"	" Gastos Generales		
		Rubricación de 1 copiador para "Cartas Generales"		4 50
436	12	" Z "Fluminense"		
		Aduana Capital:		
		extraccion cenizas	127 27	
		derechos multa por falta de certificado consular de depósitos de papeles	36 36	163 63
28	"	" Casa Central		
		n/ entrega		146 10
306	"	" Z "Baron Baeyens" Vje 24		
		G. Garibaldi: gastos almuerzo	3 -	
		-"- : gastos cena	3 -	6 -
305	"	" Z "Amarante" Vje 26		
		patente privilegio	204 -	
		emolumentos consulado portugués	18 70	222 70
232	"	" Chartering Department		
		Z "Stefanos Costamenis"		
		patente privilegio	204 -	
		emolumentos consulado griego	9 40	213 40
135	13	" Sociedade Geral de Commercio Industria e Transportes Lda - Lisboa		
		n/ entrega al Sr Otero Ferreira		200 -
306	"	" Z "Baron Baeyens" Vje 24		
		G. Garibaldi: gastos almuerzo		3 -
303	"	" Z "Gaza" Vje 35		
		Bertorino o Pachano: n/ adelanto a cuenta de la desestiva		1500 -
232	"	" Chartering Department		
		Z "Astor Mendi"		
		sellos manifiesto entrada	9 -	
		patente sanidad	5 -	
		rol tripulación	5 -	
		emolumentos consulado español	158 15	
		papel sellado	45 20	
		Sigue al folio 5	222 35	44.537 59

Debe

Agosto

		Sigue del folio 4			43966 92
28	13	Casa Central			
		su entrega			2500 -
28	16	Casa Central			
		su entrega			10995 25
446	"	" Impuesto y Réditos - Cuenta Terceros			
		pago impuesto 2%			
		J. M. Gonzalez: s/s/fact 13/8/1932			
		por pilotaje "Amaranto" Vje 26			
		Recalada: Rada	537		
		J. Garay: s/s/fact. 15/8/1932			
		por pilotaje "Bruges" Vje 5			
		Santa Fe: Buenos Aires	1208		1745
		Sigue al folio 6			57479 62

de 1932 — Haber

		Por Sigue del folio 4	222 35			44.537 59
232	13	„ Chartering Departement				
		s/s "Astor Mendi"				
		tranvias coches etc	5 10			
		derechos de entrada	291 80			
		derechos de permanencia y muelle Dock Sud	656 60			1175 85
306	15	„ s/ "Baron Baeyens" Vje 24				
		G. Garibaldi: gastos almuerzo				3.-
299	16	„ s/ "Bruges" Vje 5				
		2 vales trabajos extra lanchas	45 75			
		Pilotaje: Santa Fé: Bs. Aires	644 91			690 66
306	„	„ s/ "Baron Baeyens" Vje 24				
		G. Garibaldi: gastos almuerzo	3.-			
		3 vales trabajos extras lanchas	47 50			
		Aduana Capital:				
		1 dia de permanencia en rada	51 15			
		servicios extraordinarios por				
		alije en la Rada	180.-			
		servicio intermitente alije rada	12.-			293 65
305	„	„ s/ "Amarante" Vje 26				
		Pilotaje: Recalada Rada				268 19
303	„	„ s/ "Gaza" Vje 35				
		"La Nacion": publicacion aviso	9.-			
		"La Prensa": id.	12.-			
		E. R. Carcavallo: servicio sereno	72.-			
		1 vale trabajo extra lancha	17 75			
		derechos de entrada 2%	2.592 95			
		derechos de permanencia y muelle	2597 75			
		rol tripulacion	5.-			
		emolumentos consulado portugués	18 70			5325 15
436	„	„ s/ "Fluminense"				
		sellos manifiesto entrada	3.-			
		papel sellado	15 40			
		tranvias coches etc	3 80			
		derechos de permanencia y muelle	237 55			259 75
146	„	„ Armament Depto S.A. - Aviadores				
		S.A. "La Belga" su cta. faltas s/ "Bruges"				
		Vje 3 - 18/22 Bs. Aires				340 72
		Sigue al folio 6				52.894 56

Debe

Agosto

	A	Sigue del folio 5		57.479 62
446	17	Impuesto y Réditos - Cuenta Terceros		
		pago impuesto 2%:		
		R. S. Pasel: s/ s/ fact 9/8/1932		
		por protesta mar % "Gaza" Vje 35	0 25	
		R. R. Zúñiga: s/ s/ fact 16/8/32		
		por protesta mar % "Baron Gaeyens"		
		Vje 24	0 25	0 50
		Sigue al folio 7		57.480 12

de 1932 **Haber**

Por		Sigue del folio 5			52894.56
232/3	16	Chartering Department			
		s/ "Clan Grant"			
		sellos manifiesto entrada	9.-		
		emolumentos consulado inglés	5.-		
		id id. español	60 40		
		id. id. portugues	18 70		
		papel sellado	49.-		
		traviesas, cokes, etc	10 20		
		derechos de entrada, faros y			
		balizas descendentes Rosario	648.35		
		derechos de permanencia y muelle	2677 50		3478.15
		Sellado por pedidos prácticos			
		para los siguientes vapores			
		"Kasso"	2 20		
		"Kedsea"	2 20		
		"Streamshalh"	2 20		
		"Marouko Pateras"	2 20		
		"Agios Nicolaos"	2 20		
		"Nicos Marcou"	2 20		
		"Childar"	2 20		
		"Carpagus"	2 20		17 60
95	"	Apunteo			
		24 vales apuntadores			1084.-
49	17	Gastos Generales			
		E.N.A.E: suministro luz			
		eléctrica durante Julio 1932			23 53
299	"	s/ "Bruces" Vje 5			
		2 vales trabajos extras Lanchas	56.-		
		Legación de Bélgica: visación			
		de 2 certificados de navegabilidad	8 80		64 80
301	"	s/ "Baron Baeyens" Vje 24			
		R. Fitzroja: protesta mar			12 50
303	"	s/ "Gaza" Vje 35			
		R. S. Pasel: protesta mar			12 50
306	"	s/ "Baron Baeyens" Vje 24			
		S. Garibaldi: gastos almuerzo	3.-		
		" gastos cena	3.-		6.-
		Sigue al folio 7			57593 64

Debe Agosto

	A	Sigue del folio 6		57.480 12
28	18	„Casa Central		
		su entrega		4336 04
299	„	„ Vs „Bruges" Vje 5		
		Nilssen, Olsen, Cia Lda: su pago flete cueros Bs Aires - Le Havre - Bs/L Nos 12 y 3		
		F.F. 6175.97 @ $ 15.31	945 54	
		E. Ruete S. en C. su pago flete cueros Buenos Aires - Amberes B/L 15		
		£ 36.8.11 @ $ 13.59	495 30	
		Havero Trading Co Lda: su pago flete cerda:		
		Bs. Aires - Amberes - B/L 18 y 19		
		£ 9.18.0 @ $ 13.59	134 54	
		Bs Aires - Le Havre - Bs/L 12 y 13		
		Frs Fr. 405.- @ $ 13.59	62 01	
		Bertorino y Pachano, anulación de las cuentas siguientes:		
		por guincheros etc. descarga - Bs. Aires	1.331 81	
		por trabajos extra descarga	292 61	3.261 81
446	„	Impuesto y Réditos Cuenta Terceros		
		pagos impuesto 2%		
		Lloyd's Register of Shipping s/s/ cuenta 16/8/32 por varadura Vs „Bruges" Vje 5	7 86	
		Practicos Puerto:		
		s/s/ fact. 16/8/32 por practicaje Vs „Bruges" Vje 5	2 76	
		s/s/ fact. 18/8/32 por practicaje Vs „Gaza" Vje 35	1 63	
		Dr. P. Deco: s/s/ fact. 16/8/32 por servicios profesionales Vs „Gaza" Vje 35	0 80	
		s/s/ fact. 25/7/32 por servicios profesionales al Vs „Inhambane" Vje	0 80	13 85
		Sigue al folio 8		65091 82

de 1932 Haber

		Por Sigue del folio 6		57593 64
102	18	" J. R. Williams - Montevideo		
		u/ entrega por su cuenta y orden a los Sres Adamson & Maclean		2443 04
135	"	" Sociedade Geral de Commercio, Industrias e Transportes Lda. - Lisboa		
		u/ entrega al Sr. Otero Ferreira		100 .-
306	"	" "Baron Baeyens" Vje 24		
		G. Garibaldi: gastos almuerzo	3 .-	
		1 vale trabajo extra lancha	13 75	
		W. B. Tyler: suministro agua	30 .-	
		id. id.	8 .-	54 75
299	"	" "Bruges" Vje 5		
		Lloyds Register of Shipping su cta. honorarios asunto varadura	393 .-	
		viáticos capitán	12 20	
		W. B. Tyler: suministro agua	23 .-	
		id. id.	92 .-	
		1 vale trabajo extra lancha	36 .-	
		Prácticos Puerto: practicaje	138 07	
		Bertorino & Pachano:		
		su cta. guinchos etc. p/ Vires	1231 81	
		su cta. trabajos extra -id-	529 .-	2455 08
303	"	" "Gaza" Vje 35		
		Prácticos Puerto: practicaje	81 25	
		Dr. P. Deco: asistencia médica	40 .-	121 25
307	"	" "Inhambane" Vje 34		
		Dr. P. Deco: asistencia médica		40 .-
233	"	" Chartering Department		
		"Mina E. Tricoglu"		
		patente privilegio	204 .-	
		emolumentos consulado griego	9 40	213 40
28	"	" Casa Central		
		u/ entrega		1637 39
76	19	" Comisiones		
		u/ gratificacion al capitán del "Bruges" Vje 5		50 .-
		Sigue al folio 8		64708 55

Debe

Agosto

		Sigue del folio 7		65091 82
29	19	. Casa Central		
		su entrega		4396 60
29	"	. ½ "Bruges" Vp 5		
		Del Capitán: su devolución		
		adelanto recibido		800 -
29	20	. Casa Central		
		su entrega		5731 83
29	"	. ½ "Bruges" Vp 5		
		Chorlaver, C.ª: su pago flete		
		hojalata Vp. Aires-Amberes,		
		conocimiento N.º 20		
		% 5733 @ 044		1234 95

Sigue al folio 9

77255 20

de 1932 Haber

	Por Sigue del folio 7			64.708 55
306	19 " ⅔ "Baron Baeyens" Vje 24			
	Casa Falabrino: provisiones	216 70		
	1 vale del capitán	88.-		
	rol tripulación	5.-		
	emolumentos consulado belga	8 75		
	derechos de entrada, faros y sanidad	2.351 25		
	derechos de permanencia y muelle	1.840 90		
	derechos de faros y balizas ascendentes a Rosario	204 45		4715 05
299	" " ⅔ "Bruges" Vje 5			
	Ma. Maggi: su cta. lavado	26 50		
	" " id.	33 75		
	M. Cohan: suministro madera	104 64		
	1 vale del capitán	48.-		
	Casa Falabrino: provisiones	872 40		1085 29
	permiso sellado harina			6.-
233	" Chartering Department			
	⅔ "Haxby"			
	patente privilegio	204.-		
	emolumentos consul. inglés	8 80		212 80
	⅔ "Clan Skene"			
	patente privilegio	204.-		
	emolumentos consulado inglés	8 80		212 80
282	" " ⅔ "Saudades" Vje 32			
	Aduana Capital: reposición sellado por diferencia marcas			2.-
307	20 " ⅔ "Baron Baeyens" Vje 24			
	Bertorino & Pachano:			
	su cta. descarga bultos pesados - Bs Aires	97 02		
	su cta. quincheros etc descarga	1060 50		
	su cta manipulación carbon	275 67		
	su cta descarga - Bs Aires	1191 30		2.624 49
299/300	" " ⅔ "Bruges" Vje 5			
	Humberto Leo: servicio bote	100.-		
	Bertorino & Pachano:			
	su cta. quincheros - carga - Santa Fé	440 90		
	su cta quincheros descarga " "	342 88		
	Sigue al folio 9	883 78		73.566 98

Debe

Agosto

	A	Sigue del folio 8			77.255 20
29	22	„ Casa Central			
		su entrega			6695 29
299	„	„ s/ "Bruges" Vje 5			
		J. Callens: su pago flete 3 lift Vans Bs Aires-Amberes. B/L Nº 21:			
		£ 46.12.6 @ $ 13.59	633 63		
		Staudt & Cº S.A.C.			
		su pago flete cueros Bs Aires-Le Havre. Bs/L 4.5.6.7 y 8:			
		Frs. Fr. 9.381.34 @ $ 15.31	1.436 28		
		su pago flete cueros Bs Aires Amberes, Bs/L 1.2 y 22:			
		£ 58.5.9 @ $ 13.55	789 78		2.859 69
446	„	„ Impuesto s/ Réditos - Cuenta Terceros			
		pago impuesto 2%			
		Prácticos Puerto: s/ s/ fact 22/8/32 por practicaje s/ "Bruges" Vje 5	1 39		
		s/ s/ fact. 20/8/32 por practicaje s/ "Baron Baeyens" Vje 24	1 35		2 74
		Sigue al folio 10			86.812 92

de 1932 **Haber**

		Por Sigue del folio 8	883 78	73.566 98
310	20	" Vs "Bruges" Vje 5		
		Bertarino & Pachano: su cta trabajos extra descarga Santa Fé	323 56	1.207 34
49	22	" Gastos Generales		
		m/ contribución al festival pro ex-Empleados Municipales		9.-
95	"	" Apunteo		
		6 vales apuntadores		125.-
135	"	" Sociedade Geral de Commercio, Industrias e Transportes Sda. Lisboa		
		m/ entrega al Sr. Otero Ferreira		100.-
310	"	" Vs "Bruges" Vje 5		
		sellos manifiesto entrada	9.-	
		rol tripulación	5.-	
		emolumentos consulado francés	167 15	
		id. id. belga	11 45	
		id. id. español	60 40	
		derechos de entrada 2ª	282 20	
		derechos de permanencia y muelle	1.484 30	
		Prácticos Puerto: practicaje	69 32	2088 82
307	"	" Vs "Barón Baeyens" Vje 24		
		"La Prensa": publicación aviso	10.-	
		"La Nación": id.	9.-	
		Lloyd's Agency: su cta. honorarios y gastos	364 65	
		Prácticos Puerto: practicaje	67 60	457 25
307	"	" Vs "Gaza" Vje 35		
		"La Porteña" remolques	782 14	
		Lavadero Eléctrico: su cta lavado	32 55	
		Aduana Capital: trabajos extras	17.-	831 69
234	"	" Chartering Department		
		Vs "Pezella"		
		patente privilegio	204.-	
		emolumentos consulado inglés	8 80	212 80
		Vs "Harmanteh"		
		patente privilegio	204.-	
		emolumentos consulado inglés	8 80	
		papel sellado	2 20	215.-
		Sigue al folio 10		78.807 88

Debe Agosto

	A	Sigue del folio 9			86812 92
29	23	Casa Central			
		su entrega			1.000 -
310	"	" ⅔ "Bruges" Vje 5			
		pagos fletes Buenos Aires-Amberes			
		Conrado Pasquali - B1 L14 - tejidos			
		£ 1.10.0 @ $ 13.55	20 33		
		S. A. La Blanca: B1 L 7 - cueros			
		£ 6.19.4 @ $ 13.59	94 68		115 01
447	"	Impuesto y Réditos - Cuenta Terceros			
		E. B. Vieyra: su pago impuesto 2% s/ s/ fact. 22/8/932 por pilotaje ⅔ "Bruges" Vje 5			4 84
		Sigue al folio 11			87.932 77

Haber

de 1932

		Por Viene del folio 9				78807 88
234	22	Chartering Department				
		s/ "Vojvoda Putnik"				
		sellos manifiesto entrada		9.-		
		rol tripulacion		5.-		
		emolumentos consul francés		136 92		
		id. id. español		60 40		
		papel sellado		46 80		
		tranvias, coches, etc		8 40		
		derechos de entrada. 2ª		341.-		
		derechos de permanencia y muelle		2050 90		2658 42
		s/ "Roseville"				
		sellos manifiesto entrada		9.-		
		patente sanidad		5.-		
		rol tripulacion		5.-		
		emolumentos consulado francés		28 80		
		papel sellado		49 40		
		tranvias, coches, etc		6 30		
		derechos de entrada. 2ª		318 85		
		derechos de permanencia y muelle		1435 90		1858 25
		Sellado por pedidos prácticos				
		para los siguientes vapores:				
		"Mina C. Tricoglu"		2 20		
		"Falsterbo"		2 20		
		"Agios Nicolaos"		2 20		
		"Chelatros"		2 20		
		"Hanby"		2 20		11.-
29	"	Casa Central				
		s/entrega				2867 55
135	23	Sociedade Geral de Commercio, Industrias				
		e Transportes Ltda. Lisboa				
		Krabbe, Krieg, Cª: alquiler				
		escritorio mes Agosto 1932				75.-
307	"	s/ "Baron Bacyens" Nº 24				
		sellos trasbordo conocimiento Nº 49				
		para Asuncion				18.-
310	"	s/ "Bruges" Nº 5				
		Pilotaje: Bs Aires- Recalada				241 93
		tradio al capitan 7 22/8/1932				11 36
		Sigue al folio 11				86549 39

Debe

Agosto

	A	Sigue del folio 10	87932 77
304	24	" Vs "Gaza" Vp 35 The River Plate Dairy Co Lda. su pago gastos descarga bultos pesados B1L1 Hamburgo- Bs Aires	15.-
29	25	. Casa Central su entrega	2283 99
29	26	. Casa Central su entrega	1300.-
		Sigue al folio 12	91.531 76

de 1932 Haber

		Por Sigue del folio 10		86.549 39
304	23	" "Gaza" Vje 35		
		Bertorino y Pachano		
		su cta. descarga Hamburgo-Bs Aires	987 59	
		id. Hamburgo-Rosario	222 09	1.209 68
29	"	" Casa Central		
		u/ entrega		94 68
304	24	" "Gaza" Vje 35		
		O.S.N. suministro agua		34 60
310	"	" "Bruges" Vje 5		
		emolumentos consulado belga	4 40	
		id. id. español	7 15	11 55
235	25	" Chartering Department		
		"Quercus"		
		patente privilegio	204.-	
		emolumentos consulado inglés	8 80	212 80
		"Hadleigh"		
		derechos de permanencia y muelle Dock Sud (diferencia de tonelaje)		8 20
304	"	" "Gaza" Vje 35		
		reposición sellado rancho	14.-	
		Pinasco, Raffo y Cía: flete trasbordo a Rosario por lancha "Prudencia"	1283 99	1297 99
307	"	" "Inhambane" - Vje 34		
		reposición sellado rancho		14.-
436	"	" "Fluminense"		
		Patente de seguridad de máquinas año 1932	20.-	
		reposición sellado rancho	12.-	
		reposición sellado solicitud Nº 9355 - año 1931	4.-	36.-
235	26	" Chartering Department		
		"Ariadne"		
		patente privilegio	204.-	
		emolumentos consulado griego	9 40	213 40
138	"	" L. Rodrigue - Buenos Aires		
		Edye. Roche y De la Vega: sellos y honorarios al contador, seg. recibo		119.-
		Sigue al folio 12		89.801 29

Debe — Agosto

			Sigue del folio 11			91.531 76
29	27	-	Casa Central			
			su entrega			2149 35
29	29	"	Casa Central			
			su entrega			300398
135	"	-	Sociedade Geral de Commercio, Industria e Transportes Lda - Lisboa			
			su remesa por intermedio del Banco Nacional Ultramarino de £ 1.000.-.- @ 40 21/32			13416 25
447	"	-	Impuesto s/ Réditos - Cuenta Terceros			
			Prácticos Puerto: su pago impuesto 2% s/ s/ fact. 26/8/32 por practicaje "Gaza" Vje 35			190
304	"	"	"Gaza" Vje 35			
			Bertorino Pacheco: su devolucion de s/ adelanto de fecha 13/8/932			1.500 -
			Sigue al folio 13			111.603 24

de 1932 **Haber**

	Por	Sigue del folio 11		89.801 29
135	26	Sociedade Geral de Commercio, Industrias e Transportes Lda - Lisboa		
		u/ entrega al Sr. Otero Ferreira		200.-
310	"	" Vs "Bruges" Vje 5		
		Bertorino y Pachano:		
		su cta carga - Bs Aires	1380 04	
		su cta. trabajos extra carga - id	832 39	2212 43
307	"	" Vs "Baron Baeyens" Vje 24		
		Bertorino y Pachano: su cta. descarga - Rosario		403 22
304	"	" Vs "Gaza" Vje 35		
		Bertorino y Pachano: su cta. quincheros etc. descarga - Bs Aires	667 50	
		Aduana Capital:		
		reposición sellado por diferencia marcas	2.-	
		reposición sellado por diferencia marcas	2.-	671 50
49	"	Gastos Generales		
		Casa Miller: suministro toallas		4.-
304	27	" Vs "Gaza" Vje 35		
		efectivo al capitán		200.-
235	"	Chartering Department		
		Vs "Federiko Glavic"		
		sellos manifiesto entrada	9.-	
		patente sanidad	5.-	
		rol tripulación	5.-	
		emolumentos consulado español	30 40	
		papel sellado	48 60	
		tranvías, coches etc	12 10	
		derechos de entrada 2ª	299 35	
		derechos de permanencia y muelle	1350.-	1.759 45
307	29	" Vs "Baron Baeyens" Vje 24		
		"La Porteña" - remolques	1003 98	
		Farm. Franco Inglesa: medicinas	36 45	1040 43
310	"	" Vs "Bruges" Vje 5		
		Farm. Franco Inglesa: medicinas		9 65
		Sigue al folio 13		96.301 97

Debe Agosto

	A	Sigue del folio 12	111.603 24
29	31	" Casa Central	
		su entrega	4.200.-
310	"	" Z. Bruges Nº 5	
		Guillermo Welbers: por diferencia de flete $ 50000 kilos extracto de quebracho cargado en Santa Fe, segun B/L 1 £ 47.10.0 en lugar de £ 500.0.- £ 2.10.0 al cambio de $ 13.83	34 58
99	"	" Caja Chica	
		su devolucion del excedente	26 64
		Sigue al folio 14	115.864 46

de 1932 **Haber**

		Por Sigue del folio 12		96.301 97
305	29	" Z "Amarante" Vje 26		
		N. H. Neilson & Cº desembarque piloto		50.-
304	"	" Z "Gaza" Vje 35		
		N. Mihanovich Lda: desembarque piloto	56 82	
		Prácticos Puerto: practicaje	94 90	151 72
146	"	" Armement Deppe S.A. - Amberes		
		Gruen & Bilfinger S.A.: sus cuentas faltas descarga:		
		Z "Baron Raeyens" Vje 23 - B/L 9 - S. Fé	144 27	
		Z "Liège" Vje 24 - B/L 31 - Bs. Aires	29 32	173 59
29	"	" Casa Central		
		u/entrega		13.402 75
135	"	" Sociedade Geral de Commercio Industria e Transportes Lda - Lisboa		
		Banco Alemán Transatlántico: deducción sellado 7 letra de £ 1.000.-		13 50
111	31	" J. C. Lea - Rosario		
		u/depósito en el Banco Francés e Italiano		4.200 -
235	"	" Chartering Department		
		Sellado por pedidos prácticos para los siguientes vapores:		
		"Arcangelos"	2 20	
		"Graig"	2 20	
		"Henzada"	2 20	
		"Wilston"	2 20	8 80
135	"	" Sociedade Geral de Commercio, Industrias e Transportes Lda - Lisboa		
		C. H. A. D. E. suministro luz eléctrica mes Julio 1932, escritorio calle Reconquista		2 25
304	"	" Z "Gaza" Vje 35		
		N. Mihanovich Lda: su cta flete trasbordo Asunción, B/L N 15 Hamburgo - Bs Aires		152 35
		Sigue al folio 14		114.456 93

Debe

Agosto

1	Sigue del folio 13	115.864 46
		115.864 46

de 1932

Haber

		Por Sigue del folio 13			114.456 93
312	31	" 2 Mirandella V. 29			
		patente privilegio	204.-		
		sellos manifiesto entrada	304.-		
		emolumentos consulado portugués	1870		
		G. Garibaldi: gastos almuerzo	3.-		529 70
	"	Saldo			
		que pasa a Septiembre 1932			877 83
					115864 46

Debe

Septiembre

	1	A Saldo	
		que procede de Agosto 1932	877 83
30/	"	. Casa Central	
		su entrega	1.000.-
307	2	. 2 Baron Haeyens - Vº 24	
		G. Welbers su pago flete extracto Santa Fé - Amberes B/L Nº 1	
		£ 9.10.0 @ $ 13.59	129 10
30/	5	. Casa Central	
		su entrega	8686 99
77	"	. Comisiones	
		A. M. Delfino & Cía: 5% de bonificación s/remolques s/ resumen de la fecha	227 32
		Sigue al folio 16	10921 24

de 1932

Haber

9/	1	Por Caja Chica			
		s/entrega para gastos menores			200.-
13/	"	" Sociedade Geral de Commercio Industria e Transportes Lda. Lisboa			
		s/entrega al Sr. Otero Ferreira			450.-
312	"	" "Miraudella" Ve 29			
		G. Garibaldi: gastos almuerzo	3.-		
		J. Soares: 6 camisas para lamparas	3.-		
		efectivo al capitán	600.-		606.-
49	2	" Gastos Generales			
		J. Sirvent: su cta. por encerado			
		pisos mes Julio 1932			30.-
304	"	" "Paza" Ve 35			
		emolumentos consulado portugués			37.40
23/	"	" Chartering Departement			
		"Carbedeu"			
		patente privilegio	204.-		
		sellos manifiesto entrada	160.-		
		emolumentos consulado inglés	880		
		papel sellado	220		365.-
312	"	" "Miraudella" Ve 29			
		G. Garibaldi: gastos almuerzo			3.-
30	"	" Casa Central			
		s/entrega			129.10
304	3	" "Paza" Ve 35			
		E. Carvalho: servicios sereno			64.-
312	"	" "Miraudella" Ve 29			
		G. Garibaldi: gastos almuerzo			3.-
146	5	" Emmement Despe S.A. Anvers			
		The Times of Argentina: s/			
		aviso mes Agosto 1932	48.-		
		Fruen & Billinger S.A.: su cta			
		faltas descarga "Baron			
		Baeyens" Ve 22-01/23 Bs Aires	8130		12930
13/	"	" Sociedade Geral de Commercio Industria e Transportes Lda. Lisboa			
		s/entrega al Sr. Otero Ferreira			200.-
95	"	" Alumbrado			
		11 vales apuntadores			320.-
		Sigue al folio 16			2536 80

Debe

Septiembre

A	Sigue del folio 15		10921 24

Sigue al folio 17 — 10921 24

de 1932 **Haber**

		Por Sigue del folio 15		2536 80
305	5	" 2 "Amarante" Vje 26		
		T.T. conferencias telefónicas		2.-
307	"	" 2 "Baron Baeyens" Vje 24		
		Bertorino o Parlano: su cta. descarga. Santa Fé		371 95
311	"	" 2 "Bruges" Vje 5		
		"La Porteña" remolques	1270 64	
		Mol. Har. y El. de Granos: suministro harina	152 77	
		T.T. conferencias telefónicas referentes a la varadura	21 60	1.445 01
292	"	" 2 "Gaza" Vje 35		
		P. E. Fitzenstace: pilotaje Rada-Recalada	219 54	
		T.T. conferencias telefónicas	2.-	221 54
		sellos manifiesto entrada	9.-	
		patente sanidad	5.-	
		rol tripulación	5.-	
		derechos de entrada - 2ª	345 70	
		derechos de permanencia y muelle	2.337 95	2.702 65
312	"	" 2 "Mirandella" - Vje 29		
		V. Sagmunt: servicios sereno	32.-	
		G. Garibaldi: gastos almuerzo	3.-	
		Auto Sr. Grella	2.-	
		R. S. Pasel: protesta mar	12 50	
		P. Grubisich: practicaje puerto	94 90	
		T.T. conferencias telefónicas	2.-	146 40
50	"	" Gastos Generales		
		"Exportación" s/suscripción mes Agosto 1932	30.-	
		Centro Navegación Transatlántica: s/cuota mes Agosto 1932	50.-	
		"Transradio": su cta telegramas mes Agosto 1932	297 69	
		"Italcable": su cta. telegramas mes Agosto 1932	149 48	527 17
		Sigue al folio 17		7953 52

Debe

Septiembre

		A Sigue del folio 16		10921 24
30	7	" Casa Central su entrega		10594 77
			Sigue al folio 18	21516 01

de 1932 Haber

		Por Sigue del folio 16		7953 52
236	5	" Chartering Department		
		s/ "Cedarbank"		
		derechos de entrada	287 45	
		derechos de permanencia y muelle	1945 25	2232 70
		s/ "Sandsend"		
		patente privilegio	204.-	
		emolumentos consulado inglés	8 80	212 80
		Sellado por pedidos de prácticos para los sigu. vapores:		
		"Harpalyce"	2 20	
		"Archangelos"	2 20	
		"Quercus"	2 20	
		"Sandsend"	2 20	
		"Tenbury"	2 20	11.-
312	6	" s/ "Mirandella" - V/e 29		
		Carlos R. Carvalho: servicios sereno		24.-
236	"	" Chartering Department		
		s/ "Cedarbank"		
		sellos manifiesto entrada	9.-	
		rol tripulación	5.-	
		emolumentos consulado portugués	18 70	
		papel sellado	48.-	
		tranvías, coches, etc	5 80	86 50
50	7	" Gastos Generales		
		Centro Despachantes Marítimos: n/ nota mes Agosto 1932		10.-
465	"	" Iberia Gruesa s/ "Anvers" V/e 25		
		Edye, Roche & De La Vega: sus honorarios consulta asunto F. Salazar y Wechsler & Cía		30.-
236	"	" Chartering Department		
		s/ "Monkleigh"		
		patente privilegio	204.-	
		emolumentos consulado inglés	8 80	212 80
		Sigue al folio 18		10773 32

Debe

Septiembre

		Sigue del folio 17			215760
30	8	" Casa Central			
		su entrega			1870 41
237	"	" Chartering Department			
		Ministerio de Hacienda, devoluciones por los conceptos siguientes:			
		Permanencia del s/ "Trevalgan" en Puerto Nuevo reparando avería choque con s/ "Cambrian Duchess" Junio 30/1928	670 -		
		Derechos de Policías, faros y sanidad s/ "Ullapool" 15 Marzo 1931	1201 05		
		Permanencia s/ "Dailuaine" 24/11/930	501 80		2472 85
		Sigue al folio 19			25859 27

de 1932 **Haber**

		Por Viene del folio 17				10773 32
230	7	Chartering Department				
		"Markakis"				
		patente privilegio		204.-		
		emolumentos consulado griego		9 40		213 40
305	"	" "Guarante" Ve 26				
		Frigorifico Walton: provisiones				1.386 51
311	"	" "Brugge" Ve 5				
		Aduana Capital: trabajos extras		9 70		
		id. id.		15.-		24 70
307	"	" "Baron Baeyens" Ve 24				
		O. A. Estrales: pilotaje Rosario				
		Santa Fé		282 09		
		Aduana Capital: trabajos extras		9 70		
		id : id.		29 10		
		id. : id.		62.-		382 89
312	"	" "Gaza" Ve 35				
		O. Morella: practicaje puerto		88 07		
		Aduana Capital: trabajos extras		9 70		
		Dr. P. Deco: asistencia medica		40.-		
		Frigorifico Walton: provisiones		268 13		
		id. : id.		817 85		
		id. : id.		85 88		1309 63
312	"	" "Mirandella" Ve 29				
		Dr. P. Deco: asistencia medica		40.-		
		"La Nacion": publicacion aviso		7 50		
		"La Prensa": id.		10.-		
		Farmacia "La Rosa": medicinas		28 65		
		rol tripulacion		5.-		
		derechos de entrada, faros y sanidad		3979.-		
		derechos de permanencia y muelle		2078 20		
		derechos de faros y balizas ascendentes a Santa Fé		346.-		6.494 35
50	8	Gastos Generales				
		Limpieza local "Agencia Maritima", mes Agosto 1932		30.-		
		Alquiler local "Agencia Maritima", mes Septiembre 1932		700.-		730.-
		Sigue al folio 19				21.314 80

Debe

Septiembre

			Sigue del folio 18		25859 27
30	9	"	Casa Central su entrega		1840 35
30		"	Casa Central su entrega		5920 38

Sigue al folio 20

33620.-

de 1932 **Haber**

		Por Sigue del folio 18		21.314 80
311	8	" 2 "Bruges" V/e 5		
		A. Duesberg: gastos de conducción, boleto de 2ª a Rosario, etc		13 85
292	"	" 2 "Gaza" V/e 35		
		"La Porteña" remolques		670 41
237	"	" Chartering Department		
		2 "Vassilios Pandelis"		
		patente privilegio	204.-	
		emolumentos consulado griego	9 40	213 40
30	"	" Casa Central		
		n/ entrega		2.472 85
305	9	" 2 "Amarante" V/e 26		
		C. Bellati o Cía: reparaciones		50.-
292	"	" 2 "Gaza" V/e 35		
		C. Bellati: suministro arpillera		173 40
237	"	" Chartering Department		
		2 "Astor Mendi"		
		patente privilegio		204.-
		2 "Clan Skene"		253 12 7
		sellos manifiesto entrada	9.-	
		patente sanidad	5.-	
		rol tripulación	5.-	
		emolumentos consulado español	60 40	
		id. id. portugués	37 40	
		papel sellado	48.-	
		tranvías, coches, etc	8 50	
		derechos de entrada 2ª	294.-	
		derechos de permanencia y muelle	1.546 35	2013 65
308	12	" 2 "Baron Bacyens" V/e 24		
		Bertorino o Pachano: su cta. carga Santa Fé		2.276 58
292	"	" 2 "Gaza" V/e 35		
		Lavadero Eléctrico: su cta lavado	18 95	
		O. S. N. suministro agua	10 40	29 35
95	"	" Apunteo		
		3 vales apuntadores		30.-
		Sigue al folio 20		29362 29

Debe

Septiembre

		A Sigue del folio 19		33620.-
30	13	„ Casa Central		
		su entrega		1.782.14
		Sigue al folio 21		35.402.14

de 1932 **Haber**

		Por Sigue del folio 19		29.362 29
312	12	" S/ "Mirandella" - Vje 29		
		J. Secchiari: practicaje puerto	94 90	
		Bertarino & Pachano:		
		su cta. descarga - Bs. Aires	740.-	
		su cta. guincheros etc -"-	348 50	1.183 40
238	"	" Chartering Department		
		S/ "Handicap"		
		patente privilegio	204.-	
		emolumentos consulado noruego	4.-	208.-
		S/ "Adamello"		
		patente privilegio	204.-	
		emolumentos consulado italiano	7 40	211 40
		S/ "Haxby"		
		sellos manifiesto entrada	9.-	
		patente sanidad	5.-	
		rol tripulacion	5.-	
		papel sellado	46 40	
		tranvias, coches, etc	8 30	
		derechos de entrada - 2ª	293 45	
		derechos de permanencia y muelle	1.761 85	2129.-
		Sellado por pedidos prácticos para los siguientes vapores:		
		"Handicap"	2 20	
		"Ledbury"	2 20	
		"Mina E. Tricoglu"	2 20	6 60
238	13	" Chartering Department		
		S/ "María Bakke"		
		patente privilegio	204.-	
		emolumentos consulado noruego	4.-	208.-
		S/ "Arethusa"		
		patente privilegio	204.-	
		emolumentos consulado panameño	21.-	
		papel sellado	2 20	227 20
136	"	" Sociedade Geral de Commercio, Industrias e Transportes Lda Lisboa		
		Krabbé, King & Cº alquiler escritorio calle Reconquista, mes Septiembre 1932		75.-
		Sigue al folio 21		33.710 89

Debe

Septiembre

		Sigue del folio 20		35.402 14
30	14.	Casa Central		
		su entrega	182620	
		su entrega	2000 -	382620

Sigue al folio 22 — 39.228 34

Haber

de 1932

		Por Viene del folio 20			33.710 89
50	13	" Gastos Generales			
		E. T. H. E.: suministro luz electrica mes Agosto 1932			24 57
112	14	" J. E. Lea - Rosario			
		s/ deposito en el Banco Francés e Italiano			2000.-
136	"	" Sociedade Geral de Commercio, Industria e Transportes Ltda - Lisboa			
		s/ entrega al Sr. Otero Ferreira			200.-
285	"	" s/ "Cunene" - Vje 25			
		Union Telefonica: conferencias telefonicas durante Julio 1932			306
292	"	" s/ "Gaza" - Vje 35			
		La Porteña - remolques			782 14
312	"	" s/ "Miraudella" - Vje 29			
		Aduana Capital:			
		reposicion sellado por diferencia marcas	2.-		
		reposicion sellado por diferencia marcas	2.-		4.-
238/9	"	Chartering Department			
		s/ "Delfaud"			
		patente privilegio	204.-		
		emolumentos consulado Holandés	4.-		208.-
		s/ "Polzella"			
		sellos manifiesto entrada	9.-		
		patente sanidad	5.-		
		rol tripulacion	5.-		
		emolumentos consulado español	45 40		
		papel sellado	48 80		
		tranvias coches etc	9 10		
		derechos de entrada 3%	260 75		
		derecho de permanencia y muelle	1.565 45		1.948 50
50	"	" Gastos Generales			
		Union Telefonica: s/ pago abono 3er trimestre 1932			
		aparato 31 - Retiro 4690			64 20
		Sigue al folio 22			38.945 36

Debe — Septiembre

			Viene del folio 21		39.228 34
30	16	Casa Central			
		su entrega		500 -	
		su entrega		6985 32	7.485 32
30	19	Casa Central			
		su entrega		1922 52	
		su entrega		1000 -	2922 52
			Sigue al folio 23		49.636 18

de 1932 **Haber**

		Por Sigue del folio 21		38945 36
308	16	" % "Baron Baeyens" Vje 24		
		Bertorino o Pachano:		
		su cta. carga - Rosario	827 17	
		su cta. quincheros etc - Rosario	150 55	
		su cta quincheros etc - " -	125 55	
		su cta. quincheros - Santa Fé	173 85	1277 12
313	"	" % "Mirandella" - Vje 29		
		Aduana Capital: reposición		
		sellado marcas, por diferencia		2 .-
239	"	" Chartering Department		
		% "Skeldergate"		
		patente privilegio	204 .-	
		emolumentos consulado inglés	8 80	212 80
		% "Harlesden"		
		patente sanidad	5 .-	
		rol tripulación	5 .-	
		papel sellado	55 60	
		tranvías, coches, etc	6 50	
		derechos de entrada, faros y sanidad	2195 45	
		derechos de permanencia y muelle	3512 75	5780 30
136	17	" Sociedade Geral de Commercio. Industria e Transportes Lda - Lisboa		
		u/entrega al Sr. Otero Ferreira		200 .-
308	19	" % "Baron Baeyens" Vje 24		
		Sisti & Franzetti: suministro clavos		2 71
292	"	" % "Gaza" - Vje 35		
		O.S.N.: suministro agua		2 40
313	"	" % "Mirandella" - Vje 29		
		O.S.N. suministro agua	6 40	
		P. Cascio: practicaje puerto	81 25	87 65
239	"	" Chartering Department		
		Sellado por pedido practicos para los siguientes vapores:		
		"Ariadne"	2 20	
		"Delfland"	2 20	
		"Marie Bakke"	2 20	
		"Eastville"	2 20	
		Sigue al folio 23	8 80	46510 34

Debe

Septiembre

	A	Sigue del folio 22	49.636 18
30	20	Casa Central	
		su entrega	1.000 -
136	"	Sociedade Geral de Commercio, Industria e Transportes Lda. Lisboa	
		su remesa por intermedio del Banco Aleman Transatlántico de:	
		£ 1.500.-.- @ 40½ - $ 8.888.88	20.202 02
		Sigue al folio 24	70838 20

de 1932 **Haber**

		Por Sigue del folio 22		880		46570 34
239	19	Chartering Department				
		"Nicolas Angelos"		220		
		"Papalemos"		220		
		"Sandsend"		220		1540
315	"	" "Gouverneur de Lautsheere" fl 25				
		patente privilegio		204.-		
		sellos manifiesto entrada		316.-		
		emolumentos consulado belga		440		524 40
99	"	" Casa Chica				
		nf entrega para gastos menores				200.-
80	20	" Casa Central				
		nf entrega				201 81 77
136	"	" Sociedade Geral de Commercio Industria e Transportes Lda - Lisboa				
		nf entrega al Sr. Otero Ferreira		100.-		
		Banco Nemaw Transatlantico:				
		su deduccion sellado 1%		2025		
		Aduana Capital: derechos embarque muebles en el "Mirandella"		1365		133 90
313	"	" "Mirandella" fl 29				
		efectivo al capitan				30.-
136	21	" Sociedade Geral de Commercio Industria e Transportes Lda - Lisboa				
		nf entrega al Sr. Otero Ferreira		100.-		
		Sellos permiso exportacion utiles y muebles diversos s/ "Mirandella" fl 29		6.-		106.-
315	"	" "Gouverneur de Lautsheere" fl 25				
		efectivo al capitan		300.-		
		fl Garibaldi: gastos almuerzo		3.-		303.-
313	"	" "Mirandella" fl 29				
		emolumentos consulado portugues				37 40
240	22	" Chartering Department				
		s/ "Vodice"				
		patente privilegio		204.-		
		emolumentos consulado italiano		740		2114 0
		Sigue al folio 24				68253 61

Debe

Septiembre

	A	Sigue del folio 23	70.838 20
30	23	" Casa Central	
		su entrega	3164 40
147	"	" Armement Deppe S. A. Amberes	
		su remesa en efectivo	36 -
30	26	" Casa Central	
		su entrega	1.993 18
		Sigue al folio 25	76031 78

de 1932 Haber

	Por	Sigue del folio 23		68253 61
315	22	" "Gouverneur de Lautsheere" Vje 25		
		Sellos trasbordo carga para Rosario	6.-	
		G. Garibaldi: gastos almuerzo	3.-	
		Dr Cerboni: servicios profesionales al Sr. Ed. Clerc	10.-	19.-
315	23	" "Gouverneur de Lautsheere" Vje 25		
		G. Garibaldi: gastos almuerzo	3.-	
		id. id. cena	3.-	
		S. Colángelo: pilotaje Rada-Rada	225 06	231 06
313	"	" "Mirandella" Vje 29		
		sellos manifiesto entrada	9.-	
		patente sanidad	5.-	
		rol tripulación	5.-	
		derechos de permanencia y muelle	1818 40	
		derechos de entrada - 2ª	346.-	2183 40
240	"	" Chartering Department		
		"Edera"		
		patente privilegio	204.-	
		emolumentos consulado italiano	7 40	211 40
315	24	" "Gouverneur de Lautsheere" Vje 25		
		G. Garibaldi: gastos almuerzo		3.-
136	"	Sociedade Geral de Commercio, Industrias e Transportes Lda Lisboa		
		p/entrega al Sr. Otero Ferreira		200.-
315	25	" "Gouverneur de Lautsheere" Vje 25		
		G. Garibaldi: gastos almuerzo		3.-
240	26	Chartering Department		
		"Induna"		
		patente privilegio	204.-	
		emolumentos consulado inglés	8 80	
		papel sellado	2 20	215.-
		Sellado por pedidos prácticos para los sigu. vapores:		
		"Bussuni"	2 20	
		"Edera"	2 20	4 40
		Sigue al folio 25		71.323 87

Debe

Septiembre

	A	Sigue del folio 24	76031 78
31	27	Casa Central	
		su entrega	1.000.-
31	28	Casa Central	
		su entrega	3664 35
311	"	" 2/3 "Bruges" Vje 5	
		S. A. Frigorifico Armour de La Plata: su pago radio enviado al capitán el día 20/8/1932	11 36
433	"	Averia Gruesa 2/3 "Liège" Vje 22	
		pago contribuciones definitivas Brander, Bergstrom, Cia BR 30 Bs Aires	5 28
		Sigue al folio 26	80712 77

de 1932 **Haber**

	Por	Sigue del folio 24		71323 87
308	26	" 7/5 "Baron Baeyens" - Vje 24		
		N. Mihanovich Lda: su cta flete y gastos para Asunción	34 10	
		V. Vattuone: pilotaje Rosario Intersección	476 22	510 32
315	"	" 7/5 "Gouverneur de Lantsheere" - Vje 25		
		4 vales trabajos extra lanchas	83 50	
		G. Garibaldi: gastos almuerzo	3.-	
		id. id. cena	3.-	
		W. B. Tyler: suministro agua	40.-	
		J. Draguichevich: practicaje puerto	121 85	251 35
313	"	" 7/5 "Mirandella" - Vje 29		
		"La Porteña" - remolques	993 18	
		Lavadero Electrico: su cta lavado	21 77	
		A. Rivas: practicaje puerto	81 25	
		Dr. Decó: asistencia médica	40.-	1.136 20
95	"	" Apunteo		
		13 vales apuntadores		500.-
50	"	" Gastos Generales		
		Asociación Nac. Argentina u/contribución a su festival de fecha 2/10/1932		9.-
315	27	" 7/5 "Gouverneur de Lanstheere" - Vje 25		
		G. Garibaldi: gastos almuerzo	3.-	
		id. id. cena	3.-	
		Casa Miller: suministro toallas	4.-	
		Hospital Francés: hospitalización de A. Duesberg	138.-	148.-
31	"	" Casa Central		
		u/entrega		1.922 52
315	28	" 7/5 "Gouverneur de Lantsheere" - Vje 25		
		G. Garibaldi: gastos almuerzo	3.-	
		id. id. cena	3.-	
		Aduana Capital: servicio intermitente por alije de explosivos en la Rada 20/9/1932	12.-	
		Sigue al folio 26	18.-	75.801 26

Debe

Septiembre

		A	Sigue del folio 25		80.712.77
31	29	Casa Central			
		su entrega			3621.78

Sigue al folio 27

84.334.55

de 1932

Haber

	Por	Sigue del folio 25		18.-	75801 26
315	28	" s/s "Gouverneur de Lantsheere" Vje 25			
		Servicio extraordinario por			
		alije de explosivos en la Rada			
		26/9/1932	30.-		48.-
240	"	" Chartering Department			
		s/ "Gracefield"			
		sellos manifiesto entrada	9.-		
		patente sanidad	5.-		
		rol tripulacion	5.-		
		emolumentos consulado francés	212 25		
		id. id. español	45 40		
		papel sellado	45 40		
		tranvias, coches, etc	9 90		
		derechos de entrada - 2%	259 35		
		derechos de permanencia y			
		muelle	1365.-		1956 30
433	"	" Averia Prueba s/ Liege - Vje 22			
		devolucion depositos provisio-			
		nios a averia prueba más			
		intereses debengados:			
		Bräuder Bergstrom & Cia.			
		B/L 30 Bs. Aires			694
241	29	Chartering Department			
		s/ "Ernani"			
		patente privilegio	204.-		
		emolumentos consulado italiano	7 40		21140
136	"	" Sociedade Geral de Commercio, In-			
		dustria e Transportes Lda - Lisboa			
		s/ entrega al Sr. Otero Ferreira			200.-
308	"	" s/s "Baron Beyens" Vje 24			
		A. Ferro: pilotaje Intervencion			
		Recalada			225 31
315	"	" s/s "Gouverneur de Lantsheere" Vje 25			
		Casa Calabrini: provisiones	313 45		
		1 vale del capitan	72.-		
		5 vales trabajos extra Lanchas	92 75		
		rol tripulacion	5.-		
		emolumentos consulado belga	13 15		496 35
		Sigue al folio 27			78945 56

Debe Septiembre

	A	Sigue del folio 26	84.334 55
31	30	" Casa Central	
		su entrega	7650 55
316	"	" Gouverneur de Lautsheere - Vje 25	
		Thorhauer Cía: su pago flete hojalata Bs. Aires - Amberes - B/L Nº 1	
		$ 448.65 @ 0.44	1.019 65
99	"	" Caja Chica	
		su devolución del excedente	168 29
		Sigue al folio 28	93.173 04

de 1932 Haber

	Por	Sigue del folio 26		78.945 56
315	29	" Z "Mirandella" Vje 29		
		"La Porteña" remolques	1241 48	
		L. Pica: pilotaje Rada - Recalada	219 55	
		Frigorifico Walton: provisiones	121 20	
		id. : id.	184 30	
		id. : id.	27 20	
		id. : id.	1047 60	2841 33
316	30	" Z "Gouverneur de Lantsheere" Vje 25		
		Bertarino o Pachano:		
		su cta descarga - Bs Aires	1.536 61	
		su cta guincheros etc -"-	1.556 25	
		derechos de faros y balizas ascendentes a Santa Fé	242 45	
		derechos de entrada, faros y sanidad	2.788 25	
		derechos de permanencia y muelle	1.820 45	7.944 01
313	"	" Z "Mirandella" Vje 29		
		E. Carvalho: servicio sereno		56.-
241	"	" Chartering Department		
		Z "Handicap"		
		sellos manifiesto entrada	9.-	
		patente sanidad	5.-	
		rol tripulación	5.-	
		emolumentos consulado español	30 40	
		papel sellado	47 40	
		tranvias, coches, etc	5 50	
		derechos de permanencia y muelle	1239 55	
		derechos de entrada - 2ª	275 35	1.617 10
		Z "Marie Bakke"		
		sellos manifiesto entrada	9.-	
		patente sanidad	5.-	
		rol tripulación	5.-	
		emolumentos consulado portugués	37 40	
		papel sellado	46 80	
		tranvias, coches, etc	8 20	
		derechos de entrada - 2ª	233 25	
		derechos de permanencia y muelle	1.051 35	1396.-
		Sigue al folio 28		92.800.-

Debe

Septiembre

1	Sigue del folio 27		93.173.04
			93.173.04

de 1932

Haber

	Por	Viene del folio 27	92800.-
241	30	" Chartering Department	
		" "Salta"	
		sellado por pedidos prácticos	220
	"	" Saldo	
		que pasa a Octubre 1932	37084
			93.173.04

Debe

Octubre

	1	A Saldo			
		que procede de Setiembre 1932			37084
32	.	. Casa Central			
		su entrega			500 -
32	3	. Casa Central			
		su entrega		1000 -	
		su entrega		1922 52	2922 52

Sigue al folio 30

3.793 36

de 1932 — Haber

99	1	Por Caja Chica			
		s/entrega para gastos menores			200.-
136	"	Sociedade Geral de Commercio Industria é Transportes Lda. Lisboa			
		s/entrega al Sr. Otero Ferreira			200.-
50	"	Gastos Generales			
		Centro Despachantes Marítimos s/cuota mes Septiembre 1932	10.-		
		Consor Administrativo: s/suscripción 4° trimestre 1932	3.-		13.-
113	3	J. R. Williams - Montevideo			
		s/entrega a los Sres. Adamson Mac Lean por su cta y orden			1.922.52
50	"	Gastos Generales			
		J. Sirvent: su cuenta por encerado pisos mes Septiembre 932	30.-		
		"Exportación": s/suscripción mes Septiembre 1932	30.-		
		Centro Navegación Transatlántica: s/cuota mes Septiembre 1932	50.-		110.-
147	"	Armement Dehpe S.A. Nuberas			
		Manifiestos y Estadisticas: suscripción 4° trimestre 1932	15.-		
		"The Times of Argentina": s/suscripcion mes Septiembre 1932	48.-		63.-
313	"	Zª "Mirandella" Vje 29			
		O.S.N. suministro agua			3.80
319	"	Zª "Saudades" Vje 34			
		patente privilegio	204.-		
		sellos manifiesto entrada	308.-		
		emolumentos consulado portugués	1870		
		G. Garibaldi: gastos almuerzo	3.-		
		Sellos traslado carga en tránsito Montevideo	18.-		
		efectivo al capitán	500.-		1.057.70
96	"	Apuntes			
		12 vales apuntadores			340.-
		Sigue del folio 30			3.904.02

Debe Octubre

	A	Sigue del folio 29	3.793 36
32	4	Casa Central	
		su entrega	1.000 -
32	6	Casa Central	
		su entrega	1200 -
316	"	2 "Gouverneur de Santsheere" V/e 25	
		G. Welbers: su pago flete Santa Fé - Amberes B/L N.º 2 (extracto)	
		£ 30.10.6 @ $ 13.53	413 -
32	7	Casa Central	
		su entrega	1.782 -
		Sigue al folio 31	8.188 36

de 1932 **Haber**

		Por Sigue del folio 29		3904 02
319	4	" Z "Saudades" Vje 34		
		G. Garibaldi: gastos almuerzo	3.-	
		P. Degregori: practicaje puerto	72 72	75 72
316	"	" Z "Gouverneur de Lautsheere" Vje 25		
		"La Prensa": publicación aviso	12.-	
		"La Nación" id.	7 50	
		S. Perich: practicaje puerto	74 42	93 92
308	5	" Z "Baron Baeyens" Vje 24		
		"E.E." comunicaciones telefónicas ref. varadura		8.-
316	"	" Z "Gouverneur de Lautsheere" Vje 25		
		Aduana Capital: trabajos extras		24 90
314	"	" Z "Mirandella" Vje 29		
		"E.E." conferencias telefónicas durante Septiembre		5 20
319	"	" Z "Saudades" Vje 34		
		G. Garibaldi: gastos almuerzo		3.-
136	"	" Sociedade Geral de Commercio, Industria e Transportes Lda - Lisboa		
		u/entrega al Sr. Otero Ferreira		200.-
316	6	" Z "Gouverneur de Lautsheere" Vje 25		
		Bertorino, Pachano: su cta descarga - Santa Fé		325 88
319	"	" Z "Saudades" Vje 34		
		G. Garibaldi: gastos almuerzo	3.-	
		R. S. Pasel: protesta mar	12 50	15 50
447	7	" Impuesto y Réditos - Cuenta Terceros		
		u/depósito del 6% s/intereses devengados por la avería gruesa del Z "Liege" Vje 22		0 32
242	"	" Chartering Department		
		Z "Chetis"		
		patente privilegio	204.-	
		emolumentos consulado griego	9 40	213 40
		Z "Eleni"		
		patente privilegio	204.-	
		emolumentos consulado griego	9 40	213 40
		Sigue al folio 31		5.083 26

Debe

Octubre

		A Sigue del folio 30			8.188 36
32	8	. Casa Central			
		su entrega			1.995 45
79	"	. Comisiones			
		L. de Bidder Ltda: s/comision			
		de agencia deb.s "Mirandella"			
		$ 50.-			113 64
32	10	. Casa Central			
		su entrega			5.072 93
		Sigue al folio 32			15.370 38

Haber

de 1932

		Por Sigue del folio 30				5083 26
242	7	. Chartering Departement				
		2 "Thes Conrado"				
		patente privilegio		200.-		
		emolumentos consulado italiano		730		211 30
		2 "White Crest"				
		derechos de permanencia y muelle Dock Sud				662 50
		derechos de permanencia y muelle Diques		1445 45		
		patente sanidad		5.-		
		rol tripulación		5.-		
		emolumentos consulado español		45 40		
		papel sellado		53 80		
		tranvías, coches, etc		9 90		1564 55
319	"	" 2 "Saudades" Ve 34				
		G. Garibaldi: gasto almuerzo				3.-
32	"	" Casa Central				
		s/entrega				413.-
96	10	" Apunteo				
		12 vales apuntadores				440.-
50	"	" Gastos Generales				
		"Telcable" su cta. telegramas trasmitidos en Setiembre 1932				201 96
316	"	" 2 "Gouverneur de Saubiecro" Ve 25				
		A. Rubino: reparaciones				415.-
242	"	" Chartering Departement				
		2 "Halsum"				
		patente privilegio		204.-		
		emolumentos consulado holandés		4.-		208.-
		2 "Voluntas"				
		patente privilegio		204.-		
		emolumentos consulado italiano		7 30		211 30
		Sellado por pedido prácticos para los siguientes vapores:				
		"Delfland"		2 20		
		"Vodice"		2 20		
		"Edera"		2 20		6 60
		Sigue al folio 32				9420 47

Debe

Octubre

		A Sigue del folio 31			15370 38
32	13	. Casa Central			
		su entrega			4846 36
316	"	" ½ "Gouverneur de Lantsheere" Vle 25			
		Cia. Argentina Mihanovich:			
		parte bonificación y trasbordo			
		a Rosario B/L N° 1:			
		574.055 ks @ $ 1.25			642 57
79	"	. Comisiones			
		Cia Argentina Mihanovich:			
		parte bonificación y trasbordo			
		a Rosario, ½ "Gouverneur de			
		Lantsheere" Vle 25 - B/L N° 1			
		574.055 ks @ $ 0.25			128 57
		Sigue al folio 33			20987 82

de 1932 Haber

		Por Sigue del folio 31		9.420 47
243	10	. Chartering Department		
		"Delawny"		
		derechos de permanencia y muelle Dock Sud	785 45	
		derechos de permanencia y muelle Diques	2552 75	
		sellos manifiesto entrada (lastre)	3.-	
		patente sanidad	5.-	
		rol tripulación	5.-	
		emolumentos consulado español	22 90	
		papel sellado	46.-	
		tranvías, coches, etc	9 50	3429 60
50	11	" Gastos Generales		
		Limpieza local "Agencia Marítima" mes Setiembre 1932		30.-
316	"	" "Gouverneur de Lantsheere" Vje 25		
		"La Porteña" - remolques		1020 18
50	13	. Gastos Generales		
		Bianchi Hnos: 1 rueda para el archivo	0 45	
		1 cordon para el teléfono	4.-	4 45
		C.I.A.E. solicitud suministro energía eléctrica		4.-
319	"	" "Saudades" Vje 34		
		A. Diaz: practicaje puerto	22 72	
		Bertarino Pachano:		
		su cta. descarga - Bs Aires	946 80	
		su cta trabajos extra descarga Bs Aires	535 50	1505 02
316	"	" "Gouverneur de Lantsheere" Vje 25		
		Cía Argentina Mihanovich Ltda su cta trasbordo a Rosario B/L Nº1		4.117 44
136		. Sociedade Geral de Commercio, Industrias e Transportes Lda - Lisboa		
		Krabbé, King - Cº: alquiler escritorio calle Reconquista mes Octubre 1932		75.-
		Sigue al folio 33		19.606 16

Debe

Octubre

	A	Sigue del folio 32	20987 82
32	14	Casa Central	
		su entrega	3878 45
33	17	Casa Central	
		su entrega	4964 10
316	"	s/s Gouverneur de Lantsheer Vp 25	
		Sassone Hnos. su pago flete	
		caseina Santa Fé Amberes B/L 12	
		$ 55.96 @ 0,44	127 18
		Sigue al folio 34	29.957 55

de 1932 — Haber

		Por Sigue del folio 32			19606 16
243	13	Chartering Department			
		s/ "Mercuis"			
		patente privilegio	204.-		
		emolumentos consulado griego	940		213 40
		s/ "Peleus"			
		patente privilegio	204.-		
		emolumentos consulado griego	940		213 40
		s/ "Segundo"			
		patente privilegio	204.-		
		emolumentos consulado noruego	4.-		208.-
		s/ "Radleigh"			
		patente privilegio	204.-		
		emolumentos consulado inglés	880		21280
316	14	s/ "Gouverneur de Lautsheere" Vje 25			
		R.R. Zuñiga: protesta mar			1250
314		s/ "Miraudella" Vje 29			
		Farmacia La Roca: medicinas			075
319		s/ "Saudades" Vje 34			
		derechos de entrada, faros y sanidad	3.108 15		
		derechos de faros y balizas ascendentes a Villa Constitucion	270 30		3.378 45
243		Chartering Department			
		s/ "Baldur"			
		patente privilegio			204.-
319	15	s/ "Saudades" Vje 34			
		La Nacion: publicacion avios	7.50		
		La Prensa: id.	10.-		
		rol tripulacion	5.-		22 50
51	17	Gastos Generales			
		Transradio" su cta telegramas mes Septiembre 1931	25144		
		C.T.A.E. suministro luz electrica mes Septiembre 1931	1955		27399
316		s/ "Gouverneur de Lautsheere" Vje 25			
		Listi y Franzetti: su cta Clavos	271		
		Empresa Catalinas: traccion vagones	10.-		
		Farm. Franco Inglesa: medicinas	945		2216
		Sigue al folio 34			24368 11

Debe

Octubre

	A Sigue del folio 33			29957 55
33	18. Casa Central			
	su entrega			- 1.600 -
33	19. Casa Central			
	su entrega		18.00 -	
	su entrega		500 -	2300 -

Sigue al folio 35

33.857 55

Haber de 1932

	Por	Sigue del folio 33			24368.11
319	17	" s/ "Saudades" Vje 34			
		C. Carvalho: servicio sereno	120.-		
		H. Leo: servicio bote	152.-		
		Lavadero Patricio: su cta lavado	2910		
		Lloyds Register: su cta honorarios	222.-		
		derechos de permanencia y amarre	1.964.10		2487.20
244	"	" Chartering Department			
		s/ "Frigga"			
		patente privilegio			204.-
		Sellado por pedidos prácticos para los siguientes vapores			
		"Ebdleigh"	220		
		"Segundo"	220		
		"Queensbury"	220		
		"Baldur"	220		
		"Frigga"	220		11.-
51	18	Gastos Generales			
		Alquiler local Agencia Marítima mes Octubre 1932	600.-		
		Unión Telefónica: 4° trimestre 1932 aparatos:			
		31-4812	7920		
		31-4690	6420		743.40
316	"	s/ "Gouverneur de Saultskeere" Vje 25			
		Prácticos Puerto: practicaje	6080		
		Aduana Capital: trabajos extras	62.-		
		Pilotaje: Santa Fé - B. Aires	573.48		6962.8
292	"	s/ "Zaza" Vje 35			
		reposición sellado rancho			13.-
314	"	s/ "Miraudella" Vje 29			
		reposición sellado rancho			48.-
305	"	s/ "Amarante" Vje 26			
		Unión Telefónica: conferencias telefónicas con Ensenada			288
319	"	s/ "Saudades" Vje 34			
		reposición sellado rancho	15.-		
		Dr Deco: asistencia médica	40.-		55.-
		Sigue al folio 35			28628.87

Debe

Octubre

		A Sigue del folio 34		33.857.55
33	20	Casa Central		
		su entrega		1400.-
33	24	Casa Central		
		su entrega		3467.21

Sigue al folio 36 — 38.724.76

de 1932 **Haber**

		Por Sigue del folio 34		28.628 87
319	19	"Saudades" Vje 34		
		Gourinsky & Cía: reparaciones	1.800 80	
		emolumentos consulado portugués	18 70	1.818 70
137	"	Sociedade Geral de Commercio, Industria e Transportes Lda. Lisboa		
		m/entrega al Sr. Otero Ferreira		200 -
244	"	Chartering Department		
		"Fram", sello reconsideración solicitando devolución de multa impuesta por deserción de N. Linden y N. Svensson		7 50
317	20	"Gouverneur de Lantsheer" Vje 25		
		Bertorino & Pachano:		
		su cta. carga Santa Fé	2369 80	
		su cta. quincheros descarga	125 56	
		su cta removido carbón	754 54	
		su cta. quincheros carga	154 54	
		gratificación al amarrador en Puerto Nuevo por amarrar el vapor en menor calado que el reglamentario	30 -	
		Aduana Capital: trabajos extras	32 -	3.466 44
320	22	"Saudades" Vje 34		
		R. Amaturo: practicaje puerto	72 72	
		Aduana Capital: reposición sellado por diferencia marcas	2 -	74 72
320	24	"Saudades" Vje 34		
		Frigorífico Walton: provisiones	12 80	
		id. id.	54 82	
		id. id.	84 58	
		id. id.	723 33	
		id. id.	26 50	
		Cía Mihanovich Ltda: su cta. flete trasbordo a Montevideo, BM 46 Hamburgo	64 77	
		"La Porteña": remolques	1.115 18	
		Gourinsky & Cía: reparaciones	450 -	2.531 98
		Sigue al folio 36		36.728 21

Debe Octubre

	A	Sigue del folio 35		38.724 76
33	25	Casa Central		
		su entrega		2.500 -
317	26	s/ "Gouverneur de Lantsheere" Vje 25		
		South American Mining Co: su pago gastos habidos en Santa Fé al embarque de una partida de minerales		120 -
476	"	Averia Gruesa s/ "Luxembourg" Vje 14		
		pago contribuciones definitivas		
		Zuccotti Hnos - B/L 4 Bs Aires	25 17	
		Tailhade & Cia - B/L 31 Bs Aires	70 43	
		Luis Podesta - B/L 69 Bs Aires	13 29	
		A la Ciudad de Londres - B/L 98 Bs Aires	61 76	170 65
447	"	Impuesto s/ Réditos - Cuenta Terceros		
		pago impuesto - 2a categoria - sobre intereses averia gruesa s/ "Luxembourg" Vje 14		
		P. Zuccotti Hnos. B/L 4 Bs Aires	0 01	
		Tailhade & Cia - B/L 31 Bs Aires	0 02	
		A la Ciudad de Londres - B/L 98 Bs Aires	0 02	0 05
		Sigue al folio 37		41.515 46

de 1932 Haber

		Por Sigue del folio 35		36728 21
137	24	" Sociedade Geral de Commercio, Industria e Transportes Lda Lisboa		
		u/entrega al Sr. Otero Ferreira		100 -
244	"	" Chartering Department		
		s/ "Dunelmia"		
		gratificación al amarrador Dock Sud por movimiento sin remolque		20 -
		s/ "Everleigh"		
		patente privilegio	204 -	
		emolumentos consulado inglés	8 80	212 80
		Sellado por pedido prácticos para los siguientes vapores:		
		"Halsum"	2 20	
		"Everleigh"	2 20	
		"Segundo"	2 20	6 60
112	25	J. C. Lea - Rosario		
		u/deposito en el Banco Francés é Italiano		2.500 -
51	"	Gastos Generales		
		u/contribución al festival pro ex empleados municipales	12 -	
		Casa Miller: suministro toallas	4 -	16 -
99	"	Caja Chica		
		u/entrega para gastos menores		100 -
476	26	Averia Gruesa s/ "Luxembourg" - Vp 14		
		devolución contribuciones provisorias		
		P. Zuccotti Hnos: B/L 4 Bs Aires	11 86	
		Tailhade & Cía - B/L 31 Bs Aires	33 23	
		Luis Podestá - B/L 69 Bs Aires	6 23	
		"La Ciudad de Londres - B/L 98 Bs Aires	29 11	80 43
245	"	Chartering Department		
		s/ "Jurko Topic"		
		Prefectura Gral Marítima: racionamiento durante 8 días al desertor Pedro Nestrovic"		10 40
		s/ "Anastasis": patente privilegio	204 -	
		emolumentos consulado griego	9 40	213 40
		Sigue al folio 37		39.987 84

Debe Octubre

	A	Sigue del folio 36		41.515 46
33	27	Casa Central		
		su entrega		1.000.-
317	"	"Gouverneur de Lantsheere" Vje 25		
		Havero Trading Co su pago		
		flete Cerda		
		Bs. Aires-Havre Bs/L 3 y 4		
		fps. 360.- @ $ 15.43	55 55	
		Bs Aires Amberes - Bs/L 4 y 5		
		L 6.15.0 @ $ 13.04	88 02	143 57
33	28	Casa Central		
		su entrega		3.347 47
317	"	"Gouverneur de Lantsheere" Vje 25		
		Ed. Wagenknecht & Cia su pago		
		flete cueros Bs Aires-Havre		
		B/L No 14.		
		Frcs Fr. 5.327.15 @ $ 15.40		820 38
476	"	Averia Gruesa "Luxembourg" Vje 14		
		pago contribuciones definitivas		
		Kreglinger & Van Peborgh Ltda		
		B/L 86 Bs Aires		427
		Sigue al folio 38		46.831 15

de 1932 **Haber**

		Por Sigue del folio 36		39.987 84
317	26	" "Gouverneur de Lautsheere" Vje 25		
		Sellos permiso harina	6.-	
		1 vale trabajo extra lanchas	21 75	27 75
322	27	" "Inhambane" Vje 36		
		patente privilegio	204.-	
		sellos manifiesto entrada	304.-	
		emolumentos consulado portugués	18 70	526 70
245	"	" Chartering Department		
		"Campus"		
		patente privilegio	204.-	
		emolumentos consulado inglés	8 80	212 80
		"Erepca"		
		patente privilegio	204.-	
		emolumentos consulado yugoeslavo	13.-	217.-
137	"	" Sociedade Geral de Commercio, Industria e Transportes Lda. Lisboa		
		n/entrega al Sr. Otero Ferreira		100.-
33	"	" Casa Central		
		n/entrega		120.-
322	"	" "Inhambane" Vje 36		
		G. Garibaldi: gastos almuerzo		3.-
322	28	" "Inhambane" Vje 36		
		G. Garibaldi: gastos almuerzo		3.-
33	"	" Casa Central		
		n/entrega		963 95
245	"	" Chartering Department		
		"George M. Embiricos"		
		patente privilegio	204.-	
		emolumentos consulado griego	9 40	213 40
		"Dunelmia"		
		sellos manifiesto entrada	9.-	
		patente sanidad	5.-	
		rol tripulacion	5.-	
		emolumentos consulado español	30 40	
		papel sellado	45 80	
		tranvías, coches etc	7 70	
		derechos de faros y balizas descendentes de Villa Constitucion	585 65	
		Sigue al folio 38	688 55	42.575 44

Debe Octubre

		A Sigue del folio 37		46831 15
34	29	" Casa Central		
		su entrega		1.000.-
476	"	" Averia Gruesa "Luxembourg" Vje 14		
		pago contribuciones definitivas:		
		Maglione y Mosto: B/C 54 Bs Aires		849
34	31	" Casa Central		
		su entrega		22.547 17
80	"	" Comisiones		
		A. M. Delfino y Cía: bonificación		
		5% s/facturas s/remolques, s/		
		resumen de la fecha		291 11
476	"	" Averia Gruesa "Luxembourg" Vje 14		
		S.A. Importadora y Exportadora		
		de la Patagonia: pago contribu-		
		ción definitiva B/C Nº 27 Bs Aires		886
317	"	" "Gouverneur de Lantsheere" Vje 25		
		Del capitán: su devolución		
		adelanto recibido el 21/9/1932	300.-	
		Rius y Jorba: su pago flete		
		cueros Bs Aires - El Havre		
		B/C Nº 1:		
		Frs. Frs. 4.462.93 @ $ 15.40	687 29	
		Bertorino y Pachano: anulación		
		de su cta. quincheros etc. Bs Aires	1556 25	2.543 54
147	"	" Armement Deppe S.A. Amberes		
		L. Deburges - Capitán del "Gouverneur		
		de Lantsheere" Vje 25 - su entrega		19.288.-
137	"	" Sociedade Geral de Commercio - In-		
		dustria e Transportes Lda - Lisboa		
		Sr Otero Ferreira: su depósito a		
		u/orden en el Banco Aleman		
		Transatlántico		30.360 36
99	"	" Caja Chica		
		su devolución del excedente		66 18
		Sigue al folio 39		122.944 86

de 1932 — Haber

		Por Sigue del folio 37				42.375 44
245	28	„ Chartering Department				
		s/ "Dunelmia"				
		derechos de permanencia y				
		muelle Dock Sud		1761 82		2.450 37
317	29	„ s/ "Gouverneur de Lantsheere" Ve 25				
		Casa Falabrino: provisiones		857 95		
		W. J. Eyker: suministro agua		48 80		
		id. id.		74.-		
		Bertorino y Pachano: su cta				
		removido carbon		3386 3		1.313 38
322	"	„ s/ "Inhaumbwe" Ve 36				
		efectivo al capitán				600.-
47b	"	Iberia Gruesa s/ "Luxembourg" Ve 14				
		s/devolucion contribuciones				
		provisorias:				
		Maglione y Mosto 0/52 p. Bres				398
34	"	Casa Central				
		s/entrega				7043
47b	31	„ Iberia Gruesa s/ "Luxembourg" Ve 14				
		S.A. Importadora y Exportadora				
		de la Patagonia: s/devolucion				
		contribucion provisoria B/L				
		27 B. Aires				414
309	"	„ s/ "Baron Baeyens" Ve 24				
		Cia Mihanovich Ltda:				
		servicio de recupero de 2 anclas		1.718 20		
		servicio de los remolcadores				
		"Restaurador" y "Observador"		1237 90		
		servicio lancha "Foca"		764 55		21.733 65
317	"	„ s/ "Gouverneur de Lantsheere" Ve 25				
		Casa Falabrino: provisiones		27 15		
		Servicios sereno		120.-		
		Optica Haudek: 1 cristal				
		a 1 tripulante		1 50		
		John Wright: suministro madera		197 68		
		id. id.		115 84		
		6 vales trabajos extra lanchas		208 75		
		Bertorino y Pachano:				
		Sigue al folio 39		6709 2		68.557 39

Debe

Octubre

A	Sigue del folio 38		122944 86
			122944 86

de 1932 — Haber

	Por	Sigue del folio 38	670 92	68557 39
317	31	" Z "Gouverneur de Lautsheere" Vje 25		
		su cta. quincheros descarga Bs Bs	1181 81	
		su cta. trabajos extra id. id.	328 98	
		su cta trabajos extra carga id.	272 72	2.454 43
322	"	" Z "Inhambane" Vje 36		
		J. Draguichevich: practicaje puerto	100.-	
		Farmacia "La Rosa": medicinas	27 50	
		G. Garibaldi: gastos almuerzo	3.-	130 50
320	"	" Z "Saudades" Vje 34		
		O. S. N. suministro agua		64 40
80	"	" Comisiones		
		u/ gratificación al capitán del Z "Gouverneur de Lautsheere" Vje 25		50.-
34	"	" Casa Central		
		u/ entrega	19.288.-	
		u/ entrega	30.360 36	49.648 36
96	"	" Apunteo		
		10 vales apuntadores		160.-
245	"	" Chartering Department		
		Sellado por pedidos prácticos para los siguientes vapores:		
		"George M. Embiricos"	2 20	
		"Baldur"	2 20	
		"Voluntas"	2 20	
		"Thetis"	2 20	8 80
	"	" Saldo		
		que pasa a Noviembre 1932		1876 98
				122944 86

Debe Noviembre

	1º	A Saldo	
		que procede de Octubre 1932	1.876 98
34	2	. Casa Central	
		su entrega	4.718 79
318	"	. Sr Gouverneur de Lantsheere: Vº 25 Thorhauer, Cía: su pago flete recortes hojalata Bs Aires - Amberes, conocimiento Nº 3	
		$ 611 53 @ 0,44	1.389 82
34	3	. Casa Central	
		su entrega	6.436 37
147	"	Armement Deppe S.A. Amberes su remesa por intermedio del Banco Ernesto Tornquist, Cía Lda	
		$ 10.000.- @ 0,44	22.727 27
		Sigue al folio 41	37.149 23

de 1932 — Haber

99	1	Por Caja Chica		
		u/entrega		200.-
103	2	" J. R. Williams - Montevideo		
		u/entrega a los Sres Adamson & Maclean por su cta y orden		1.563 64
57	"	" Gastos Generales		
		Centro de Despachantes Marítimos.		
		u/cuota mes Octubre 1932		10.-
448	"	" Retenciones a Devolver		
		J. Medanich: devolución excedente		6 73
137	"	" Sociedade Geral de Commercio, Industrias e Transportes Lda. Lisboa		
		u/entrega al Sr. Otero Ferreira		200.-
322	"	" Z "Inhambane" Vje 36		
		G. Garibaldi: gastos almuerzo		3.-
318	"	" Z "Gouverneur de Lantsheere" Vje 25		
		2 vales trabajos extra lanchas	43 50	
		derechos de entrada 2ª	242 45	
		derechos de permanencia y muelle	2912 70	
		sellos manifiesto entrada	13.-	
		rol tripulación	5.-	
		emolumentos consulado francés	179 83	
		id. id. belga	15 80	3.412 28
318	3	" Z "Gouverneur de Lantsheere" Vje 25		
		Bertorino - Pachano:		
		su cta. carga - Bs Aires	4.380 39	
		su cta. guincheros etc. carga	1090 90	
		su cta. guincheros etc. carga	109 65	
		su cta. trabajos extras	743 47	6324 41
322	"	" Z "Inhambane" Vje 36		
		G. Garibaldi: gastos almuerzo		3.-
34	"	" Casa Central		
		u/entrega		22.704 47
147	"	" Firmement Deppe S.A. Amberes		
		Ernesto Tornquist & Cª Ltda:		
		su deducción sellado 1‰ s/		
		letra por $ 10.000.-		22 80
		Sigue al folio 41		34.450 33

Debe Noviembre

	A	Sigue del folio 40	37149 23
34	4	. Casa Central	
		su entrega	600 .-
318	"	. 2 "Gouverneur de Lautsheere" V/ 25	
		Cia Franc. de Extractos Tintoriales y Curtientes: su pago 50% gastos movimiento del buque, conforme n/ fact. N° 1020/1932	108 62
34	7	. Casa Central	
		su entrega	5510 65
		Sigue al folio 42	43368 50

de 1932 **Haber**

		Por Sigue del folio 40		34.450 33
246	3	" Chartering Department		
		s/ "Hadleigh"		
		sellos manifiesto entrada	9.-	
		patente sanidad	5.-	
		rol tripulación	5.-	
		emolumentos consulado español	60 40	
		papel sellado	47 60	
		tranvías, coches, etc	4 90	
		derechos de permanencia y muelle Dock Sud	1.236 37	1.368 27
		s/ "Marietta"		
		papel sellado y reposición solicitud transferencia patente al s/ "Liège"		6 40
57	4	" Gastos Generales		
		Limpieza local "Agencia Marítima" mes Octubre 1932	60.-	
		Alquiler local "Agencia Marítima" mes Noviembre 1932	600.-	660.-
246	"	" Chartering Department		
		s/ "Hadleigh"		
		derechos de entrada - 2ª		290 25
322	"	" s/ "Inhambane" Vje 36		
		G. Garibaldi: gastos almuerzo		3.-
318	"	" s/ "Gouverneur de Lantsheere" Vje 25		
		L. Picchi: pilotaje Rada Recalada		234 89
325	5	" s/ "Liège" Vje 26		
		Sellos manifiesto entrada	312.-	
		emolumentos consulado belga	4 40	316 40
137	"	" Sociedade Geral de Commercio Industria e Transportes Lda. Lisboa		
		m/entrega al Sr. Otero Ferreira		200.-
57	7	" Gastos Generales		
		"Transradio": su cta. telegramas mes Octubre 1932	185 52	
		"Italcable": su cta. telegramas mes Octubre 1932	251 94	
		Sigue al folio 42	437 46	37.529 54

Debe

Noviembre

		A	Viene del folio 41		43.368 50
34	8	Casa Central			1500.-
		su entrega			

de 1932 Haber

		Por Sigue del folio 41	437 46	37529 54
51	7	" Gastos Generales		
		T.T. cambio de sitio de un aparato telefónico	5.-	
		"Exportación" n/ suscripción mes Octubre 1932	30.-	
		Jg. Gulminelli: su cta. por reparación limpieza y ajuste de 2 máquinas de escribir	42.-	514 46
148	"	" Armement Deppe S.A.-Amberes		
		The Times of Argentina: n/ aviso mes Octubre 1932		48.-
322	"	" s/ "Inhambane" Vje 36		
		R. S. Pasel: protesta mar	12 50	
		"La Prensa": publicación aviso	12.-	
		"La Nación": id.	9.-	
		G. Garibaldi: gastos almuerzo	3.-	36 50
320	"	" s/ "Saudades" Vje 34		
		Sisti & Franzetti: su cta. clavos	1 82	
		T.T. conferencias telefónicas durante Octubre 1932	6.-	7 82
318	"	" s/ "Gouverneur de Cantsheere" Vje 25		
		Farmacia Franco-Inglesa: medicinas	19 75	
		id. id. id.	2 10	
		V. Grubisich: practicaje puerto	60 80	
		Mol. Harin y El. de Granos: suministro harina	48 30	
		T.T. conferencias telefónicas durante Octubre 1932	3 20	134 15
325	"	" s/ "Liege" Vje 26		
		G. Garibaldi: gastos almuerzo		3.-
246		Chartering Department		
		s/ "Recina"		
		sellos manifiesto entrada	9.-	
		patente sanidad	5.-	
		rol tripulación	5.-	
		papel sellado	45 60	
		tranvías, coches, etc	4 70	
		derechos de entrada	969 20	
		Sigue al folio 43	1.038 50	38.273 47

Debe Noviembre

	A	Sigue del folio 42	44.868 50
34	9	" Casa Central su entrega	7275 65
325	"	" 2 "Liège" Vº 26 Roberto Comte: su pago de un pasaje de Amberes a Bs Aires	381 50
476	"	Avería Gruesa 2 "Luxembourg" Vº 14 pago contribuciones definitivas Franceschi, Bade & Cª B/L 40 Bs Aires	27 38
447	"	Impuesto 7 Réditos - Cuenta Terceros pago impuesto 2ª categoría 1 intereses avería gruesa 2 "Luxembourg" Vº 14 Franceschi Bade & Cª B/L 40 Bs Aires	001
		Sigue al folio 44	52.553 04

de 1932

Haber

		Por Sigue del folio 42				1.038 50	38.273 47
246/7	7	Chartering Department					
		3 "Recina"					
		derechos de permanencia y muelle					
		Dock Sud			777 27		1.875 77
		3 "Heksander I"					
		sellos manifesto entrada			9.-		
		rol tripulacion			5.-		
		papel sellado			4640		
		tranvias, coches, etc			580		
		derechos de entrada - 2ª			344.-		
		derechos de permanencia y muelle			1.550 45		1960 65
		sellado hor pedido prácticos					
		para los siguientes vapores					
		"Campus"			220		
		"Trigga"			220		440
96/	"	Ahunteo					
		11 vales apuntadores					290.-
318	8	3 "Gouverneur de Lautsheere" Vp 25					
		Aduana Capital: trabajos extras					5340
320	"	3 "Saudades" Vp 34					
		reposicion sellado por diferencia					
		envases					2.-
322	"	3 "Inhambane" Vp 36					
		Bertorino: Pachaco: u/adelanto					
		sus cuentas desestiva			1500.-		
		E Carvalho: servicios sereno			96.-		1.596.-
325	"	3 Liège - Vp 26					
		G. Garibaldi: gastos almuerzo			3.-		
		u/entrega al capitan			500.-		503.-
137	"	Sociedade Geral de Commercio Industrias e Transportes Lda Lisboa					
		u/entrega al Sr Otero Ferreira					200.-
325	9	3 "Liege" Vp 26					
		E. Vieyra: subsistencia Escalada-Cada			164 77		
		G. Garibaldi: gastos almuerzo			3.-		167 77
322		3 "Inhambane" Vp 36					
		derechos de entrada, faros y sanidad			3934 05		
		derechos de permanencia y muelle			3341 60		7275 65
		Sigue al folio 44					52.142 11

Debe Noviembre

	A	Sigue del folio 43	52.553.04
34	10	. Casa Central	
		su entrega	1.000.-
322	"	. 2ª "Inhambane" Vje 36	
		Bertorino Pachano: devolución del adelanto recibido el 8/11/1932	1.500.-
81	"	. Comisiones	
		Mihanovich Lda. bonificación especial s/s/cuentas varadura 2ª "Baron Jaeyeno" Vje 24 en Arroyo Seco	1056.-
34	12	. Casa Central	
		su entrega	1.794.85
		Sigue al folio 45	57.903.89

Haber

de 1932

		Por Sigue del folio 43			52142 11
476	9	„ Inveria Inuesa "s/ Luxemburg" Vp 14			
		s/devolucion contribuciones			
		provisorias:			
		Franceschi Bades C.ª B/240			
		6p. Tires			1283
103	10	„ J. R Williams - Montevideo			
		s/entrega por su cuenta y			
		orden a los Sres Edwards -			
		Maclean			20843
247	„	„ Chartering Department			
		s/s "Marietta"			
		patente privilegio	204.-		
		emolumentos consulado griego	940		2340
318	„	„ s/s "Gouverneur de Lantokeere" Vp 25			
		Aduana Capital: trabajos extras			152.-
325	„	„ s/s "Liege" Vp 26			
		J. Garibaldi: gastos almuerzo			3.-
322	„	„ s/s "Inhaumbane" Vp 36			
		C. Borrero: practicaje puerto			13977
57	12	„ Gastos Generales			
		Asilo Naval: s/donacion			20.-
322	„	„ s/s "Inhaumbane" Vp 36			
		Bertorino & Pacheco:			
		su cta descarga - Bs Aires	1172 30		
		su cta guinches etc descarga	535 50		1707 80
325	„	„ s/s "Liege" Vp 26			
		Ant. Irrera: practicaje puerto	76 12		
		Bertorino & Pacheco: s/adelanto			
		y/sus cuentas por desestiba	800.-		876 12
247	„	Chartering Department			
		s/s "Overleigh"			
		sellos manifiesto entrada	9.-		
		patente sanidad	5.-		
		rol tripulacion	5.-		
		emolumentos consulado español	60 40		
		papel sellado	48 60		
		tranvias, coches etc	6 80		
		derechos de entrada - 2ª	286 65		
		Sigue al folio 45	421 45		55475 46

Debe Noviembre

	A	Sigue del folio 44		57903 89
34	14	. Casa Central		
		su entrega		2771 55
137	"	. Sociedade Geral de Commercio Industria e Transportes Lda. Lisboa		
		Sr. Otero Ferreira: su entrega (en valores fiscales y postales)		77 97
34	15	. Casa Central		
		su entrega		1.000 -
476	"	. Avería Gruesa "Luxembourg" Pa 14		
		Cía de Seguros "Latino Americana" Pago contribuciones definitivas:		
		B/L 15 Bs Aires	6 08	
		B/L 93 Bs Aires	510 34	
		B/L 102 Bs Aires	55 55	571 97
		Sigue al folio 46		62325 38

de 1932

Haber

		Por Sigue del folio 44	421 45	55.475 46
247	12	. Chartering Department		
		"Everleigh"		
		derechos de permanencia y muelle	1.508 20	1929 65
325	13	. "Liège" Vje 26		
		G. Garibaldi: gastos almuerzo		3 -
51/52	14	. Gastos Generales		
		Centro Navegación Transatlántica: n/ cuota mes Octubre 1932	50 -	
		Gastauer & Cía: arreglo de un reloj de pared	9 -	59 -
137	"	. Sociedade Geral de Commercio, Industria e Transportes Lda. Lisboa		
		n/ entrega al Sr. Otero Ferreira		100 -
325	"	. "Liège" Vje 26		
		3 vales del capitán	49 75	
		G. Garibaldi: gastos almuerzo	3 -	
		Sellos permanencia Rosario BH Nº 3	6 -	58 75
318	"	. "Gouverneur de Lantsheere" Vje 25		
		"La Porteña" remolques		1212 89
323	"	. "Inhambane" Vje 36		
		rol tripulación	5 -	
		Dr Deco: asistencia médica	40 -	
		"La Porteña" remolques	558 66	603 66
96	"	. Apunteo		
		12 vales apunteo		430 -
247	"	. Chartering Department		
		Sellado por pedidos prácticos para los siguientes vapores:		
		"Fylingdale"	2 20	
		"Sveti Vlaho"	2 20	4 40
34	"	. Casa Central		
		n/ entrega		14 56
137	15	. Sociedade Geral de Commercio, Industria e Transportes Lda. Lisboa		
		Krabbe King & Cº: alquiler escritorio calle Reconquista		75 -
		Sigue al folio 46		59966 37

Debe Noviembre

	A	Sigue del folio 45	62325 38
476	16	Averia Gruesa % Luxembourg Nº 14	
		pago contribuciones definitivas	
		Raggio Hnos. Cª B/L 55 Bs Aires	38 39
447	"	Impuesto s/Réditos - Cuenta Terceros	
		pago impuesto 2ª categoria	
		s/intereses averia gruesa %	
		Luxembourg Nº 14:	
		La Previsora - B/L 55 Bs Aires	001
34	17	Casa Central	
		su entrega	6201 38
		Sigue al folio 47	68565 16

de 1932 Haber

		Por Sigue del folio 45		59.966 37
325	15	" "Liège" Vº 26		
		G. Garibaldi: gastos almuerzo	3.-	
		W. B. Eyler: suministro agua	32.-	
		id. : id.	14.-	49.-
323	"	" "Inhambane" Vº 36		
		Aduana Capital: derechos de faros y balizas ascendentes a Rosario	342 10	
		Sucesion José Pinasco: su cta. lanchaje Boca-Barracas B/L Nº 3 Hamburgo-Bs Aires	229 80	571 90
247	"	" Chartering Department		
		"Nicos Markou"		
		patente privilegio	204.-	
		sellos manifiesto entrada	150.-	
		emolumentos consulado griego	9 40	363 40
34		Casa Central		
		n/entrega		571 97
476	16	Averia Gruesa "Luxembourg" Vº 14		
		devolucion contribuciones provisorias "La Previsora" B/L 55 Bs. Aires		17 99
325	"	" "Liège" Vº 26		
		G. Garibaldi: gastos almuerzo	3.-	
		"La Prensa": publicación aviso	12.-	
		"La Nación": id.	7 50	22 50
323	"	" "Inhambane" Vº 36		
		emolumentos consulado portugués		18 70
137	"	" Sociedade Geral de Commercio, Industria é Transportes Lda. Lisboa		
		n/entrega al Sr. Otero Ferreira		100.-
103	17	J. R. Williams Montevideo		
		n/entrega por su cuenta y orden a los Sres Adamson & Maclean		2.040 03
148	"	Armement Deppe S.A. Amberes		
		Casa Falabrino: su cta por provisiones suministradas al "Elisabeth van Belgie" Vº 28		50 35
		Sigue al folio 47		63772 21

Debe Noviembre

	A	Sigue del folio 46	68.565 16
35	18	" Casa Central	
		su entrega	4311 97
476	"	" Avería Gruesa s/ "Luxembourg" Vje 14	
		pago contribuciones definitivas	
		Ivo Percosi e Hnos: B/L 70 Bs Aires	75 80
325	"	" s/ "Liège" Vje 26	
		Bertorino e Pachano: su devolución adelanto recibido el 12/11/1932	800 -
447	"	" Impuesto s/ Réditos - Cuenta Terceros	
		pago impuesto - 2ª categoría - sobre intereses avería gruesa s/ "Luxembourg" Vje 14	
		Ivo Percosi e Hnos. B/L 70 Bs Aires	002
81	19	" Comisiones	
		Centro Navegación Transatlántica: devolución aportes Sociedad Protectora del Trabajo ejercicio 1931/1932	203 47
35	"	" Casa Central	
		Centro Navegación Transatlántica devolución aportes Sociedad Protectora del Trabajo, ejercicio 1931/1932	9.989 31
35	21	" Casa Central	
		su entrega	4.729 11
		Sigue al folio 48	88.674 84

de 1932 **Haber**

		Por Sigue del folio 46		63772 21
325	17	. s/s "Liège" Vje 26		
		Capitán: viáticos durante su estada	7 60	
		1 vale del capitán	88 -	
		Casa Falabrino: provisiones	341 40	
		rol tripulación	5 -	
		emolumentos consulado belga	8 75	450 75
		derechos de entrada, faros y sanidad	2908 45	
		derechos de faros y balizas ascendentes a Rosario	252 90	3.161 35
476	18	. Avería Gruesa s/s "Luxembourg" Vje 14		
		devolución contribuciones provisorias		
		Ivo Percosi - B.I.C. 70 Bs Aires		35 44
325	"	. s/s "Liège" Vje 26		
		derechos de permanencia y muelle	2282 75	
		Bertorino & Pachano:		
		su cta descarga - Bs Aires	1.715 02	
		su cta trabajos extra - descarga	418 75	
		su cta quincheros etc. -"-	695 45	5111 97
35	.	. Casa Central		
		n/entrega		106 27
35	19	. Casa Central		
		n/entrega		10192 78
137	.	. Sociedade Geral de Commercio Industria e Transportes Lda. Lisboa		
		n/entrega al Sr. Otero Ferreira		200 -
248	.	. Chartering Department		
		s/s "Federiko Glavic"		
		patente privilegio	204 -	
		emolumentos consulado yugoeslavo	13 -	217 -
112	21	. J. C. Lea - Rosario		
		n/deposito en el Banco Francés e Italiano		3.000 -
96	.	. Apunteo		
		11 vales apuntadores		310 -
325	.	. s/s "Liège" Vje 26		
		C. Grubisich: practicaje puerto		76 15
		Sigue al folio 48		86.633 92

Debe Noviembre

	A	Sigue del folio 47	88674 84
476	25	" Averia Gruesa % "Luxembourg" Vje 14 pago contribuciones definitivas: Castelpoggi Hnos: - B/L 38 Bs Aires	57 55
447	"	" Impuesto % Réditos. Cuenta Terceros pago impuesto 2ª categoria sobre intereses averia gruesa % "Luxembourg" Vje 14 Castelpoggi Hnos - B/L 38 Bs Aires	0 02
		Sigue al folio 49	88.726 41

de 1932 Haber

	Por	Sigue del folio 47		86633 92
323	21	" "Inhambane" Vje 36		
		"La Porteña" remolques	558 66	
		" " desembarque práctico	170 45	
		O.S.N. Suministro agua	66 60	795 71
248	"	Chartering Department		
		Sellado por pedidos prácticos para los sigue. vapores:		
		"Michael L"	2 20	
		"Trepca"	2 20	
		"Marionga G. Goulandris"	2 20	6 60
35	"	Casa Central		
		m/entrega		75 80
52	22	Gastos Generales		
		C.H.A.D.E: suministro luz eléctrica mes Septiembre 1932	3 15	
		suministro luz eléctrica mes Octubre 1932	2 25	5 40
325	"	"Liege" Vje 26		
		Aduana Capital: trabajos extra		32 -
137	23	Sociedade Geral de Commercio Industria e Transportes Lda. Lisboa		
		m/entrega al Sr. Otero Ferreira		200 -
323	"	"Inhambane" Vje 36		
		Lavadero Eléctrico: su cta. lavado	18 62	
		Mihanovich Lda: desembarque práctico	56 82	
		reposición sellado por diferencia de marcas	2 -	
		reposición sellado por diferencia de marcas	2 -	79 44
54	24	Gastos Generales		
		Casa Miller: suministro toallas	4 -	
		C.I.A.D.E. suministro luz eléctrica	11 90	15 90
476	25	Avería Gruesa "Luxembourg" Vje 14		
		devolución contribuciones provisorias Castelpoggi Hnos. B.A. 38 Bs Aires		24 10
448	"	Retenciones a Devolver		
		S. Baranda: devolución excedente		4 21
		Sigue al folio 49		87.873 08

Debe Noviembre

		A Sigue del folio 48	88.726 41
35	28	" Casa Central	
		su entrega	2554 84
326	29	" 3 Liège Je 26	
		Staudt & Cª: su pago flete cueros	
		Rosario - Amberes. B/L Nº 1	
		£ 9.13.7 @ $ 12.57	121 67
99	"	" Caja Chica	
		devolución del excedente	72 91
			91.475 83

de 1932 Haber

	Por	Sigue del folio 48		87873 08
326	28	" s/s "Liège" V/e 26		
		Bertarino, Pachano:		
		su cta. descarga Rosario	577 01	
		su cta. descarga Santa Fé	72 67	
		La Porteña: remolques	974 84	1.624 52
137	"	" Sociedade Geral de Commercio, Industria é Transportes Lda. Lisboa		
		m/entrega al Sr. Otero Ferreira		580 -
248	"	" Chartering Department		
		s/s "Dionyssio Stathatos"		
		sellado por pedido prácticos		2 20
320	"	" s/s "Saudades" V/e 34		
		reposición sellado aduana		4 -
323	29	" s/s "Inhambane" V/e 36		
		reposición sellado aduana	4 -	
		reposición sellado por diferencia de marcas	2 -	6 -
35	"	" Casa Central		
		m/entrega		121 67
329	30	" s/s "Gaza" V/e 37		
		patente privilegio	204 -	
		sellos manifiesto entrada	308 -	
		emolumentos consulado portugués	18 70	
		G. Garibaldi: gastos almuerzo	3 -	533 70
99	"	" Caja Chica v/ 22/11/1932		
		m/entrega para gastos menores		50 -
	"	" Saldo		
		que pasa a Diciembre 1932		680 66
				91.475 83

Debe Diciembre

	1	A Saldo	
		que procede de Noviembre 1932	68066
35	"	" Casa Central	
		su entrega	798145
35	2	" Casa Central	
		su entrega	2852 75
326	"	" 3 "Liege" Je 26	
		C.I.C.A: su pago flete Ley de malta Rosario-Amberes B/L N°5	
		£ 58.19.8 @ $ 12.57	741 43
		Sigue al folio 51	12.256 29

de 1932 Haber

99	1	Por Caja Chica		
		n/entrega para gastos menores		200.-
248	"	" Chartering Department		
		"Nicos Marcou"		
		patente sanidad	5.-	
		rol tripulacion	5.-	
		emolumentos consulado español	45 40	
		papel sellado	47.-	
		tranvias, coches, etc	12 90	
		derechos de entrada, faros y sanidad	1742 05	
		derechos de permanencia y muelle	3141 80	4999 15
137	"	" Sociedade Geral de Commercio Industria e Transporte Lda - Lisboa		
		n/entrega al Sr. Otero Ferreira		1097 60
329	"	" "Gaza" V/e 37		
		Sellos trasbordo carga para Asuncion		
		conocimiento N° 21 de Hamburgo	18.-	
		G. Garibaldi: gastos almuerzo	3.-	
		efectivo al capitán	200.-	221.-
323	"	" "Inhambane" V/e 36		
		reposicion sellado rancho		19.-
329	2	" "Gaza" - V/e 37		
		G. Garibaldi: gastos almuerzo	3.-	
		P. Smokvina: practicaje puerto	88 07	91 07
323	"	" "Inhambane" V/e 36		
		efectivo al capitán		250.-
137	"	" Sociedade Geral de Commercio, Industrias e Transportes Lda - Lisboa		
		n/entrega al Sr. Otero Ferreira		100.-
248	"	Chartering Department		
		"West Wales"		
		derechos de entrada	238 90	
		derechos de permanencia y muelle	1613 85	1852 75
112	3	" J. E. Lea - Rosario		
		n/depósito en el Banco Francés e Italiano		3600.-
137	"	" Sociedade Geral de Commercio Industrias e Transportes Lda - Lisboa		
		n/entrega al Sr. Otero Ferreira		200.-
		Sigue al folio 51		12630 57

Debe — Diciembre

	4	Sigue del folio 50		12256 29
35	3	„ Casa Central		
		su entrega		3600 —
326	„	„ 2 "Liege" Fe 26		
		Staudt, C.ª S.A.I.C. su pago		
		flete cueros Rosario Cubiertas,		
		conocimiento N.º 6:		
		$ 9.190 @ $n 12.64		1257 77
35	5	„ Casa Central		
		su entrega		4274 50

Sigue al folio 52 — 20256 56

de 1932 Haber

		Por Sigue del folio 50		12630 57
334	3	" Z "Amarante" Vje 27		
		efectivo al capitán		150 .-
35	"	" Casa Central		
		u/entrega		741 43
52	5	Gastos Generales		
		"Exportación" u/suscripción		
		mes Noviembre 1932		30 .-
148	"	Armement Deppe S.A. Fjuberes		
		The Times of Argentina:		
		aviso mes Noviembre 1932		48 .-
96	"	Apunteo		
		9 vales apuntadores		175 .-
329	"	" Z "Gaza" Vje 37		
		efectivo al capitán	350 .-	
		G. Garibaldi: gastos almuerzo	3 .-	353 .-
323	"	" Z "Inhambane" Vje 36		
		M. Niella: pilotaje Ibicuy -		
		Bs Aires		445 77
326	"	" Z "Liège" Vje 26		
		J. C. Ramirez: pilotaje Rosario		
		Bs Aires		461 50
35	"	" Casa Central		
		u/entrega		125 77
				15161 04
248	"	" Chartering Department		
		Z "Vidovdan"		
		derechos de entrada - 2ª	322 20	
		derechos de permanencia y muelle	1.452 30	1774 50
		Sellado por pedido prácticos para		
		los siguientes vapores:		
		"Theofano"	2 20	
		"María N."	2 20	
		"Marouko Pateras"	2 20	
		"Fairwater"	2 20	8 80
137	"	" Sociedade Geral de Commercio Industria		
		e Transportes Lda. Lisboa		
		Aduana Capital: derechos exportación		
		efectos personales de la Sra Ema		
		Pinheiro Correa cargados en el Z "Inhambane"		31 05
		Sigue al folio 52		16.975 39

Debe Diciembre

	4	Sigue del folio 51		20256 56
148	7	Armement Deppe S.A. Amberes Leon Potoliege - capitán del vapor Liege. Vje 26: su entrega en efectivo		20454 54
		Sigue al folio 53		40711 10

de 1932 **Haber**

	Por	Sigue del folio 51		16975 39
248/9	5	Chartering Department		
		s/s "Vidovdan"		
		sellos manifiesto entrada	9.-	
		patente sanidad	5.-	
		rol tripulacion	5.-	
		emolumentos consulado español	30 40	
		papel sellado	47.-	
		tranvias coches, etc	5 60	102.-
		s/s "West Wales"		
		sellos manifiesto entrada	9.-	
		patente sanidad	5.-	
		rol tripulacion	5.-	
		emolumentos consulado español	22 90	
		papel sellado	48 20	
		tranvias coches, etc	10 90	101.-
137	6	Sociedade Geral de Commercio, Industria e Transportes Lda. Lisboa		
		p/entrega al Sr. Otero Ferreira		50.-
329	"	s/s "Gaza" V/e 37		
		G. Garibaldi - gastos almuerzo		3.-
326	"	s/s "Liege" V/e 26		
		N. Amaturo: practicaje puerto		62 50
137	7	Sociedade Geral de Commercio, Industrias e Transportes Lda. Lisboa		
		p/entrega al Sr. Otero Ferreira		20.-
329	"	s/s "Gaza" V/e 37		
		G. Garibaldi: gastos almuerzo	3.-	
		R. S. Pasel: protesta mar	12 50	
		Bertorino & Pachano: 2 viajes de camion con 3 baldes y 4 peones para descargar y cargar	26.-	41 50
326	"	s/s "Liege" V/e 26		
		Bertorino & Pachano:		
		su cta. carga - Rosario	2370 06	
		su cta. removido carbon - Rosario	463 63	
		su cta. quincheros etc desc -"-	363 63	3197 32
		Sigue al folio 53		20.552 71

Debe Diciembre

		A Sigue del folio 52	40.711 10
35	9	Casa Central	
		su entrega	2998 45
476	"	Avería Gruesa s/ "Luxembourg" V/e 14	
		Agar Cross & Cía Ltda: pago contribución definitiva, conocimiento N° 97 Bs Aires	58 48
326	"	s/ "Liège" V/e 26	
		Crédito Industrial y Comercial Argentino S.A.: su pago flete hez de malta Bs Aires-Amberes B/L 6 y 7	
		£ 210.-.- @ $ 12.70	2667 -
449	"	Impuesto s/ Réditos - Cuenta Terceros	
		pago impuesto 2ª categoría s/ intereses avería gruesa s/ "Luxembourg" V/e 14	
		Agar Cross & Cía Ltda - B/L 97 Bs Aires	002
35	"	Casa Central	
		su entrega	1.424 35
326	10	s/ "Liège" V/e 26	
		Otero Hnos: su pago flete cueros Bs Aires-Amberes, B/L 11 y 12	
		£ 71.5.9 @ $ 12.70	905 35
148	"	Armement Deppe S.A. Amberes	
		Staudt & Cía S.A.C. su pago diferencia de flete $ 2500 cueros Bs Aires-Le Havre s/ "Bruges" V/e 5, confme c/ carta 14/11/1932	
		Frs. Fr. 560.90 @ $ 15.31	85 87
		Sigue al folio 54	48.850 62

de 1932 — Haber

		Por Sigue del folio 52		20.552 71
35	7	Casa Central		
		s/entrega		19.000 .-
476	9	Avería Gruesa s/ "Luxembourg" Vje 14		
		devolución contribuciones provisorias:		
		Agar Cross & Cía Lda - B.L. 97 p. Aires		27 35
52	"	Gastos Generales		
		Centro de Despachantes Marítimos: s/cuota mes de Noviembre 1932		10 .-
		Limpieza escritorios "Agencia Marítima" mes Noviembre 1932		60 .-
		Alquiler escritorios "Agencia Marítima" mes Diciembre 1932		600 .-
329	"	s/ "Gaza" Vje 37		
		G. Garibaldi: gastos almuerzo		3 .-
326	"	s/ "Liege" Vje 26		
		Sellos permiso exportación harina		6 .-
323	"	s/ "Inhambane" Vje 36		
		R. Silva: servicios sereno	40 .-	
		derechos de entrada - 2ª	342 10	
		derechos de permanencia y muelle	2056 35	
		sellos manifiesto entrada	9 .-	
		patente sanidad	5 .-	
		rol tripulación	5 .-	
		emolumentos consulado portugués	74 80	2532 25
324	10	s/ "Inhambane" Vje 36		
		Dr. Deco: asistencia médica		40 .-
334	"	s/ "Amarante" Vje 27		
		E. Amado: servicio sereno		40 .-
249	"	Charterino Department		
		s/ "Federiko Slavic"		
		sellos manifiesto entrada	9 .-	
		patente sanidad	5 .-	
		rol tripulación	5 .-	
		emolumentos consulado español	60 40	
		papel sellado	46 20	
		tranvías, coches, etc	6 20	
		Sigue al folio 54	131 80	42.871 31

Debe

Diciembre

		Sigue del folio 53		48.850 62
35	12	" Casa Central		
		su entrega		14411 10
148	"	" Armement Deppe S.A. Amberes		
		Hugo Stinnes Maritima:		
		bacificacion s/s factura		
		Lanchaje carga s/s "Liege" Vp 26		2 7/ 62

de 1932 **Haber**

		Por Sigue del folio 53	131 80	42.871 31
249	10	" Chartering Department		
		s/ "Federiko Klavic"		
		derechos de entrada	299 35	
		derechos de permanencia y muelle Dock Sud	1.125 -	1.556 15
35	"	" Casa Central		
		u/entrega		2667 -
52	12	" Gastos Generales		
		"Transradio Internacional": su cta. telegramas Noviembre 1932	172 40	
		"Italcable": su cta. telegramas mes Noviembre 1932	261 08	
		J. Gulminelli: limpieza y ajuste de 3 maquinas de escribir	3 -	436 48
112	"	" J. C. Lea Rosario		
		u/deposito en el Banco Francés e Italiano		3.000 -
82	"	" Comisiones		
		u/gratificación al capitán del s/ "Liege" Vje 26		50 -
148	"	Armement Deppe S.A. Amberes		
		Aduana Capital: trabajos extras s/ "Gouv. de Lantsheere" Vje 25		46 20
326	"	s/ "Liege" Vje 26		
		Aduana Capital: trabajos extras	13 20	
		Ma. Maggi: su cta. lavado	39 -	
		id. id.	21 -	
		Farm. Franco-Inglesa: medicinas	26 30	
		id. id. id.	1 80	
		id. id. id.	10 55	
		T.T. conferencias telefonicas	12 -	
		Listi y Franzetti: su cta. clavos	2 -	
		Hugo Stinnes Maritima: lanchaje B/L 2 B. Aires	221 -	346 85
96	"	Apunteo		
		11 vales apuntadores		280 -
		Sigue al folio 55		51.253 99

Debe — Diciembre

4	Sigue del folio 54		63289 34
	Sigue al folio 56		63289 34

de 1932 — Haber

		Por Sigue del folio 54			57.253 99
329	12	. 2 "Gaza" Ve 37			
		J. Gomez: articulos alumbrado	5 20		
		La Nacion: publicacion aviso	9.-		
		La Prensa: id.	10.-		
		Farm. La Rosa: medicinas	6 15		
		C. Carvalho: servicios serenos	88.-		
		La Porteña: remolques	472 80		
		J. Pereira: 1 pasaje de 2ª clase			
		a Rosario y comida	15.-		
		rol tripulacion	5.-		
		emolumentos consulado portugués	48 45		
		derechos de entrada faros y sanidad	39.75 85		
		derechos de faros y balizas asceu.			
		dentes a Rosario	345 75		
		derechos de permanencia y muelle	311 7 30		
		Bertorino + Pachano:			
		su cta. descarga. Bs Aires	977 93		
		arreglo de 1 balde	12.-		
		su cta. quinchenos etc. Bs Aires	422 72		9.457 15
324	"	. 3 "Inmaculada" Ve 36			
		J. Gomez: articulos alumbrado	4.-		
		J. Costa: practicaje puerto	120 45		
		T.T. 1 conferencia telefonica	4.-		128 45
334	"	. 3 Amarante Ve 27			
		Farmacia La Rosa: medicinas	27 35		
		id. id. id.	9 90		37 25
150	"	. Sociedade Geral de Commercio In-			
		dustria e Transportes Lda. Lisboa			
		Krabbe Krieg + Cº: alquiler			
		escritorio de la calle Reconquista			
		491, doce dias mes Diciembre	30.-		
		C. Carvalho: 2 dias de servicio en			
		la ex-agencia de la calle Recon-			
		quista 491	18.-		48.-
247	"	. Chartering Department			
		3 "Olivia"			
		patente privilegio	204.-		
		emolumentos consulado griego	9 40		213 40
		Sigue al folio 56			61.132 24

Debe Diciembre

	A	Sigue del folio 55		63.289 34
35	13	Casa Central		
		su entrega		1.500 .-
327	"	" s/ "Liege" Vje 26		
		Pagos fletes Buenos Aires - Amberes Havero Trading Co. cerda - Bs/L 22 al 30 - £ 46.4.0 @ $ 12.70	586 74	
		Carmello Novello e Hijo cerda Bs/L 31 y 32 - £ 16.10.0 @ $ 12.72	209 88	
		Frigorifico Armour de la Plata Sebo: B/L 33 Frs. b. 7086.33 @ $ 10.85	768 91	
		Staudt. Cia S.A.C. cueros Bs/L 17, 18, 19, 21 y 38 - £ 95.12.0 @ $ 12.77	1.220 82	
		"Unitas" Cia Financiera Argentina S.A. cueros - B/L 20 - £ 26.6.0 @ $ 12.77	335 85	3122 20
35	14	Casa Central		
		su entrega		500 .-
327	"	" s/ "Liege" Vje 26		
		Del capitán: su devolución s/ adelanto recibido		300 .-
327	"	" s/ "Liege" Vje 26		
		Pagos fletes Bs Aires - Amberes Frigorifico Wilson de la Argentina carnes conservadas - B/L 9 - £ 0.6.6 @ $ 12.62	4 12	
		sebo B/L 10 - £ 6.10.5 @ $ 12.62	82 62	
		Juan P. Berthier: semilla de alfalfa - B/L 47 - £ 8.10.2 @ $ 12.77	108 65	
		Peltzer, Cia S.A.C. lana - B/L 45 Frs. Fr. 6.885.- @ $ 15.28	1.052 03	1.247 42
148	"	Armement Deppe S.A. Amberes		
		Ministerio de Guerra: su pago gastos descarga bultos pesados s/ "Baron Bacyens" Vje 24, confme. s/ fact. Nº 863/1932		5 .-
438	"	" s/ "Rimac"		
		Tesorería Gral de la Nación: su pago devolución derechos sanidad		397 58
		Sigue al folio 57		70.361 54

de 1932 **Haber**

	Por	Sigue del folio 55		61.132 24
249	12	" Chartering Department		
		Sellado por pedidos prácticos para los siguientes vapores		
		"Georgios Kyriakides"	2 20	
		"Dayrose"	2 20	
		"Britsum"	2 20	
		"Mount Pentelikon"	2 20	8 80
52	13	" Gastos Generales		
		C. T. A. E: suministro luz eléctrica		8 43
329	"	" "Gaza" Vje 37		
		Dr. P. Deco: asistencia médica		40.-
334	"	" "Amarante" Vje 27		
		Dr P. Deco: asistencia médica		40.-
324	"	" "Inhambane" Vje 36		
		Fed. Carrero: pilotaje Rada Recalada		273 40
327	"	" "Liège" Vje 26		
		John Wright: suministro madera	308 08	
		M. Deyosa: embarque de 1 tripulante	10.-	
		Casa Palabrino: provisiones	1019 55	
		3 vales trabajos extra lanchas	37 25	1.374 88
335	"	" "Hainaut" Vje 20		
		patente privilegio	204.-	
		sellos manifiesto entrada	308.-	
		emolumentos consulado belga	4 40	
		efectivo al capitán	100.-	
		G. Garibaldi: gastos almuerzo	3.-	619 40
250	"	Chartering Department		
		" "Mount Bentelikon"		
		patente privilegio	204.-	
		emolumentos consulado panameño	21.-	
		papel sellado	2 20	227 20
327	14	" "Liège" Vje 26		
		W. B. Tyler: suministro agua	47.-	
		id. : id.	32.-	
		R. R. Zúñiga: protesta mar	12 50	91 50
		Sigue al folio 57		63.815 85

Debe — Diciembre

			Sigue del folio 56		70361 54
36	14		Casa Central		
			su entrega		6.-
36	15		Casa Central		
			su entrega		7093 11
476	"		Averia Gruesa s/ "Luxembourg." Ye 14		
			pago contribucion definitiva		
			Polledo Cª B/L 85 Bs Aires		3762
449	"		Impuesto s/ Réditos - Cuenta Terceros		
			Pago impuesto 2ª categoria		
			averia gruesa s/ "Luxembourg"		
			Ye 14		
			La Economia Comercial B/L 85		
			Bs Aires		007
327	"		s/ "Liege" Ye 26		
			Chorndaver y Cª: su pago flete		
			hojalata Bs Aires Febreres		
			B/L 46 Bs Aires:		
			$ 1.434.23 @ 0.44		3260 75
			Sigue al folio 58		80.759 03

de 1932 **Haber**

		Por Sigue del folio 56		63815 85
335	14	" s/ "Hainaut" Vje 20		
		G. Garibaldi: gastos almuerzo		3.-
448	"	" Retenciones a Devolver		
		M. Cortman: devolución excedente	5 74	
		A. Ferro: id.	12 59	18 33
36	"	" Casa Central		
		n/ entrega	3121 38	
		n/ entrega	402 58	3.523 96
438	"	" s/ "Rimac"		
		reposición sellado cobro devolución expedientes		6.-
99	15	" Caja Chica		
		n/ entrega para gastos menores		200.-
476	"	" Avería Gruesa s/ "Luxembourg" Vje 14		
		devolución contribuciones provisorias:		
		La Economía Comercial		
		B/L 85 Bs. Aires		17 63
335	"	" s/ "Hainaut" Vje 20		
		J. Serras: pilotaje Recalada Rada	214 20	
		G. Garibaldi: gastos almuerzo	3.-	217 20
327	"	" s/ "Liege" Vje 26		
		1 vale del capitán	80.-	
		Bertorino & Pacheco:		
		su cta. trabajos extra-carga	500 56	
		su cta. guincheros etc.	345 45	
		derechos de entrada 2ª	252 90	
		derechos de permanencia y muelle	2092 50	
		sellos manifiesto entrada	9.-	
		patente sanidad	5.-	
		rol tripulación	5.-	
		emolumento consulado belga	24 60	3.315 01
324	"	" s/ "Inhambane" Vje 36		
		Frigorífico Walton: provisiones	504 97	
		id. : id.	261 20	
		id. : id.	21 30	
		id. : id.	862 90	
		Lavadero Eléctrico: su cta lavado	24 88	1.675 25
		Sigue al folio 58		72.792 23

Debe — Diciembre

		A Sigue del folio 57		80.759 03
36	16	. Casa Central		
		su entrega		3.400 -
476	"	. Averia Gruesa S/ "Luxemburg" V-14		
		pago contribuciones definitivas: Leng. Roberts. C°. B/L 77 Bs Aires		3085 6
449	"	. Impuesto y Réditos - Cuenta Terceros		
		Pago impuesto 2ª categoria averia gruesa S/ "Luxemburg" V-14: Leng. Roberts. C°. B/L 77 Bs Aires		010
448	"	. Retenciones a Devolver		
		Anulacion de s/asiento de la fecha que figura al debito de esta cuenta, por estar asentado dos veces y que dice: H. Today: su devolución excedente		1082
		Sigue al folio 59		84.478 57

de 1932 **Haber**

	Por	Sigue del folio 57		72.792 23
334	15	" 2 "Amarante" Vje 2ª		
		Frigorifico Walton: provisiones	1.194 81	
		Id. id.	2 25	
		Lavadero Electrico: su cta. lavado	26 70	1.223 76
330	"	" 2 "Gaza" Vje 37		
		Frigorifico Walton: provisiones	502 37	
		Id. id.	18.-	
		Lavadero Electrico: su cta lavado	37 65	558 02
36	"	" Casa Central		
		u/ entrega		1.247 42
476	16	" Avena Gruesa 2 "Luxembourg" Vje 14		
		devolucion contribuciones provisorias		
		Leng. Roberts & Cª (Seguros) Ltda		
		B/L 77 Bs Aires		145.-
113	"	" J. C. Lea - Rosario		
		u/ depósito en el Banco		
		Francés e Italiano		1.900.-
327	"	" 2 "Liege" Vje 26		
		Gaurinski & Cía: reparacion		
		dinamo	285.-	
		Bertorino & Pachano: su cta.		
		carga Bs Aires	1.661 39	1.946 39
335	"	" 2 "Hainaut" Vje 20		
		efectivo al capitán	300.-	
		G. Garibaldi: gastos almuerzo	3.-	303.-
324	"	" 2 "Inhambane" Vje 36		
		"La Porteña" remolques		1.379 91
330	"	" 2 "Gaza" Vje 37		
		Bertorino & Pachano: su cta		
		descarga - Rosario		152 86
448	"	" Retenciones a Devolver		
		H. Godoy: s/ devolucion excedente		10 82
250	"	" Chartering Department		
		2 "Nicolas Angelos"		
		patente privilegio	204.-	
		emolumentos consulado griego	9 40	213 40
		Sigue al folio 59		81872 81

Debe

Diciembre

1	Sigue del folio 58		84.478 57

de 1932 Haber

	Por	Sigue del folio 58		81872 81
250	16	Chartering Department		
		% "Ariadne Pandelis"		
		patente privilegio	204.-	
		emolumentos consulado griego	9 40	213 40
		% "Mina C. Tricoglu"		
		patente privilegio	204.-	
		emolumentos consulado griego	9 40	213 40
		% "Ereneglos"		
		patente privilegio	204.-	
		emolumentos consulado inglés	8 15	212 15
		% "Petersfield"		
		patente privilegio	204.-	
		emolumentos consulado inglés	8 15	212 15
		% "Vera Radcliffe"		
		patente privilegio	204.-	
		emolumentos consulado inglés	8 15	212 15
		% "Southgate"		
		patente privilegio	204.-	
		emolumentos consulado inglés	8 15	212 15
448	"	Retenciones a Devolver		
		H. Godoy: devolución excedente		10 82
36	17	Casa Central		
		n/entrega		163 66
327	"	% "Liège" Vº 26		
		Anulación de n/asiento que figura al crédito y dice: Otero Hnos: su pago flete cueros Bs Aires - Amberes - Bs/L 11 y 12 £ 71.5.9 @ $ 12.70		905 35
156	"	Sociedade Geral de Commercio, Industria e Transportes Ltda. - Lisboa 7/6/12/932		
		Estampilla agregada al conocimiento de aduana por embarque de muebles y útiles de la Sra Emma P. de Correa por % "Inhambane" Vº 36		3.-
		Sigue al folio 60		84.231 04

Debe Diciembre

		Sigue del folio 59	84478 57
36	19 .. Casa Central		
	su entrega		3.000.-

Sigue al folio 61 — 87478 57

de 1932 Haber

	Por	Sigue del folio 59		84231 04
52	19	Gastos Generales		
		Centro Navegación Transatlántica: s/cuota mes Noviembre 1932		50 -
148	"	Armement Deppe S.A. Amberes		
		S.A. La Belga: su cta. faltas z "Liège" Vje 25 B/L 33 Bs Aires		6 25
334	"	z "Amarante" Vje 27		
		O.S.N. suministro agua		11 80
324	"	z "Inhambane" Vje 36		
		O.S.N. suministro agua		7 80
330	"	z "Gaza" Vje 37		
		A. Mihanovich Lda: su cta trasbordo carga Asunción conocimiento N° 21 Hamburgo	162 25	
		R. Depino: practicaje puerto	88 07	
		O.S.N. suministro agua	36 -	286 32
327	"	z "Liège" Vje 26		
		Aduana Capital: trabajos extras	17 -	
		Cía Mihanovich: su cta trasbordo por lancha "Hermes"	759 82	
		Hospital Francés: asistencia al tripulante L. Boucher	138 -	
		A. Frontera: pilotaje Rada Recalada	238 41	1.153 23
335	"	z "Hainaut" Vje 20		
		G. Garibaldi: gastos almuerzo	3 -	
		M. Lucachi: practicaje puerto	76 15	79 15
251	"	Chartering Department		
		z "Reynolds"		
		patente privilegio	204 -	
		emolumentos consulado inglés	8 15	212 15
		z "Maasland"		
		patente privilegio	204 -	
		emolumentos consulado holandés	4 -	208 -
		z "Zeffiro"		
		patente privilegio	204 -	
		emolumentos consulado italiano	7 30	211 30
		Sigue al folio 61		86.457 04

Debe

Diciembre

		Sigue del folio 60		87.478 57
26	21	„ Casa Central		
		su entrega		1000 -

Sigue al folio 62 — 88.478 57

de 1932 **Haber**

	Por	Sigue del folio 60		86457 04
257	19	Chartering Department		
		s/s "Adelia"		
		patente privilegio	204.-	
		emolumentos consulado italiano	7 30	211 30
		Sellado por pedidos prácticos para los siguientes vapores:		
		"Mina E. Tricoglu"	2 20	
		"Winsum"	2 20	
		"Ellin"	2 20	
		"Eirini Kyriakides"	2 20	
		"Harpalyce"	2 20	
		"Southgate"	2 20	
		"Arantza Mendi"	2 20	
		"Maasland"	2 20	
		"Ariadne Pandeli"	2 20	
		"James Gounaris"	2 20	
		"Mount Olympus"	2 20	24 20
96	"	Apunteo		
		10 vales apuntadores		240.-
335	20	s/s "Hainaut" Vje 20		
		R. R. Zúñiga: protesta mar	12 50	
		G. Garibaldi: gastos almuerzo	3.-	
		1 vale trabajo extra lancha	17 75	33 25
330	21	s/s "Gaza" Vje 37		
		Aduana Capital: reposición sellado por diferencia de números		2.-
335	"	s/s "Hainaut" Vje 20		
		Ant. Costa: practicaje puerto	75 55	
		G. Garibaldi: gastos almuerzo	3.-	
		Aduana Capital: servicios extra Rada	30.-	
		id. id.	12.-	120 55
36	"	Casa Central		
		u/entrega		24.975.-
148	"	Armement Deppe S.A. Amberes		
		Sellado s/ s/ letra por $ 11000.-		25.-
		Sigue al folio 62		112.088 34

Debe

Diciembre

	A	Sigue del folio 61	88.478 57
148	22	Armement Deppe S.A. Amberes Nilssen, Olsen & Cía: su pago diferencia de flete s/ 1.500 cueros salados - Bs Aires - Le Havre s/ "Bruges". Vje 5, confirme n/ carta 14/11/1932 Frs Fr 5.- @ $ 15.31	0 77
37	23	Casa Central su entrega	8047 50
37	24	Casa Central su entrega	1.800.-
149	.	Armement Deppe S.A. Amberes su remesa por intermedio del Banco Ernesto Tornquist & Cía Ltda v/ 21/12/1932 $ 11.000.-	25.000.-
37	26	Casa Central su entrega	2889 23
		Sigue al folio 63	126216 07

de 1932 **Haber**

		Por Sigue del folio 61		112.088 34
251	21	"Chartering Department"		
		s/ "Mount Olympus"		
		patente privilegio	204.-	
		emolumentos consulado panameño	21.-	225.-
335	22	"s/ "Hainaut" Vje 20		
		S. Dodino: extraccion cenizas	50.-	
		Sellos permiso harina	6.-	
		G. Garibaldi: gastos almuerzo	3.-	59.-
335	23	"s/ "Hainaut" Vje 20		
		efectivo al capitán	100.-	
		Casa Palabrino: provisiones	287 70	387 70
335	24	"s/ "Hainaut" Vje 20		
		1 vale del capitán	80.-	
		Bertorino i Pachano.		
		su cta descarga - Bs Aires	2091 82	
		su cta. quincheros descarga - Bs Aires	445 45	
		su cta. trabajos extras - " - " -	209 36	
		rol tripulacion	5.-	
		emolumentos consulado belga	17 50	
		Aduana Capital: extraccion residuos	27 27	
		derechos de entrada faros y sanidad	2.794 50	
		derechos de permanencia y muelle	2010.-	
		derechos de faros y balizas ascendentes a Rosario	243.-	7.923 90
149	"	"Armement Deppe S.A. Amberes		
		Edye, Roche & De La Vega: u/ entrega para abonar honorarios adeudados a Junio a Noviembre 1932 al Dr. Adolfo P. Constalet		1800.-
149	26	"Armement Deppe S.A. Amberes		
		Caillon i Hamonet: su cta. faltas s/ "Liège" Vje 25 - B.L. 28 Bs Aires		11 72
96	"	"Apunteo"		
		9 vales apuntadores		230.-
330	"	"s/ "Gaza" Vje 37		
		"La Porteña" - remolques		412 82
		Sigue al folio 63		123.138 48

Debe

Diciembre

	A Sigue del folio 62		1262160
37	27 " Casa Central		
	su entrega		1.000.-

Sigue al folio 64 — 1272160

de 1932 — Haber

		Por Sigue del folio 62				123138 48
251	26	" Chartering Department				
		Sellado por pedidos prácticos				
		para los sigu. vapores:				
		"Albuera"		220		
		Demetrios Pogazides		220		
		"Kalliopi"		220		660
336		" " "Cainaut" Vje 20				
		"La Prensa": publicación aviso		12.-		
		"La Nación": id.		9.-		
		Farm. Franco Inglesa: medicinas		7 20		
		id. id.		4 70		32 90
327		" " "Liege" Vje 26				
		"La Porteña": remolques		1.476 41		
		S. Patricio: practicaje puerto		139 20		
		Farm. Franco Inglesa: medicinas		395		1.619 56
332		" " "Miraudella" Vje 31				
		patente privilegio		204.-		
		sellos manifiesto entrada		304.-		
		envolvedor cons. portugués		1 80		
		G. Garibaldi: gastos almuerzo		3.-		
		Casa Calabrino: desembarque				
		práctico		50.-		579 70
330	27	" " "Sara" Vje 37				
		Bertorino o Pacheco: su cta.				
		gemicheros etc. descarga Rosario				75.-
332		" " "Miraudella" Vje 31				
		efectivo al capitán		400.-		
		G. Garibaldi: gastos almuerzo		3.-		403.-
336		" " "Cainaut" Vje 20				
		S. Radovich: pilotaje Bs. Aires-				
		Santa Fé		521 93		
		J. Cauna: practicaje puerto		74 43		
		G. Garibaldi: gastos cena 5/9/12/32		3.-		599 36
347		" " "Liege" Vje 26				
		Aduana Capital: trabajos extras				17.-
332	28	" " "Miraudella" Vje 31				
		S. Costa: practicaje puerto		94 90		
		G. Garibaldi: gastos almuerzo		3.-		
		Sigue al folio 64		97 90		126471 60

Debe Diciembre

		H Sigue del folio 63		127.216 01
37	30	" Casa Central		
		su entrega		1.541 59
83	"	" Comisiones		
		A. M. Delfino & Cía: 5% bonificación s/ facturas, s/ remolques s/ resumen de la fecha		316 14
336	"	" % "Hainaut" Vje 20		
		pagos fletes Santa Fe - Amberes		
		G. Welbers. extracto de quebracho		
		Bs/L 2 y 3 - £ 60.-.- @ $ m/n 13.04	782 40	
		C. I. C. A. - hez de malta Bs/L 4 y 5		
		£ 175.-.- @ $ m/n 13.04	2.282.-	3.064 40
		Sigue al folio 65		132.138 14

de 1932 — Haber

		Por Sigue del folio 63	97 90	126471 60
332	28	" S/S "Mirandella" Vje 31		
		Sellos trasbordo carga para		
		Zarate B/L 21 Hamburgo	6.-	103 90
336	"	" S/S "Hainaut" Vje 20		
		Henri Van Loco - 3er oficial		
		1 pasaje 1ª clase a Santa		
		Fé en fluvial "Gral. Artigas"	25.-	
		gastos de traslado y comida	5.-	30.-
332	"	" S/S "Mirandella" Vje 31 v/ 27/12/1932		
		J. Gomez: art. para alumbrado		3.-
330	"	" S/S "Gaza" Vje 37 v/ 27/12/1932		
		J. Gomez: art. para alumbrado		3.-
252	29	Charterind Department		
		S/S "Dimitrios N. Bogazides"		
		patente privilegio	204.-	
		emolumentos consulado griego	9 40	213 40
332	"	" S/S "Mirandella" Vje 31		
		G. Garibaldi: gastos almuerzo	3.-	
		Aduana Capital: reposición		
		sellos rancho	25.-	28.-
324	"	" S/S "Inhambane" Vje 36		
		Aduana Capital: reposición		
		sellos rancho	8.-	
		emolumentos consulado		
		portugués v/ 7/12/1932	37 40	45 40
330	"	" S/S "Gaza" Vje 37		
		Aduana de la Capital:		
		reposición sellos rancho - 1ª entrada	15.-	
		id. id. - 2ª entrada	15.-	30.-
332	30	" S/S "Mirandella" Vje 31		
		R. S. Pasel: protesta mar	12 50	
		G. Garibaldi: gastos almuerzo	3.-	
		Sellos trasbordo carga para		
		Zárate	6.-	21 50
330	"	" S/S "Gaza" Vje 37		
		T.T.: conferencias telefónicas		11 10
327	"	" S/S "Liege" Vje 26		
		T.T. conferencias telefónicas		14 40
		Sigue al folio 65		126975 30

Debe Diciembre

	A	Sigue del folio 64	132.138 14
37	31	" Casa Central	
		su entrega	1.854 10
324	"	" Z "Inhambane" o/e 36	
		anulación de n/asiento 9/12/1932	
		por: emolumentos consulado portugués	74 80
149	"	" Armement Deppe S.A. Amberes	
		Bertorino Pachano: su devolución adelanto recibido c/estivajes	1.500 -
98	"	" Caja Chica	
		su devolución del excedente	43 75
		Sigue al folio 66	135.610 79

de 1932 — Haber

		Por Sigue del folio 64		126975 30
336	30	" "Hainaut" Vje 20		
		La Porteña: remolques	1541 59	
		Aduana Capital: trabajos extras	17.-	1.558 59
99	"	" Caja Chica		
		n/entrega para gastos menores		20.-
52	31	" Gastos Generales		
		Centro de Despachantes Marítimos		
		n/cuota mes Diciembre 1932	10.-	
		Casa Miller: servicio toallas		
		del 14 al 31/12/1932	2.-	12.-
104	"	" J. R. Williams - Montevideo		
		n/entrega a los Sres. Adamson		
		& Maclean por su cuenta y		
		orden		1.854 10
328	"	" "Liege" Vje 26		
		Asistencia Pública: 1 curación		
		a J. de Laet		3.-
37	"	" Casa Central		
		n/entrega		3064 40
156	"	" Sociedade Geral de Commercio Industria e Transportes Lda. Lisboa		
		Consulado de Portugal:		
		derechos consulares s/muebles		
		embarcados por el Sr. Otero		
		Ferreira, etc. en el "Inhambane" vje 36 v/ 7/12/1932		37 40
252	"	" Chartering Department		
		"Maasland"		
		sellado pedido de práctico		2 20
149	"	" Armement Deppe S.A. Amberes		
		Bertorino & Pachano: por cancelación completa asunto descarga		
		carbón "Anvers" vje 17 - (Oct. 1927)		800.-
83	"	" Comisiones		
		Bertorino & Pachano: n/pago en		
		cancelación de sus reclamaciones		
		por trabajos extras efectuados a la		
		descarga de los vapores "Isseldijk"		
		Sigue al folio 66		134.326 99

Debe

Diciembre

4	Sigue del folio 65	135.610 79
		135.610 79

de 1932

Haber

Por	Sigue del folio 65		134326 99
	"Irland", "Pakis" y "Charterhouse"		8609 1
31.	Saldo		
	que pasa a Enero de 1933		422 89
			135.610 79

Debe

Enero

1	A Saldo			
	que procede de Diciembre 1932			422 89
2	„ Casa Central			
	su entrega	1.500 -		
	id.	640 70		2140 70

Sigue al folio 68

2563 59

de 1933

Haber

280	2	Por Z "Hainaut" - Vje 20		
		Obras Sanitarias de la Nación: suministro de agua	3 80	
		Bertorino & Pachano: su cta. descarga - Santa Fé	323 50	327 30
277	"	" Z "Mirandella" - Vje 31		
		Lavadero Eléctrico: lavado y planchado	19 07	
		G. Garibaldi: almuerzo	3.-	22 07
150	"	" Armement Deppe S.A. Amberes		
		Edye, Roche & De la Vega: su cta honorarios referentes consulta aplicación "Paramount Clause"	50.-	
		su cta honorarios y gastos asunto "Reclamación Dr Adolfo P. Constalet"	213 70	263 70
130	"	" Sociedade Geral de Commercio Industria e Transportes Ltda - Lisboa		
		Edye, Roche & de la Vega: su cta por honorarios regulados al contador que entendió en la Sucesión "Viriato Sertorio dos Santos Lobo" y gastos		382.-
44	"	" Gastos Generales		
		Tailhade & Cía por 4 almanaques		7 20
95	"	" Apunteo		
		10 vales apuntadores		295.-
98	"	" Caja Chica		
		u/entrega para gastos menores		200.-
44	3	" Gastos Generales		
		Cía Telegr. Telefónica Nacional: registro dirección telegráfica "Deppeborn" 1er semestre 1933		20.-
277	"	" Z "Mirandella" Vje 31		
		G. Garibaldi: gastos almuerzo		3.-
276	"	" Z "Gaza" Vje 37		
		R. Tolomei: servicios sereno		64.-
		Dir. Gral. de Inmigración: habilitación extraordinaria constatación reembarco tripulante José Pereira		10.-
		Sigue al folio 68		1.594 27

Debe

Enero

		A Sigue del folio 67		256309
2	4	„ Casa Central		
		su entrega		9.935 90
		Sigue al folio 69		12.499 49

de 1933 **Haber**

		Por Sigue del folio 67		1594 27
170	3	„ Chartering Department		
		% „Niceto de Larrinaga"		
		patente de privilegio	204.-	
		emolumentos consulado inglés	8 80	212 80
		% „Gerarchia"		
		patente de privilegio	204.-	
		emolumentos consulado italiano	7 30	211 30
150	„	„ Armement Deppe S.A. Amberes		
		Bertorino y Pachano: u/entrega		
		a cuenta de estivajes		700.-
150	4	„ Armement Deppe S.A. Amberes		
		Aduana Capital: trabajos extra		
		% „Liège" Vje 26		14 40
280	„	„ % „Hainaut" Vje 20		
		Aduana Capital: trabajos extra		7 20
43	„	„ Cuenta Interina"		
		Cia. Union Telefonica:		
		por traslado aparato 31-4690 - Octubre 1932	5.-	
		id. id. 31-4812 - id.	8.-	13.-
277	„	„ % „Mirandella" vje 31		
		G. Garibaldi: almuerzo		3.-
130	„	„ Sociedade Geral de Commercio, Industria y Transportes Lda. Lisboa		
		Cia. Union Telefonica: por comunicacion con Villa Constitucion - Octubre 1932 - % „Saudades" vje 34		1 21
276	„	„ % „Gaza" Vje 37		
		sellos manifiestos entrada	9.-	
		patente de sanidad	5.-	
		rol tripulacion	5.-	
		emolumentos consulado portugués	56 10	
		derechos de entrada - 2ª	345 75	
		derechos de permanencia y muelle	3117 25	3.538 10
170	„	„ Chartering Department		
		% „Georgios Nicolaou"		
		patente privilegio	204.-	
		emolumentos consulado griego	9 40	213 40
		Sigue al folio 69		6.508 68

Debe

Enero

			Sigue del folio 68		12.499 49
2	5	. Casa Central			
		. su entrega			9.782 50
			Sigue al folio 70		22.281 99

de 1933

Haber

	Por	Sigue del folio 68		6508 68
170/171	4	Chartering Department		
		"Whinfield"		
		patente privilegio	204.-	
		emolumentos consulado inglés	8 80	212 80
		"Neion"		
		patente privilegio	204.-	
		emolumentos consulado griego	9 40	213 40
		"Frangoula B. Goulandris"		
		patente privilegio	204.-	
		emolumentos consulado griego	9 40	213 40
		"Adamantios J. Pithis"		
		patente privilegio	204.-	
		emolumentos consulado griego	9 40	213 40
		"Southgate"		
		sellos manifiesto entrada	9.-	
		patente sanidad	5.-	
		rol tripulación	5.-	
		emolumentos consulado portugués	37 40	
		papel sellado	49 80	
		tranvías, coches, etc	13 20	
		derechos de entrada - 2ª	270 10	
		derechos de permanencia y muelle	1.828 65	2218 15
		"Mount Pentelikon"		
		sellos manifiesto entrada -	9.-	
		patente sanidad	5.-	
		rol tripulación	5.-	
		emolumentos consulado portugués	37 40	
		papel sellado	47 40	
		tranvías, coches etc	8 90	
		derechos de entrada - 2ª	303 10	
		derechos de (entrada) permanencia y muelle	2.049 55	2.465 35
44	5	Gastos Generales		
		Alquiler local "Agencia Marítima" mes Enero 1933	600.-	
		Limpieza local "Agencia Marítima" mes Enero 1933	60.-	660.-
		Sigue al folio 70		12.705 18

Debe

Enero

		A Sigue del folio 69		2228199
2	7	. Casa Central		
		su entrega		246187

de 1933 **Haber**

		Por Sigue del folio 69			12.705	18
177	5	Chartering Department				
		7 "Amicus"				
		patente privilegio	204.-			
		emolumentos consulado inglés	8 80		212	80
		8 "Agia Varvara"				
		patente privilegio	204.-			
		emolumentos consulado griego	9 40			
		papel sellado	2 20		215	60
		2 "Julia"				
		patente privilegio	204.-			
		emolumentos consulado griego	9 40		213	40
		3 "Kalliopi"				
		patente privilegio	204.-			
		emolumentos consulado griego	9 40		213	40
277	"	" 2 "Mirandella" - Vp 31				
		derechos de entrada, faros y sanidad	3979.-			
		derechos de permanencia y muelle	2857 50			
		derechos de faros y balizas ascendentes a San Lorenzo	346.-			
		Gratificación al amarrador Dique 3	20.-			
		V. Limeres: servicios de sereno	80.-			
		Bertorino y Pacheco:				
		su cta. desestiva - Bs. Aires	1.283 93			
		su cta. quinchos -"-	568 18		9.134	61
172	7	Chartering Department				
		2 "Koranna"				
		sellos manifiesto entrada	9.-			
		patente sanidad	5.-			
		rol tripulación	5.-			
		emolumentos consulado francés	28 80			
		papel sellado	45 60			
		tranvías, coches, etc	11 30			
		derechos de entrada 2ª	302 65			
		derechos de permanencia y muelle Dock Sud	1.961 81		2369	16
95	"	" Apuntes				
		5 vales apuntadores			80.-	
		Sigue al folio 71			25.144	15

Debe Enero

	A	Sigue del folio 70	24743 80
2	9	Casa Central	
		su entrega	10088 42
58	"	Comisiones	
		Scoccimarro Hnos: su nota de crédito por bonificación Rancha Je caolin ex s/s "Mirandella"	
		vje 31	69 61
		Sigue al folio 72	34.901 83

de 1933

Haber

		Por Sigue del folio 70		25.144 15
43	9	" Cuenta Interina		
		"Boletín de Exportación": suscripción mes Diciembre 1932	30.-	
		"Italcable": su cuenta telegramas mes Diciembre 1932	276 06	306 06
150	"	Armement Deppe S.A. Amberes		
		S.A. Molinos, Harineros y El. de Granos: suministro harina al "Liege" Vje 26	34 81	
		"The Times of Argentina": suscripción aviso mes Diciembre 1932	48.-	
		"Manifiestos y Estadísticas": suscripción 1er trimestre 1933	15.-	97 81
280	"	" "Hainaut" Vje 20		
		S.A. Molinos Harineros y El. de Granos suministro harina		29 40
276	"	" "Gaza" vje 37		
		Lavadero Eléctrico: su cta lavado	25 27	
		O.S.N. suministro agua	6 80	
		Frigorífico Walton		
		su fact. Nº 3 suministro provisiones	1 65	
		id. Nº 4 id. id.	715 22	
		id. Nº 5 id. id.	190 57	939 51
277	"	" "Mirandella" vje 31		
		Ag. Tubino: reparaciones	45.-	
		Scoccimarro Hnos: lanchaje Bs Aires - Zárate caolín B/L 21 de Hamburgo	2.714 98	
		Ricardo Depino: practicaje puerto	27 85	
		Leop. Fava: practicaje puerto	94 90	
		"La Prensa": publicación aviso revisión averías	12.-	
		"La Nación" publicación aviso revisión averías	7 50	
		Frigorífico Walton:		
		su fact. Nº 7 suministro provisiones	471 34	
		su fact. Nº 8 por soldadura de utensilios de cocina	25.-	3.398 57
		Sigue al folio 72		29.915 50

Debe — Enero

		Sigue del folio 71			34907 83
2	10	. Casa Central			
		su entrega	1.739 75		
		su entrega	1500.-		3.239 75
436	"	. Fabrica Gruesa "Luxembourg" Vje 14			
		pago contribuciones definitivas			
		Crédito Industrial y Comercial			
		Argentino - B/L 107 B. Aires			429 20
421	"	. Impuesto y Réditos - Cuenta Terceros			
		pago impuesto 2ª categoria			
		fabrica gruesa "Luxembourg" Vje			
		14 - Crédito Industrial y Comercial			
		Argentino - B/L 107 B. Aires			014
280	"	. "Hainaut" Vje 20			
		Crédito Industrial y Comercial			
		Argentino: su pago estampillado			
		de ley conocimiento Aduana y			
		Liz de malta cargada en Santa Fé			320
108	"	. Norman Bros - Santa Fé			
		Crédito Industrial y Comercial			
		Argentino: su pago de su fact.			
		4/I/933 por gastos de embarque			
		de Liz de malta en el "Hainaut"			
		Vje 20			395 15
		Sigue al folio 73			38.969 27

de 1933 **Haber**

	Por	Sigue al folio 71		29915 50
172	9	" Chartering Department		
		z "Mount Olympus"		
		sellos manifiesto entrada	9.-	
		patente sanidad	5.-	
		rol tripulación	5.-	
		papel sellado	45 40	
		tranvías, coches, etc	12 40	
		derechos de entrada - 2ª	285 10	
		derechos de permanencia y muelle		
		Dock Sud	2.140 90	2.502 80
		z "Peel County"		
		derechos de permanencia y muelle		
		Dock Sud		1.107 30
		Sellado por pedido de prácticos		
		para los sigu. vapores:		
		"Marija Bacic"	2 20	
		"Ellin"	2 20	
		"Agia Varvara"	2 20	
		"Nicolas Angelos"	2 20	
		"Mina E. Ericoglu"	2 20	
		"Zeffiro"	2 20	
		"Wilston"	2 20	
		"Ariadne Pandeli"	2 20	17 60
436	10	" Averia Gruesa z "Luxembourg" v/e 14		
		devolución contribuciones provisorias:		
		Crédito Industrial y Comercial		
		Argentino: B/L 107 Bs Aires		200 97
276	"	" z "Gaza" v/e 37		
		Dr. P. Deco: asistencia médica	40.-	
		A. M. Delfino, Cía: remolques	613 30	
		Ant. E. Escola: practicaje Rada		
		Recalada	267 27	920 57
277	"	" z "Mirandella" v/e 31		
		Dr. P. Deco: asistencia médica	40.-	
		A. M. Delfino, Cía: remolques	471 77	511 77
		rol tripulación 7/5/1/1933	5.-	
		encol. consulado portugués 7/5/1/1933	18 70	23 70
		Sigue al folio 73		35.200 21

Debe

Enero

		Viene del folio 72		38.969 27
2/	11	Casa Central su entrega		500 -

Sigue al folio 74

39.469 27

de 1933

Haber

	Por	Sigue del folio 72		35200 21
44	10	" Gastos Generales		
		Sellos carnets de entrada a depósitos fiscales para los apuntadores		14.-
173	"	" Chartering Department		
		s/ "Peel County"		
		sellos manifiesto entrada	3.-	
		patente sanidad	5.-	
		rol tripulación	5.-	
		emolumentos consulado español	30 40	
		id. id. portugués	37 40	
		papel sellado	47 80	
		tranvías, coches, etc	16 50	
		derechos de entrada 2ª	316 10	
		derechos de permanencia y muelle	1.423 65	1.884 85
150	11	Armement Deppe S.A. Amberes		
		Dr. A. Constalet honorarios por asistencia médica correspondiente a Diciembre 1932		300.-
173	"	" Chartering Department		
		s/ "Ernani"		
		patente privilegio	204.-	
		emolumentos cons. italiano	7 30	211 30
		s/ "Edera"		
		patente privilegio	204.-	
		emolumentos consulado italiano	7 30	211 30
		s/ "Inés Corrado"		
		patente privilegio	204.-	
		emolumentos consul. italiano	7 30	211 30
		s/ "Queensbury"		
		patente privilegio	204.-	
		emolumentos consulado inglés	8 80	212 80
		s/ "Odin"		
		patente privilegio		204.-
44	"	" Gastos Generales		
		Acarreo de 1 prensa de copiar		2 50
276	"	" s/ "Gaza" Vje 37		
		Aduana Capital: reposición sellado		4.-
		Sigue al folio 74		38.456 26

Debe Enero

	A	Sigue del folio 73		39.469 27
2	12	Casa Central		
		su entrega		3300 .-
280	.	"Hainaut" Vje 20		
		S.A. "La Belga": su pago extra-flete a Barracas $ 1107 bultos fierro, conforme n/ fact. Nº 1142/1932		75 .-
280	13	"Hainaut" Vje 20		
		Venta de pasajes Bs As Amberes Iª clase:		
		Eugenio R. Gilles	300 .-	
		Impuesto: 10%	30 .-	330 .-
		Fernando Lainville	300 .-	
		Impuesto: 10%	30 .-	330 .-
		Margarita Lainville	300 .-	
		Impuesto: 10%	30 .-	330 .-
		Bertorino Pachano: su devolución del adelanto recibido el 10/1/933		1.600 .-
2	16	Casa Central		
		su entrega		1.298 91
280	"	"Hainaut" Vje 20		
		Del capitán: su devolución del adelanto recibido	500 .-	
		Sassone Hnos: su pago flete Bs Aires-Amberes conocimiento Nº 1 $ 50.10	113 86	613 86
		Sigue al folio 75		47347 04

Haber

de 1933

		Por Viene del folio 73			38.456 26
280	12	" ½ "Hainaut." Vje 20			
		J. Vezzelizza: practicaje Santa Fé - Rp. Fires			664 41
173/14	"	"Chartering Department			
		½ "Elsiropinas"			
		patente privilegio	204.-		
		emolumentos consulado griego	9 40		213 40
		½ "Elisavet V"			
		patente privilegio	204.-		
		emolumentos consulado griego	9 40		213 40
		½ "Peleus"			
		patente privilegio	204.-		
		emolumentos consulado griego	9 40		213 40
		½ "Joannis C. Vannaghas"			
		patente privilegio	204.-		
		emolumentos consulado griego	9 40		213 40
280	13	" ½ "Hainaut" Vje 20			
		Bertarino Pacheco:			
		su cta. estiva - Santa Fé	2177 43		
		su cta. guincheros descarga - Santa Fé	125 56		
		id. id. carga id.	96 59		2399 58
					42.373 85
2	"	" Casa Central			
		s/ entrega			75.-
44	"	" Gastos Generales			
		Correos y Telegrafos: registro dirección telegrafica "Deppeboru":			
		servicio interno - año 1933	40.-		
		servicio internacional año 1933	10.-		50.-
43	16	" Cuenta Interina			
		Centro Navegación Transatlantica: cuota mes Diciembre 1932	50.-		
		Cia. Italo-Argentina de Electricidad: consumo luz del 21/11/932 al 21/12/1932	407		5407
59	"	" Comisiones			
		Gratificación al capitán del ½ "Hainaut" Vje 20			50.-
		Sigue al folio 75			42.602 92

Debe Enero

A Sigue del folio 74 47.347 04

Sigue al folio 76 47.347 04

de 1933 Haber

	Por	Sigue del folio 74		42602 92
150	16	„ Armement Deppe S.A. Amberes		
		S.A. "La Belga": su cta. faltas s/s "Baron Baeyens" V/e 24- B/L 45 Bs Aires	16 70	
		Juan y José Drysdales y Cía: su cta faltas s/s "Baron Baeyens" V/e 24- B/L 46 Bs Aires	28 78	45 48
420	„	Retenciones a Devolver		
		A.E. Fragnul: devolución excedente	4 29	
		J.E. Colom: id.	4 58	
		J.P. Martin: id.	4 50	
		E.M. Lavrov: id.	4 28	17 65
280	„	„ s/s "Hainaut" - v/e 20		
		Casa Falabrino: provisiones	825 35	
		S. Perich: practicaje puerto	60 80	
		1 vale del capitán	48.-	934 15
276	„	„ s/s "Gaza" v/e 37		
		O.S.N. suministro agua	7.-	
		Farmacia "La Rosa": medicinas	5 50	
		Id. id.	2 60	15 10
277	„	„ s/s "Mirandella" V/e 31		
		Farmacia "La Rosa": medicinas	1 90	
		O.S.N.: suministro agua	14 80	16 70
174	„	„ Chartering Department		
		s/s "Ioannis"		
		patente privilegio	204.-	
		emolumentos consulado griego	9 40	
		papel sellado	2 20	215 60
		Sellado por pedidos de prácticos para los siguientes vapores:		
		Dimitrios N. Bogiazides"	2 20	
		"Ioannis Carras"	2 20	
		"Kalliopi"	2 20	
		"Odin"	2 20	
		"Esiropinas"	2 20	
		"Ioannis C. Yannaghas"	2 20	
		"Amicus"	2 20	
		"Papalemos"	2 20	17 60
		Sigue al folio 76		43.865 20

Debe Enero

	A	Sigue del folio 75		47.347 04
2/	17	Casa Central		
		su entrega		1.522 10
280/	"	"Hainaut" Vje 20		
		Crédito Industrial y Comercial Argentino S.A.: su pago flete Bs Aires - Amberes, conocimientos Nos 7, 8 y 9:		
		£ 330.0.0 @ $ 13.14		4.336 20
2/	18	Casa Central		
		su entrega		2.500 -
280/	"	"Hainaut" Vje 20		
		pagos fletes Bs Aires - Amberes Noetinger, Lepetit S.A.: B/L 3 extracto quebracho		
		Frs Fr. 2163.- @ $ 15.29	330 72	
		Havero Trading Co. Ltda: B/L 4, 5 y 6 cerda:		
		Frs. Fr. 1.350.- @ $ 15.28	206 28	
		Torhauer & Cia. B/L No 2 - hojalata		
		$ 1.349.60 @ 0.44	3067 27	3604 27
		Sigue al folio 77		59.309 61

de 1933 — Haber

		Por Sigue del folio 75				43865 20
174	17	" Charterina Departament				
		" Angelina Lauro				
		patente privilegio		204 -		
		emolumentos consulado italiano		730		2130
282	"	" Baron Baeyens - Ve 25				
		patente privilegio		204 -		
		sellos manifiesto entrada		312 -		
		emolumentos consulado belga		440		
		efectivo al capitán		200 -		720 40
		G. Garibaldi: gastos almuerzo				3 -
276	"	" Plaza - Ve 37				
		Hospital Reuaux: radiografia a L. J. Gil				20 -
280	"	" Chaineau - Ve 20				
		sellos manifiesto entrada		9 -		
		rol tripulacion		5 -		
		emolumentos consulado belga		2020		
		derechos de entrada 2%		243 -		
		derechos de permanencia y muelle		1279 10		1556 20
98	"	Casa Erica				
		s/entrega para gastos menores				200 -
2	"	Casa Central				
		s/entrega				4450 06
282	18	" " Baron Baeyens - Ve 25				
		G. Garibaldi: gastos almuerzo		3 -		
		efectivo al capitán		200 -		
		V. Gonzalez: pilotaje Ensenada Rada		164 11		
		Gratificacion por diferencia en la lista de rancho		100 -		
		G. Garibaldi: gastos cena		3 -		470 11
280	"	" " Chaineau - Ve 20				
		Portorico y Pachano:				
		su cta. carga - Bs. Aires		730 77		
		su cta. gruesos etc. Bs Aires		289 77		
		sellos permiso exportacion				
		harina		6 -		1026 54
		Sigue al folio 77				52522 91

Debe Enero

	A	Sigue del folio 76	59.309 61
59	20	- Comisiones por devolución de derechos de aduana s/muebles embarcados por el Sr. O. Ferreira en el p/ "Inhambane" Vje 36	22 75
		Sigue al folio 78	59.332 36

Haber

de 1933

		Por Sigue del folio 76			52522 91
276	18	" S/S "Gaza" Ve 37			
		"La Porteña" remolques			827 14
278	"	" S/ "Mirandella" Ve 31			
		"La Porteña" - remolques			471 77
44	"	" Gastos Generales			
		Correos y Telégrafos: suscripción al Boletín Diario año 1933			24.-
2	"	" Casa Central			
		s/entrega			206 28
59	"	" Comisiones			
		gratificación a amarradores	60.-		
		" empleado de aduana	40.-		
		" empleado prefectura	50.-		150.-
282	19	" S/ Baron Baeyens - Ve 25			
		Fotografía "La Bolsa" - fotos	8.-		
		S. Garibaldi: gastos almuerzo	3.-		
		id. " : gastos cena	3.-		
		Sellos trasbordo carga para Bahía Blanca, B/L N° 7	6.-		
		Sellos permanencia carga para Rosario, B/L N° 3	6.-		26.-
280	"	" S/ "Hainaut" Ve 20			
		1 vale trabajo extra lancha			9 75
276	"	" S/ "Gaza" Ve 37			
		Dir. Gral. de Inmigración: reposición sellado por deserción de J. Pereira			2.-
2	"	" Casa Central			
		s/entrega			330 72
2	20	" Casa Central			
		s/entrega			22 75
280	"	" S/ "Hainaut" Ve 20			
		P. Dunlaia: practicaje puerto			60 80
282	"	" S/ "Baron Baeyens" Ve 25			
		Bertorino + Pacheco: s/adelanto s/ sus facturas de estiraje	1.500.-		
		S. Garibaldi: gastos almuerzo	3.-		1503.-
		Sigue al folio 78			56.157 12

Debe

Enero

		A Sigue del folio 77		59332.36
H	23	„ Casa Central		
		su entrega		3.652.09
			Sigue al folio 79	62.984.45

de 1933 **Haber**

		Por Sigue del folio 77		56157 12
175	20	Chartering Department		
		s/ "Sursum Corda"		
		patente privilegio	204.-	
		emolumentos consulado italiano	7 30	211 30
		s/ "Nyanza"		
		patente privilegio	204.-	
		emolumentos consulado inglés	8 80	212 80
		s/ "Mount Kelikon"		
		patente privilegio	204.-	
		emolumentos consulado panameño	21.-	
		papel sellado	2 20	227 20
		s/ "Mount Kitcheron"		
		patente privilegio	204.-	
		emolumentos consulado panameño	21.-	
		papel sellado	2 20	227 20
		s/ "Maroula"		
		patente privilegio	204.-	
		emolumentos consulado griego	9 40	213 40
282	21	s/ "Baron Baeyens" V/e 25		
		E. Maggi: practicaje puerto	145 75	
		id. id.	94 30	240 05
100	23	J. R. Williams - Montevideo		
		u/entrega por su cta y orden a los Sres Adamson & Mac Lean		1.541 23
150	"	Armement Deppe S.A. Amberes		
		Garbarini, Mener & Gorostiaga: su cta. faltas s/ "Baron Baeyens" V/e 24 - B/L 15 Bs Aires		24 33
44	"	Gastos Generales		
		Boletin Oficial: u/suscripción año 1933		24.-
278	"	s/ "Mirandella" V/e 31		
		efectivo al capitán		100.-
280	"	s/ "Hainaut" V/e 20		
		A. Luengo: pilotaje Rada - Recalada		176 49
282	"	s/ "Baron Baeyens" V/e 25		
		G. Garibaldi: gastos almuerzo		3.-
		Sigue al folio 79		59.358 12

Debe

Enero

	A Viene del folio 78		62.984 45
4	24 - Casa Central		
	su entrega		1.000.-

Pase al folio 80

63.984 45

de 1933 **Haber**

		Por Sigue del folio 78		59358 12
95	23	Apunteo		
		9 vales apuntadores		415.-
175		Chartering Department		
		s/ "Modesta"		
		patente privilegio	204.-	
		emolumentos consulado inglés	8 80	
		papel sellado	2 20	215.-
		s/ "Lornaston"		
		patente privilegio	204.-	
		sellos manifiesto entrada	150.-	
		emolumentos consulado inglés	8 80	362 80
		Sellado por pedidos prácticos para los siguientes vapores:		
		"Mount Kicheron"	2 20	
		"Mount Helikon"	2 20	
		"Winfield"	2 20	
		"Aghia Varvara"	2 20	
		"Modesta"	2 20	
		"Cavnaas"	2 20	
		"Streanshalh"	2 20	15 40
282	24	"Baron Baeyens" Vje 25		
		G. Garibaldi: gastos almuerzo	3.-	
		2 vales trabajos extra lanchas	27 50	
		Ag. Tubino: reparaciones	208.-	238 50
176	24	Chartering Department		
		s/ "Tyr"		
		patente privilegio	204.-	
		emolumentos consulado noruego	4.-	208.-
		s/ "Euro"		
		patente privilegio	204.-	
		emolumentos consulado italiano	7 30	211 30
		s/ "Perseo"		
		patente privilegio	204.-	
		emolumentos consulado italiano	7 30	211 30
		s/ "Bainsizza"		
		patente privilegio	204.-	
		emolumentos consulado italiano	7 30	211 30
		Sigue al folio 80		61.446 72

Debe

Enero

		A Sigue del folio 79			63984 45
1	27	„ Casa Central			
		su entrega			355570
282	"	„ Z „ Barón Baeyens „ Vp 25			
		Del capitán su devolución de			
		s/entrega del 17/I/933	200.-		
		s/entrega del 18/I/933	200.-		400.-

de 1933 **Haber**

	Por	Sigue del folio 79		61.446 72
176	24	Chartering Department		
		2 "Mathilda"		
		gastos habidos por desercion		
		de J. Allaksen Torleif:		
		Prefect. Gral. Marítima: por		
		racionamiento segun recibo	2 60	
		Un telegrama oficial a la		
		Sub-Prefectura de Rosario	3 14	
		papel sellado para solicitudes etc	8.-	
		tranvías, coches, etc	6 60	20 34
279	25	2 "Inhambane" Vje 36		
		reposición complementaria		
		sellos en el rancho		9.-
282	"	2 "Baron Baeyens" Vje 25		
		4 vales trabajos extra lanchas	47.-	
		G. Garibaldi: gastos almuerzo	3.-	
		Aduana Capital:		
		permanencia y descarga en la Rada	57 15	
		servicio guardia durante la descarga		
		en la Rada	75.-	
		servicio intermitente durante la		
		descarga en la Rada	12.-	188 15
280	"	2 "Hainaut" Vje 20		
		"La Porteña": remolques	1110 86	
		Aduana Capital: trabajos extras	17.-	1127 86
282	26	2 "Baron Baeyens" Vje 25		
		G. Garibaldi: gastos almuerzo		3.-
80	27	Gastos Generales		
		Casa Miller: suministro toallas		4.-
43	"	Cuenta Interina		
		"Transradio": su cta. telegramas		
		trasmitidos en Diciembre 1932		269 57
282	"	2 "Baron Baeyens" Vje 25		
		G. Garibaldi: gastos almuerzo	3.-	
		id. gastos cena	3.-	
		derechos de entrada, faros y sanidad	2357 25	
		derechos de faros y balizas ascendentes		
		a Rosario	204 45	
		Sigue al folio 81	2.561 70	63.068 64

Debe Enero

	A	Sigue del folio 80	67.940 15
150	28	Armement Deppe S.A. Amberes	
		Bertorino y Pachano: su devolución de un adelanto sobre estivajes de fecha 3/3/933	700 -
		Bertorino y Pachano: su reembolso diferencia desestiva 33.540 kilos municiones s/p "Gouv. de Lantsheere" Nº 25 - descargadas en la rada	2086
4	30	Casa Central	
		su entrega	5.088 10
		Sigue al folio 82	73.749 11

de 1933 **Haber**

	Por	Sigue del folio 80	2561 70	63.068 64
283	27	. Ps "Baron Baeyens" Vje 25		
		Ma. Maggi: su cta lavado	12 25	
		un vale del capitán	88.-	
		un vale trabajo extra lancha	13 75	
		Casa Falabrino: provisiones	205 10	
		Farm. Franco-Inglesa: medicinas	2 70	
		Id. id.	27 70	2.911 20
280	"	. Ps "Hainaut" Vje 20		
		E.E. conferencias telefónicas	19 90	
		Farm. Franco-Inglesa: medicinas	25 02	44 92
283	28	. Ps "Baron Baeyens" Vje 25		
		sellos permiso exportación harina		6.-
281	30	. Ps "Hainaut" Vje 20		
		Dir. Gral de Navegación y Puertos: su cuenta por averías a una anilla de amarre Ribera Norte-Barracas		27 60
283	"	. Ps "Baron Baeyens" Vje 25		
		rol tripulación	5.-	
		emolumentos consulado bolga	8 75	
		derechos de permanencia y muelle	1.840 90	
		1 vale trabajo extra lancha	13 75	
		Bertorino y Pachano: u/adelanto a cuenta de estivajes y gastos extra	1.400 -	
		Mihanovich Lda: su cta trasbordo a Bahía Blanca, mercaderías B/L Nº 7	777 27	
		"La Nación": publicación aviso	9.-	
		"La Prensa": id.	14.-	
		R. Depino: pilotaje puerto	74 40	4.143 07
278	"	. Ps "Mirandella" Vje 31		
		Frigorífico Walton: provisiones		969 93
278	"	. Gastos Generales		
		Tailhade y Cía: 20 planillas lista pasajeros		3.-
		Sigue al folio 82		71.174 36

Debe

Enero

		A Sigue del folio 81		73.749 11
98	31	. Caja Única		
		su devolución del excedente		62 33
				73.811 44

de 1933 **Haber**

	Por	Sigue del folio 81		71.174 36
95	30	Apunteo		
		9 vales apuntadores		290.-
130	"	Sociedade Geral de Commercio, Industria e Transportes Lda. Lisboa		
		gratificacion amarradores y oficiales de prefectura		50.-
177	31	Chartering Department		
		"Eugenia Chandri"		
		patente privilegio	204.-	
		emolumentos consulado griego	9 40	213 40
		Sellado por pedidos prácticos para los siguientes vapores:		
		"Elg"	2 20	
		"Elisavet V"	2 20	
		"Esiropinas"	2 20	
		"Modesta"	2 20	
		"Joannis E. Yannaghas"	2 20	
		"Rigel"	2 20	
		"Amicus"	2 20	
		"Umberleigh"	2 20	17 60
280	"	"Tainaut" V/e 20 - v/ 10/1/1933		
		Bertorino o Pachano: m/entrega a cuenta estivaje		1600.-
	"	Saldo		
		que pasa a Febrero 1933		466 08
				73.811 44

Debe

Febrero

	1	A Saldo	
		procedente de Enero 1933	466 08
4	2	" Casa Central	
		su entrega	4.800 -
281	"	" Sr. Hainaut - Vje 20	
		Mihanovich Ltda: su reembolso	
		cargos aduana trasbordo explosivos	
		en la Rada	42 -
4	3	" Casa Central	
		su entrega	1000 -

Sigue al folio 84

6.308 08

de 1933

Haber

98	1	Por Caja Chica		
		n/entrega para gastos menores		200.-
113	2	J. C. Lca. Rosario		
		n/depósito en el Banco Francés e Italiano		3.000.-
44	"	Gastos Generales		
		Cía. Unión Telefónica: n/abonos 1er trimestre 1933		
		aparato Retiro 4812	79 20	
		aparato Retiro 4690	64 20	
		Jg. Gulminelli: limpieza máquinas de escribir:		
		mes Diciembre 1932 y porta cinta	6.-	
		mes Enero 1933	3.-	152 40
281	"	"Hainaut" Vje 20		
		Administración Gral de Contribución Territorial, Patentes y Sellos de la Nación: n/depósito en el Banco de la Nación del impuesto percibido s/3 pasajes de 1a clase		90.-
283	"	"Baron Baeyens" Vje 25		
		Bertorino y Pachano: n/adelanto a cuenta de la desestiva		1.500.-
44	3	Gastos Generales		
		"Italcable": su cta. telegramas trasmitidos en Enero 1933		181 90
177	"	Chartering Department		
		"Amberleigh"		
		patente privilegio	204.-	
		emolumentos consulado inglés	8 80	212 80
		"Eugenia"		
		patente privilegio	204.-	
		emolumentos consulado griego	9 40	213 40
151	4	Armement Deppe S.A. Amberes		
		Dr. Constalet: honorarios profesionales mes Enero 1933		300.-
		Sigue al folio 84		5850 50

Debe

Febrero

	A	Sigue del folio 83	6.308 08
4	6	" Casa Central	
		su entrega	7.230 33
283	"	" 2/3 "Baron Bueyens" Vf 25	
		Bertorino, Pachano: su devolución adelantos recibidos el 20 y 30/I/933	2900 -
		Sigue al folio 85	16.438 41

de 1933 **Haber**

	Por	Sigue del folio 83		5.850 50
283	6	" 2 "Baron Baeyens" - Vje 25		
		Molinos Harineros y El. de Granos:		
		suministro harina	44 10	
		"La Porteña" - remolques	1345 11	
		Aduana Capital: trabajos extras	21 -	
		Obras Sanitarias de la Nación:		
		suministro agua	33 -	
		Bertorino y Pachano:		
		u/adelanto s/desestiva Santa Fé	200 -	
		su cta. descarga - Bs Aires	1.260 27	
		su cta. guincheros etc. desc. Bs Aires	840 90	
		su cta trabajos extra - " - " -	647 15	
		su cta. removido carbon	172 72	
		su cta. descarga Rosario	395 63	4959 88
281	"	" 2 "Hainaut" - Vje 20		
		Mol. Har. y El. de Granos: suministro harina		63 55
		Aduana Capital: trabajos extras		7 -
		Obras Sanitarias: suministro agua		3 -
151	"	" Armement Deppe S.A. Amberes		
		The Times of Argentina: aviso mes Enero 1933	48 -	
		J. Cordera y A. Zerbini: su cta. faltas 2 "Liege" Vje 24 - B/L 11 Bs Aires	13 35	61 35
44	"	" Gastos Generales		
		"Exportación": u/suscripción mes Enero 1933	30 -	
		Centro Navegación Transatlántica: u/nota mes Enero 1933	50 -	80 -
177	"	" Chartering Departement		
		2 "Ascensione"		
		patente privilegio	204 -	
		emolumentos consulado italiano	7 30	211 30
		2 "Ruperra"		
		patente privilegio	204 -	
		emolumentos consulado inglés	8 80	212 80
		Sigue al folio 85		11449 38

Debe

Febrero

		A Sigue del folio 84		16.438 41
4/	7	· Casa Central		
		su entrega		3688.-

Sigue al folio 86 — 20.126 41

de 1933 **Haber**

	Por	Sigue del folio 84		11.449 38
178	6	Chartering Department		
		s/ "Penrose"		
		patente sanidad	5.-	
		rol tripulación	5.-	
		emolumentos consulado español	22 90	
		papel sellado	47.-	
		tranvías, coches	14 60	
		derechos de permanencia y muelle Diques	3048 40	
		derechos de permanencia y muelle Dock Sud	836 82	3979 72
		Sellado por pedido de prácticos para los siguientes vapores:		
		"Julia"	2 20	
		"Odin"	2 20	
		"Primero"	2 20	
		"Leonidas F. Cambanis"	2 20	
		"Hilversum"	2 20	11.-
45	7	Gastos Generales		
		por compra de una máquina de escribir marca Royal, con mesa	100.-	
		Centro Despachantes Marítimos" n/ nota mes Enero 1933	10.-	
		Limpieza local "Agencia Marítima" mes Enero 1933	60.-	170.-
		Alquiler local "Agencia Marítima" mes Febrero 1933		600.-
113	"	J. C. Lea - Rosario		
		n/ depósito en el Banco Francés e Italiano		700.-
284	"	s/ "Baron Bacyens" V/e 25		
		R. R. Zuñiga: protesta mar		12 50
178	"	Chartering Department		
		s/ "Mariston"		
		patente privilegio	204.-	
		emolumentos consulado inglés	8 80	212 80
		Sigue al folio 86		17.135 40

Debe

Febrero

	A	Sigue del folio 85	20126 41
4/	8 · Casa Central		
	su entrego		3550 -
		Sigue al folio 87	23676 41

de 1933 **Haber**

	Por	Sigue del folio 85		17.135 40
178	7	. Chartering Department		
		s/ "Alecos"		
		patente privilegio	204.-	
		emolumentos consulado griego	9 40	213 40
		s/ "Anastasis"		
		patente privilegio	204.-	
		emolumentos consulado griego	9 40	213 40
		s/ "Danaos"		
		patente privilegio	204.-	
		emolumentos consulado griego	9 40	213 40
		s/ "Adelfotis"		
		patente privilegio	204.-	
		emolumentos consulado griego	9 40	213 40
294	"	s/ "Cumene" V/e		
		1 radiograma al capitán		10 45
151	8	. Armement Deppe S.A. Amberes		
		Hospital Francés: su cta hospitalización de J. de Laet del s/ "Liège" V/e 26		258.-
281	"	s/ "Hainaut" V/e 20		
		Hospital Francés: su cta por hospitalización del 3er oficial H. van Loco		630.-
284	"	s/ "Baron Baeyens" V/e		
		Aduana Capital: trabajos extra		17.-
179	"	. Chartering Department		
		s/ "Wilston"		
		Dir. Gen. de Inmigración: constatación salida del tripulante L. Mayne		10.-
		s/ "Kaisdale"		
		patente privilegio	204.-	
		emolumentos consulado inglés	8 80	212 80
		s/ "Homeside"		
		patente privilegio	204.-	
		emolumentos consulado inglés	8 80	212 80
		Sigue al folio 87		19.340 05

Debe

Febrero

	A Sigue del folio 86		23.676 41
4	9. Casa Central		
	su entrega		6244 55

de 1933 **Haber**

Por	Sigue del folio 86			19340 05
178 8	Chartering Department			
	% Nolisement			
	patente privilegio	204.-		
	emolumentos consulado inglés	880		21280
	% "Gisla"			
	patente privilegio	204.-		
	emolumentos consulado noruego	4.-		208.-
	% "Narvik"			
	patente privilegio	204.-		
	emolumentos consulado sueco	480		20880
	% "Kalypso Vergotti"			
	patente privilegio	204.-		
	emolumentos consulado griego	940		21340
	% "Georgios G"			
	patente privilegio	204.-		
	emolumentos consulado griego	940		21340
	% "Anna"			
	patente privilegio	204.-		
	emolumentos consulado griego	940		21340
	% "Lornaston"			
	derechos de permanencia y			
	muelle Dock Sud			1.050.-
180 9	Chartering Department			
	% "Adriana"			
	patente privilegio	204.-		
	emolumentos consulado italiano	730		
	papel sellado	220		21350
	% "Gioacchino Lauro"			
	patente privilegio	204.-		
	emolumentos consulado italiano	730		
	papel sellado	220		21350
	% "Grey County"			
	patente privilegio	204.-		
	emolumentos consulado noruego	4.-		
	papel sellado	220		21020
	% "Demoni"			
	patente privilegio	204.-		
	emolumentos consulado griego	940		21340
	Sigue al folio 88			225.10 45

Debe Febrero

	A	Sigue del folio 87	29.920 96
4	10	. Casa Central	
		su entrega	1.000 .-
273	"	. Strohschnitter & Cº Hamburgo	
		su pago de u/ fact. Nº 1075/1932 por gastos trasbordo a Montevideo de 7 fardos trapos de piso ex s/s "Saudades"	82 77
284	11	. s/s "Baron Baeyens" V/e 25	
		G. Welbers: su pago flete extracto de quebracho Santa Fé Amberes Bs/L Nºs 1, 2 y 3	
		£ 128.5.- @ $ 13.44	1.723 68
4	13	. Casa Central	
		su entrega	2.000 .-
		Sigue al folio 89	34.727 41

de 1933 — Haber

		Por Sigue del folio 87			22570 45
180	9	Chartering Department			
		s/ "Thomas Walton"			
		patente privilegio	204.-		
		emolumentos consulado inglés	880		
		papel sellado	220		215.-
		s/ "Formaston"			
		patente sanidad	5.-		
		rol tripulación	5.-		
		emolumentos consulado español	6040		
		papel sellado	5440		
		tranvías, coches, etc	1550		
		derechos de entrada, faros y sanidad	2094 55		
		derechos de permanencia y muelle	3.150.-		538485
291	"	" s/ "Luso" Vje 32			
		patente privilegio	204.-		
		sellos manifiesto entrada	312.-		
		emolumentos consulado portugués	1870		
		G. Garibaldi: gastos almuerzo	3.-		537 70
45	"	" Gastos Generales			
		L. Rizzuto, Depietri y Cía: suminis-			
		tro de cajas para archivo			12550
291		s/ "Luso" Vje 32			
		sellos trasbordo carga a Rosario	6.-		
		id. id. Asunción	18.-		
		id. id. Sa. Plata	6.-		30.-
291	10	s/ "Luso" Vje 32			
		G. Garibaldi: gastos almuerzo	3.-		
		V. Grubisich: practicaje puerto	12830		13130
291	11	s/ "Luso" Vje 32			
		G. Garibaldi: gastos almuerzo	3.-		
		efectivo al capitán	500.-		503.-
181	13	Chartering Department			
		s/ "Argentina"			
		patente privilegio	204.-		
		emolumentos consulado griego	940		
		papel sellado	220		21560
		Sigue al folio 89			29653 40

Debe

Febrero

A	Sigue del folio 88	34727 41

Sigue al folio 90 — 34.727 41

de 1933 **Haber**

	Por	Sigue del folio 88		29653 40
181	13	" Chartering Department		
		s/ "Mount Athos"		
		patente privilegio	204.-	
		emolumentos consulado panameño	53.-	
		papel sellado	2 20	259 20
		Sellado por pedidos prácticos para los siguientes vapores		
		"Glaisdale"	2 20	
		"Eugenia"	2 20	
		"Joannis M. Embiricos"	2 20	
		"Adelfotis"	2 20	
		"Mount Kitcheron"	2 20	
		"Odera"	2 20	
		"Eireni N. Mallia"	2 20	15 40
130	"	" Sociedade Geral de Commercio Industria e Transportes Ltda. Lisboa		
		C.H.A.D.E. suministro luz electrica durante los meses de		
		Noviembre 1932	2 24	
		Diciembre 1932	1 79	
		Enero 1933	1 79	5 82
151	"	" Armement Deppe S.A. Amberes		
		Edye, Roche & De la Vega: sus honorarios por n/ consulta refer. reclamo de Staudt & C.ª S.A.C. s/ "Bruges" V/e 5		25.-
45	"	" Gastos Generales		
		"Transradio" su cta. telegramas mes Enero 1933		174 26
281	"	s/ "Hainaut" V/e 20		
		T.T. conferencias telefónicas durante Enero 1933		6 30
284	"	s/ "Barón Baeyens" V/e 25		
		T.T. conferencias telefónicas durante Enero 1933	5 20	
		Aduana Capital: trabajos extras	47.-	
		Sisti & Franzetti: su cta. clavos	2 38	
		Bertorino Pachano: su cta. descarga Santa Fé	705 79	760 37
		Sigue al folio 90		30.899 75

Debe

Febrero

	A	Sigue del folio 89	34.727 41
284	14	- 7/5 "Baron Baeyens" Vje 25 Sassone Hnos - su pago flete caseina Santa Fé - Amberes - B/L N° 6 $ 82.50 @ 0.44	187 50
436	15	- Averia Gruesa 7/5 "Luxembourg" Vje 14 pago contribuciones definitivas Ramondenc, Martin, C° B/L 101 Bs Aires	179 55
421	"	" Impuesto s/ Réditos - Cuenta Terceros pago impuesto - 2ª categoría Averia Gruesa 7/5 "Luxembourg" Vje 14, Ramondenc, Martin & Cía - B/L 101 Bs Aires	0 05
6	16	" Casa Central su entrega	2500 -
		Sigue al folio 91	37.594 51

de 1933 — Haber

		Por Sigue del folio 89		30.899 75
285	13	"Belgique" Vje 18		
		patente privilegio	204.-	
		sellos manifiesto entrada	308.-	
		emolumentos consulado belga	4 40	
		efectivo al capitán	300.-	
		G. Garibaldi: gastos almuerzo	3.-	
		A. Bacigalupo: pilotaje Recalada Rada	174 65	
		N. Amaturo: practicaje puerto	76 15	1.070 20
95	"	Apunteo		
		8 vales apuntadores		130.-
4	"	Casa Central		
		m/entrega		1.723 68
285	14	"Belgique" Vje 18		
		Fotografía "La Bolsa" fotografías a la tripulación	4.-	
		G. Garibaldi: gastos almuerzo	3.-	7.-
284	"	"Baron Bacyens" Vje 25		
		A. A. Vertetta: pilotaje Rosario Santa Fé		272 09
294	"	"Cunene" Vje 26		
		R. Palacio: pilotaje Recalada Rada		196 05
4	"	Casa Central		
		m/entrega		187 50
285	15	"Belgique" Vje 18		
		G. Garibaldi: gastos almuerzo		3.-
436	"	Avería Gruesa "Luxembourg" Vje 14		
		devolución contribución provisoria: Ramondenc Martin & Cª - B/L 101 Bs Aires		84 63
45	16	Gastos Generales		
		C. T. A. E.: su cta suministro luz eléctrica, mes Enero 1933		5 93
291	"	"Luso" Vje 32		
		Bertorino & Pachano: m/adelanto a cuenta estivajes		2000.-
		R. S. Pasel: protesta mar		12 50
		Sigue al folio 91		36.592 33

Debe Febrero

	A	Sigue del folio 90	37594 51
6	17	. Casa Central su entrega	2659 10
6	18	. Casa Central su entrega	2500 -
6	20	. Casa Central su entrega	4988 65
284	"	. " "Baron Baeyens" V/e 25 Bertorino Pachano: su devolución adelanto recibido el 2/2/1933	1500 -
		Sigue al folio 92	49242 26

de 1933 **Haber**

		Por Sigue al folio 92		36.592 33
285	16	" Vs "Belgique" Vje 18		
		R. R. Zúñiga: protesta mar	12 50	
		id.: protesta especial		
		por faltas	30.-	
		G. Garibaldi: almuerzo	3.-	45 50
181	17	" Chartering Department		
		Vs "Umberleigh"		
		sellos manifiesto entrada	9.-	
		patente sanidad	5.-	
		rol tripulación	5.-	
		emolumentos consulado portugués	37 40	
		papel sellado	46.-	
		tranvías, coches, etc	12 80	
		derechos de entrada. 2ª	265 45	
		derechos de permanencia y muelle	1.393 65	1.774 30
		Vs "Niceto de Larrinaga"		
		papel sellado	6.-	
		tranvías, coches, etc	3 80	9 80
		Vs "Wilston"		
		papel sellado	6.-	
		tranvías, coches, etc	3 60	9 60
285	"	" Vs "Belgique" Vje 18		
		G. Garibaldi: gastos almuerzo	3.-	
		Sellos permanencia cemento		
		para Rosario - B/L Nº 8	6.-	9.-
113	18	" J. C. Lea Rosario		
		n/ depósito en el Banco Francés e Italiano		2500.-
285	"	" Vs "Belgique" Vje 18		
		efectivo al capitán	300.-	
		G. Garibaldi: gastos almuerzo	3.-	303.-
284	20	" Vs "Baron Bayens" Vje 25		
		Bertorino y Pachano: su cta.		
		descarga - Santa Fé		1.400 75
291	"	" Vs "Luso" Vje 32		
		Lavadero Eléctrico: su cta lavado		41 02
98	"	" Caja Chica		
		n/ entrega para gastos menores		100.-
		Sigue al folio 92		42.785 30

Debe

Febrero

A	Sigue del folio 91	49.242 26

Sigue al folio 93 — 49.242 26

de 1933

Haber

	Por	Sigue del folio 91		42.785 30
285	20	" Z "Belgique" Vº 18		
		La Escandinavo Argentina: reparaciones	113.-	
		Lavadero Eléctrico: su cta. lavado	4 50	
		G. Garibaldi: gastos almuerzo	3.-	
		Bertorino o Pachano: u/adelanto a cuenta desestiva	2.500.-	2.620 50
182	"	Chartering Department		
		Z "Koranna"		
		Diferencia de tonelaje derechos de permanencia y muelle Dock Sud		5 90
		Z "Arteri Mendi"		
		patente sanidad	5.-	
		rol tripulación	5.-	
		emolumentos consulado español	134 55	
		papel sellado	45 80	
		tranvías, coches etc	12.-	
		derechos de permanencia y muelle	1.288 65	1.491.-
		Z "Rokos Vergottis"		
		patente privilegio	204.-	
		emolumentos consulado griego	9 40	213 40
		Z "Lorenzina"		
		patente privilegio	204.-	
		emolumentos consulado italiano	7 30	211 30
		Z "King Egbert"		
		patente privilegio	204.-	
		emolumentos consulado inglés	8 80	
		papel sellado	2 20	215.-
		Z "King Edwin"		
		patente privilegio	204.-	
		emolumentos consulado inglés	8 80	
		papel sellado	2 20	215.-
95	"	Apunteo		
		23 vales apuntadores		992.-
	"	Caja Chica		
		u/entrega para gastos menores		100.-
		Sigue al folio 93		48.849 40

Debe

Febrero

		A Sigue del folio 92		49242 26
6	22	Casa Central		
		su entrega		1.000 -
6	23	Casa Central		
		su entrega		1500 -
6	24	Casa Central		
		su entrega		4103 45
		Sigue al folio 94		55845 71

de 1933 **Haber**

	Por	Sigue del folio 92		48.849 40
62	20	Comisiones		
		Sellado s/u/ letra s/ Amberes a 30 dias vista de Frs belgas 210.000.- @ 21 y 0.44 = $ 22/27.27		57 50
285	21	"Belgique" Vje 18		
		G. Garibaldi: gastos almuerzo	3.-	
		Aduana Capital: trabajos extras alije en la Rada	15.-	18.-
285	22	"Belgique" Vje 18		
		G. Garibaldi: gastos almuerzo		3.-
182	"	Chartering Department		
		"Hartside"		
		patente privilegio	204.-	
		emolumentos consulado inglés	8 80	212 80
		"Harmantel"		
		patente privilegio	204.-	
		emolumentos consulado inglés	8 80	212 80
		"Elsiston"		
		patente privilegio	204.-	
		emolumentos consulado inglés	8 80	212 80
285	23	"Belgique" Vje 18		
		G. Garibaldi: gastos almuerzo	3.-	
		S. Dodino: extracción cenizas	60.-	63.-
45	24	Gastos Generales		
		Casa Miller: suministro toallas		4.-
		Asociación Cultural Argentina: u/ contribucion al festival "Pro Niños Pobres" el 27/2/1933		10.-
183		Chartering Department		
		"Pisla"		
		Sellos manifiesto entrada		150.-
281		"Hainaut" Vje 20		
		Credito Industrial y Comercial Argentino S.A.: u/ devolucion del sellado conocimiento aduana cobrado el 20/4/933 s/ hez de malta cargada en Santa Fé por haber sido aplicado en Santa Fé		3 20
		Sigue al folio 94		49.796 50

Debe

Febrero

	A	Sigue del folio 93	55.845 71
284	25	" 7/ "Baron Baeyens" V/e 25 Thorhauer & Cª: su pago flete Rosario-Tomberes hojalata B/L N 6 $ 1.074.69 @ 0,44	2306 11
284	"	" 7/ "Baron Baeyens" V/e 25 Bertorino & Pachano: devolución adelanto recibido el 6/2/33	200 -
286	"	" 7/ "Belgique" V/e 18 Bertorino & Pachano: devolución adelanto recibido el 20/2/1933	2.500 -
		Sigue al folio 95	60.851 82

de 1933 **Haber**

	Por	Sigue del folio 93		49.796 50
286	24	" 7/5 "Belgique" Vp 18		
		Casa Falabrino: provisiones	358 25	
		G. Garibaldi: gastos almuerzo	3 .-	
		rol tripulación	5 .-	
		emolumentos consulado belga	8 75	
		derechos de entrada faros y sanidad	2855 15	
		derechos de faros y balizas ascendentes a Rosario	248 30	
		Aduana Capital: servicio intermitente alije explosivos en la Rada	12 .-	
		2 vales del capitán	119 40	3.609 85
284	"	" 7/5 "Baron Baeyens" Vp 25		
		Thorhauer & Cº: bonificación s/el flete s/un lote de hojalata, confme. n/fact. Nº 150/1933		121 36
45	25	Gastos Generales		
		Centro Despachantes Marítimos n/nota mes Febrero 1933		10 .-
284	"	" 7/5 "Baron Baeyens" Vp 25		
		Bertorino & Pachano:		
		su cta. quincheros descarga - Santa Fé	202 83	
		su cta quincheros etc. carga -"-	57 95	
		su cta removido carbon -"-	247 72	
		su cta. carga - Rosario	1419 36	
		su cta trabajos extras carga - Rosario	502 26	
		su cta quincheros etc. desc. -"-	316 46	2.746 58
286	"	" 7/5 "Belgique" Vp 18		
		Bertorino & Pachano:		
		su cta trabajos extra descarga - Bs Aires	350 .-	
		su cta. quincheros etc. -"- -"-	818 18	
		n/adelanto a cuenta desestiva	1.100 .-	2268 18
183		Chartering Department		
		Sellado por pedido de practicos para los siguientes vapores:		
		"Georgios C"	2 20	
		"Elisavet V"	2 20	
		"Mount Athos"	2 20	
		Sigue al folio 95	6 60	58.552 47

Debe

Febrero

	A	Sigue del folio 96		60857 82
98	28	„ Caja Chica		
		Su devolucion del excedente		97 40
		Anulacion de n/asiento de fecha		
		20/2/1933 que figura en el folio		
		92 y dice: nuestra entrega		
		para gastos menores		100.-
				61.049 22

de 1933

Haber

		Por Viene del folio 94		660	58.552 47
183	25	Chartering Department			
		"Parisina"		220	
		"Danaos"		220	
		"Fede"		220	
		"Daybreak"		220	
		"Key County"		220	
		"Plaisdale"		220	
		"Thomas Walton"		220	
		"Adelfotis"		220	
		"Kassos"		220	2640
					61.049 22

Debe Marzo

	1	A Saldo				
		que hasa de Febrero 1933				2470 35
7	"	" Casa Central				
		su entrega				6802 30
7	2	" Casa Central				
		su entrega				2532 95
62	"	" Comisiones				
		A. Dilernia: su bonificacion s/ lanchaje cemento s/ "Belgique" V/ 18		19 13		
		A. M. Delfino y Cia. 5% bonificacion s/ remolques segun resumen de fecha 1/3/933		122 79		141 92
43	"	" Cuenta Interina				
		A. M. Delfino y Cia: 10% bonificacion anual s/ remolques vapores linea belga				2.108 27
		Sigue al folio 97				14.055 79

de 1933 — Haber

98	1	Por Caja Chica			
		s/entrega para gastos menores			200.-
113	"	" J.B. Lea. Rosario			
		s/deposito en el Banco Fran-			
		ces e Italiano			3.000.-
95	"	" Ahunteo			
		15 sobres ahuntadores			552.-
183	"	" Chartering Department			
		p/ "Phaethon"			
		patente sanidad	204.-		
		emolumentos consulado griego	9.40		213.40
		p/ "Kassos"			
		patente privilegio	204.-		
		emolumentos consulado griego	9.40		213.40
		p/ "Kalondo"			
		patente privilegio	204.-		
		emolumentos consulado griego	9.40		213.40
		p/ "Ariadne"			
		patente privilegio	204.-		
		emolumentos consulado griego	9.40		213.40
284	"	" p/ "Baron Baeyens - Vje 25			
		B. H. Villalba: pilotaje Rosario			
		Intersección			442.06
286	"	" p/ Belgique - Vje 18			
		derechos de permanencia y muelle			2.802.30
291	"	" p/ Uso - Vje 32			
		O.S.N. suministro agua			29.80
45	2	" Gastos Generales			
		J. Gulminelli: limpieza y ajuste			
		de 3 máquinas de escribir			3.-
286	"	" p/ "Belgique" Vje 18			
		J. Draguichevich: practicaje			
		puerto	76.15		
		N. Dilernia: por lanchaje cemen-			
		to del conto. N° 8 Buenos Aires	153.-		229.15
184	"	" Chartering Department			
		p/ "Boadicea"			
		patente privilegio	204.-		
		papel sellado	2.20		206.20
		Sigue al folio 97			8318.11

Debe

Marzo

	A	Sigue del folio 96	14.055 79
7	3	Casa Central	
		su entrega	2.700 -
286	"	2 "Belgique" Vje 18	
		Gertorino o Pachano: devolución adelanto recibido el 25/2/1933	1.100 -
		Sigue al folio 98	17.855 79

de 1933 **Haber**

	Por	Sigue del folio 96		8318 11
184	2	" Chartering Department		
		% "Trentbank"		
		sellos manifiestos entrada	9.-	
		patente sanidad	5.-	
		rol tripulación	5.-	
		emolumentos consulado portugués	37 40	
		papel sellado	45 80	
		tranvías, coches, etc	9 10	
		derechos de entrada 2ª	275 10	
		derechos de permanencia y muelle Dock Sud	1.032 95	1.419 35
291	"	" % "Luso" Vje 32		
		P. Culotta: practicaje puerto		33 40
152	3	" Armement Deppe S.A. Amberes		
		Dr. A. Constalet: honorarios profesionales durante el mes de Febrero 1933		300.-
184	"	" Chartering Department		
		% "Argentina"		
		Constatación reembarque del tripulante Walter Long en el % "Aghia Marina"		20.-
		% "Marietta"		
		patente privilegio	204.-	
		emolumentos consulado griego	9 40	213 40
286	"	" % "Belgique" Vje 18		
		Bertorino o Pachano: su cta descarga - Bs Aires		1.344 45
291	"	" % "Luso" Vje 32		
		sellos trasbordo carga Rosario que quedó sin embarcar en la lancha "Rawson"	6.-	
		efectivo al capitán	400.-	406.-
7	"	" Casa Central		
		n/entrega		2.231 06
286	4	" % "Belgique" Vje 18		
		"La Nación": publicación aviso	7 50	
		"La Prensa" id.	9 60	17 10
		Sigue al folio 98		14.302 87

Debe Marzo

	A	Sigue del folio 97		17.855 79
7	6	" Casa Central		
		su entrega	3540 82	
		su entrega	4359 95	7.900 77
43	"	" Cuenta Interina		
		A M. Delfino & Cía: su bonificación anual del 10% s/remolques año 1933 línea portuguesa		1.455 33
		Sigue al folio 99		27.211 89

de 1933

Haber

Por		Sigue del folio 97			14302 87
45	6	Gastos Generales			
		Alquiler local "Agencia Marítima" mes Marzo 1933	600.-		
		"Italcable" su cta. telegramas transmitidos en Febrero 1933	44 94		
		The Western Telegraph Cº: su cta. telegramas mes Febrero 1933	30 45		
		"Transradio" su cta. telegramas mes Febrero 1933	122 88		
		Centro Navegación Transatlántica: s/cuota mes Febrero 1933	50.-		
		"Exportación": s/suscripción mes Febrero 1933	30.-		878 27
154	"	Amusement Dehpe S.A. Anuncios			
		"The Times of Argentina": s/ aviso mes Febrero 1933			48.-
286	"	" 3 "Belgique" Vje 18			
		Farmacia Franco Inglesa: su cta por medicinas	2 90		
		id. id.	12 80		
		id. id.	19 40		
		La Porteña: remolques	940 82		975 92
284	"	" 3 "Baron Baeyens" Vje 25			
		S. Baranda: pilotaje Intersección-Recalada	200 24		
		D.D. su cta. telegramas mes Febrero 1933	32.-		232 24
291	"	" 3 "Uso" Vje 32			
		La Nación: publicación aviso	7 50		
		"La Prensa": id.	12.-		
		efectivo al capitán	100.-		
		Empresa Catalinas: tracción vagones	10.-		
		Milanovich Ltda: su cta. flete trasbordo a Bahía Blanca B/L Nº	177 27		306 77
294	"	" 3 "Eurene" Vje 26			
		N.Y. Neilson Cº: desembarque practico			50.-
		Sigue al folio 99			16.794 07

Debe Marzo

	A	Sigue del folio 98	27211 89
7	7	" Casa Central	
		su entrega	11.255 80
286	"	" Vs "Belgique" Vje 18	
		Staudt & Cº S.A.E.: su pago flete	
		cueros Rosario - Amberes, B/L 1	
		£ 8.13.11 @ 13.56	117 92
		Sigue al folio 100	38.585 61

de 1933 **Haber**

	Por	Sigue del folio 98		16.794 07
95	6	Apunteo		
		10 vales apuntadores		208.-
7	"	Casa Central		
		u/entrega		1.455 33
296	"	"Amarante" V/c 29		
		patente privilegio	204.-	
		sellos manifiesto entrada	308.-	
		emolumentos consulado portugués	18 70	
		S. Garibaldi: gastos almuerzo	3.-	
		efectivo al capitán	700.-	1233 70
184/5	"	Chartering Department		
		"Kalypso Vergotti"		
		sellos manifiesto entrada	9.-	
		patente sanidad	5.-	
		rol tripulación	5.-	
		papel sellado	48 60	
		tranvías, coches, etc	9 60	
		derechos de permanencia y muelle	1.734 55	
		derechos de entrada 2ª	288 80	2.100 55
		"Rio"		
		sellos manifiesto entrada	3.-	
		patente sanidad	5.-	
		rol tripulación	5.-	
		emolumentos consulado español	37 90	
		papel sellado	45 40	
		tranvías, coches, etc.	12 40	
		derechos de entrada 2ª	958 65	
		derechos de permanencia y muelle	1.377 95	2.445 30
		Sellado por pedidos prácticos para los siguientes vapores:		
		"Perrakis L. Cambanis"	2 20	
		"Narvik"	2 20	
		"Tyr"	2 20	6 60
296	7	"Amarante" V/c 29		
		reposición sellado rancho	13.-	
		S. Garibaldi: gastos almuerzo	3.-	
		Sigue al folio 100	16.-	24.243 55

Debe Marzo

	A	Sigue del folio 99	38.585 61
7	8	" Casa Central	
		su entrega	3.000 .-
292	"	" s/s "Luso" Vp 32	
		Bertorino i Pachano: devolucion adelanto recibido el 16/2/1933	2.000 .-
152	"	" Armement Deppe S.A. Amberes	
		Staudt & Cª S.A.C. su pago diferencia flete cueros Amberes Bs Aires s/s "Liège" Vp 26, confme. n/ fact. Nº 175/1933	143 24
		Sigue al folio 101	43.728 85

de 1933 **Haber**

		Por Sigue del folio 99	16.-	24.243 55
296	7	" Z "Amarante" Vje 29		
		J. Loncarizza: practicaje puerto	113 65	129 65
292	"	" Z "Luso" Vje 32		
		Reposición sellado rancho	25.-	
		C. Carcavalho: servicios sereno	192.-	
		derechos de entrada, faros y sanidad	4.076 25	
		derechos de permanencia y muelle	7179 55	
		rol tripulación	5.-	11.477 80
7	"	" Casa Central		
		u/entrega		117 92
45	"	" Gastos Generales		
		Limpieza escritorio "Agencia Marítima" mes Febrero 1933		60.-
185	"	Chartering Department		
		Z "Argentina"		
		papel sellado	6 60	
		tranvías, coches, etc	6.-	
		Visitador de la Prefect. Gral. Marit.: gastos por la constatación de la salida del trip. Walter Long	13 50	26 10
286	8	" Z "Belgique" Vje 18		
		Bertorino y Pachano: su cta descarga - Rosario		272 38
292	"	" Z "Luso" Vje 32		
		G. Garibaldi: gastos almuerzo	3.-	
		Dr P. Deco: asistencia médica	40.-	
		Bertorino y Pachano:		
		su cta. descarga Bs Aires	3.780 34	
		su cta trabajos extra	422 72	
		su cta. quincheros, etc	1327 27	5.573 33
296	"	" Z "Amarante" Vje 29		
		N. Diamanovich: pilotaje Recalada - Rada		275.-
185	"	" Chartering Department		
		Z "Vidovdan"		
		patente privilegio	204.-	
		emolumentos consulado yugoeslavo	13.-	217.-
		Sigue al folio 101		42.392 73

Debe Marzo

	A	Sigue del folio 100		43728 85
7	9	Casa Central		
		su entrega	3094 55	
		su entrega	16 –	3110 55
185	"	Chartering Department		
		Tesorería Gral. de la Nación: su devolución derechos portuarios abonados de más. Julio 1931		
		Z. "Caralampos P."	1212 95	
		Z. "Eversleigh"	1074 85	2287 80
7	10	Casa Central		
		su entrega		4825 10
130	"	Sociedade Geral de Commercio, Industria e Transporte Lda. Lisboa		
		H. M. Delfino & Cía		
		5% bonificación anual y remolques efectuados de Enero a Marzo 1932	354 93	
		bonificación gratificaciones a capitanes	513 62	868 55
		Sigue al folio 102		54.820 85

de 1933

Haber

		Por Sigue del folio 100				42392 73
185	8	„ Chartering Department				
		s/ "Zeyr"				
		patente privilegio		204.-		
		emolumentos consulado uruguayo		4.-		208.-
292	9	„ s/ "Luso" Vje 32				
		G. Garibaldi: gastos almuerzo				3.-
296	"	s/ "Amarante" Vje 29				
		efectivo al capitán				300.-
7	"	„ Casa Central				
		s/entrega		2287 80		
		s/entrega		143 24		2431 04
185/6	"	„ Chartering Department				
		s/ Haralampos P.- Julio 1931				
		reposicion sellado expediente				
		devolucion derechos portuarios		6.-		
		s/ "Everleigh" - Julio 1931				
		reposicion sellado expediente				
		devolucion derechos portuarios		10.-		16.-
		s/ "Grey County"				
		sellos manifiesto entrada		9.-		
		patente sanidad		5.-		
		rol tripulacion		5.-		
		emolumentos consulado español		60 40		
		papel sellado		45 60		
		tranvias, coches, etc		11 80		
		derechos de entrada - 2%		289 55		
		derechos de permanencia y muelle		1305.-		1731 35
113	10	„ J. C. Lea - Rosario				
		s/ deposito en el Banco Francés				
		e Italiano				1000.-
296	"	„ s/ "Amarante" Vje 29				
		G. Garibaldi: gastos almuerzo		3.-		
		R. I. Rasel: protesta mar		12 50		15 50
292	"	„ s/ "Luso" Vje 32				
		5 reposiciones sellado en la aduana				10.-
290	"	„ s/ "Baron Baeyens" Vje 25				
		Aduana Capital: trabajos extra				760
		Sigue al folio 102				48115 22

Debe

Marzo

		A Sigue del folio 101		54820 85
8	13	Casa Central		
		su entrega		2195 86

Sigue al folio 103

37016 71

de 1933

Haber

		Por Sigue del folio 101			48.115 22
186	10	- Chartering Departement			
		% "Iris"			
		patente privilegio	204.-		
		emolumentos consulado italiano	730		211 30
		% "Arethusa"			
		patente privilegio	204.-		
		emolumentos consulado panameño	53.-		257.-
		% "Mount Ida"			
		patente privilegio	204.-		
		emolumentos consulado panameño	53.-		
		papel sellado	2 20		259 20
		% "Gisla"			
		patente sanidad	5.-		
		rol tripulacion	5.-		
		emolumentos consulado español	22 90		
		papel sellado	47 60		
		tranvias, coches etc	15 20		
		derechos de entrada, faros y sanidad	1431 15		
		derechos de permanencia y muelle	2386 35		3.913 20
296	11	- % "Amarante" - Vje 29			
		G. Garibaldi: gastos almuerzo			3.-
8	"	- "Casa Central"			
		s/entrega			868 55
292	13	- % "Luso" - Vje 32			
		"La Porteña": remolques	695 86		
		E. Olear: practicaje puerto	94 89		790 75
286	"	- % "Belgique" Vje 18			
		E. Esquivel: pilotaje Rosario - Santa Fé			307 57
296	"	- % "Amarante" - Vje 29			
		Farmacia "La Rosa": medicinas	58 55		
		G. Garibaldi: gastos almuerzo	3.-		
		Lavadero Electrico: su cta lavado	42 19		103 74
290	"	- % "Rigel"			
		patente privilegio	204.-		
		emolumentos consulado finlandés	2 10		
		papel sellado	2 20		208 30
		Sigue al folio 103			55.037 83

Debe

Marzo

	A	Sigue del folio 104	57016 71
8/	14	. Casa Central	
		su entrega	1.000 -
8/	15	. Casa Central	
		su entrega	3.000 -
286	.	. 7 "Belgique" Vfe 18	
		G. Welbers: su pago flete extracto de quebracho Santa Fe-Amberes B/L N° 1	
		£ 33.5.0 @ $ m/n 13.39	445 22
		Sigue al folio 104	61.461 93

de 1933

Haber

		Por Sigue del folio 104		55037 83
294	13	" Z "Cumene" Vje 26		
		efectivo al capitán		200.-
302	"	" Z "Liege" Vje 27		
		patente privilegio	204.-	
		sellos manifiesto entrada	308.-	
		emolumentos consulado belga	4 40	516 40
95	"	" Apunteo		
		16 vales apuntadores		622.-
63	14	" Comisiones		
		Sellado s/n/ Letra 13/3/933 Amberes Armement Deppe S.A., de Belgas 50.368 32 @ 415½ = $ 27550 78		27 60
286	"	" Z "Belgique" Vje 18		
		S. Dodino: extracción residuos		10.-
302	"	" Z "Liege" Vje 27		
		J. Escola: pilotaje Recalada-Rada	169 71	
		efectivo al capitán	100.-	269 71
296	"	" Z "Amarante" Vje 29		
		G. Garibaldi: gastos almuerzo		3.-
186/7	"	" Chartering Department		
		Z "Oinaussios"		
		patente privilegio	204.-	
		emolumentos consulado griego	9 40	213 40
		Z "Atlas"		
		patente privilegio	204.-	
		emolumentos consulado griego	9 40	213 40
		Z "Sebeto"		
		patente privilegio		204.-
		emolumentos consulado italiano		7 30
		Sellado por pedidos prácticos para los siguientes vapores:		
		"Kassos"	2 20	
		"Mount Athos"	2 20	
		"Rokos Vergottis	2 20	6 60
296	15	" Z "Amarante" Vje 29		
		G. Garibaldi: gastos almuerzo	3.-	
		Bertorino y Pachano: u/adelanto		
		Sigue al folio 104	3.-	57.331 24

Debe

Marzo

	A	Sigue del folio 103	61.461 93
8	16	Casa Central	
		su entrega	1.000 -
286	"	"Z" Belgique - Vº 18	
		Elías Moos Lda: su pago flete extracto de quebracho Santa Fé - Amberes: B/L	
		£ 47.10.0 @ $ 13.39	636 03
		Sigue al folio 105	63.097 96

de 1933

Haber

	Por	Sigue del folio 103	3.-	57331.24
		s/desestiva en Bs. Aires	2000.-	2003.-
286	15	" "Belgique" Vje 18		
		O.S.N. suministro agua	7.40	
		Aduana Capital: cargo alije explosivos en la Rada	15.-	22.40
299	"	" "Inhambane" Vje 38		
		patente privilegio	204.-	
		sellos manifiesto entrada	308.-	
		emolumentos consulado portugués	18.70	
		efectivo al capitán	500.-	1030.70
292	"	" "Luso" Vje 32		
		O.S.N. suministro agua		26.-
8	"	" Casa Central		
		Dpto. Aplicaciones: visación de dos documentos del "Perrakis L. Cambanis" en horas habilitadas		44.-
98	"	" Caja Chica		
		u/entrega para gastos menores		200.-
296	16	" "Amarante" Vje 29		
		G. Garibaldi: gastos almuerzo		3.-
299	"	" "Inhambane" Vje 38		
		Sellos trasbordo Asunción carga B/L 28 Hamburgo		18.-
294	"	" "Cunene" Vje 26		
		efectivo al capitán		500.-
8	"	" Casa Central		
		u/entrega		445.22
296	17	" "Amarante" Vje 29		
		G. Garibaldi: gastos almuerzo	3.-	
		P. Bule: practicaje puerto	40.90	43.90
299	"	" "Inhambane" Vje 38		
		Sellos trasbordo carga-Rosario	6.-	
		J. Concarizza: practicaje puerto	93.18	99.18
302	"	" "Liege" Vje 27		
		N. Diamianovich: practicaje puerto		82.95
292	"	" "Luso" Vje 32		
		efectivo al capitán		100.-
		Sigue al folio 105		61.949.59

Debe

Marzo

		A Sigue del folio 104		63097 96
8/	18	Casa Central su entrega		1500 -
8/	20	Casa Central su entrega		32502 1
8/	21	Casa Central su entrega		1000 -
		Sigue al folio 106		68848 17

Haber

de 1933

		Por Sigue del folio 104		61.949 59
8	17	" Casa Central		
		s/entrega		636 03
302	18	" Z "Liège" Vje 27		
		efectivo al capitán	200.-	
		Bertorino y Pacheco: s/adelanto a/c desestiva	1.500.-	1700.-
296	"	" Z "Amarante" Vje 29		
		G. Garibaldi: gastos almuerzo		3.-
45	20	" Gastos Generales		
		C. I. A. E.: suministro luz eléctrica durante Febrero 1933		6 77
95	"	" Apunteo		
		29 vales apuntadores		958.-
296	"	" Z "Amarante" Vje 29		
		Farmacia "La Rosa": medicinas	31 05	
		"La Porteña" - remolques	589 73	620 78
294	"	" Z "Cunene" Vje 26		
		efectivo al capitán		700.-
299	"	" Z "Inhambane" Vje 28		
		G. Garibaldi: gastos almuerzo		3.-
		id. id. 2/19/3/1933		3.-
292	"	" Z "Luso" Vje 32		
		O. S. N.: suministro agua	12 20	
		"La Porteña": remolques	660 48	672 68
302	"	" Z "Liège" Vje 27		
		2 vales trabajos extras lanchas		37 75
187	"	" Chartering Department		
		Sellado por pedidos practicos para los siguientes vapores:		
		"Lorenzina"	2 20	
		"Georgios C"	2 20	4 40
187	21	" Chartering Department		
		Z "Moscha L. Paulandris"		
		patente privilegio	204.-	
		emolumentos consulado griego	9 40	
		papel sellado	2 20	215 60
		Sigue al folio 106		67.510 60

Debe

Marzo

	A	Sigue del folio 105	68.848 17
9	22	Casa Central	
		su entrega	20.488 05
302	"	S/s "Liege" V/e 27	
		Bertorino o Pachano: devolución adelanto recibido el 18/3/1933	1500.-
296	"	S/s "Amarante" V/e 29	
		Bertorino o Pachano: devolución adelanto recibido el 15/3/1933	2000.-
9	"	Casa Central	
		su entrega	3064
436	"	Averia Gruesa S/s "Luxembourg" V/e 14	
		Rossi, Coari y Cía su pago contribución definitiva B/L N 113 Bs Aires	6525
		Sigue al folio 107	92.932 11

de 1933 **Haber**

		Por Sigue del folio 105		67570 60
302	21	- Vs "Liege" Vje 27		
		1 vale del capitán	7 30	
		Aduana Capital: servicio guarda alije en la Rada	30 -	37 30
299	"	- Vs "Inhambane" Vje 38		
		G. Garibaldi: gastos almuerzo	3 -	
		R. S. Pasel: protesta mar	12 50	15 50
296	22	- Vs "Amarante" - Vje 29		
		Bertorino y Pachano:		
		su cta. descarga - Bs. Aires	2.590 25	
		su cta. trabajos extras -"-	336 36	
		su cta. quincheros etc -"-	1.072 72	
		derechos de entrada, faros y sanidad	5.165 60	
		derechos de permanencia y muelle	6075 -	
		C. Carvalho: servicios sereno	136 -	15.375 93
		"La Nacion" publicacion aviso	7 50	
		"La Prensa": id.	10 -	17 50
299	"	- Vs "Inhambane" - Vje 38		
		derechos de entrada, faros y sanidad	3934 05	
		derechos de permanencia y muelle	2313 40	
		E. Hermida: servicios sereno	64 -	
		Bertorino y Pachano:		
		su cta descarga - Bs. Aires	722 84	
		su cta. trabajos extras	140 90	
		su cta. quincheros	336 36	7511 55
302	"	- Vs "Liege" Vje 27		
		Foto "La Bolsa": fotos a tripulantes	2 -	
		G. Garibaldi: gastos almuerzo	3 -	
		2 vales trabajos extras lanchas	41 75	46 75
390	"	- Vs "Rigel"		
		Sellado por pedidos prácticos		4 40
8	"	- Casa Central		
		u/entrega		65 25
436	"	- Averia Gruesa Vs "Luxembourg" Vje 14		
		devolucion contribuciones provisorias Rossi, Cuari y Cía. B/L 113 Bs. Aires		30 64
		Sigue al folio 107		90615 42

Debe

Marzo

		A Sigue del folio 108		92932 11
9/	23	. Casa Central		
		su entrega		2000 :-
9/	24	. Casa Central		
		su entrega		1.641 :-
9/	25	" Casa Central		
		su entrega		5440 10

de 1933 Haber

		Por Sigue del folio 106		90615 42
297	23	. 2/s "Amarante" V/e 29		
		N. H. Neilson & Cº desembarque piloto	50.-	
		J. Stipetz: practicaje puerto	113 65	163 65
286	"	. 2/s "Belgique" V/e 18		
		Bertorino & Pachano: su cta. descarga - Santa Fé		571 31
299	"	. 2/s "Inhambane" V/e 38		
		Aduana Capital: reposición sellado rancho	17.-	
		P. Desimoni: practicaje puerto	93 18	110 18
302	"	. 2/s "Liege" V/e 27		
		Casa Falabrino: provisiones	323 30	
		1 vale del capitán	88.-	
		R. R. Zúniga: protesta mar	17 50	428 80
187	24	. Chartering Department		
		2/s "Phaeton"		
		sellos manifiesto entrada	9.-	
		patente sanidad	5.-	
		rol tripulación	5.-	
		emolumentos consulado portugués	66 65	
		papel sellado	45 60	
		tranvías coches, etc	12 90	
		derechos de entrada - 2ª	233 75	
		derechos de permanencia y muelle	1.407 25	1.785 15
297	"	. 2/s "Amarante" V/e 29		
		Dr. Deco: asistencia médica		40.-
299	"	. 2/s "Inhambane" V/e 38		
		Dr. Deco: asistencia médica		40.-
302	25	. 2/s "Liege" V/e 27		
		rol tripulación	5.-	
		emolumentos consulado belga	8 75	
		derechos de entrada, faros y sanidad	2908 45	
		derechos de permanencia y muelle	2282 75	
		derechos de faros y balizas ascendentes a Rosario	252 90	5.457 85
		Sigue al folio 108		99212 36

Debe

Marzo

		Sigue del folio 107			102.013 21
9/	27	Casa Central su entrega			2.000 -
9/	28	Casa Central su entrega su entrega	4000 - 3000 -		7.000 -

Sigue al folio 109

111.013 21

de 1933 — Haber

		Por Sigue del folio 107				99212 36
188	27	" Chartering Department				
		% "Erica"				
		patente privilegio		204.-		
		emolumentos Consulado italiano		730		211 30
		% "Indra"				
		patente privilegio		204.-		
		emolumentos Consulado noruego		4.-		208.-
		Sellado por pedidos prácticos				
		para los sigu. vapores:				
		"Eyr"		220		
		"Arethusa"		220		
		"Mauricios Cauloutros"		220		660
247	"	" % "Amarante" Ve 29				
		Lavadero Eléctrico: su cta. Lavado		1626		
		O. S. N. suministro agua		1280		29.06
287	"	" % "Belgique" Ve 18				
		Sellos permiso exportación harina		6.-		
		2 vales trabajos extra Lauchas		72.-		
		Bertorino o Pachano: su cta. remo-				
		vido carbon - Bs Aires		2090 9		287 09
294	"	" % "Cumene" Ve 26				
		Farmacia La Rosa: medicinas		1245		
		Lavadero Electrico: su cta. Lavado		4535		5780
299	"	" % "Inkamburne" Ve 28				
		O. S. N. suministro agua		6640		
		Lavadero Electrico: su cta. Lavado		2283		8923
302	"	" % "Liege" Ve 27				
		O. S. N. suministro agua		740		
		C. Trubisich: practicaje puerto		11420		
		"La Prensa": publicacion aviso		12.-		
		"La Nacion": id.		750		
		Aduana Capital: servicio alije				
		cartuchos en la rada		12.-		15310
95	"	" Apuntes				
		12 vales apuntadores				250.-
113	28	" J. B. Lea-Rosario				
		s/ deposito en el Banco Francés				
		e Italiano				3.000.-
		Sigue al folio 109				103.504 54

Debe

Marzo

	A	Sigue del folio 108	111.013 21
9	29	Casa Central	
		su entrega	5772 08
287	"	" S/s "Belgique" V/e 18	
		J. Josisio: su pago flete 1 cajón tejidos Bs Aires Ambe-res - B/L N° 1	
		£ 1.10.- @ $ 13.45	2018
		Sigue al folio 110	116.805 47

de 1933 **Haber**

		Por Sigue del folio 108		103504 54
45	28	" Gastos Generales		
		Casa Miller: suministro toallas, mes Marzo 1933		4.-
188	"	" Charterina Department		
		s/ "Marouko Pateras"		
		patente privilegio	204.-	
		emolumentos consulado griego	9 40	213 40
287	"	" s/ "Belgique" - Vje 18		
		Sisti y Franzetti: suministro clavos	2.-	
		R. Depino: practicaje puerto	69 32	
		M. Loncarizza: pilotaje Santa Fé - Bs. Aires	616 66	
		Bertorino y Pachano:		
		su cta. quincheros etc. Santa Fé	193 18	
		id. id.	226 13	
		su cta carga. id.	2187 09	
		su cta. quincheros id.	846 02	
		su cta. carga Rosario	11 25	
		su cta. trabajos extras id.	9 09	4.160 74
292	"	" s/ "Luso" - Vje 32		
		Sisti y Franzetti: su cta clavos		2.-
299	"	" s/ "Inhambane" - Vje 38		
		La Prensa: publicación aviso	12.-	
		La Nación: id.	7 50	
		J. Gomez: artículos alumbrado	31 35	50 85
302	"	" s/ "Liege" - Vje 27		
		J. Peralta: pilotaje Bs. Aires. (Huberes) Rosario	331 91	
		Farmacia Franco-Inglesa: medicinas	12 35	
		Bertorino y Pachano:		
		su cta. descarga - Bs Aires	1.166 63	
		su cta quincheros etc - " -	1.067 61	2578 50
292	29	" s/ "Luso" - Vje 32		
		Cia. Mihanovich: su cta. flete trasbordo a Rosario		3.786 74
		Sigue al folio 110		114.300 77

Debe

Marzo

	A	Sigue del folio 109		116.805 47
292	30	" "Luso" Vje 32		
		Cía. Mihanovich: bonificación		
		Planchaje trasbordo a Rosario		945 44
9	"	" Casa Central		
		su entrega		3.989 10
130	"	" Sociedade Geral de Commercio, Industria e Transportes Lda - Lisboa		
		Sucesión José Piñasco: su pago por indemnización rotura caños ex-vapor Gaza Vje 35, confme n/fact. Nº 227/1933		306 33
64	"	" Comisiones		
		Sucesion José Piñasco: su bonificación s/lanchaje madera "Luso"		128 51
152	"	" Armement Deppe S.A. Amberes		
		C.I.C.A. pago diferencia de flete confme reclamación de Amberes del 9/2/1933 y de n/fact. Nº 191/1933		42 66
9	31	" Casa Central		
		su entrega	1556 05	
		su entrega	2300 -	3.856 05
287	"	" "Belgique" Vje 18		
		Ministerio de Guerra: su pago flete municiones Bs Aires-Dordrecht, vía Amberes, canto Nº 2:		
		Fls. 11.780.- @ $ 158 65	18.688 97	
		Elias Moos Ltda: su pago flete cueros Bs. Aires-Burdeos, vía Amberes, B/L 34		
		£ 84.9.7 @ $ 13 45	1136 24	
		su pago flete cueros Bs Aires Amberes, B/L 21		
		£ 33.8.2 @ $ 13 45	449 34	
		su pago flete cueros Bs Aires Amberes - B/L 30		
		£ 16.3.2 @ $ 13 45	217 33	
		Sigue al folio 111	20491 88	126.073 56

de 1933 **Haber**

		Por Sigue del folio 109		114300 77
297	29	" "Amarante" Vje		
		Frigorífico Walton: provisiones	486 23	
		id. : id.	344 43	830 66
299	"	" "Inhambane" Vje		
		Frigorífico Walton: provisiones	84 54	
		id. : id.	258 89	
		id. : id.	4 65	348 08
188	"	" Chartering Department		
		"Akropolis"		
		patente sanidad	5.-	
		rol tripulación	5.-	
		emolumentos consulado español	45 40	
		papel sellado	54 60	
		tranvías, coches, etc	9 90	
		derechos de permanencia y muelle		
		Dock Sud	806 60	926 50
292	30	" "Luso" Vje 32		
		Sucesión José Pinasco: su cta		
		lanchaje madera Bs/L 1, 2		
		y 34 Hamburgo - Bs Aires / Boca		1028 06
287	"	" "Belgique" Vje 18		
		Casa Falabrino: provisiones		739 85
98	"	" Caja Chica		
		n/entrega para gastos menores		40.-
188	"	" Chartering Department		
		"Akropolis"		
		derechos de permanencia y		
		muelle		1.489 10
9	31	" Casa Central		
		n/entrega		20491 88
46	"	" Gastos Generales		
		Centro de Despachantes Marítimos		
		n/nota mes Marzo 1933	10.-	
		Sellado por rubricación libro		
		Copiador Facturas Nº 16	4 50	14 50
64	"	" Comisiones		
		n/gratificación al capitán		
		del "Belgique" Vje 18		50.-
		Sigue al folio 111		140.259 40

Debe Marzo

	A	Sigue del folio 110	20.491.88	126.073.56
287	31	"Belgique" V/p 18 Thorhauer & Cía: su pago flete hojalata p/ Aires Amberes $ 944.11 @ $ 0.44	2145.72	22637.60
98		Caja Chica su devolución del excedente		43.62
				148.754.78

de 1933 **Haber**

	Por	Sigue del folio 110		140.259 40
292	31	" Z "Luso" - V/e 32		
		Sellos trasbordo 5 piezas hierro	6 -	
		Reposición sellado aduana	4 -	
		efectivo al capitán	300 -	310 -
278	"	" Z "Mirandella" - V/e		
		Reposición sellado aduana		2 -
287	"	" Z "Belgique" V/e 18		
		Bertorino y Pachano:		
		su cta. carga - Bs Aires	2018 84	
		su cta. trabajos extras	541 47	
		su cta. guincheros etc	418 18	
		1 vale del capitan	48 -	
		bonificación s/flete Buenos Aires Amberes, conocimiento Nº 2 conforme. s/carta a Deppe Nº 4495 A del 8/2/1933	602 87	3.629 36
303	"	" Z "Liege" V/e 27		
		Aduana Capital: trabajos extras	17 -	
		Bertorino y Pachano: su cta descarga - Rosario	376 65	393 65
189	"	" Chartering Department		
		Z "Kyma"		
		patente privilegio	204 -	
		emolumentos consulado griego	9 40	
		papel sellado	2 20	215 60
		Sellado por pedido prácticos para los siguientes vapores		
		"Sebeto"	2 20	
		"Kyma"	2 20	
		"Mea Zyhi"	2 20	
		"Scoresby"	2 20	
		"Indra"	2 20	11 -
	"	Saldo		
		que pasa a Abril 1933		3933 77
				148.754 78

Debe

Abril

	1	A Saldo		
		que procede de Marzo 1933		3933 77
10/	3	. Casa Central		
		su entrega		4203 53
288/	.	. ½ Belgique - Vpe 18		
		Frigorifico Wilson de la Argentina:		
		su pago flete sebo Bs Aires -		
		Amberes, conocimiento N° 13 :		
		£ 6.4.2 @ 7/8 13⅝		83 50

Sigue al folio 113

8220 80

de 1933 — Haber

113	1	Por J. C. Lea - Rosario				
		s/depósito en el Banco Fran-				
		cés e Italiano			900.-	
98	"	Caja Chica				
		s/entrega			200.-	
288	"	"½ Belgique" - Ve 18				
		Sellos manifiesto entrada	9.-			
		rol tripulacion	5.-			
		emolumentos consulado Belga	20 20			
		id. id. español	22 90			
		derechos de entrada - 2ª	248 30			
		derechos de permanencia y muelle	1.307 75		1.613 15	
152	3	" Normement Depipe S.A. - Amberes				
		"The Times of Argentina": aviso				
		mes Marzo 1933	48.-			
		Manifiestos y Estadistica: sus-				
		cripción 1er trimestre 1933	15.-		63.-	
46	"	Gastos Generales				
		"Anuario Kraft": s/aviso año 1933	60.-			
		"Exportación": s/suscripción mes				
		Marzo 1933	30.-			
		Centro Navegacion Transatlanti-				
		ca: s/cuota mes Marzo 1933	50.-		140.-	
297	"	"½ Amarante" - Ve 29				
		"La Porteña" - remolques	572 80			
		id - id	205 11			
		A.S.L.N. suministro agua	980		727 71	
288	"	"½ Belgique" - Ve 18				
		Gaininsky & Cia: reparaciones	178.-			
		N. Damianovich: practicaje puesto	103 97		281 97	
294	"	"½ Eunere" - Ve 26				
		Farmacia "La Rosa": medicinas			11 10	
300	"	"½ Inhambane" - Ve 38				
		"La Porteña" - remolques			943 52	
303	"	"½ Liege" - Ve 27				
		"La Porteña": remolques			1181 70	
1	"	Casa Central				
		s/entrega			83 50	
		Sigue al folio 113			6145 65	

Debe

Abril

		A Viene del folio 112			8220 80
1º	4	Casa Central			
		su entrega			3.000 -

Sigue al folio 114 — 11.220 80

de 1933

Haber

		Por Sigue del folio 112		6145 65
189	3	. Chartering Department		
		% "Trevider"		
		sellos manifiesto entrada	9.-	
		patente sanidad	5.-	
		rol tripulación	5.-	
		emolumentos consulado español	45 40	
		papel sellado	46 40	
		traurrias, coches, etc	18 60	
		derechos de entrada - 2ª	248 30	
		derechos de permanencia y muelle	934 10	1.311 80
303	4	" % "Liège" Vje 27		
		Bertorino o Pachano: n/adelanto a cuenta desestiva en Santa Fé	1.500.-	
		Aduana Capital: trabajos extras	32.-	1532.-
46	"	. Gastos Generales		
		"Italcable": su cta. telegramas mes Marzo 1933		128 40
152	"	. Annement Deppe S.A. Amberes		
		Dr Loustalet: asistencia médica		300.-
190	"	. Chartering Department		
		% "Royal Crown"		
		patente privilegio	204.-	
		emolumentos consulado inglés	8 80	212 80
		% "Harlesden"		
		patente privilegio	204.-	
		emolumentos consulado inglés	8 80	212 80
		% "Teseo"		
		patente privilegio	204.-	
		emolumentos consulado italiano	7 30	211 30
		% "Ernani"		
		patente privilegio	204.-	
		emolumentos consulado italiano	7 30	211 30
		% "Laura Lago"		
		patente privilegio	204.-	
		emolumentos consulado italiano	7 30	211 30
		% "Antiope"		
		patente privilegio	204.-	
		Sigue al folio 114	204.-	10.477 35

Debe Abril

	A	Sigue del folio 113	11220 80
10	5	. Casa Central su entrega	1.000 .-
288	"	. ⅞ "Belgique" Vje 18 Havero Trading Co: su pago flete cerda Bs. Aires - Amberes Bs/L 23, 24, 25, 26, 27, 28 y 29: £ 26.12.0 @ $m/n 13.45	357 77
10	6	. Casa Central su entrega	1.000 .-
303	"	. ⅞ "Liege" Vje 27 G. Welbers: su pago flete extracto quebracho Santa Fé Amberes Bs/L 1 y 2: £ 95.-.- @ $m/n 13.46	1.278 70
10	7	. Casa Central su entrega	600 .-
303	8	. ⅞ "Liege" Vje 27 Sassone Hnos: su pago flete caseina Santa Fé - Amberes, B/L 3: $ 105.- @ 0.44	238 63
		Sigue al folio 115	15.695 90

de 1933

Haber

		Por Sigue del folio 113	204.-		1047735
190		emolumentos consulado italiano	730		21130
		s/ "Kalliopi"			
		patente privilegio	204.-		
		emolumentos consulado griego	940		21340
		s/ "Mount Pelion"			
		patente privilegio	204.-		
		emolumentos consulado panameño	53.-		
		papel sellado	220		25920
288	5	. s/ "Belgique" Vje 18			
		M. Damicnovich: pilotaje Rada			
		Recalada			24454
303	"	" s/ "Liege" Vje 27			
		Aduana Capital: trabajos extras			2130
310	"	. s/ "Faza" Vje 39			
		G. Garibaldi: gastos cena			3.-
10	.	. Casa Central			
		n/entrega			35777
190	6	. Chartering Department			
		s/ "Saudsend"			
		patente privilegio	204.-		
		emolumentos consulado inglés	880		21280
		s/ "Irene S Embiricos"			12.000 66
		patente privilegio	204.-		
		sellos manifiesto entrada	150.-		
		emolumentos consulado griego	940		36340
46	7	. Gastos Generales			
		Limpieza escritorio "Agencia Ma-			
		ritima" mes Marzo 1933	60.-		
		Alquiler local "Agencia Maritima"			
		mes Abril 1933	600.-		660.-
292	"	" s/ "Luso" Vje 32			
		efectivo al capitán			200.-
190	"	. Chartering Department			
		s/ "Cretis"			
		patente privilegio	204.-		
		emolumentos consulado griego	940		21340
10	"	. Casa Central			
		n/entrega			1278 70
		Sigue al folio 115			14.716 16

Debe Abril

	A	Sigue del folio 114	15.695 90
10	10	" Casa Central	
		su entrega	3826 23
288	12	" "Belgique" Vº 18	
		Frigorifico Armour de La Plata S.A.	
		su pago flete carne conservada	
		Bs Aires - Teneriffe, B/L 20	
		£ 1.4.1 @ $ 13.45	16 20
10	"	" Casa Central	
		su entrega	1.000 -
		Sigue al folio 116	20.538 33

Haber

de 1933

		Por Sigue del folio 114		14.716 16
288	10	" "Belgique" Vje 18		
		Mol. Har. y Elev. de Granos:		
		suministro harina	70.-	
		O. S. N.: suministro agua	9 20	
		-"- id.	7 20	86 40
294	"	" "Cunene" Vje 26		
		C. Carvalho: servicio sereno	136.-	
		O. S. N. suministro agua	18 20	
		Farmacia "La Rosa": medicinas	2 85	
		Id. id.	7 50	164 55
310	"	" "Gaza" Vje 39		
		patente privilegio	204.-	
		sellos manifiesto entrada	312.-	
		emolumentos consulado portugués	18 70	
		efectivo al capitán	600.-	
		G. Garibaldi: gastos almuerzo	3.-	1.137 70
190	"	Chartering Department		
		Sellado por pedidos prácticos		
		para los sigu. vapores:		
		"Archon"	2 20	
		"Joannis Frangos"	2 20	
		"Trident"	2 20	
		"Kyma"	2 20	8 80
152	11	Armement Deppe S.A. Amberes		
		S.A. "La Belga": su cta. faltas s/		
		Gouv. de Lantsheere" Vje 25 - B/C		
		32 Bs Aires		12 27
310	"	" "Gaza" Vje 39		
		Sellos trasbordo (trasbordo) carga para		
		Asunción B/C 34 Hamburgo	18.-	
		G. Garibaldi: gastos almuerzo	3.-	
		S. Cittadini: practicaje puerto	94 88	115 88
303	"	" "Liège" Vje 27		
		Bertorino & Pachano: su cta.		
		descarga - Santa Fé		609 45
288	12	" "Belgique" Vje 18		
		"La Porteña" - remolques	748 14	
		Id - id.	578 09	1.326 23
		Sigue al folio 116		18.177 44

Debe

Abril

		Sigue del folio 115		20.538 33
11	17	„ Casa Central su entrega		1.500.-

Sigue al folio 117 — 22038 33

Haber

de 1933

		Por Sigue del folio 115		18.177 44
297	12	" s/s "Amarante" - Vje 29		
		Hospital Aleman: hospitalización de M. Carvalho		144 50
294	"	" s/s "Cunene" - Vje 26		
		Dr. P. Deco: asistencia médica		40.-
310	"	" s/s "Gaza" - Vje 39		
		G. Garibaldi: gastos almuerzo	3.-	
		efectivo al capitán	400.-	403.-
46	"	" Gastos Generales		
		C.T.A.E: suministro luz electrica mes Marzo 1933		9 05
10	"	" Casa Central		
		n/ entrega		16 20
191	17	" Chartering Department		
		Sellado por pedidos prácticos para los sigu. vapores:		
		"Indra"	2 20	
		"Apolo"	2 20	
		"Mount Pelion"	2 20	
		"Sandsend"	2 20	8 80
		s/s "Sally Moersk"		
		gastos anulación patente privilegio:		
		papel sellado para solicitudes y reposición	8 20	
		gastos menores	0 80	9.-
152	"	" Armement Deppe S.A. Amberes		
		Sellado s/n/ Letra 7 Amberes de fecha 12 del cte $ m/n 28.408.91		29.-
288	"	" s/s "Belgique" - Vje 18		
		T.T: conferencias telefónicas		42.-
297	"	" s/s "Amarante" - Vje 29		
		Sisti & Franzetti: su cta. clavos		1 24
294	"	" s/s "Cunene" - Vje 26		
		G. Gomez: articulos alumbrado		5 50
300	"	" s/s "Inhambane" - Vje 38		
		Sisti & Franzetti: su cta clavos		2 38
		Sigue al folio 117		18.888 11

Debe

Abril

		Sigue del folio 116		22038 33
11	18	Casa Central		
		su entrega		2647 93

Sigue al folio 118

24.686 26

de 1933 **Haber**

		Por Sigue del folio 118		18.888 11
310	17	" % "Gaza" - Vje 39		
		G. Garibaldi: gastos almuerzo	3.-	
		R. S. Pasel: protesta mar	12 50	15 50
292	"	" % "Luso" - Vje 32		
		Lavadero Eléctrico: su cta lavado		23 90
306	"	" % "Hainaut" - Vje 21		
		Sellos manifiesto entrada	308.-	
		emolumentos consulado belga	4 40	312 40
95	"	" Apunteo		
		9 vales apuntadores		140.-
46	18	" Gastos Generales		
		Cía Union Telefónica:		
		Comunicaciones varias	7 06	
		Comunicaciones varias	13 92	
		Figuración adicional guía 31-4812	6.-	
		id. id 31-4690	6.-	32 98
191	"	" Chartering Department		
		% "Flimston"		
		patente privilegio	204.-	
		emolumentos consulado inglés	8 80	212 80
		% "Cleanthis"		
		patente privilegio	204.-	
		emolumentos consulado griego	9 40	213 40
306	"	" % "Hainaut" - Vje 21		
		Rafael E. Laurora: practicaje puerto	95 45	
		Foto "La Bolsa": fotografías	2.-	
		Sellos traslordo carga Rosario	6.-	
		Sellos traslordo carga Bahía Blanca	6.-	109 45
310	"	" % "Gaza" - Vje 39		
		G. Garibaldi: gastos almuerzo		3.-
292	"	" % "Luso" - Vje 32		
		Cía. Mihanovich: su cta. trasbordo a Asunción - B/L 35 Hamburgo Bs. Aires		156 73
300	"	" % "Inhambane" - Vje 38		
		Aduana Capital: reposición sellado		2.-
98	"	" Caja Chica		
		n/ entrega para gastos menores		100.-
		Sigue al folio 118		20.210 27

Debe — Abril

		A Viene del folio 117		24.686 26
11/	19	„Casa Central"		
		su entrega		3.948 75

Sigue al folio 119

28.635 01

de 1933 **Haber**

	Por	Sigue del folio 117		20.210 27
288	19	"Z/s "Belgique" Vje 18		
		Hospital Francés: una radiografía al tripulante F. Dosse		30.-
303	"	"Z/s "Liége" Vje 27		
		Hospital Francés: asistencia al tripulante P. Donneville	4.-	
		Hospitalización del tripulante Franz von Eckepoel	108.-	112.-
192	"	Chartering Department		
		Z/s "Nellie"		
		patente privilegio	204.-	
		emolumentos consulado panameño	53.-	
		papel sellado	2 20	259 20
		Z/s "Cuma"		
		patente privilegio	204.-	
		emolumentos consulado italiano	7 30	211 30
		Z/s "Olympia"		
		patente privilegio	204.-	
		emolumentos consulado italiano	7 30	211 30
		Z/s "Harborough"		
		patente privilegio	204.-	
		emolumentos consulado inglés	8 80	212 80
		Z/s "Kingsland"		
		patente privilegio	204.-	
		emolumentos consulado inglés	8 80	212 80
		Z/s "Henbank"		
		sellos manifiesto entrada	9.-	
		rol tripulación	5.-	
		emolumentos consulado portugués	37 40	
		papel sellado	47 40	
		tranvías, coches, etc	13 40	
		derechos de entrada 2ª	287 40	
		derechos de permanencia y muelle	2161 35	2560 95
310	2"	"Z/s "Gaza" Vje 39		
		G. Garibaldi: gastos almuerzo		3.-
306	20	"Z/s "Hainaut" Vje 21		
		S. Russovich: pilotaje Recalada Rada		220 22
		Sigue al folio 119.		24.243 84

Debe Abril

		Sigue del folio 118		28635 01
11	21	Casa Central		
		su entrega		9.325 49

Sigue al folio 120 — 37.960 50

Haber

de 1933

	Por	Sigue del folio 118				24.243 84
294	20	„ ½ "Cunene" Vp 26				
		Frigorífico Walton: provisiones		1.449 65		
		Id. : id.		1.179 13		
		Id: 1 carta por vía aérea		15 65		
		Id: provisiones enfermería		3 50		2.647 93
11	"	„ Casa Central				
		s/entrega				50.-
46	21	„ Gastos Generales				
		J. Gulminelli: limpieza y ajuste				
		de las máquinas de escribir				5 50
300	"	„ ½ "Inhambane" Vp 38				
		Casa Palabrino: embarque práctico				50.-
310	"	„ ½ "Gaza" Vp 39				
		S. Garibaldi: gastos almuerzo				3.-
192/3	"	„ Chartering Department				
		½ "Inhambane"				
		rol tripulación		5.-		
		emolumentos consulado portugués		18 70		23 70
		½ "Virginia Nicolaou"				
		patente privilegio		204.-		
		emolumentos consulado griego		8 30		212 30
		½ "Nymphe"				
		patente privilegio		204.-		
		emolumentos consulado griego		8 30		212 30
		½ "Erewortas"				
		patente privilegio		204.-		
		emolumentos consulado inglés		8 80		212 80
		½ "Mankteich"				
		patente privilegio		204.-		
		emolumentos consulado inglés		8 80		212 80
		½ "Grey County"				
		papel sellado		6.-		
		tranvías, coches, etc		2 60		
		Prefect. Mal Marítima: raciona-				
		miento al clandestino John Ward		23 40		32.-
		½ "Irene S. Embiricos"				
		patente sanidad		5.-		
		rol tripulación		5.-		
		Sigue del folio 120		10.-		27.906 17

Debe

Abril

		A Sigue del folio 119			37.960 50
11	24	" Casa Central			
		su entrega			1500.-
303	"	" Liege - Vje 27			
		Del capitán:			
		devolución de n/adelanto 14/2/933		100.-	
		" - - " - 18/2/933		200.-	-
		Lahusen & Cía: su pago flete Casa			
		Vje Aires - Tuberes, Bs/L 1,2,3,4,5			-
		y 6:			
		% 838.07 @ 0.44		190471	220471
		Sigue al folio 121			41.665 21

de 1933 — Haber

	Por	Sigue del folio 119	10.-		27.906 17
193		emolumentos consulado español	90 80		
		papel sellado	45 20		
		tranvias, coches, etc	23 90		
		derechos de entrada, faros y sanidad	1.663 65		
		derechos de permanencia y muelle Diques	665 45		
		derechos de permanencia y muelle Dock Sud	1.663 64		4162 64
121	21	Sociedade Geral de Commercio, Industria e Transportes Ltda - Lisboa			
		Aduana Capital: reposicion sellado s/ "Eurene" de Libre 1926			16.-
303	"	s/ "Liege" Vje 27			
		Bertorino o Pachano: m/adelanto a/c estiaje Santa Fé			3.000.-
310	22	s/ "Gaza" Vje 39			
		G. Garibaldi: gastos almuerzo			3.-
292	"	s/ "Luso" Vje 32			
		efectivo al capitán			500.-
310	23	s/ "Gaza" Vje 39			
		G. Garibaldi: gastos almuerzo			3.-
46	24	Gastos Generales			
		Guia Verde de los Telefonos: m/suscripcion año 1933			5.-
298	"	s/ "Belgique" Vje 18			
		Lavadero Electrico: su cta. lavado			480
294	"	s/ "Eurene" Vje 26			
		A. S. N.: suministro agua			360
310	"	s/ "Gaza" Vje 39			
		Lavadero Electrico: su cta Lavado	29 93		
		G. Garibaldi: gastos almuerzo	3.-		
		-"- -"- cena	3.-		
		2 sales trabajos extras lanchas	37 75		73 68
306	"	s/ "Hainaut" Vje 21			
		Sellos permiso harina	6.-		
		S. Dodero: extraccion cenizas	50.-		56.-
		Sigue al folio 121			35.733 89

Debe Abril

	A	Sigue del folio 120		41.665 21
11	25	. Casa Central		
		su entrega		2.500 .-
303	"	" Z "Liege" Vje 27		
		Rius & Jorba S.A.: su pago flete tabaco Bs Aires - Amberes B/L N° 10:		
		£ 125.12.6 @ $ m/n 13.76	1.728 60	
		Julio P. Accinelli & Cía: su pago flete tubos hierro Bs. Aires Amberes, B/L N° 9:		
		£ 1.19.1 @ $ m/n 13.78	26 93	1.755 53
11	26	. Casa Central		
		su entrega		14862 30
303	"	" Z "Liège" Vje 28		
		Peltzer & Cía S.C.C. su pago flete lana Bs Aires - Amberes, B/L N° 7		
		£ 32.9.2 @ $ m/n 13.76		446 62
		Bertorino & Pachano:		
		devolución de n/adelanto 4/4/933		1.500 .-
		devolución de n/adelanto 21/4/933		3000 .-
		Sigue al folio 122		65.729 66

de 1933 **Haber**

		Por Sigue del folio 120		35.733 89
303	24	" s/s "Liege" Vje 27		
		S. Frisone: practicaje puerto	96 59	
		sellos permiso harina	6.-	
		3 vales trabajos extra lanchas	124.-	226 59
292	"	" s/s "Luso" Vje 32		
		P. Carabajal: practicaje puerto	81 25	
		M. Loncarizza: pilotaje Rosario Rada	506 91	588 16
193	"	" Chartering Department		
		Sellado por pedidos prácticos para los sigu. vapores:		
		"Kingsland"	2 20	
		"Nellie"	2 20	
		"Sebeto"	2 20	
		"Iris"	2 20	8 80
95	"	" Apunteo		
		22 vales apuntadores		855.-
11	"	" Casa Central		
		n/entrega		1.904 71
98	"	" Caja Chica		
		n/entrega para gastos menores		150.-
306	25	" s/s "Hainaut" Vje 21		
		Ma. Maggi: su cta. lavado	17 25	
		Casa Falabrino: provisiones	176 41	193 66
310	"	" s/s "Gaza" Vje 39		
		G. Garibaldi: gastos almuerzo	3.-	
		id. : gastos cena	3.-	
		reposición sellado rancho	17.-	23.-
303	"	" s/s "Liege" Vje 27		
		Ma. Maggi: su cta. lavado	30.-	
		id. : id.	29.-	
		H. Goday: pilotaje Santa Fé - Bs. Aires	514 52	573 52
193	26	" Chartering Department		
		s/s "Pendeen"		
		patente privilegio	204.-	
		emolumentos consulado inglés	8 80	212 80
		s/s "Archangelos"		
		Sigue al folio 122		40.470 13

Debe Abril

	A	Sigue del folio 121	65.729 66
11/	27	„Casa Central su entrega	1.000 -
303	"	„ 2/3 "Liège" Vje 27 Staudt. Cia S.A.C. su pago flete cueros Bs Aires-Amberes Bs/L 12 y 13: £ 17.2.11 @ $ 13.61	233 35
		Sigue al folio 123	66.963 01

de 1933

Haber

Por	Sigue del folio 121				40.470 13
	patente privilegio	204.-			
	emolumentos consulado griego	830			212 30
66 26	Comisiones				
	gratificación al capitán del				
	"Liege" Vje 27				50.-
304 "	"Liege" Vje 27				
	1 vale trabajo extra Lancha	40.-			
	1 vale del capitán	40.-			
	Casa Salabrino: provisiones	841 39			
	Bertorino & Pacheco:				
	su cta. carga - Santa Fé	2488 56			
	su cta descarga - Rosario	159 65			
	su cta. quincheros desc. - Santa Fé	331 25			
	su cta. quincheros etc carga " -	521 02			4.421 87
306 "	"Hainaut" Vje 21				
	1 vale trabajo extra Lancha	17 75			
	1 vale del capitán	72.-			
	rol tripulación	5.-			
	emolumentos consulado belga	13 15			
	derechos de entrada, faros y sanidad	2.794 50			
	derechos de permanencia y muelle	1.827 30			
	derechos de faros y balizas ascen-				
	dentes a Santa Fé	243.-			
	Bertorino & Pacheco: su cta. quin-				
	cheros etc descarga - Bs Aires	762 50			5.735 20
310 "	"Plaza" Vje 39				
	C. Carvalho: servicios sereno	136.-			
	Gratificación al capataz del				
	Depósito, Dique 2 - Secc. 3	5.-			
	1 vale trabajo extra Lancha	13 75			
	derechos de entrada, faros y sanidad	3.975 85			
	derechos de permanencia y muelle	4675 90			
	derechos de faros y balizas ascen-				
	dentes a Rosario	345 75			
	rol tripulación	5.-			
	emolumentos consulado portugues	18 70			
	Bertorino & Pacheco:				
	su cta. trabajos extras - Bs. Aires	504 54			
	Sigue al folio 123	9680 49			50.889 50

Debe Abril

	A	Sigue del folio 122	66.963 01
12	28	Casa Central	
		su entrega	4.394.25
		su entrega	3.000 =
152	"	Armement Deppe S.A. Amberes	
		C.I.E.A.: por diferencia de flete Santa Fé y Bs Aires / Amberes, hez de malta, ex % "Hainaut" V/e 20, confme n/ fact. N° 293/1933:	
		£ 5.10.2 @ $ 13.60	72 16
66	"	Comisiones	
		A. M. Delfino & Cía: 5% bonificación s/remolques s/resumen de la fecha	172 42
304	"	% "Liege" V/e 27	
		Torhauer & Cía S.R.L.: su pago flete hojalata Bs Aires - Amberes - B/L N° 41	
		$ 717.76 @ 0.44	1631 27
		Sigue al folio 124	76.233 11

de 1933 — Haber

		Por Sigue del folio 122		9680 49		50889 50
		su cta. guincheros ck. Bs Aires		836 36		
		su cta. removido carbon " "		56 36		
		n/adelanto a cuenta deses-				
		tiva		900 -		11473 21
		1 vale trabajo estra lancha				1375
267	26	" s/s "Amarante." Vje 28				
		sol tripulacion		5 -		
		emolumentos consulado portugués		18 70		23 70
11	"	" Casa Central				
		n/entrega				2.061 35
194	27	" Chartering Department				
		s/s "Vinland"				
		patente privilegio		204 -		
		emolumentos consulado noruego		4 -		208 -
		s/s "Trentbank"				
		patente privilegio		204 -		
		emolumentos consulado inglés		880		21280
		s/s "Gisla"				
		Dir. Gral. de Inmigracion y Navega-				
		cion y Puertos: su fact. por averia				
		al muro fuente N°4				12306
311	"	" s/s "Gaza. Vje 35				
		J. Brochini: practicaje puerto				10170
306	"	" s/s "Hainaut" Vje 21				
		J. Baldovino: practicaje puerto				7442
304	"	" s/s "Liege" Vje 27				
		sellos manifiesto entrada		9 -		
		rol tripulacion		5 -		
		emolumentos consulado belga		2020		3420
12	"	" Casa Central				
		n/entrega		44662		
		n/entrega		23335		67997
46	28	" Gastos Generales				
		Casa Miller: suministro toallas				4 -
113	"	" J. C. Lea - Rosario				
		n/deposito en el Banco Fran-				
		cés é Italiano				3.000 -
		Sigue al folio 124				68.899 66

Debe

Abril

	A Sigue del folio 123		76233 11
98/	29. Caja Chica		
	su devolución del excedente		61 15

de 1933

Haber

		Por Sigue del folio 123				68899 66
304	28	" s/ "Liege" Vje 27				
		Derechos de entrada - 2ª		252 90		
		derechos de permanencia y muelle		1.141 35		
		Shorhauer & Cía S.R.L: bonificacion				
		sobre el lote de hojalata cargada				
		bajo B/L N 41		61 17		1455 42
66	"	" Comisiones				
		Senorile, Caccivio & Forte: Lau-				
		chape 30 fardos lana de Lahusen				57 60
194	"	" Chartering Department				
		s/ "Joannis Vatis"				
		patente privilegio		204 -		
		emolumentos consulado griego		8 30		212 30
		s/ "Leonidas J. Bambanis"				
		patente privilegio		204 -		
		emolumentos consulado griego		8 30		212 30
		s/ "Eleni Nigriakides"				
		patente privilegio		204 -		
		emolumentos consulado griego		9 40		213 40
		s/ "Eleni G. Eucbricos"				
		Aduana Capital: derechos con-				
		sulares por alteracion de tri-				
		pulantes en el rol				6 82
312	28	" s/ "Gaza" Vje 39				
		Dr. Deco asistencia médica				40 -
306	"	" s/ "Hainaut" Vje 21				
		Servicio intermitente descarga				
		explosivos en la Rada		12 -		
		R.R. Zuñiga: protesta mar		12 50		24 50
46	29	" Gastos Generales				
		papel sellado rubricacion				
		copiador Cartas Generales N 54				4 70
		Centro Despachantes Maritimos:				
		s/cuota mes Abril 1933				10 -
304	"	" s/ "Liege" Vje 27				
		Bertorino & Pacheco:				
		su cta. carga - Bs. Aires		1094 77		
		su cta. trabajos extras		600 56		1695 33
		Sigue al folio 125				72832 03

Debe

Abril

A	Sigue del folio 124		76294 26
			76.294 26

de 1933

Haber

		Por Sigue del folio 124			72.832 03
293	29	" S/ "Luso" Vje 32			
		efectivo al capitán			400 -
194	"	" Chartering Department			
		Sellado por pedidos prácticos para los siete vapores:			
		"Erica"	220		
		"Monkleigh"	220		
		"Kingsland"	220		
		"Vinland"	220		
		"Mina C. Ericoglu"	220		11 -
		S/ "Luso" 7 8/4/1933			
		emolumentos consulado portugués			18 70
	"	" Saldo			
		que pasa a Mayo 1933			3.032 53
					7629426

Debe

Mayo

	1	1 Saldo		
		procedente de Abril 1933		3.032 53
12	2	" Casa Central		
		su entrega		243056
152	"	" Armement Dehke S.A. Amberes		
		s/cobro de 3 cupones Cédu-		
		las Hipotecarias Argentinas		450
12	3	" Casa Central		
		su entrega		1.779 35
		Sigue al folio 127		7246 94

de 1933 Haber

98	2	Por Caja Chica		
		n/entrega para gastos menores		200.-
297	"	" S/ "Amarante" V/e 28		
		H. E. Walton: provisiones	1.218 98	
		id. : suministro madera	60.-	
		id. : traslado práctico a la Rada	50.-	1328 98
311	"	" S/ "Gaza" V/e 39		
		"La Nación": publicación aviso	7 50	
		"La Prensa": id.	12.-	
		O. S. N.: suministro agua	25 20	
		H. E. Walton: provisiones	747 58	792 28
306	"	" S/ "Hainaut" V/e 21		
		Ag. Tubino: reparaciones		79.-
304	"	" S/ "Liege" V/e 27		
		S. Cittadini: practicaje puerto		62 50
95	"	Apunteo		
		12 vales apuntadores		236.-
293	"	" S/ "Luso" V/e 32		
		A. Bianchi: 1 vale del 1er oficial	4.-	
		n/entrega al 2º oficial	10.-	14.-
314	"	" S/ "Mirandella" V/e 33		
		Sellos trasbordo carga para Asunción B/L 20 Hamburgo		18.-
195	"	Chartering Department		
		S/ "Mount Pelion"		
		sellos manifiesto entrada	9.-	
		patente sanidad	5.-	
		rol tripulación	5.-	
		emolumentos consulado español	60 40	
		papel sellado	45 20	
		tranvías, coches, etc	12.-	
		derechos de permanencia y muelle	390.-	
		derechos de entrada - 2ª	389 35	915 95
306	3	" S/ "Hainaut" V/e 21		
		Aduana Capital: servicio extra ordinario en la Rada alije explosivos		30.-
		Sigue al folio 127		3676 71

Debe

Mayo

		A Sigue del folio 126			724694
12/	4	. Casa Central			
		su entrega			2.000.-
12/	5	. Casa Central			
		su entrega	1.000.-		
		su entrega	1.312 50		2312 50

Sigue al folio 128 — 11.559.44

Haber

de 1933

		Por Sigue del folio 126		3.676 71
288	3	" "Belgique" Vje 18		
		Hospital Francés: hospitalización de H. Cossaez	150.-	
		Aduana Capital: trabajos extras	32.-	182.-
306	"	" "Hainaut" Vje 21		
		"La Nación": publicación aviso	7 50	
		"La Prensa": id.	10.-	
		Hospital Francés: hospitalización de A. Gyse	72.-	89 50
304	"	" "Liège" Vje 27		
		A. Escola: pilotaje Bs Aires-Recalada	199 37	
		Hospital Francés: hospitalización de E. Zinnen	36.-	
		hospitalización de F. von Eichelpoel	132.-	367 37
314	"	" "Mirandella" Vje 33		
		G. Garibaldi: gastos cena		3.-
297	4	" "Amarante" Vje 28		
		E. M. Lavrov: pilotaje Rada Recalada		322 72
314	"	" "Mirandella" Vje 33		
		Sellos trasbordo Bahía Blanca B/L 16 de Amberes		6.-
195	"	" Chartering Department		
		" "Andrea"		
		patente privilegio	204.-	
		sellos manifiesto entrada	150.-	
		emolumentos consulado italiano	7 30	361 30
152	5	" Armement Deppe S. A. Amberes		
		Dr. Constalet: asistencia médica		300.-
311	"	" "Gaza" Vje 39		
		Aduana Capital: trabajos extras	32.-	
		Id. : id.	32.-	64.-
307	"	" "Hainaut" Vje 21		
		Aduana Capital: trabajos extras		15.-
304	"	" "Liège" Vje 27		
		Aduana Capital: trabajos extras		32.-
		Sigue al folio 128		5.419 60

Debe Mayo

	A	Sigue del folio 127	11.559 44
304	6	„ Vs "Liege" Vje 27 Havero Trading Co Ltd: su pago flete cerda Bs Aires-Amberes B/L 21 al 31: £ 34.4.0 @ $ 13.34	456 23
307	"	„ Vs "Hainaut" Vje 21 G. Welbers: su pago flete extracto de quebracho Santa Fé-Amberes Bs/L 1 al 3: £ 166.10.0 @ $ 13.12	2.184 48
12	8	„ Casa Central su entrega	7.562 35
293	"	„ Vs "Luso" Vje 32 Angel Gardella Ltda: su nota de crédito por bonificación 5% s/s/fact. de la fecha por remolques	68 28
		Sigue al folio 129	21.830 78

de 1933

Haber

		Por Sigue del folio 127		5419 60
314	5	" Z "Mirandella" Vje 33		
		patente privilegio	204 -	
		sellos manifiesto entrada	312 -	
		emolumentos consulado portugués	18 70	534 70
135	6	" Chartering Department		
		Z "Flimston"		
		sellos manifiesto entrada	9 -	
		patente sanidad	5 -	
		rol tripulación	5 -	
		emolumentos consulado portugués	37 40	
		papel sellado	46 80	
		Tranvías, coches, etc	10 80	
		derechos de entrada - 2ª	254 10	
		derechos de permanencia y muelle Dock Sud	1312 50	1.680 60
315	"	" Z "Mirandella" Vje 33		
		G. Garibaldi: gastos almuerzo		3 -
293	"	" Z "Luso" Vje 32		
		efectivo al capitán		150 -
12	"	" Casa Central		
		n/entrega		456 23
131	8	" Sociedade Geral de Commercio, Industrias e Transportes Lda - Lisboa		
		Hospital Aleman: cuota anual año 1933		100 -
153	"	" Armement Deppe S.A. Amberes		
		"The Times of Argentina": n/ aviso mes Abril 1933		48 -
47	"	" Gastos Generales		
		Limpieza escritorios "Agencia Marítima" mes Abril 1933	60 -	
		Alquiler escritorios "Agencia Marítima" mes Mayo 1933	600 -	
		Centro Navegación Transatlántica n/cuota mes Abril 1933	50 -	
		"Exportación", n/suscripción mes Abril	30 -	
		Sigue al folio 129	740 -	8.392 13

Debe

Mayo

A	Sigue del folio 128	.	21.830 78

Sigue al folio 130 — 21.830 78

de 1933

Haber

		Por Sigue del folio 128		740.-		8392 13
47	8	"Gastos Generales				
		"Transradio Internacional": su cta. telegramas trasmitidos en Marzo y Abril 1933		307 63		
		"Italcable" su cta. telegramas trasmitidos en Abril 1933		278 20		1.325 83
297	"	" ½ "Amarante" Vje 28				
		Aduana Capital: reposición sellado				2.-
288	"	" ½ "Belgique" Vje 18				
		Farmacia Franco-Inglesa: medicinas				21 15
311	"	" ½ "Gaza" Vje 39				
		Bertorino Pacheco:				
		su cta. descarga - Bs Aires		1.982 14		
		su cta. guinches etc - Rosario		139 20		
		Farmacia Franco Inglesa: medicinas		10 90		
		Aduana Capital: reposición sellado		8.-		
		O.S.N. suministro agua		13 60		
		"La Porteña" remolques		1061 48		3.215 32
300	"	" ½ "Inhaumbane" Vje 28				
		Aduana Capital: reposición sellado				2.-
307	"	" ½ "Hainaut" Vje 21				
		Bertorino Pacheco:				
		su cta. descarga - Santa Fé		524 70		
		su cta. trasbordo carga para Rosario		141 13		
		su cta. descarga - Bs. Aires		782 72		
		Mihanovich Ltda: su cta flete a Bahia Blanca trasbordo BK 17		127 36		
		Farmacia Franco Inglesa: medicinas		3 90		
		Md. Harin. y Bl. de Grano: suministro harina		74 50		
		O.S.N. suministro agua		5 80		
		"La Porteña" remolques		906 82		2566 93
293	"	" ½ "Luso" Vje 32				
		Lavadero Electrico: su cta lavado		16 70		
		Angel Gardella Ltda: remolques		1365 64		1382 34
		Sigue al folio 130				16.907 70

Debe — Mayo

		A Sigue del folio 129			21820 78
17/	9	" Casa Central			
		su entrega		5.000 -	
		su entrega		2.000 -	7.000 -

Sigue al folio 131 — 28.830 78

Haber

de 1933

		Por Sigue del folio 129				16.907 70
304	8	" /s "Liege" Ve 27				
		Farm. Franco Inglesa: medicinas		3 90		
		Id. id. : id.		55 20		
		Molinos Nar. y H. de Granos:				
		suministro harina		26 75		
		O. S. N: suministro agua		6 40		
		"La Porteña: remolques		111 086		1202 51
314	"	" /s "Mirandella" Ve 33				
		G. Garibaldi: gastos almuerzo		3.-		
		L. Fava: practicaje puerto		94 90		97 90
195	"	Chartering Department				
		/s "Winston"				
		derechos de permanencia y muelle				
		Dock Sud				23 85
		/s "Trautbach"				
		sellos manifiesto entrada		150.-		150.-
		/s "King Stephen"				
		patente privilegio		204.-		
		emolumentos consulado inglés		880		212 80
		/s "Bonaubo"				
		patente privilegio		204.-		
		emolumentos consulado inglés		880		212 80
		/s "Amalfi"				
		patente privilegio		204.-		
		emolumentos consulado italiano		730		211 30
		/s "San Pietro"				
		patente privilegio		204.-		
		emolumentos consulado italiano		730		211 30
12	"	Casa Central				
		n/entrega				21848
113	9	J. C. Lea - Rosario				
		n/depósito en el Banco Francés é Italiano				5000.-
314	"	/s "Mirandella" Ve 33				
		G. Garibaldi: gastos almuerzo		3.-		
		Bertorino - Pacheco: n/adelanto a/c descarga		1.200.-		
		efectivo al capitán		750.-		1953.-
		Sigue al folio 131				28.367 64

Debe — Mayo

		A Sigue del folio 130		28.820 78
12/	10	„ Casa Central		
		su entrega		2.000 —
12/	11	„ Casa Central		
		su entrega		10.714 08

Sigue al folio 132 — 41.544 86

de 1933

Haber

		Por Sigue del folio 130		28.367 64
288	9	. % "Belgique" Vje 18		
		Aduana Capital: trabajos extras		12 90
311	"	. % "Gaza" Vje 39		
		Aduana Capital: trabajos extras		25 80
304	"	. % "Liège" Vje 27		
		Aduana Capital: trabajos extras		12 90
307	"	. % "Hainaut" Vje 21		
		Aduana Capital: trabajos extras		6 45
196	"	. Chartering Department		
		Sellado por pedidos prácticos		
		para los sigu. vapores:		
		"Cuma"	2 20	
		"Cleanthis"	2 20	4 40
314	10	. % "Mirandella" Vje 33		
		G. Garibaldi: gastos almuerzo		3 -
293	"	. % "Luso" Vje 32		
		reposición sellado rancho		19 -
196	11	. Chartering Department		
		% "Northmoor"		
		patente privilegio	204 -	
		emolumentos consulado inglés	8 80	212 80
		% "Sedgepool"		
		patente privilegio	204 -	
		emolumentos consulado inglés	8 80	212 80
		% "Themoni"		
		patente privilegio	204 -	
		emolumentos consulado griego	8 30	212 30
		% "Hoperange"		
		patente privilegio	204 -	
		emolumentos consulado inglés	8 80	
		papel sellado	2 20	215 -
		% "Nereus"		
		patente privilegio	204 -	
		emolumentos consulado griego	8 30	212 30
		% "Despina"		
		patente privilegio	204 -	
		emolumentos consulado griego	8 30	212 30
		% "Julia"		
		Sigue al folio 132		29.729 59

Debe Mayo

	A Sigue del folio 131			41.544 86
12	12. Casa Central			
12/	su entrega		2141 30	
	su entrega		985 20	3126 50

Sigue al folio 133 44671 36

de 1933 **Haber**

	Por	Sigue del folio 131		29.729 59
196	11	patente privilegio	204 -	
		emolumentos consulado griego	8 30	212 30
293	"	" "Luso" Vje 32		
		C. Carvalho: servicios sereno	152 -	
		Frigorifico Walton: provisiones	686 75	
		Id. : id.	1111 68	
		Id. : id.	548 80	
		Id. : id.	1.567 85	
		Id. : medicinas	76 35	
		Id. : traslado práctico a la Rada	50 -	
		Dr. Deco: asistencia médica	40 -	
		derechos de entrada. 2ª	354 45	
		derechos de permanencia y muelle	5.318 20	
		sellos manifiesto entrada	9 -	
		patente sanidad	5 -	
		rol tripulación	5 -	
		emolumentos consulado portugués	85 85	
		emolumentos consulado alemán	22 -	10.032 93
311	"	" "Gaza" Vje 39		
		N. Damianovich: practicaje puerto	88 07	
		J. Peralta: pilotaje Rosario - Bs Aires	530 55	618 62
314	"	" "Mirandella" - Vje 33		
		G. Garibaldi: gastos almuerzo		3 -
47	12	" Gastos Generales		
		C. T. A. E. suministro luz durante Abril 1933		17 96
314	"	" "Mirandella" Vje 33		
		G. Garibaldi: gastos almuerzo		3 -
293	"	" "Luso" Vje 32		
		A. Diaz: practicaje puerto		121 85
197	"	" Chartering Department		
		"Achille Lauro"		
		patente privilegio	204 -	
		emolumentos consulado italiano	7 30	
		Sigue al folio 133	211 30	40.739 25

Debe Mayo

	A	Sigue del folio 132	44.671 36
293	13	. % "Luso" Vje 32 Cia. de Comercio Ltda "Van Waveren": su pago "orden de pago" firmada por el capitán (advance freight account)	14.000 -
12	15	. Casa Central su entrega	8.716 52
312	"	. % "Gaza" Vje 39 A. Gardella Ltda: su bonificación 5% s/remolques	76 35
		Sigue al folio 134	67.464 23

Haber

de 1933

		Por Sigue del folio 132	211 30			40739 25
197	12	papel sellado	2 20			213 50
		p. Nellie				
		derechos de entrada	262 30			
		derechos de permanencia y muelle	1379 30			
		sellos manifiesto entrada	9.-			
		patente sanidad	5.-			
		rol tripulacion	5.-			
		emolumentos consulado portugués	37 40			
		papel sellado	47 20			
		tranvias coches etc	10 10			1755 30
312	13	„ p. "Gaza" Vje 39				
		Sellos por permiso para embarcar				
		un aparato de radio propiedad				
		del 1er Maquinista	6.-			
		Aduana Capital: reposicion				
		sellado	2.-			8.-
314	"	„ p. "Mirandella" Vje 33				
		G. Garibaldi: gastos almuerzo				3.-
197	"	„ Chartering Department				
		p. "Leeds City"				
		derechos de entrada	262 30			
		derechos de permanencia y muelle				
		Dock Sud	985 20			
		Sellos manifiesto entrada	9.-			
		patente sanidad	5.-			
		rol tripulacion	5.-			
		emolumentos consulado español	22 90			
		papel sellado	46 60			
		tranvias, coches, etc	11.-			1347.-
12	"	„ Casa Central				
		s/entrega				14000.-
312	15	„ p. "Gaza" Vje 39				
		Dr. P. Deco: asistencia médica	40.-			
		Angel Gardella Ltda: remolques	1527 02			
		J. Benitez: practicaje puerto	88 07			
		Sellos manifiesto entrada	9.-			
		patente sanidad	5.-			
		rol tripulación	5.-			
		Sigue al folio 134	1674 09			58066 05

Debe Mayo

A	Sigue del folio 133	67.464 23
	Sigue al folio 125	67.464 23

de 1933 **Haber**

		Por Sigue del folio 133	1.674 09	58.066 05
312	15	" Vs Gaza " Vje 39		
		emolumentos consulado francés	251 59	
		id. id. portugués	18 70	
		derechos de entrada 2ª	345 75	
		derechos de permanencia y muelle	1.298 85	
		A. Bize: pilotaje Rada-Recalada	276 62	
		O.S.N. suministro agua	24 20	3.889 80
314	"	" Vs "Mirandella" Vje 33		
		G. Garibaldi: gastos almuerzo	3 .-	
		R.S. Pasel: protesta mar	12 50	15 50
307	"	" Vs "Hainaut" Vje 21		
		J.L. Castillo: pilotaje Santa Fé Bs Aires		545 39
300	"	" Vs "Inhambane" Vje 38		
		F. Pindulich: pilotaje Santa-Fé-Intersección		721 34
198	"	Chartering Department		
		Vs "Tresillan"		
		patente privilegio	204 .-	
		emolumentos consulado inglés	8 80	212 80
		Vs "Euthalia"		
		patente privilegio	204 .-	
		emolumentos consulado griego	8 30	
		papel sellado	2 20	214 50
		Vs "Ernani"		
		sellos manifiesto entrada	9 .-	
		patente sanidad	5 .-	
		rol tripulación	5 .-	
		emolumentos consulado español	60 40	
		papel sellado	49 80	
		permiso embarque provisiones	6 .-	
		tranvías, coches, etc	13 20	
		derechos de entrada 2ª	374 .-	
		derechos de permanencia y muelle	2247 25	2.769 65
		Sellado por pedidos prácticos para los sigu. vapores:		
		"Pendeen"	2 20	
		"Margot"	2 20	
		Sigue al folio 125	4 40	66.435 03

Debe Mayo

	A	Sigue del folio 134	67.464.23
13	16	„ Casa Central su entrega	1.000.-
13	17	„ Casa Central su entrega	2.500.-
13	18	„ Casa Central su entrega	2902.73
307	„	„ Vs "Hainaut" Vp 21 Lahusen & Cía Ltda: su pago flete lana Bs Aires - Amberes - Bs/L 12/15 $ 435.79 @ 0.44	989.07
		Sigue al folio 136	74.856.03

de 1933 **Haber**

	Por	Sigue del folio 134	440	66435 03
	15	"Antonis G. Lemos"	220	
		"Ivo Racic"	220	
		"Elg"	220	
		"Hendene"	220	
		"Tsiropinas"	220	
		"Leonidas Z. Cambanis"	220	1760
98	"	. Caja Chica		
		n/entrega para gastos menores		200.-
95	"	. Apunteo		
		14 vales apuntadores		570.-
314	16	. 7/s "Mirandella" V/e 33		
		G. Garibaldi: gastos almuerzo	3.-	
		Bertorino & Pachano: n/adelanto a cuenta desestiva	500.-	503.-
198	"	. Charterino Department		
		2/s "Triglav"		
		patente privilegio	204.-	
		emolumentos consulado yugo-eslavo	13.-	217.-
314	17	. 7/s "Mirandella" V/e 33		
		G. Garibaldi: gastos almuerzo		3.-
307	"	" 7/s "Hainaut" V/e 21		
		Bertorino & Pachano:		
		su cta. carga - Santa Fé	2036 50	
		su cta. quincheros " -	115 90	
		su cta. quincheros etc " -	418 18	2570 58
307	18	. 7/s "Hainaut" V/e 21		
		V. Asprea: practicaje puerto		67 60
312	"	" 7/s "Gaza" V/e 39		
		Pilotaje: Rada - Recalada	282 11	
		Frigorifico Walton: provisiones	73 40	
		Id. : id.	823 38	1178 89
300	"	" 7/s "Inhambane" V/e 38		
		Frigorifico Walton: provisiones	499 45	
		Id. : clavos	6 50	505 95
314	"	. 7/s "Mirandella" V/e 33		
		G. Garibaldi: gastos almuerzo		3.-
		Sigue al folio 136		72271 65

Debe Mayo

		A Sigue del folio 135			74856 03
13	19	. Casa Central			
		su entrega	2.000 -		
		su entrega	1557 43		3.557 43
67	"	. Comisiones			
		N. Dilernia: bonificación s/fact de la fecha por cancelaje ex s/p Hainaut Vº 21			26 29
312	"	" Z/ Gaza Vº 39			
		Cía. de Comercio Ltda "San Nazaro" su pago "orden de pago" firmada por el capitán (advalue freight account)			10000 -
293	"	. Z/ Luso Vº 32			
		Angel Gardella Ltda: su bonifica- ción 5% s/remolque			12 31
		Sigue al folio 137			88.452 06

de 1933

Haber

		Por Sigue del folio 135			72271 65
13/	18	" Casa Central			
		s/entrega			98907
307	19	" s/s "Hainaut" Vje 21			
		Farmacia Franco-Inglesa: medicinas	32 60		
		V. V. conferencias telefónicas	2.-		
		Sisti's Franzetti: su cta clavos	2.-		
		N. Dilernia: su cta. Lunchaje a Rosario	1.583 72		1620 32
304	"	" s/s "Liege" Vje 27			
		V. V. conferencias telefónicas			1680
293	"	" s/s "Luso" Vje 32			
		Angel Fardella Hda: su cta. suplementaria por remolque			246 14
312	"	" s/s "Gaza" Vje 39			
		Aduana Capital: reposicion sellado rancho	15.-		
		Sisti's Franzetti: su cta. clavos	2 38		
		N. Mihanovich Ltda: su cta. trasbordo a Asuncion mercaderias B/L 34 Hamburgo	19 65		
		Lavadero Electrico: su cta lavado	27 65		242 68
314	"	" s/s "Mirandella" Vje 33			
		J. Gomez: articulos alumbrado	6.-		
		Reposicion sellado rancho	23.-		
		G. Garibaldi: gastos almuerzo	3.-		
		Lavadero Electrico: su cta lavado	12 40		44 40
300	"	" s/s "Inhaumbaue" Vje 38			
		R. Colombo: pilotaje Intersección Montevideo			364 78
198	"	Chartering Department			
		s/ "Largo Law"			
		Multa por omision en la manifestacion del rancho			91 60
13/	"	Casa Central			
		s/entrega			10000.-
		Sigue al folio 137			86712 44

Debe Mayo

	A	Sigue del folio 136		88.452 06
307	20	„ Z. "Hainaut" Vje 21		
		pagos fletes Bs Aires/Amberes		
		B/L 16 Thorhauer & Cía hojalata		
		$ 503.- @ 0.44	1.143 18	
		Isidoro Weil & Cía B/L 22 harina		
		de arroz		
		£ 22.15.0 @ $ 13.31	302 80	
		B/L 23 afrecho de maiz		
		£ 63.19.6 @ $ 13.31	851 51	2297 49
13	22	„ Casa Central		
		su entrega		16.772 75
307	„	„ Z. "Hainaut" Vje 21		
		Peltzer & Cía S.C.C. su pago		
		flete lana Bs Aires Amberes		
		B/L 26:		
		£ 128.14.0 @ $ 13.31		1.713 -
312	„	„ Z. "Gaza" Vje 39		
		Tiribelli Hnos. su pago sobre-		
		estadías reclamadas por		
		N. Dilernia		281 64
		Sigue al folio 138		109.516 94

de 1933 **Haber**

		Por Sigue del folio 136		86.712 44
67	19	Comisiones		
		n/ gratificación al capitán del "Hainaut" Vje 21		50 -
307	20	"Hainaut" Vje 21		
		Ma. Maggi: su cta lavado	18 75	
		2 vales del capitán	68 60	
		Casa Falabrino: provisiones	569 35	
		Thorhauer & Cía: n/ bonificación conforme n/ fact. N° 361/1933	28 58	685 28
314	"	"Mirandella" Vje 33		
		J. Garibaldi: gastos almuerzo		3 -
308	22	"Hainaut" Vje 21		
		Sellos manifiesto entrada	9 -	
		rol tripulación	5 -	
		emolumentos consulado belga	20 20	
		derechos de entrada 2ª	243 -	
		derechos de permanencia y muelle	1.461 80	1.739 -
293	"	"Luso" Vje 32		
		O.S.N. suministro agua		10 20
314	"	"Mirandella" Vje 33		
		derechos de entrada, faros y sanidad	3.979 -	
		derechos de faros y balizas ascendentes a Rosario	346 -	4.325 -
312	"	"Gaza" Vje 39		
		J. Gomez: artículos alumbrado	4 -	
		H. Dilernia: su cta. lanchaje madera	280 -	
		-"- : su cta. sobreestadias	250 -	
		O.S.N. suministro agua	11 60	545 60
288	"	"Belgique" Vje 18		
		Edye, Roche & De la Vega: su cta honorarios asunto accidente a R. Villalba		10 -
113	"	"J. C. Lea" Rosario		
		n/ depósito en el Banco Francés e Italiano		3.000 -
13	"	Casa Central		
		n/ entrega		1.435 95
		Sigue al folio 138		98.516 47

Debe Mayo

	A	Sigue del folio 137	109.576 94
13	23	Casa Central su entrega	4.675 90
308	"	"Hainaut" Vje 21 La Textil Sud-Americana S.A. su pago flete algodón B/L 20 £ 123.15.2 @ $ 13.37	1.647 22
153	"	Armement Deppe S.A. Amberes H. Grella: su pago suscripción al "Lloyd Anversois": Frs. 6.237.70 @ 17.50 - $ 13.60	30 91
		Sigue al folio 159	115.870 97

de 1933 **Haber**

		Por Sigue del folio 137		98.516 47
199	22	. Chartering Department		
		% "Andrea"		
		derechos de entrada, faros y sanidad	2.208 40	
		derechos de permanencia y muelle	3.534 55	5.742 95
		patente sanidad	5.-	
		rol tripulación	5.-	
		papel sellado	52 60	
		tranvías, coches, etc	11 30	73 90
		Sellado por pedidos prácticos para los sigu. vapores:		
		"Vinland"	2 20	
		"Tresillan"	2 20	
		"Nicos"	2 20	
		"Monkleigh"	2 20	
		"Euthalia"	2 20	11.-
47	"	. Gastos Generales		
		J. Gulminelli: limpieza y ajuste de las máquinas de escribir		4.-
95	"	. Apunteo		
		18 vales apuntadores		450.-
199	23	. Chartering Department		
		% "Virginia S"		
		patente privilegio	204.-	
		emolumentos consulado griego	8 30	212 30
		% "Mount Othyrs"		
		patente privilegio	204.-	
		emolumentos consulado panameño	52.-	
		papel sellado	2 20	258 20
312	"	. % "Taza" Vje 39		
		emolumentos consulado holandés		6 30
308	"	. % "Hainaut" Vje 21		
		1 vale trabajo extra lancha	17 75	
		J. Cristich: practicaje puerto	67 60	85 35
13	"	. Casa Central		
		n/entrega	1.713.-	
		n/entrega	1647 22	3360 22
		Sigue al folio 139		108.720 69

Debe — Mayo

		A Sigue del folio 138		115.870 97
14/	24	. Casa Central		
		su entrega		1500.-
14/	26	. Casa Central		
		su entrega		500.-

Sigue al folio 140 — 117.870 97

de 1933 Haber

		Por Sigue del folio 138		108.720 69
314	23	. 2/3 "Mirandella" Vp 33		
		Dr. P. Deco: asistencia médica	40.-	
		derechos de permanencia y muelle	4.675 90	
		rol tripulación	5.-	
		emolumentos consulado portugués	18 70	
		Aduana Capital: reposición sellado	8.-	
		Empresa Catalinas: tracción vagones	10.-	
		E. Carvalho: servicio sereno	128.-	4.885 60
293	24	. 2/3 "Luso" Vp 32		
		E. Bellati: suministro arpillera		288 32
314	"	. 2/3 "Mirandella" Vp 33		
		J. Bonzo: práctica de puerto		128 97
199	.	. Chartering Department		
		2/3 "Zurichmoor"		
		patente privilegio	204.-	
		emolumentos consulado inglés	8 80	212 80
		2/3 "Sneaton"		
		patente privilegio	204.-	
		emolumentos consulado inglés	8 80	212 80
		2/3 "Silfestad"		
		patente privilegio	204.-	
		emolumentos consulado noruego	4.-	208.-
315	26	. 2/3 "Mirandella" Vp 33		
		Frigorífico Walton: provisiones	467 95	
		Bertorino & Pachano: su cta. guincheros etc Bs Aires	1.409 09	1.877 04
312	"	. 3/5 "Gaza" Vp 39		
		Tiribelli Hnos: n/ depósito en el Banco de La Nación por pago de su cta. faltas maderas	29 77	
		Bertorino & Pachano:		
		su cta. descarga Rosario	268 72	
		su cta. trasbordo Bs Aires/Rosario	16.-	314 49
153	.	. Armement Deppe S.A. Amberes		
		Sellado s/n/ letra de fecha 23/5/1933		16.-
		Sigue al folio 140		116.864 71

Debe Mayo

	A	Sigue del folio 139		117.870 97
14/	27	. Casa Central		
		su entrega		500 -
68/	29	. Comisiones		
		Cía de Comercio Ltda "Van Waveren"		
		n/comisión de agencia y despacho de los sigu. vapores		
		7/ Luso	113 64	
		7/ Gaza	113 64	227 28
14/	30	. Casa Central		
		su entrega		2223 15
		Sigue al folio 141		120.821 40

de 1933

Haber

		Por Sigue del folio 139		116864 71
308	26	" Z "Hainaut" Vje 21		
		E. Bakmas: pilotaje Rada-Recalada	205 64	
		Bertorino o Pachano: su cta carga quincheros etc - Bs Aires	394 31	599 95
200	"	" Chartering Department		
		Z "Adamantios J. Pithis"		
		patente privilegio	204 -	
		emolumentos consulado griego	8 30	212 30
315	27	" Z "Mirandella" Vje 33		
		"La Prensa": publicación aviso	12 -	
		"La Nación": id.	7 50	19 50
308	29	" Z "Hainaut" Vje 21		
		O. S. N.: suministro agua		2 60
47	30	" Gastos Generales		
		Union Telefonica: sus ctas por abonos y otros conceptos:		
		aparato 31-4812	106 05	
		id. 31-4690	64 51	
		por figuración adicional en la guía:		
		aparato 31-4812	2 -	
		aparato 31-4690	2 -	174 56
308	"	" Z "Hainaut" Vje 21		
		"La Porteña" remolques		1190 20
295	"	" Z "Luso" Vje 32		
		Asistencia Pública: por curación al tripulante Ant. Britos		3 -
14	"	" Casa Central		
		u/ entrega		220 46
200	"	" Chartering Department		
		Z "Pandelis"		
		patente privilegio	204 -	
		emolumentos consulado griego	8 30	
		papel sellado	2 20	214 50
		Z "Trentbank"		
		derechos de permanencia y muelle		1.032 95
		Sigue al folio 141		120534 73

Debe Mayo

	A	Sigue del folio 140		120.821 40
14	31	Casa Central		
		su entrega		11.597 72
300	"	"Inhambane" Vp 38		
		Mihanovich Ltda: su nota de crédito por diferencia flete trasbordo fluvial "Capuchina"		1.010 64
312	"	"Gaza" Vp 39		
		Bertorino o Pachano: su devolución adelanto recibido el 26/4/1933		900.-
315	"	"Mirandella" Vp 33		
		Bertorino o Pachano: su devolución adelanto recibido el 9/5/1933		1200.-
68	"	Comisiones		
		A. M. Delfino: 5% bonificación s/remolques s/resumen de la fecha	160 39	
		M. Mihanovich Ltda: su bonificación s/trasbordo a Bahía Blanca ex "Mirandella" Vp 33	69 27	229 66
98	"	Caja Chica		
		su devolución del excedente		138 61
		Sigue al folio 142		135.898 03

de 1933

Haber

Por		Sigue del folio 140			120534 73
153	31	. Armement Deppe S.A. Anvers			
		Aduana Capital: diferencia de derechos consulares en el manifiesto suplementario v/ "Belgique" Vp 18			4 55
423	"	. Impuestos y Réditos - 4ª Categoria			
		Impuesto depositado por la Cía de Comercio Ltda "Van Waveren" sobre n/ facts N 373-374/933 v/ 29/5/1933			682
47	"	. Gastos Generales			
		Casa Miller: suministro toallas	4.-		
		Centro Despachantes Guarteiros n/ cuota mes Mayo 1933	10.-		14.-
309	"	. v/ "Inhaumbane" Vp 38			
		N. Michailovich: su cta traslado a Rosario v/ "Capuchina"			4047 55
308	"	. v/ "Hainaut" - Vp 18			
		Bertarino y Pacheco: su cta. carga Bs. Aires			1227 11
315	"	. v/ "Mirandella" - Vp 33			
		Bertarino y Pacheco: su cta. descarga Bs Aires	2553 05		
		Michailovich Ltda: su cta. traslado Bahia Blanca	900 55		
		"La Porteña" - remolques	1049 68		
		Reposición sellado aduana por rectificación de marcas y envases	8.-		4511 28
200	"	. Chartering Department			
		v/ "Trentbank"			
		derechos de entrada, faros y sanidad	2200 70		
		derechos de permanencia y muelle	2479 15		
		patente sanidad	5.-		
		rol tripulación	5.-		
		papel sellado	45 40		
		tranvias, coches etc	15 60		4750 85
		Sellado por pedidos practicos			
		Sigue al folio 142			135096 89

Debe

Mayo

A	Sigue del folio 141	135898 03
		135898 03

de 1933

Haber

	Por Sigue del folio 141			135.096 89
200	para los sigu. vapores:			
	"Despina"	2 20		
	"Themoni"	2 20		
	"Usworth"	2 20		
	"Pantelis"	2 20		
	"Sneaton"	2 20		
	"Julia"	2 20		13 20
31	. Saldo			
	que pasa a Junio 1933			787 94
				135.898 03

Debe

Junio

	1	A Saldo		
		que procede de Mayo 1933		787 94
15	"	" Casa Central		
		su entrega		2.000 -
201	"	" Chartering Department		
		J. Denegri: su pago importe		
		patente de privilegio y certifi-		
		cado consular italiano de tone-		
		laje del V "Amalfi"		211 30
15	2	" Casa Central		
		su entrega		1.000 -
15	5	" Casa Central		
		su entrega		2532 98
		Sigue al folio 144		6.532 22

de 1933

Haber

98	1	Por Caja Chica		
		n/entrega para gastos menores		200.-
315	"	" p/ "Mirandella" V/e 33		
		S. Vernazza: pilotaje Bs Aires-Rosario	413.95	
		Bertorino o Pachano: n/adelanto a cuenta estiraje	2000.-	2413.95
308	"	" p/ "Hainaut" V/e 21		
		Aduana Capital: trabajos extras		15.-
131	"	" Sociedade Geral de Commercio Industria e Transportes Lda. Lisboa		
		Aduana Capital: reposición sellado substitución garantía		6.-
15	"	" Casa Central		
		n/entrega		211.30
153	2	" Armement Deppe S.A. Amberes		
		Edye, Roche & De La Vega: su cta por su intervención en el accidente al obrero S. Fernandez p/ "Belgique" V/e 18		10.-
153	5	" Armement Deppe S.A. Amberes		
		The Times of Argentina: n/aviso mes Mayo 1933		48.-
47	"	" Gastos Generales		
		"Exportación": n/cuota mes Mayo 1933	30.-	
		Limpieza local "Agencia Marítima" mes Mayo 1933	60.-	
		Alquiler local "Agencia Marítima" mes Junio 1933	600.-	
		Centro Navegación Transatlántica: n/cuota mes Mayo 1933	50.-	
		"Italcable": su cta telegramas mes Mayo 1933	582.08	1.322.08
315	"	" p/ "Mirandella" V/e 33		
		A.S.N. suministro agua		11.60
207	"	" Chartering Department		
		p/ "Tresillian"		
		sellos manifiesto entrada	9.-	
		Sigue al folio 144	9.-	4237.93

Debe

Junio

	A	Sigue del folio 143		6.532 22
15	7	" Casa Central		
		su entrega	1.000 -	
		su entrega	1.900 -	2.900 -
315	"	" Z. Mirandella - Vf 33		
		Argentine Sanitary Corporation:		
		su bonificación s/s/cta. fumigación		50 -
15	9	" Casa Central		
		su entrega		1.500 -
		Sigue al folio 145		10.982 22

de 1933

Haber

		Por Sigue del folio 143	9.-	4237 93
201	5	patente sanidad	5.-	
		rol tripulación	3.-	
		emolumentos consulado español	45.-	
		tranvías, coches	12 40	
		derechos de entrada. 2ª	261 20	
		derechos de permanencia y muelle Dock Sud	850 90	1186 50
		% "Coulouras Xenos"		
		patente privilegio	200.-	
		emolumentos consulado italiano	8 30	208 30
		% "Collazo"		
		patente privilegio	200.-	
		emolumentos consulado italiano	7 30	207 30
		% "Mount Ida"		
		patente privilegio	200.-	
		emolumentos consulado panameño	53.-	253.-
308	6	% "Hainaut" - Vje 21		
		Aduana Capital: trabajos extras		7 80
47	"	Gastos Generales		
		Firma Album - Homenaje a S.E. el Sr. Presidente de la República		20.-
153	"	Armement Deppe S.A. - Amberes		
		Sellado Ctra s/ Amberes o/ S.A. Bunge de Belgas 50.711.93		28.-
114	7	J.C. Lea - Rosario		
		n/depósito en el Banco Francés e Italiano		1.900.-
315	"	% "Mirandella" - Vje 33		
		Argentine Sanitary Corporación: su cta. fumigación		600.-
308	8	% "Hainaut" - Vje 21		
		Hospital Francés: su cta. hospitalización del tripulante J.C. Muchez		186.-
316	"	% "Mirandella" - Vje 33		
		Bertorino y Pachano: su cta. descarga - Rosario		397 84
316	9	% "Mirandella" - Vje 33		
		A. Giromini: pilotaje Rosario - Bs Aires		538 07
		Sigue al folio 145		9.770 74

Debe

Junio

		A Sigue del folio 144		10.982.22
15	12	. Casa Central		
		su entrega		500.-
15	13	" Casa Central		
		su entrega		1.000.-
				12.482.22

Sigue al folio 146

de 1933

Haber

		Por Sigue del folio 144		9.770 74
202	9	" Chartering Department		
		% "Akti"		
		patente privilegio	200.-	
		emolumentos consulado griego	8 30	208 30
		% "Valverde"		
		patente privilegio	200.-	
		emolumentos consulado italiano	7 30	207 30
		% "Hesleyside"		
		Asistencia Pública: por hospitalización del accidentado F. Gatt		35.-
313	12	" % "Gaza" Vje 39		
		Aduana Capital: derechos consulares y recargo por falta de nota rectificativa del puerto de Hamburgo		36 36
154	"	" Armement Deppe S.A. Azucheres		
		Dr. Loustalet: asistencia médica mes de Marzo 1933		300.-
316	"	" % "Mirandella" Vje 33		
		C.A. Mitre: practicaje puerto		115 33
98	"	" Caja Chica		
		n/entrega para gastos menores		200.-
47	13	" Gastos Generales		
		C.T.A.C. suministro luz mes Marzo 1933	34 94	
		Guía Nacional del Comercio: n/aviso año 1934	180.-	214 94
202	"	" Chartering Department		
		% "Istok"		
		patente privilegio	200.-	
		emolumentos consulado yugoeslavo	13.-	213.-
		% "Monte Bianco"		
		patente privilegio	200.-	
		emolumentos consulado italiano	7 30	207 30
		% "Adamello"		
		patente privilegio	200.-	
		Sigue al folio 146	200.-	11.508 27

Debe

Junio

	A	Sigue del folio 145		12.482.22
15	14	Casa Central		
		su entrega		500.-
316	"	"Z" Mirandella" Vf 33		
		G Welbers: su pago flete Bs. Aires - Amberes - extracto de quebracho B/L Nº 5 y 6		
		£ 77.10.0 @ $ 13.31	1030.75	
		Elias Moos Lda: su pago flete cueros Bs Aires - Hamburgo B/L Nº 1:		
		$ 221.48 @ 0.44	503.36	
		Godsall & Paz: su pago flete Bs Aires - Amberes - B/L 20		
		£ 2.14.11 @ $ 13.38	36.74	1.570.85
15	16	Casa Central		
		su entrega	1.000.-	
		su entrega	2683.95	3683.95
316	"	"Z" Mirandella" Vf 33		
		Isidoro Weil & Cía		
		su pago flete Bs Aires - Hamburgo semilla de girasol - B/L Nº 4		
		£ 45.-.- @ $ 13.31	598.95	
		su pago flete Bs Aires - Amberes opción Hamburgo, tortas de nabo B/L Nº 1		
		£ 77.5.0 @ $ 13.31	1.028.20	
		Staudt & Cía: su pago 90% a cuenta del flete cueros Bs Aires Amberes. B/L Nº 1		
		£ 16.1.9 @ $ 13.38	215.25	1.842.40
316	17	"Z" Mirandella" Vf 33		
		pagos fletes Bs Aires Amberes:		
		Thorhauer & Cía - hojalata - B/L 13		
		$ 1.036.80 @ 0.44	2356.36	
		Havero Trading Cº		
		Cerda - B/L 9 y 10 - £ 7.10.0 @ $ 13.31	99.83	
		Harina de carne: B/L 16 - £ 29.16.4 @ $ 13.31	396.86	2853.05
		Sigue al folio 147		22.932.47

Haber

de 1933

		Por Sigue del folio 145	200.-		11508 27
202	13	" emolumentos consulado italiano	7 30		207 30
		s/ "Asunta De Gregory"			
		patente privilegio	200.-		
		emolumentos consulado italiano	7 30		207 30
		s/ "Silvestra"			
		Fotografia "La Bolsa": fotografiar a 29 tripulantes			58.-
316	14	" s/ "Mirandella" Vje 33			
		Pertorius Pacheco: s/ adelanto a cuenta descarga Rosario			1.000.-
16	"	Casa Central			
		s/ entrega			1.534 11
316	16	" s/ "Mirandella" Vje 33			
		A. Viega: por servicio a puerto a la carga	35.-		
		Lavadero Electrico: su cta lavado	13 98		
		E. Carvalho: servicios sereno	64.-		112 98
69	"	" Comisiones			
		s/ gratificacion al capitan del s/s "Mirandella" Vje 33			50.-
203	"	" Chartering Department			
		s/ "Eugenia Chandri"			
		patente privilegio	200.-		
		emolumentos consulado panameño	53.-		253.-
		s/ "Fiamona"			
		patente privilegio	200.-		
		emolumentos consulado italiano	7 30		207 30
16	17	Casa Central			
		s/ entrega			1842 40
316	"	" s/ "Mirandella" Vje 33			
		derechos de permanencia y muelle	2.337 95		
		derechos de entrada	346.-		2.683 95
203	19	Chartering Department			
		s/ "Foteini Carras"			
		patente privilegio	200.-		
		emolumentos consulado griego	8 30		208 30
		s/ "Baron Inchcape" patente privilegio	200.-		
		emolumentos consulado inglés	8 80		208 80
		Sigue al folio 147			20081 71

Debe Junio

		A Sigue del folio 146			22.932.47
16	21	. Casa Central			
		su entrega			2416.40
316	"	" "Miramdella" Vp. 33			
		J. Atilio Glio. A. Motti: su			
		pago flete Vp. Aires-Hamburgo			
		B/L N. 2			
		£ 69.8.9 @ 13.21	924.21		
		su pago doble jornal por			
		embarque de 1280 bolsas de			
		harina de pescado	36.-		960.21
204	"	" Chartering Department			
		Ministerio de Hacienda: devo-			
		lucion de derechos portuarios			
		"Beursplein" año 1931	1.774.60		
		"Cuossa" año 1931	2.134.10		3.908.70
16	23	. Casa Central			
		su entrega	30.000.-		
		su entrega	1.500.-		31.500.-
		Sigue al folio 148			61.717.78

Haber

de 1933

		Por Sigue del folio 146				20.081 71
31/5	19	. Vs "Mirandella" Vje 33				
		Farmacia "La Rosa" medicinas		16 95		
		Sellos manifiesto entrada		9.-		
		emolumentos consulado portugués		11 85		
		id. id. alemán		22.-		
		id. id. belga		33.-		
		patente sanidad		5.-		
		rol tripulacion		3.-		208 80
16/	"	. Casa Central				
		n/entrega				496 69
31/5	20	. Vs "Mirandella" Vje 33				
		Salo. d'Antoni: practicaje puerto				81 25
31/5	21	. Vs "Mirandella" Vje 33				
		reposicion sellado rancho		23.-		
		Bertorino o Pacheco: n/pagare-				
		to a cuenta estiva en Vs Aires		2300.-		2.323.-
20/4	.	. Chartering Department				
		Vs "South Wales"				
		derechos de entrada		311 65		
		derechos de permanencia y				
		muelle		2.104 75		
		sellos manifiesto entrada		9.-		
		patente sanidad		5.-		
		rol tripulacion		3.-		
		emolumentos consulado español		30 40		2.463 80
9/9	"	. Casa Chica				
		n/entrega para gastos menores				100.-
16/	"	. Casa Central				
		n/entrega				3.908 70
31/5	22	. Vs "Mirandella" Vje 33				
		Sisti Franzetti: su cta claros				2 38
31/3	"	. Vs "Gaza" Vje 33				
		C.C. conferencias telefonicas				24 40
4/8	"	. Gastos Generales				
		"Transradio" su cta telegramas				
		mes Mayo 1933				48 25
16/	23	. Casa Central				
		n/entrega				30.000.-
		Sigue al folio 148				59.738 98

Debe

Junio

		A Sigue del folio 147		61.717 78
16	26	Casa Central su entrega		5419 79
16	27	Casa Central su entrega		500 -
		Sigue al folio 149		67.637 57

de 1933

Haber

		Por Sigue del folio 147				59.738 98
204	23	. Chartering Departement				
		s/ "Hindenburg"				
		patente de privilegio				200.-
		s/ "Brunswick"				
		patente privilegio	200.-			
		emolumentos consulado ingles	8 80			208 80
316	24	. s/ "Mirandella" Vg 33				
		Dr. P. Deco: asistencia médica				40.-
316	26	. s/ "Mirandella" Vg 33				
		"La Porteña" remolques	1.926 84			
		O.S.N. suministro agua	10.-			
		1 vale trabajo extra Lancha	17 75			1.954 59
154	"	. Amement Deppe S.D. Anuncios				
		"Naciones": s/ publicidad en				
		el número de Julio 1933				75.-
181	"	. Sociedade Geral de Commercio, Industria e Transportes Lda. Lisboa				
		"Naciones": s/ publicidad en				
		el número de Julio 1933				40.-
48	"	. Gastos Generales				
		"Naciones": s/ suscripción				50.-
316	"	. s/ "Mirandella" Vg 33 y 23/6				
		C. Bahamas: pilotaje Bada-				
		Recalada	283 43			
		Bertorino o Pachano: por forrales				
		dobles a la carga del guano de				
		pescado	36.-			319 43
205	"	. Chartering Departement				
		s/ "Benwell Tower" 7/23/6				
		patente privilegio	200.-			
		emolumentos consulado ingles	8 80			208 80
		s/ "Ioannis Frangos"				
		patente privilegio	200.-			
		emolumentos consulado griego	8 30			208 30
		s/ "Silgestad"				
		derechos de entrada, faros y sanidad	1.717 50			
		derechos de permanencia y muelle	859 10			
		derechos de permanencia y muelle Dockstad	916 35			3.492 95
		Sigue al folio 149				66536 85

Debe

Junio

		A Sigue del folio 148		67.637 57
86	28	" 2s Mirandella " Vje 33		
		Bertorino & Pachano: su devolu-		
		cion adelantos recibidos en fechas		
		16/5, 1, 6 y 21/6		5.800.-
99	30	Caja Etica		
		su devolucion del excedente		1354
				73457 11

de 1933 — Haber

		Sor	Sigue del folio 148			66536 85
48	27	"	Gastos Generales			
			J. Gubminelli: limpieza de			
			las máquinas de escribir			4.-
205	"	"	Chartering Department			
			p/ "Ino Hendi"			
			diferencia en los derechos de 2da entra-			
			da viaje Diciembre 1931	5 70		
			diferencia en los derechos de 2da			
			entrada viaje 1932 Julio	5 70		11 40
205	28	"	Chartering Department			
			p/ "Mount Pindus"			
			patente privilegio	200.-		
			emolumentos acumulado panamerica	53.-		253.-
			p/ "Silpestad"			
			sellos manifiesto entrada	150.-		
			patente sanidad	5.-		
			rol tripulacion	3.-		158.-
206			p/ "Eugenia Chandri"			
			Viaticos para el viaje a Necochea			
			del desertor Ladislao Babosacg			15.-
317	"	"	p/ "Miranda" Vje 33			
			Aduana Capital: trabajos extras			15.-
205	29	"	Chartering Department			
			p/ "Eugenia Chandri"			"
			Prefectura Gral Maritima: racio-			
			namiento durante 33 dias al			
			clandestino Ladislao Babosacg			42.90
48	30	"	Gastos Generales			
			Casa Miller: suministros toallas	4.-		
			Centro Despachantes Maritimos:			
			s/cuota mes Junio 1933	10.-		
			A. Molina: composturas de 1 sellos	18.-		32.-
99	"	"	Caja Chica s/ 26/6/1933			
			s/entrega para gastos menores			20.-
		"	Saldo			
			que pasa a Julio 1933			6.362 96
						73.457 11

Debe

Julio

	1	A Saldo		
		que procede de Junio 1933		6362 96
17	5	„ Casa Central		
		su entrega		1.000 -

Sigue al folio 157

7.362 96

Haber

de 1933

99	1	Por Caja Chica			
		n/entrega para gastos menores			200.-
206	"	" Chartering Department			
		s/ "Agua Marina"			
		derechos de permanencia y muelle			287455
48	3	" Gastos Generales			
		Centro Navegacion Transatlántica: n/cuota mes Junio 1933	50.-		
		Exportacion: n/suscripcion mes Junio 1933	30.-		80.-
154	"	" Armement Deppe S.A. Amberes			
		"The Times of Argentina": n/ suscripcion mes Junio 1933	48.-		
		Manifiestos y Estadisticas: n/ suscripcion 2da. Trimestre año 1933	15.-		63.-
206/7	"	" Chartering Department			
		s/ "Eugenia Chandri"			
		gastos ocasionados por la reconduccion del desertor L. Babosaco a Necochea			5805
		s/ "Agua Marina"			
		patente sanidad	5.-		
		rol tripulacion	3.-		
		emolumentos consulado portugues	67 15		75 15
		s/ "Akti"			
		sellos manifiesto entrada	9.-		
		patente sanidad	5.-		
		rol tripulacion	3.-		
		emolumentos consulado belga	33.-		
		derechos de entrada 2%	235 75		
		derechos de permanencia y muelle	1.595 45		1.881 20
48	4	" Gastos Generales			
		C.C. registracion de la direccion telegrafica "Deppeboru" 2° semestre			20.-
207	5	" Chartering Department			
		s/ "Bardinghaus"			
		patente privilegio	200.-		
		emolumentos consulado ingles	880		2080
		Sigue al folio 157			5460 75

Debe Julio

	A	Sigue del folio 150	7.362 96
17	6	" Casa Central	
		su entrega	600 -
17	7	" Casa Central	
		su entrega	6666 30
132	"	" Sociedade Geral de Commercio, Industria e Transportes - Cda. Lisboa	
		Anulación de n/asiento 26/6/33	
		por pago a "Naciones"	40 -
154	"	" Armement Deppe S.A. Amberes	
		Anulación de n/asiento 26/6/33	
		por pago a "Naciones"	75 -
		Sigue al folio 152	14.744 26

de 1933 **Haber**

		Por Sigue del folio 150		5.460 75
319	5	" % "Cunene" V/e 27/28		
		patente privilegio	200.-	
		emolumentos consulado portugués	18 70	
		sellos manifiesto entrada	324.-	542 70
317	"	" % "Mirandella" V/e		
		Aduana Capital: trabajos extra		7.-
48	6	" Gastos Generales		
		Limpieza local "Agencia Marítima" mes Junio 1933	60.-	
		Alquiler local "Agencia Marítima" mes Julio 1933	600.-	660.-
207	"	" Chartering Department		
		% "Iris"		
		patente privilegio	200.-	
		emolumentos consulado italiano	7 50	207 50
132	7	" Sociedade Geral de Commercio, Industria e Transportes, Lda - Lisboa		
		"Naciones" n/aviso de 1/4 de pagina por seis meses		450.-
154	"	Armement Deppe S.A. Amberes		
		"Naciones": n/aviso de 1/2 pagina por seis meses		780.-
207	"	" Chartering Department		
		% "Mount Ida"		
		derechos de entrada	292 45	
		derechos de permanencia y muelle	1.975 90	2.268 35
		% "Anna Bulgaris"		
		derechos de permanencia y muelle		2282 95
319	"	" % "Cunene" V/e 27/28		
		Sellos trasbordo B/L Nº 81 de Hamburgo para Asunción	18.-	
		G. Garibaldi: gastos almuerzo dias 6 y 7 de Julio 1933	6.-	24.-
319	8	" % "Cunene" V/e 27/28		
		G. Garibaldi: gastos almuerzo		3.-
319	10	" % "Cunene" V/e 27/28		
		G. Garibaldi: gastos almuerzo	3.-	
		J. Orlandini: practicaje puerto	171 30	174 30
		Sigue al folio 152		12.860 55

Debe

Julio

	A Sigue del folio 151		14.744 26
17	17. Casa Central		
17	su entrega		1.000 -
	Sigue al folio 153		15.744 26

de 1933 **Haber**

		Por Sigue del folio 157		12860 55
95	10	„ Apunteo		
		9 vales apuntadores		150.-
317	11	„ p/ Mirandella - V/e 33		
		Aduana Capital: reposición sellado		6.-
319	„	„ p/ "Cunene" - V/e 27/28		
		G. Garibaldi: gastos almuerzo		3.-
319	12	„ p/ "Cunene" - V/e 27/28		
		G. Garibaldi: gastos almuerzo		3.-
99	„	„ Caja Chica		
		n/ entrega para gastos menores		200.-
48	„	„ Gastos Generales		
		"Italcable" su cta. telegramas mes Junio 1933		243 96
207/8	„	„ Chartering Department		
		p/ "Mount Ida"		
		sellos manifiesto entrada	9.-	
		patente sanidad	5.-	
		rol tripulación	3.-	
		emolumentos consulado panameño	32.-	
		id. id. portugués	37 40	86 40
		p/ "Anna Bulgaris"		
		patente sanidad	5.-	
		rol tripulación	3.-	
		emolumentos consulado español	22 90	30 90
48	13	„ Gastos Generales		
		C. T. H. E.: suministro luz electrica mes Junio 1933		27 78
319	14	„ p/ "Cunene" - V/e 27/28		
		G. Garibaldi: almuerzo dias 13-14/7		6.-
319	15	„ p/ "Cunene" - V/e 27/28		
		G. Garibaldi: gastos almuerzo		3.-
95	17	„ Apunteo		
		15 vales apuntadores		685.-
319	„	„ p/ "Cunene" V/e		
		G. Garibaldi: gastos almuerzo dias 16-17/7		6.-
		Sigue al folio 153		14311 59

Debe

Julio

		A Sigue del folio 152		15.744 26
17	18	- Casa Central su entrega		4.165 45
17	20	- Casa Central su entrega		3000 -
		Sigue al folio 154		22.909 71

de 1933

Haber

		Por Sigue del folio 152		14.311 59
208	17	. Chartering Department		
		% "Assunta de Gregori"		
		derechos de entrada	239 45	
		derechos de permanencia y muelle Dock Sud	360 -	599 45
208	18	. Chartering Department		
		% "Petersfield"		
		derechos de permanencia y muelle		4165 45
319	"	" % "Cunene" - Vje 27/28		
		1 vale trabajo extra lancha		9 75
208/9	20	. Chartering Department		
		% "Charterhurst"		
		patente privilegio	200 -	
		emolumentos consulado inglés	8 80	208 80
		% "Cuma"		
		patente privilegio	200 -	
		emolumentos consulado italiano	7 50	207 50
		% "Sursum Corda"		
		patente privilegio	200 -	
		emolumentos consulado italiano	7 50	207 50
		% "Gerarchia"		
		patente privilegio	200 -	
		emolumentos consulado italiano	7 50	207 50
		% "White Crest"		
		patente privilegio	200 -	
		emolumentos consulado inglés	8 80	208 80
		% "Reynolds"		
		patente privilegio	200 -	
		emolumentos consulado inglés	8 80	208 80
		% "Pukkastan"		
		patente privilegio	200 -	
		emolumentos consulado inglés	8 80	208 80
		% "Dulwich"		
		patente privilegio	200 -	
		emolumentos consulado inglés	8 80	208 80
		% "Monsun"		
		patente privilegio		200 -
		Sigue al folio 154		20952 74

Debe

Julio

		A Sigue del folio 153			229071
18	21	. Casa Central			
		su entrega			122150
18	24	. Casa Central			
		su entrega			97195

Sigue al folio 155

33.850 76

de 1933

Haber

		Por Sigue del folio 153		20952 74
209	20	" Chartering Department		
		% "Michalakis"		
		patente privilegio	200 -	
		emolumentos consulado griego	6 45	206 45
		% "Panos"		
		patente privilegio	200 -	
		emolumentos consulado griego	6 45	206 45
		% "Stefanos Costomenis"		
		patente privilegio	200 -	
		emolumentos consulado griego	6 45	206 45
		% "Mecklenburg"		
		patente privilegio		200 -
210	21	" Chartering Department		
		% "Hindenburg"		
		Fotografía "La Bolsa": fotos a 8 tripulantes		16 -
319	"	" % "Cunene" - Vje 27/28		
		2 vales trabajos extras lanchas		48 -
319	22	" % "Cunene" - Vje 27/28		
		Farmacia "La Rosa": medicinas		60 70
210	"	" Chartering Department		
		% "Harpalice"		
		derechos de entrada 2ª	256 75	
		derechos de permanencia y muelle	964 75	1221 50
		% "Joannis Frangos"		
		emolumentos consulado norte-americano		6 40
		% "Mount Pindus"		
		emolumentos consulado norte-americano		21 -
319	24	" % "Cunene": Vje 27/28		
		derechos de entrada, faros y sanidad	3.855 65	
		derechos de permanencia y muelle	4.528 65	
		derechos de faros y balizas ascendentes a Rosario	335 25	
		"La Prensa": publicación aviso	12 -	
		"La Nación": id.	7 50	
		O.S.N.: suministro agua	32 80	
		Sigue al folio 155	8.771 85	23.145 69

Debe

Julio

		A Sigue del folio 154		33.850 76
18.	25	" Caja Central		
		su entrega		3.000 -
		Sigue al folio 156		36850 76

de 1933 **Haber**

		Por Sigue del folio 154	8.771 85	23.145 69
319	24	„ % "Cunene" V/e 27/28		
		R.R. Zúñiga: protesta mar	12 50	8.784 35
95	"	„ Apunteo		
		14 vales apuntadores		500 -
114	25	„ J. C. Sea-Rosario		
		u/ depósito en el Banco Francés e Italiano		3000 -
154	"	„ Armement Deppe S.A. Amberes		
		Sellado letra % Amberes por Belgas 36.523 85		20 -
319	"	„ % "Cunene" V/e 27/28		
		C. Carvalho: servicios sereno	136 -	
		G. Garibaldi: almuerzo durante los días 18 al 22 del cte (incl)	15 -	
		Dr. P. Deco: asistencia médica	40 -	
		C. Grubisich: practicaje puerto	91 47	282 47
210/1	26	„ Chartering Department		
		% "Carpalyce"		
		emolumentos consulado portugués	37 40	
		sellos manifiesto entrada	9 -	
		patente sanidad	5 -	
		rol tripulación	3 -	54 40
		% "Petersfield"		
		patente sanidad	5 -	
		rol tripulación	3 -	
		emolumentos consulado portugués	37 40	45 40
		% "Assunta de Gregori"		
		sellos manifiesto entrada	9 -	
		patente sanidad	5 -	
		rol tripulación	3 -	
		emolumentos consulado portugués	37 40	54 40
		% "Hindenburg"		
		sellos manifiesto entrada		150 -
375	"	„ Caja Chica		
		u/ entrega para gastos menores		200 -
48	27	„ Gastos Generales		
		Casa Miller: suministro toallas		4 -
		Sigue al folio 156		36.240 71

Debe

Julio

		A Sigue del folio 155			36.850 76
18/	27	Casa Central			
		su entrega			1.000 -
18/	28	Casa Central			
		su entrega			500 -
18/	29	Casa Central			
		su entrega			500 -

Sigue al folio 157

38.850 76

de 1933 **Haber**

		Por Sigue del folio 155		36240 71
211	27	- Chartering Department		
		% Rina Corrado		
		patente privilegio	200.-	
		emolumentos consulado italiano	7 50	207 50
		% "Perseo"		
		patente privilegio	200.-	
		emolumentos consulado italiano	7 50	207 50
		% "Pietro Campanella"		
		patente privilegio	200.-	
		emolumentos consulado italiano	7 50	207 50
		% "Amicus"		
		patente privilegio	200.-	
		emolumentos consulado inglés	8 80	208 80
		% "Hoperange"		
		patente privilegio	200.-	
		emolumentos consulado inglés	8 80	208 80
319	"	" % "Cunene" V/ 27/28		
		Aduana Capital: trabajos extras		32.-
211/2	28	" Chartering Department		
		% "Marietta"		
		patente privilegio	200.-	
		emolumentos consulado griego	6 45	206 45
		% "Maroussios Coulouthrous"		
		patente privilegio	200.-	
		emolumentos consulado griego	6 45	206 45
		% "Esiropinas"		
		patente privilegio	200.-	
		emolumentos consulado griego	6 45	206 45
320	29	" % "Cunene" V/ 27/28 y 22/7/1933		
		emolumentos consulado portugués	37 50	
		rol tripulación	3.-	40 50
320	31	" % "Cunene" V/ 27/28		
		N. H. Neilson: desembarco piloto	50.-	
		reposición sellado rancho	27.-	
		reposición sellado por diferencias bultos y marcas	6.-	83.-
		Sigue al folio 157		38.055 66

Debe

Julio

	9	Sigue del folio 156		38.850 76
18	31	. Casa Central su entrega		1.400 -
	"	. Caja Chica su devolucion excedente		25 27
				40.276 03

Agosto

	1	A Saldo que procede de Julio 1933		919 70
	2	. Casa Central su entrega		1.000 -
	4	. Casa Central su entrega		1.100 -
		Sigue al folio 158		3.019 70

de 1933 **Haber**

	Por	Sigue del folio 156		38.055 66
21	31	Chartering Department		
		Z Papalemos		
		Contaduria Gral de La Nación:		
		por articulos de inventario perdidos de la boya luminosa A.N. 502	839 51	
		gastos reparación boya luminosa A.N. 052	451 16	1.290 67
48	"	Gastos Generales		
		Centro de Despachantes Maritimos: n/ cuota mes Julio 1933		10 -
	"	Saldo		
		que pasa a Agosto de 1933		919 70
				40.276 03

de 1933

1	Por	Caja Chica		
		n/ entrega para gastos menores		200 -
2	"	Z "Baron Baeyens" Vp 26		
		patente privilegio	200 -	
		emolumentos consulado belga	4 40	
		sellos manifiesto aduana	304 -	508 40
3		Z "Baron Baeyens" Vp 26		
		G. Garibaldi: gastos almuerzo	3 -	
		E. Dávila: Pilotaje Recalada Rada	159 60	
		Fotografia "La Bolsa": fotografias	4 50	
		Efectivo al capitán	300 -	467 10
"		Gastos Generales		
		"Italcable" su cta. telegramas mes Julio 1933		162 64
4		Gastos Generales		
		Limpieza local "Agencia Maritima" mes Julio 1933		60 -
		Alquiler local "Agencia Maritima" mes Agosto 1933		600 -
		Sigue al folio 158		1998 14

Debe

Agosto

A	Sigue del folio 157			3.019 70
7	Casa Central			
	su entrega			1211357
"	Sociedade Geral de Commercio, Industria e Transportes Lda Lisboa			
	Jose Borrazo: su devolucion del 50 % del importe de la fact. N° 9398 de "La Porteña" por desembarco practico y "Mangueras"			8525
8	Casa Central			
	su entrega	1500 -		
	su entrega	311272		461272
			Sigue al folio 159	19831 24

de 1933 — Haber

	Por Sigue del folio 157			1.998 14
4	" s/ Baron Bacyens - Vje 26			
	L. Garibaldi: gastos almuerzo	3.-		
	R.S. Pasel: protesta mar	12 50		
	J. Geranio: práctico puerto	86 37		101 87
"	" Casa Central			
	s/entrega			15.-
5	" s/ Baron Bacyens - Vje 26			
	efectivo al capitán			300.-
7	" Gastos Generales			
	Exportación: s/suscripción			
	mes Julio 1933	30.-		
	Centro Navegación Transatlantica: s/cuota mes Julio 1933	50.-		80.-
"	" Apuntes			
	9 vales apuntadores			170.-
"	" Armement Deppe S.A. Anvers:			
	s/aviso mes Julio 1933			29.-
"	" Sociedade Geral de Commercio Industria e Transportes Lda. Lisboa			
	"The Times of Argentina":			
	s/aviso mes Julio 1933			29.-
"	" s/ Eumene - Vje 27/28			
	Aduana Capital: trabajos extras			15 40
"	" s/ Baron Bacyens - Vje 26			
	L. Garibaldi: gastos almuerzo días 5 y 7			6.-
"	" Chartering Department			
	s/ "Hindenburg"			
	derechos de entrada, faros y sanidad	3.297 25		
	derechos de permanencia y muelle	6.160.-		9.457 25
	s/ "Birchbank"			
	derechos de entrada - 2a	287 45		
	derechos de permanencia y muel. Dock Sud	1.368 87		1656 32
8	" Caja Chica			
	s/entrega para gastos menores			200.-
	Sigue al folio 159			14057 98

Debe

Agosto

1	Sigue del folio 158		1983124
9	Casa Central		
	su entrega		254968

de 1933 **Haber**

Por	Sigue del folio 158		14.057 98
8	. Armement Deppe S.A. Amberes		
	Edye, Roche. De La Vega: su cta intervención en el asunto del accidentado D. Monsalvo del ep "Liège" Vje 27		249.-
"	. Vº "Baron Baeyens" Vje 26		
	G. Garibaldi: gastos almuerzo		3.-
"	. Chartering Department		
	Vº "Hadiotis"		
	patente privilegio	200.-	
	emolumentos consulado griego	6 15	206 15
	Vº "Michalios Xilas"		
	patente privilegio	200.-	
	emolumentos consulado griego	6 15	206 15
	Vº "Mount Pera"		
	patente privilegio	200.-	
	emolumentos consulado panameño	53.-	253.-
	Vº "Nellie"		
	patente privilegio	200.-	
	emolumentos consulado panameño	53.-	253.-
	Vº "Nicolas G. Culucundis"		
	patente privilegio	200.-	
	emolumentos consulado griego	6 15	206 15
	Vº "Hadleigh"		
	por diferencia de derechos portuarios		43 65
	Vº "Rod"		
	por diferencia de derechos portuarios		11 15
	Vº "Arno Mendi"		
	por diferencia de derechos portuarios		33 40
"	. Vº "Baron Baeyens" Vje 26		
	Ma. Maggi: su cta lavado		15 25
9	. Gastos Generales		
	Solicitud y sellado para la rubricación de 2 copiadores	7 70	
	J. Gulemmelli: Limpieza y ajuste de 4 máquinas de escribir mes Junio 1933	4.-	
	Sigue al folio 160	11 70	15.537 88

Debe

Agosto

A	Sigue del folio 159	22.380 92
10	" % "Emmene" Vp 26 por rectificación de un asiento 22/7/933 por: Emolumentos consulado portugués ($ 18.70 en lugar de $ 37.50)	1880
"	" % "Barón Bayens" Vp 26 Del Capitán: su devolución del adelanto recibido el 3 y 5 de Agosto	600.-
	Sigue al folio 161	22.999 72

de 1933

Haber

Por	Sigue del folio 159	11 70	15537 88
	J. Gulminelli: Limpieza y ajuste de 4 maquinas de escribir mes Julio 1933	4.-	15 70
9	"Cumene" Vje 26		
	"La Porteña": remolques		1049 68
"	Chartering Department		
	s/ "Vallarsa"		
	patente privilegio	200.-	
	emolumentos consulado italiano	7 50	207 50
	s/ "Birchbank"		
	sellos manifiesto entrada	9.-	
	patente sanidad	5.-	
	rol tripulación	3.-	
	emolumentos consulado portugués	18 70	
	" " belga	33.-	68 70
	s/ "San Pietro"		
	patente privilegio	200.-	
	emolumentos consulado italiano	7 50	207 50
	s/ "Hindenburg"		
	patente sanidad	5.-	
	rol tripulación	3.-	
	emolumentos consulado alemán	97.-	105.-
	s/ "Monte Bianco"		
	derechos de entrada	388 80	
	derechos de permanencia y muelle Dock Sud	3307 27	3696 07
10	"Baron Baeyens" Vje 26		
	rol tripulación	3.-	
	emolumentos consulado belga	8 75	
	G. Garibaldi: almuerzo dias 9 y 10	6.-	
	Sellos permiso embarque harina	5.-	22 75
"	Chartering Department		
	s/ "Waynegate"		
	patente privilegio	200.-	
	emolumentos consulado inglés	8 80	208 80
	s/ "Sirio"		
	patente privilegio	200.-	
	Sigue al folio 161	200.-	21119 58

Debe

Agosto

	Sigue del folio 160		22.999 72
11	Casa Central		
	su entrega		5.337 40
14	Casa Central		
	su entrega		6.500 -
	Sigue al folio 162		34.837 12

de 1933

Haber

Por	Sigue del folio 160	200.-	21119 58
	emolumentos consulado italiano	7 50	207 50
	s/ "Monte Bianco"		
	Sellos manifiesto entrada	9.-	
	patente sanidad	5.-	
	rol tripulación	3.-	
	emolumentos consulado italiano	64 20	81 20
11	" Gastos Generales		
	"Transradio": su cta. telegramas mes Julio 1933		150 41
"	" s/ "Baron Baeyens" Vje 26		
	derechos de entrada, faros y sanidad	2357 25	
	derechos permanencia y muelle	1.534 10	
	derechos de faros y balizas ascendentes a Santa Fé	204 45	
	1 vale del capitán	72.-	
	Casa Falabrino: provisiones	275 75	4.437 55
"	" Chartering Department		
	s/ "Margalan"		
	derechos de entrada - 2ª	262 35	
	derechos de permanencia y muelle	985 25	
	sellos manifiesto entrada	9.-	
	patente sanidad	5.-	
	rol tripulación	3.-	
	emolumentos consulado portugués	37 40	1.302.-
"	" s/ "Ennene" Vje 26		
	Sisti & Franzetti: su cta clavos	2 38	
	T.T. conferencias telefónicas	8.-	10 38
12	" s/ "Baron Baeyens" Vje 26		
	S. Dodino: extracción cenizas		52 50
14	" J. E. Lea Rosario		
	n/ depósito en el Banco Francés é Italiano		3500.-
"	" s/ "Baron Baeyens" Vje 26		
	J. Cama: practicaje puerto		67 61
	Sigue al folio 162		30928 73

Debe

Agosto

A	Sigue del folio 161	34837 12
12	Casa Central	
	su entrega	1.500 -
"	% "Cumene" V/e 27/28	
	C. J. C. A. su pago flete Bs. Aires - Amberes, B/L 10	
	£ 100.-.- @ $ 13.06	1306.-
	Hayter & C°: su pago flete Bs Aires - Hamburgo - B/L 1 y 3	
	$ 236.92 @ 0.44	538 45
	Sigue al folio 163	38181 57

de 1933

Haber

	Por Sigue del folio 161		30928 73
14	" Chartering Department		
	s/ "Hindenburg"		
	emolumentos consulado español		60 40
	s/ "Monte Bianco"		
	emolumentos consulado español		60 40
"	" Apunteo		
	8 vales apuntadores		130 -
16	" Chartering Department		
	s/ "Hadleigh"		
	por diferencia de derechos portuarios		27 25
	s/ "Wilston"		
	Prefect. Gral Marit: racionamiento al desertor Otto Patz		68 90
17	" s/ "Baron Baeyens" Vje 26		
	Aduana Capital: trabajos extra	12 -	
	Id. id	15 -	27 -
"	" Chartering Department		
	s/ "Dulwich"		
	emolumentos consulado norteamericano	6 60	
	s/ "Reynolds"		
	emolumentos consulado norteamericano	6 60	13 20
18	" Chartering Department		
	s/ "Michael S. Embiricos"		
	patente privilegio	200 -	
	emolumentos consulado griego	6 15	206 15
"	" s/ "Baron Baeyens" Vje 26		
	A. Nuñez: pilotaje Intersección - Santa Fé		531 82
"	" s/ "Cumene" Vje 27/28		
	J. Livacich: pilotaje Rosario - Intersección	474 02	
	L. Ferreyra: practicaje puerto	84 65	558 67
	Sigue al folio 163		32612 52

Debe

Agosto

A	Sigue del folio 162	38.181 57
19	- "Ennene" - Vje 27/28 Gonzalez, Canedo & Cº: su pago flete Bs Aires - Amberes B/L 14: £ 47.10.6 @ $ 13.06	620 68
21	- Casa Central su entrega	6.420 39
"	- "Baron Baeyens" Vje 26 Cia. Industrial del Norte de Santa Fé: su pago flete Santa Fé - Amberes, Bs/L 1 y 2: £ 65.6.10 @ $ 13.06	853 36
	Sigue al folio 164	46076.-

de 1933

Haber

Por	Sigue del folio 162		32612 52
18	Gastos Generales		
	E.T.A.E.: suministro luz electrica mes Julio 1933		19 76
19	Casa Central		
	u/entrega		1844 45
21	Caja Chica		
	u/entrega para gastos menores		100.-
"	"Baron Baeyens" Vp 26		
	U.S.N.: suministro agua	6 40	
	Mol. Hac. y Elev. de Granos: suministro harina	49 14	55 54
"	"Amarante" Vp 30		
	G. Garibaldi: gastos almuerzo		3.-
	patente privilegio	200.-	
	emolumentos consulado portugues	18 70	
	sellos manifiesto entrada	308.-	526 70
"	"Cumene" Vp 27/28		
	A. Viegas: servicio apunteo carga	50.-	
	A. Gaziba: servicio id. id	30.-	
	E.E. comunicaciones tefonicas	14.-	94.-
"	Chartering Department		
	"Charterhurst"		
	derechos de entrada	1.050.-	
	derechos de permanencia y muelle	2.730.-	
	sellos manifiesto entrada	9.-	
	patente sanidad	5.-	
	rol tripulación	3.-	
	emolumentos consulado inglés	13 30	
	id. id. norteamericano	22 40	
	gratificación amarradores Dique 4	20.-	3852 70
	"West Wales"		
	derechos de entrada	238 80	
	derechos de permanencia y muelle Dock Sud	537 95	
	sellos manifiesto entrada	9.-	
	patente sanidad	5.-	
	Sigue al folio 164	790 75	39108 67

Debe

Agosto

A	Sigue del folio 163		46.076 00
22	- % "Cumene" - Vje 26/27		
	Bertorino o Pachano su devolución del adelanto a F. Diesing, Rosario, del 31/7/1933		2500 -
23	" Sociedade Geral de Commercio Industria e Transportes Lda Lisboa		
	Staudt & Cº S.A.C. por diferencia de flete cueros B/L Nº 1 Bs Aires-Amberes % "Mirandella" - Vje 33		37 91
"	" % "Cumene" - Vje 27/28		
	pagos fletes Bs Aires-Amberes S.A. Tall. Metalúrgicos San Martín: B/L 6 1 chassis camión £ 17.13.7 @ $ 13.05	230 89	
	Thorhauer & Cº - Lojalata - B/L 7 $ 1.125.75 @ 0.44	2558 52	2.789 41
"	" % "Baron Baeyens" - Vje 26		
	G. Welbers: extracto de quebracho Santa Fé - Amberes - B/L 3 £ 43.15.- @ $ 13.05		571 38
	Sigue al folio 165		51.974 70

de 1933

Haber

Por	Sigue del folio 163	790 75	39108 67
	rol tripulación	3.-	
	emolumentos consulado portugués	37 40	831 15
21	- Casa Central		
	u/entrega		620 68
22	- s/ "Baron Baeyens" Vje 26		
	"La Porteña": remolques	863 64	
	Dr Seibald: asistencia médica	15.-	878 64
"	- s/ "Eumene" Vje 27/28		
	1 vale trabajo extra lancha	13 75	
	A. Ferreira: apunteo a la carga	40.-	53 75
"	- s/ "Amarante" Vje 30		
	G. Garibaldi: gastos almuerzo		3.-
"	- Comisiones		
	u/gratificación al capitán del s/ "Eumene" Vje 27/28		50.-
"	- Chartering Department		
	s/ "Amicus"		
	Aduana Capital: reposición sellado		20.-
	s/ "Wilston"		
	Prefect. Gral. Marítima: racionamiento al clandestino Otto Patz		1 36
23	- s/ "Amarante" Vje 30		
	E. S. Polla: pilotaje Recalada Rada	281 81	
	G. Garibaldi: gastos almuerzo	3.-	
	Foto "La Bolsa": fotos a tripulación	16 50	301 31
"	- s/ "Eumene" Vje 27/28		
	Aduana Capital: reposición sellado	4.-	
	Gratificación al capataz y ajustador del Dique 3	20.-	
	C. R. Carvalho: servicio sereno	56.-	
	derechos de entrada 2ª	335 30	
	derechos de permanencia y muelle	2767 50	
	sellos manifiesto entrada	9.-	
	patente sanidad	5.-	
	Sigue al folio 165	3196 80	41868 56

Debe

Agosto

A	Sigue del folio 164		51974 70
24	Armement Deppe S.A. Amberes		
	Bertarino & Pachano: su pago diferencias en las cuentas de desestivas en Bs Aires de los ss/ss "Belgique" Vje 18 - confme n/ fact. N° 540/1933	14 31	
	% "Liège" Vje 27 - confme n/ fact. N° 541/1933	88 29	102 60
"	% "Eubene" - Vje 27/28		
	pagos fletes Bs Aires - Hamburgo Elias Moos Lda - cueros - B/L 2 $ 74.96 @ 0.44	170 36	
	Havero Trading C° caseina B/L 4, 5 y 6: $ 528.72 @ 0,44	1201 63	1371 99
	Havero Trading: su pago flete Bs Aires - Amberes B/L 16, 17, 18, 19 y 20: £ 22 - la $ 13.06		287 32
"	% "Baron Baeyens" - Vje 26		
	Carrere, Martinez & C°: su pago gastos descarga explosivos en la rada		40 -
	Sigue al folio 166		53776 61

de 1933

Haber

Por	Sigue del folio 164	3196 80	41.868 56
	rol tripulación	3.-	
	emolumentos consulado belga	33.-	
	id. id. portugués	56 10	
	id. id. alemán	22.-	3.310 90
23	Casa Central		
	u/entrega		1.424 74
"	Caja Chica		
	u/entrega para gastos menores		100.-
24	Armement Deppe S.A. Amberes		
	Edye. Roche & De la Vega:		
	su cta honorarios por su intervención en el accidente al obrero R. Orellano del s/ "Hainaut" Vje	10.-	
	su cta honorarios y gastos por el accidente al obrero E. Guevara	293.-	303.-
"	s/ "Amarante" Vje 30		
	G. Garibaldi: gastos almuerzo	3.-	
	E. Mitre: practicaje puerto	120 45	123 45
"	Sociedade Geral de Commercio, Industria e Transportes Lda. Lisboa		
	C. Bellati: suministro arpillera al s/ "Ennene" Marzo 1932		485 36
"	s/ "Ennene" Vje 27/28		
	L. Dreyfus & Cª Lda: lanchaje de 610 tons. lino		610.-
"	Chartering Department		
	s/ "Valnegra"		
	patente privilegio	200.-	
	emolumentos consulado italiano	7 50	207 50
25	Chartering Department		
	s/ "Mount Dirfys"		
	patente privilegio	200.-	
	emolumentos consulado panameño	53.-	253.-
"	s/ "Amarante" Vje 30		
	G. Garibaldi: gastos almuerzo	3.-	
	R. S. Pasel: protesta mar	12 50	15 50
	Sigue al folio 166		48.702 07

Debe

Agosto

		Sigue del folio 165	53776 61
28	Casa Central		
	su entrega		1.000 -
29	Casa Central		
	su entrega		1.586 36
		Sigue al folio 167	56362 97

de 1933

Haber

	Por Sigue del folio 165		48.702 01
25	" % "Cunene" - Vje 27/28		
	A. Ferro: practicaje rio	254 09	
	S. Patriguani: practicaje puerto	84 65	338 74
"	" Casa Central		
	u/entrega		3.737 16
26	" % "Cunene" - Vje 27/28		
	Dr P. Deco: asistencia médica		40.-
28	" Apunteo		
	15 vales apuntadores		500 -
"	" % "Cunene" Vje 27/28		
	Lavadero Electrico: su cta lavado		36 90
"	" % "Amarante" - Vje 30		
	G. Garibaldi: gastos almuerzo		
	en los dias 26 y 28 del cte		6.-
"	" % "Baron Baeyens" - Vje 26		
	M. Loncarizza: pilotaje Santa		
	Fe - Pto Obligado		374 82
"	" Chartering Department		
	% "Haxby"		
	patente privilegio	200 -	
	emolumentos consulado inglés	8 80	208 80
29	" Gastos Generales		
	Casa Miller: suministro		
	toallas		4.-
"	" Chartering Department		
	% "City of Oran"		
	derechos de permanencia y		
	muelle Dock Sud		1086 36
"	" % "Baron Baeyens" - Vje 26		
	Casa Falabrino: provisiones	38 08	
	Reposición sellado rancho	15.-	53 08
"	" % "Cunene" - Vje 27/28		
	Reposición sellado rancho		25.-
"	" % "Amarante" - Vje 30		
	Reposición sellado rancho	13.-	
	G. Garibaldi: gastos almuerzo	3.-	16.-
30	" % "Amarante" - Vje 30		
	La Prensa: publicación aviso	10.-	
	Sigue al folio 167	10.-	55128 87

Debe

Agosto

A	Sigue del folio 166			5636297
31	Casa Central			
	su entrega	893955		
	su entrega	1.000 -		9.939 55
"	Casa Chica			
	su devolución de Ex cedente			2438
				66326 90

Septiembre

1	A Saldo			
	que procede de Agosto 1933			93884
"	Casa Central			
	su entrega			6.421 71
	Sigue al folio 168			7.360 55

de 1933 **Haber**

Por	Sigue del folio 166	10.-	55128 87
30	" "Amarante" Vje 30		
	"La Nación": publicación aviso	7 50	
	rol tripulación	3.-	
	emolumentos consulado portugués	18 70	
	derechos de entrada, faros y sanidad	5164 55	
	derechos de faros y balizas ascendentes a Rosario	449 10	
	C. Carvalho: servicio sereno	88.-	5740 85
"	" "Baron Baeyens": Vje 26		
	Bertorino & Pachano: su cta descarga Santa Fé		1137 04
31	" Chartering Department		
	"Harmonic"		
	patente sanidad	5.-	
	rol tripulación	3.-	
	emolumentos consulado portugués	37 40	
	derechos de permanencia y muelle	3.325 90	3371 30
"	" Gastos Generales		
	Centro Despachantes Marítimos: n/cuota mes Agosto 1933		10.-
"	" Saldo		
	que pasa a Septiembre 1933		938 84
			66326 90

de 1933

1	Por Caja Chica		
	n/entrega para gastos menores		300.-
"	" "Amarante": Vje 30		
	derechos de permanencia y muelle		4041 80
"	" "Eumene": Vje 27/28		
	"La Porteña": remolques	1379 91	
	Sigue al folio 168	1379 91	4341 80

Debe — Septiembre

A	Sigue del folio 167		7360 55
4	Casa Central		
	su entrega		7615 75

Sigue al folio 169 — 14976 30

de 1933

Haber

Por	Sigue del folio 167	1.379 91	4341 80
1	J. Gomez: reparación de un farol	10 50	
	emolumentos consulado belga	11 -	
	emolumentos consulado portugués	0 20	1.401 61
"	"Luso" Vje 34		
	patente privilegio	200 -	
	emolumentos consulado portugués	18 70	
	sellos manifiesto entrada	316 -	534 70
"	Chartering Department		
	s/ "Koranna"		
	patente privilegio	200 -	
	emolumentos consulado yugoeslavo	13 -	213 -
2	Chartering Department		
	s/ "Mount Pera"		
	emolumentos consulado norteamericano		6 20
"	Gastos Generales		
	G. Mundt: gastos cena dias 28, 29, 30 de Agosto y 1° de Septiembre		12 -
4	J. E. Lea Rosario		
	n/ deposito en el Banco Francese Italiano		3.000 -
"	Gastos Generales		
	"Exportación": n/ suscripción mes Agosto 1933	30 -	
	Centro Nav. Transatlántica: n/ cuota mes Agosto 1933	50 -	80 -
	Cia. Unión Telefonica: n/ pago por abono y otros conceptos, según detalle de la fecha		164 38
"	Sociedade Geral de Commercio Industria e Transportes Lda. Lisboa		
	"The Times of Argentina": n/ aviso mes Agosto 1933		29 -
	Sigue al folio 169		9.782 69

Debe

Septiembre

		Sigue del folio 168	1497630
5		Casa Central su entrega	3000 -

Sigue al folio 170

1797630

de 1933

Haber

	Por Sigue del folio 168		9.782 69
4	" Armement Deppe S.A. Amberes		
	"The Times of Argentina": s/ aviso mes Agosto 1933	29.-	
	Kreglinger & Van Peborgh: su cta. faltas p/ "Liège" Vje 26 B/L 11 Bs Aires	60 25	
	Perea Garcia & Cia: su cta. faltas p/ "Hainaut" Vje 20 B/L 21 Bs Aires	90 90	
	Jorge Bell é Hijos: su cta faltas p/ "Baron Baeyens" Vje 25 - B/L 24 Bs Aires	3 37	183 52
"	" p/ "Amarante" Vje 30		
	Dr P. Deco: asistencia médica	40.-	
	Farm. Franco Inglesa: medicinas	23 65	63 65
"	" Chartering Department		
	p/ "Waynegate"		
	derechos de entrada. 2ª	239 90	
	derechos de permanencia y muelle Dock Sud	900.-	1.139 90
	p/ "City of Oran"		
	derechos de entrada. 2ª	434 35	
	derechos de permanencia y muelle	2281 40	2.715 75
"	" p/ "Luso" Vje 34		
	G. Garibaldi: almuerzo en los dias 2 y 4 del cte		6.-
"	" p/ "Baron Baeyens" Vje 26		
	Farm. Franco Inglesa: medicinas		23 10
"	" Apunteo		
	7 vales apuntadores		90.-
5	" Gastos Generales		
	"Italcable": su cta. telegramas mes Agosto 1933		176 90
"	" p/ "Baron Baeyens" Vje 26		
	Bertorino & Pachano:		
	su cta. quincheros etc - Santa Fé	202 83	
	id. id. id	199 42	
	id. trabajos extra carga - Obligado	134 08	
	Sigue al folio 170	536 33	14181 51

Debe Septiembre

A	Sigue del folio 169	17.976.30
7	" Casa Central	
	su entrega	1.600 =
"	Averia Gruesa 7/ "Luxembourg" Nº 14	
	cobro contribuciones definitivas	
	Gadda, Villa y Cº - B/L 84 Bs Aires	41.18
	Sigue al folio 171	19.617.48

de 1933

Haber

Por	Sigue del folio 169	536 33	14181 57
5	su cta carga - Obligado	1454 72	
	A. V. Colonna: pilotaje Pto Obligado - Intersección	432 22	
	emolumentos consulado belga	6 .-	
	E.E. conferencias telefónicas	6 40	2.435 67
"	" % "Luso" - Vje 34		
	G. Garibaldi: gastos almuerzo	3.-	
	A. Rivas: practicaje puerto	88 07	
	E.E. conferencias telefónicas	2.-	93 07
"	" % "Amarante" - Vje 30		
	E. Flamboe: practicaje puerto		120 45
"	" % "Eunene" - Vje 27/28		
	E.E. conferencias telefónicas	2.-	
	O.S.M. suministro agua	36 60	38 60
"	" Chartering Department		
	% "City of Orán"		
	sellos manifiesto entrada	9.-	
	patente sanidad	5.-	
	rol tripulación	3.-	
	emolumentos consulado portugués	37 40	54 40
	% "Graig"		
	emolumentos consulado inglés		13 30
6	" % "Luso" - Vje 34		
	G. Garibaldi: gastos almuerzo		3.-
"	" % "Eunene" - Vje 27/28		
	Aduana Capital: trabajos extras		17.-
"	" % "Amarante" - Vje 30		
	Aduana Capital: reposición sellado por diferencia marcas y envases		8.-
"	" Chartering Department		
	% "Joannis M. Embiricos"		
	patente privilegio	200.-	
	emolumentos consulado griego	6 15	206 15
7	" % "Eunene" - Vje 27/28		
	Aduana Capital: trabajos extras		8 30
	Sigue al folio 171		17179 45

Debe

Septiembre

A	Sigue del folio 170		19617 48
8	" Averia Gruesa "Luxembourg" Vp 14		
	Vila y Tresoldi: B/L 100 Bs Aires	43 41	
	id. : B/L 104 Bs Aires	73 19	116 60
9	" Casa Central		
	su entrega		707 80
"	" Averia Gruesa "Luxembourg" Vp 14		
	cobro contribuciones definitivas		
	E. Solé Reynaud - B/L 73 Bs Aires		23 63
11	" Casa Central		
	su entrega		2.660 99
"	" Averia Gruesa "Luxembourg" Vp 14		
	cobro contribuciones definitivas		
	J. Leyssen y Cía - B/L 63 Bs Aires		2 12
	Sigue al folio 172		23122 62

Haber

de 1933

Por	Viene del folio 170			17179 45
7.	S/ "Luso" - Vje 34			
	J. Garibaldi: gastos almuerzo			3.-
"	Gastos Generales			
	Limpieza local "Agencia Marítima" mes Agosto 1933	60.-		
	Alquiler local "Agencia Marítima" mes Septiembre 1933	600.-		
	J. Gulminelli: Limpieza y ajuste de 4 máquinas de escribir	4.-		664.-
"	Averia Gruesa S/ "Luxembourg" - Vje 14			
	devolución contribuciones provisorias:			
	Gadda Vila. Cia. - B/L 84 Bs Aires			1925
8.	Leon Rodrigue - Bs Aires			
	Edye Roche y De la Vega: s/ entrega a cuenta Gastos			100.-
"	S/ "Hainaut" - Vje 22			
	patente privilegio	200.-		
	emolumentos consulado belga	3.-		203.-
"	S/ "Luso" - Vje 34			
	J. Garibaldi: gastos almuerzo			3.-
"	"Caja Chica			
	s/entrega para gastos menores			200.-
"	"Casa Central			
	s/entrega			2193
9.	S/ "Hainaut" - Vje 22			
	efectivo al capitán			300.-
"	"Casa Central			
	s/entrega			11660
"	"Chartering Department			
	S/ "Nicolas G. Culucundis"			
	derechos de entrada 2%	175 45		
	derechos de permanencia y muelle	526 35		701 80
11.	S/ "Hainaut" - Vje 22			
	J. Bonizzo: practicaje puerto	8125		
	Foto La Bolsa: fotografías	7.-		8825
	Sigue al folio 172			19600 28

Debe

Septiembre

	A Sigue del folio 171		23122 62
12	Casa Central su entrega		1000.-

Sigue al folio 173

24122 62

de 1933

Haber

Por	Sigue del folio 171				19600 28
11	„ /s "Amarante" Vje 30				
	U. S. N.: suministro agua		55 80		
	Lavadero Eléctrico: su cta lavado		44 29		100 09
„	„ /s "Luso" - Vje 34				
	G. Garibaldi: almuerzo dias 9 y 11				6 -
„	„ Armement Deppe S.A. Anberes				
	Coll. Metal. San Martin:				
	su cta. faltas /s "Belgique"				
	Vje 18 - B/L 6 Santa Fé		6 81		
	Ottavello & Cie: su cta. faltas				
	/s "Belgique" - Vje 18 - B/L 10 Bs As		24 50		
	S.A. "La Belga": su cta faltas				
	/s "Belgique" - Vje 18 - B/L 18 Bs Aires		29 70		
	/s "B. Baeyens" - Vje 25 - B/L 17 Bs Aires		66 25		127 26
„	„ Chartering Departement				
	/s "Vallarsa"				
	derechos de permanencia y				
	muelle Dock Sud		1.084 10		
	derechos de entrada - 2a		288 80		1.372 90
12	. Apuntes				
	21 vales apuntadores				632 -
.	. /s "Amarante" - Vje 30				
	"La Porteña" - remolques				576 89
„	. /s "Hainaut" - Vje 22				
	Sellos manifiesto entrada				304 -
.	. /s "Luso" - Vje 34				
	G. Garibaldi: gastos almuerzo				3 -
.	. Chartering Departement				
	/s "Nicolaos G. Culucundis"				
	sellos manifiesto entrada		9 -		
	patente sanidad		5 -		
	rol tripulacion		3 -		
	emolumentos consulado español		45 40		62 40
	/s "Vallarsa"				
	sellos manifiesto entrada		9 -		
	patente sanidad		5 -		
	rol tripulacion		3 -		
	emolumentos consulado inglés		12 40		29 40
	Sigue al folio 173				22814 22

Debe Septiembre

A	Sigue del folio 172		24.122.62
13	„Avería Gruesa s/ "Liège" Vje 22		
	u/cobro contribuciones definitivas		
	R. Bofill: - B/L 28 Bs Aires		6.59
14	„Avería Gruesa s/ "Liège" - Vje 22		
	u/cobro contribuciones definitivas		
	Cía Arg de Navegación Mihanovich Lda - B/L 52 Bs Aires		2.76
"	„Avería Gruesa s/ "Luxembourg" - Vje 14		
	u/cobro contribuciones definitivas		
	F. Francioni & Cª - B/L 9 Bs Aires	110.99	
	Bruno Wolff - B/L 37 Bs Aires	12.55	123.54
15	„Casa Central		
	su entrega		2272.73
	Sigue al folio 174		26528.24

de 1933 **Haber**

Por	Sigue del folio 172			22.814 22
12	. Chartering Departement			
	s/ "Dunelmia"			
	patente privilegio	200 -		
	emolumentos consulado ingles	820		20 820
13	. s/ "Luso" - Vje 34			
	G. Garibaldi: gastos almuerzo	3.-		
	Lavadero Electrico: su cta lavado	387		41 70
"	. Severia Gruesa s/ "Liege" - Vje 22			
	devolucion contribuciones provisorias:			
	R. Bofill: B/L 28 Bs Aires			867
14	. Severia Gruesa s/ "Liege" - Vje 22			
	devolucion contribuciones provisorias:			
	Mihanovich Ltda: B/L 32 Bs Aires			364
"	. Severia Gruesa s/ "Luxemburg" - Vje 14			
	devolucion contribuciones provisorias			
	F. Franciani - Cía: B/L 9 Bs Aires	57 90		
	O. Wolff - B/L 37 Bs Aires	588		57 78
"	. s/ "Baron Baeyens" - Vje 26			
	S. Magdella: pilotaje Interseccion - Recalada			204 77
"	. s/ "Luso" - Vje 34			
	G. Garibaldi: gastos almuerzo			3.-
15	. s/ "Luso" - Vje 34			
	G. Garibaldi: gastos almuerzo			3.-
"	. Chartering Departement			
	s/ "Theaton"			
	Reposicion sellado en el expediente por cancelacion caucion por hospitalizacion del Te W. Ward			2.-
	s/ "Monsum"			
	s/ pago caucion clandestino A. Schroeder			2272 73
"	. Gastos Generales			
	C. I. A. E: suministro luz durante Agosto 1933			1708
	Sigue al folio 174			25636 79

Debe

Septiembre

A	Sigue del folio 173	26528 24
16	" Casa Central	
	su entrega	500 -
18	" Casa Central	
	su entrega	9.557 75
"	" Averia Gruesa "Liege" - Vje 22	
	u/cobro contribuciones definitivas	
	Guanziroli y Cia - B/L 5 Bs Aires	360
	Sigue al folio 175	36583 59

de 1933

Haber

Por	Sigue del folio 173		25636 79
16	" Chartering Department		
	s/s "Mascha L. Goulandris"		
	patente privilegio	200 -	
	emolumentos consulado griego	5 85	205 85
	s/s Dimitrios N. Bogiazides"		
	patente privilegio	200 -	
	emolumentos consulado griego	5 85	205 85
"	" s/s "Hainaut" - Vje 22		
	efectivo al capitán		300 -
18	" Avería Gruesa s/s "Liege" - Vje 22		
	devolución contribuciones provisorias:		
	Guanziroli & Cía - B/L 5 Bs Aires		4 74
"	Armement Deppe S.A. - Amberes		
	Kreglinger & Van Peborgh:		
	su cta. faltas s/s "Hainaut"		
	Vje 21 - B/L 6 Bs Aires	29 11	
	S.A. "La Belga" sus cuentas		
	faltas s/s "Liège" - Vje 27		
	B/L 30 Bs Aires	19 36	
	B/L 34 Bs Aires	29 57	78 04
"	" s/s "Amarante" - Vje 30		
	Farmacia "La Rosa": medicines		12 35
"	" s/s "Luso" - Vje 34		
	G. Garibaldi: gastos almuerzo días		
	16 y 18 del cte		6 -
"	" Apunteo		
	20 vales apuntadores		792 -
"	" Chartering Department		
	s/s "Monsum"		
	Sello pedido reconsideración		
	multa de inmigración		7 50
	s/s "Nellie"		
	derechos de entrada	262 20	
	derechos de permanencia y muelle	2364 55	2626 75
	s/s "Emma"		
	derechos de entrada	337 75	
	derechos de permanencia y muelle	6087 25	6425 -
	Sigue al folio 175		36300 87

Debe

Septiembre

	A Sigue del folio 174		3658359
19	" Casa Central su entrega		1.000.-
20	" Casa Central su entrega		810728
		Sigue al folio 176	4569087

de 1933

Haber

Por	Sigue del folio 174			36300 87
19	" Chartering Department			
	s/s "Cuma"			
	sellos manifiesto entrada	9.-		
	patente sanidad	5.-		
	rol tripulación	3.-		
	emolumentos consulado portugués	37 40		
	emolumentos consulado italiano	70 75		125 15
	s/ "Nellie"			
	sellos manifiesto entrada	9.-		
	patente sanidad	5.-		
	rol tripulación	3.-		
	emolumentos consulado español	45 40		62 40
"	" s/s "Luso" Vje 34			
	G. Garibaldi: gastos almuerzo			3.-
20	" s/s "Hainaut" Vje 22			
	emolumentos consulado belga	9.-		
	rol tripulación	3.-		
	derechos de entrada, faros y sanidad	27 94 50		
	derechos de faros y balizas ascendentes a Santa Fé	243.-		3.049 50
"	" s/s "Luso" Vje 34			
	"La Nación": publicación aviso	7 50		
	"La Prensa": id.	10.-		
	emolumentos consulado portugués	18 70		
	rol tripulación	3.-		
	derechos de entrada, faros y sanidad	40 75 20		
	derechos de faros y balizas ascendentes a Rosario	354 35		4.468 75
"	" Chartering Department			
	s/s "Maasland"			
	patente privilegio	200.-		
	emolumentos consulado holandés	4 35		204 35
	s/s "Sirio"			
	derechos de permanencia y muelle Dock Sud			640 23
	Sigue al folio 176			44854 25

Debe Septiembre

A	Sigue del folio 175		45690 87
21	" Casa Central		
	su entrega		8.376 40
"	" % Hainaut Vje 22		
	Thorhauer & Cº su pago flete hojalata Bs Aires - Amberes B/L Nº 1:		
	$ 554.99 @ 0.44		1.261 34
"	" Averia Gruesa % Luxembourg Vje 14		
	u/cobro contribuciones definitivas		
	J. Roccatagliata & Cº B/L 12 Bs Aires	102 83	
	L. Pomini: B/L 28 Bs Aires	14 77	
	V. Maggi: B/L 39 Bs Aires	6 76	
	A. Marti & Cº - B/L 92 Bs Aires	18 02	142 38
"	" Averia Gruesa % Liège Vje 22		
	Cobro contribuciones definitivas		
	A. de Angelis: B/L 32 Bs Aires		4 17
22	" Casa Central		
	su entrega		4000 -
	Sigue al folio 177		59.475 16

de 1933

Haber

Por	Sigue del folio 175		44854 25
21	" s/ "Hainaut" Vje 22		
	5 vales trabajos extra lanchas	64 75	
	S. Dodino: extracción cenizas	55.-	
	derechos de permanencia y muelle	2.558 20	2.677 95
"	" s/ "Luso" Vje 34		
	2 vales trabajos extra lanchas	27 50	
	G. Garibaldi: almuerzo y cena	6.-	
	derechos de permanencia y muelle	5.318 20	
	Aduana Capital: reposición sellado por diferencia de marcas y envases	4.-	5.355 70
"	" Avería Gruesa s/ "Luxembourg" Vje 14		
	devolución contribuciones provisorias:		
	J. Roccatagliata e Hijo: B/L 12 Bs Aires	48 19	
	L. Pomini: B/L 28 Bs Aires	6 91	
	A. Martí y Cía - B/L 92 Bs Aires	8 49	63 59
"	" Avería Gruesa s/ "Liège" Vje 22		
	devolución contribuciones provisorias:		
	A. de Angelis: B/L 32 Bs Aires		5 48
"	" s/ "Amarante" Vje 30		
	Aduana Capital:		
	reposición sellado por diferencias marcas	2.-	
	reposición sellado solicitud 1328 B	4.-	6.-
22	" J. C. Lea - Rosario		
	n/ depósito en el Banco Francés e Italiano		4000.-
"	" Caja Chica		
	n/ entrega para gastos menores		200.-
"	" Armement Deppe S.A. Amberes		
	Sellado s/ n/ letra de la fecha s/ Amberes		21.-
	Sigue al folio 177		57183 97

Debe

Septiembre

A	Sigue del folio 176		59.475 16
25	- Casa Central		
	su entrega		1898 75
	su entrega		91.-
"	- Averia Gruesa s/ "Luxembourg" V/e 14		
	u/ cobro contribuciones definitivas:		
	Repetto y Cía - B/L 7 Bs Aires	14 03	
	E. Rossi y Hnos. - B/L 41 Bs Aires	49 02	
	J. Centrone: B/L 68 Bs Aires	134 05	197 10
	Sigue al folio 178		61.662 01

de 1933

Haber

Por	Sigue del folio 176		57183 97
22	" s/s "Luso" - Vje 34		
	F. Patania: practicaje puerto	88 07	
	E. Carvalho: servicio sereno	152 -	240 07
"	" s/s "Hainaut" - Vje 22		
	1 vale del capitán	104 -	
	L. Fava: practicaje puerto	81 25	185 25
"	" Chartering Department		
	s/s "Nikola Pasic"		
	patente privilegio	200 -	
	emolumentos consulado yugoeslavo	13 -	213 -
23	" Armement Deppe S.A. - Amberes		
	Edye, Roche & De la Vega: honorarios y gastos por su intervención en la varadura del s/s "Bruges" - Vje 5	87 90	
	honorarios y gastos por su intervención en el accidente a H.A. - Burgos del s/s "Baron Baeyens" Vje 26	84 -	171 90
	u/entrega a cuenta gastos del asunto s/s "Elisabeth van Belgie" - J. E. Mac Laren		160 -
25	" Averia Gruesa s/s "Luxembourg" - Vje 14		
	devolución contribuciones provisorias:		
	Repetto & Cía - B/L 7 Bs Aires	6 60	
	E. Rossi & Hnos: B/L 41 Bs Aires	22 92	
	J. Centrone: B/L 68 Bs Aires	62 40	91 92
"	" s/s "Hainaut" - Vje 22		
	"La Nación": publicación aviso	7 50	
	"La Prensa": id.	10 -	
	O.S.N: suministro agua	5 60	
	Aduana Capital: trabajos extras	32 -	55 10
"	" s/s "Luso" - Vje 24		
	Dr. R. Deco: asistencia médica	40 -	
	O.S.N. suministro agua	12 40	52 40
	Sigue al folio 178		58.353 61

Debe

Septiembre

A	Sigue del folio 177	61.662 07
26	" Casa Central	
	su entrega	8904 30
"	" Comisiones	
	A. Dilernia: su bonificación	
	s/ lanchaje madera 2º Curso V/ 34	15 03
	Sigue al folio 179	70.581 34

de 1933 **Haber**

Por	Sigue del folio 177		58353 61
25	. Apunteo		
	13 vales apuntadores		340 -
"	. Chartering Department		
	s/s "Falnegra"		
	derechos de entrada - 2ª	248 20	
	derechos de permanencia y muelle Dock Sud	682 50	930 70
	s/s "Chelatros"		
	derechos de entrada - 2ª	201 30	
	derechos de permanencia y muelle Dock Sud	857 75	1.059 05
26	" s/s "Luso" Vje 34		
	N. Dilernia: lancha p/madera		165 38
"	. Gastos Generales		
	"Transradio": su cta telegramas mes Agosto 1933		188 -
"	. Armement Deppe S.A. Amberes		
	Sisti & Franzetti: su cta clavos s/s "Baron Baeyens" Vje 26		0 76
"	. s/s "Amarante" Vje 30		
	Sisti & Franzetti: su cta. clavos		2 38
"	. s/s "Luso" Vje 34		
	Bertorino & Pachano:		
	su cta. descarga - Bs Aires	3277 09	
	su cta trabajos extras id.	730 68	
	su cta. guincheros etc id	1418 18	5425 95
"	. Casa Central		
	u/entrega		126 29
"	. Chartering Department		
	s/s "Euthalia"		
	patente privilegio	200 -	
	emolumentos consulado griego	5 85	205 85
	s/s "Aghios Georgios"		
	patente privilegio	200 -	
	emolumentos consulado griego	5 85	205 85
	s/s "Akti"		
	patente privilegio	200 -	
	Sigue al folio 179	200 -	67.003 82

Debe

Septiembre

	A Sigue del folio 178		70.581.34
27	Casa Central		
	su entrega		1.991.-

Sigue al folio 180 — 72.572.34

Haber

de 1933

Por	Sigue del folio 178	200		67003 82
26	emolumentos consul. griego	585		205 85
	s/s Chelatros			
	sellos manifiesto entrada	9.-		
	patente sanidad	5.-		
	rol tripulacion	3.-		
	emolumentos cons. portugués	4675		63 75
	s/s Valnegra			
	sellos manifiesto entrada	9.-		
	patente sanidad	5.-		
	rol tripulacion	3.-		
	emolumentos cons. español	4540		
	id. id. italiano	4095		103 35
	s/s Pietro Campanella			
	derechos de entrada	345 65		
	derechos de permanencia y muelle	1.558 65		1.904 30
	s/s San Pietro			
	constatacion de la salida de D. Palmeri en el s/s Conte Biancamano			10.-
27	Chartering Department			
	s/s Pietro Campanella			
	sellos manifiesto entrada	9.-		
	patente sanidad	5.-		
	rol tripulacion	3.-		
	emolumentos consul. inglés	12 40		
	emolumentos consul. norteamericano	2030		
	id. id. italiano	5705		106 75
"	Armement Deppe SA. Amberes s/ 2519			
	Barastro Hnos: su cta. faltas s/s Hainaut - Vje 21 - B/C 18 Bs Aires			1457
"	s/s Hainaut - Vje 22			
	Aduana Capital: trabajos extras	32.-		
	Farm. Franco-Inglesa: medicinas	13 65		
	id. id. id	630		51 95
"	Gastos Generales			
	Revista de Aduana: s/suscripcion anual			10.-
	Sigue al folio 180			6947 28

Debe Septiembre

A	Sigue del folio 179	72572 34
28	- Casa Central	
	su entrega	2916 54
"	" Comisiones	
	A. M. Delfino y Cía: 5% bonificación s/remolques s/resumen de fecha	94 19
"	. Averia Gruesa p/ "Luxembourg" - Vje 14 cobro contribuciones definitivas Cía de Seguros "El Comercio" (por cuenta y orden de V. van der Ghote) B/L 30 Bs Aires	153 42
29	. Averia Gruesa p/ "Liege" - Vje 22 cobro contribuciones definitivas Mencia Hnos. B/L 14 Bs Aires	59 77
	Sigue al folio 181	75.796 26

de 1933 **Haber**

Por	Sigue del folio 179		69.474 28
27	" S/ "Luso" Vje 34		
	Reposición sellado rancho	19.-	
	Empresa Catalinas: tracción vagones	10.-	29.-
"	" Caja Chica		
	n/entrega para gastos menores		200.-
"	" Chartering Department		
	S/ "Sirio"		
	derechos de entrada - 2ª	283 75	
	derechos de permanencia y muelle	1.707 25	1.991 -
28	" Averia Gruesa S/ "Luxembourg" Vje 14		
	devolución contribuciones provisorias:		
	Cía de Seguros "El Comercio" (por cuenta y orden de P. Van der Ghote) B/L 30 Bs Aires		71 90
"	" Gastos Generales		
	Casa Miller: suministro toallas		4.-
"	" S/ "Hainaut" Vje 22		
	R R Zúñiga: protesta mar	12 50	
	A de Angelis: pilotaje Bs Aires Santa Fé	606 14	
	"La Porteña" Remolques	1.020 18	1.638 82
"	" S/ "Luso" Vje 34		
	R.R. Zúñiga: protesta mar	12 50	
	"La Porteña" remolques	896 36	
	Aduana Cap: trabajos extras	17.-	925 86
29	" Averia Gruesa S/ "Liege" Vje 22		
	devolución contribuciones provisorias		
	Mencia Hnos. B/L 14 Bs Aires		78 65
"	" Apunteo		
	1 vale apuntador		10.-
"	" Chartering Department		
	S/ "Sirio"		
	sellos manifiesto entrada	9.-	
	patente sanidad	5.-	
	Sigue al folio 181	14.-	74.423 57

Debe

Septiembre

A	Sigue del folio 180	75.796 26
30	" "Hainaut" Fe 22	
	R. H. Gonzalez y Cía: su pago flete extracto Santa Fé - Amberes - Bs/L 1 y 2:	
	£ 42.1.6 @ $ m/n 12 27	516 26
"	" Caja Chica	
	su devolución del excedente	37 23
		76.349 75

Octubre

2	A Saldo	
	procedente de Septiembre 1933	1725 24
"	" "Hainaut" Fe 22	
	G. Welbers: su pago flete extracto de quebracho Santa Fé: Amberes - B/L 3	
	£ 82.10.- @ $ m/n 12 27	1012 28
3	" Casa Central	
	su entrega	2065 07
	Sigue al folio 182	4.802 59

de 1933 — Haber

Por	Sigue del folio 180		14.-		74423 57
	rol tripulación		3.-		
	emolumentos consul. español		60 40		
	id. id. italiano		46 80		124 20
	s/ "Zurichmoor"				
	emolumentos consulado inglés				12 40
30	" Gastos Generales				
	Centro Despachantes Marítimos:				
	s/cuota mes Septiembre 1933				10.-
"	" Chartering Department 7/5/1933				
	s/ "Waynegate"				
	sellos manifiesto entrada		9.-		
	patente sanidad		5.-		
	rol tripulación		3.-		
	emolumentos consulado portugués		37 40		54 40
"	" Saldo				
	que pasa a Octubre 1933				1725 24
					76349 75

de 1933

2	Por Caja Chica				
	s/entrega para gastos menores				300.-
"	" s/ "Liege" Vje 28				
	sellos trasbordo carga - Santa Fé		6.-		
	sellos trasbordo carga - Rosario		6.-		12.-
"	" Casa Central				
	s/entrega				576 26
3	" Armement Deppe S.A. Amberes				
	Grigio Buos: su cta. faltas s/				
	"Belgique" - Vje 18 - B/L 3 Bs Aires				565 07
"	" s/ "Luso" Vje 34				
	Bertorino Pacheco: su cta				
	descarga - Rosario				601 11
"	" s/ "Liege" Vje 28				
	patente privilegio		200.-		
	emolumentos consul. bolsa		3.-		
	sellos manifiesto entrada		312		575.-
					2509 44

Sigue al folio 182

Debe

Octubre

A	Sigue del folio 181	4802 59
5	" Averia Gruesa "Luxembourg" Vje 14	
	cobro contribuciones definitivas	
	Thorhauer y Cª: B/C 74 Bs Aires	245 48
6	" Casa Central	
	su entrega	5243 65
	Sigue al folio 183	10291 72

de 1933

Haber

Por	Sigue del folio 181		2509 44
3	" Chartering Department		
	s/ "Penelope"		
	patente privilegio	200 .-	
	emolumentos consul. panameño	53 .-	253 .-
	s/ "Hindenburg"		
	Aduana Capital: multa aplicada por omisión en la lista de rancho de 50 kilos fosfatos y 93 kilos cabo manila y reposición sellado		45 45
"	" Casa Central		
	u/entrega	81 52	
	id.	1012 28	1093 80
4	" s/ "Liège" - Vje 28		
	G. Garibaldi: gastos almuerzo	3 .-	
	J. Secchiari: practicaje puerto	169 90	172 90
5	" Avería Gruesa s/ "Luxembourg" Vj 14		
	devolución contribuciones provisorias:		
	Thorhauer & C° - B/L 74 Bs Aires		114 77
"	" Gastos Generales		
	J. Gulminelli: limpieza y ajuste de 4 máquinas escribir		4 .-
"	" s/ "Liège" Vje 28		
	G. Garibaldi: gastos almuerzo	3 .-	
	efectivo al capitán	150 .-	153 .-
6	" Gastos Generales		
	"Italcable": su cta. telegramas mes Septiembre 1933	140 82	
	Limpieza escritorios "Agencia Marítima" mes Septiembre 1933	60 .-	
	Alquiler local "Agencia Marítima" mes Octubre 1933	600 .-	800 82
"	" s/ "Amarante" - Vje 30		
	"La Porteña" - remolques		615 34
"	" s/ "Luso" Vje 34		
	Aduana Capital: trabajos extras		7 80
	Sigue al folio 183		5.770 32

Debe

Octubre

		Sigue del folio 182	1029172
7	Casa Central		
	su entrega		500.-
9	Casa Central		
	su entrega		3927 45

de 1933

Haber

Por	Sigue del folio 182			5770 32
6	" s/s "Liege" - Vje 28			
	G. Garibaldi: gastos almuerzo			3.-
"	" s/s "Hainaut" - Vje 22			
	Aduana Capital: trabajos extras			31 20
"	" J. C. Lea. Rosario			
	s/ depósito en el Banco Fran-			
	cés é Italiano			800.-
"	" Chartering Department			
	s/ "W. J. Radcliffe"			
	derechos de permanencia y			
	muelle Dock Sud			2843 65
	s/ Maroula			
	patente privilegio	200 -		
	emolumentos consulado griego	555		20555
6	" Casa Central			
	s/ entrega			130 71
7	" s/s Amarante - Vje 30			
	Bertorino Packano: su cta			
	descarga - guinches - Rosario			272 72
"	" s/s "Liege" - Vje 28			
	efectivo al capitán			100.-
"	" Chartering Department			
	s/ "W. J. Radcliffe"			
	derechos de entrada - 2ª			334 25
9	" s/s "Hainaut" - Vje 22			
	E. Flambee: practicaje puerto	6080		
	sellos permiso exportación harina	5.-		6580
"	" s/s "Amarante" - Vje 30			
	efectivo al capitán			100.-
"	" s/s "Liege" - Vje 28			
	G. Garibaldi: almuerzo dias 7 y 9			6.-
"	" Chartering Department			
	s/ "Dunelmia"			
	derechos de entrada	292 75		
	derechos de permanencia y muelle	2.634 55		2927 30
"	" Gastos Generales			
	Exportación: su suscripción mes			
	Septiembre 1933			30.-
	Sigue al folio 184			13620 50

Debe

Octubre

	Sigue del folio 183		14.719.17
10	" Casa Central su entrega		2.326.20
11	" Casa Central su entrega		4.182.25

de 1933

Haber

Por	Sigue del folio 183		13.620 50
9	Armement Deppe S.A. Amberes		
	Manifiestos y Estadísticas: s/ suscripción 4º trimestre 1933	15.-	
	"The Times of Argentina: s/ aviso mes Septiembre 1933	29.-	44.-
"	" Sociedade Geral de Commercio, Industria e Transportes Lda. Lisboa		
	"The Times of Argentina": s/ aviso mes Septiembre 1933		29.-
"	" Apunteo		
	12 vales apuntadores		340.-
10	" Sociedade Geral de Commercio, Industria e Transportes Lda. Lisboa		
	Scoccimarro Hnos: su cta lanchaje madera Danzig / Bs Aires, s/ "Cunene" Vje 17		590 75
"	" s/s "Liege" Vje 28		
	R.S. Pasel: protesta mar	12 50	
	G. Garibaldi: gastos almuerzo	3.-	
	Aduana Capital: servicio guarda alije municiones rada	30.-	
	Foto "La Bolsa": fotos tripulación	4 50	50.-
"	" Chartering Department		
	s/s "W. T. Radcliffe"		
	sellos manifiesto entrada	9.-	
	patente sanidad	5.-	
	rol tripulación	3.-	
	emolumentos consulado portugués	67 15	84 15
	s/s "Dinelmia"		
	sellos manifiesto entrada	9.-	
	patente sanidad	5.-	
	rol tripulación	3.-	
	emolumentos consulado español	30 40	47 40
	s/s "Nicola Pasic"		
	derechos de permanencia y muelle Dock Sud		1.235 45
11	" s/s "Liege" Vje 28		
	G. Garibaldi: gastos almuerzo	3.-	
	Sigue al folio 185	3.-	16041 25

Debe

Octubre

A	Sigue del folio 184	21.227 62
13	- % "Hainaut" - Vje 22 C. I. C. A. su pago flete hoz de malta Bs Aires - Amberes Bs/L 11, 12 y 13 £ 437.10.0 @ $ 12.22	5.346 25
14	- % "Hainaut" Vje 22 Vila y Tresoldi: su pago flete Bs Aires - Amberes, encomienda N° 1 £ 0.10.0 @ $ 12.22	6 11
	Sigue al folio 186	26.579 98

Haber

de 1933

Por	Sigue del folio 184	3.-		16.041 25
11	derechos de entrada, faros y sanidad	2.908 45		
	reposición sellos tránsito Rosario B/L 24	2.-		2.913 45
"	"S/ "Hainaut" Vje 22			
	P. Rusca: pilotaje Santa Fé Pto Obligado	389 59		
	C. Barbarovich: pilotaje Pto Obligado - Bs Aires	348 32		737 91
"	"Chartering Departement			
	S/ "Nikola Pasic"			
	derechos de entrada - 2ª	273 80		
	sellos manifiesto entrada	9.-		
	patente sanidad	5.-		
	rol tripulación	3.-		
	emolumentos consul. español	60 40		357 20
"	"Sociedade Geral de Commercio Industria e Transportes Lda - Lisboa			
	Consulado de Portugal: despacho del manifiesto para San Vicente del S/ Cuneene Vje 27/28			1868 0
13	Gastos Generales			
	C. T. A. E: suministro luz durante Septiembre 1933			1796
"	"S/ Liege" Vje 28			
	Aduana Capital: trabajos extraalije cartuchos en la Rada	6340		
	rol tripulación	3.-		
	emolumentos consul belga	12.-		
	G. Garibaldi: gastos almuerzo	3.-		
	2 vales del capitán	8450		16590
"	"S/ "Hainaut" Vje 22			
	M. Maggi: su cta lavado			1725
14	"Comisiones			
	s/ gratificación al capitán del S/ "Hainaut" Vje 22			50.-
	Sigue al folio 186			2048172

Debe

Octubre.

A	Sigue del folio 185		26579 98
16	Casa Central		
	su entrega		5232 95
17	"Hainaut" - Vje 22		
	cobro fletes Bs Aires - Amberes		
	Modesto Gonzalez - B/L 7, 8 y 9:		
	cueros secos - £ 33.17.0 @ $ 12.24	414 32	
	extracto - £ 17.12.10 @ $ 12.24	215 93	
	Thorhauer, C° - B/L 14. hojalata		
	$ 998.05 @ 0.44	2268 29	
	Havero Trading C° Ltd - Bs/L 16/26		
	cerda - $ 280.- @ 0.44	636 36	3534 90
	Sigue al folio 187		35347 83

Haber

de 1933

Por	Sigue del folio 185			204817 2
14	" Liege - Vje 28			
	Casa Falabrino: provisiones			284 50
"	" Casa Central			
	s/entrega			5346 25
"	" Hainaut - Vje 22			
	sellos manifiesto entrada	9.-		
	rol tripulacion	3.-		
	emolumentos consulado portugues	37 40		
	id. id. belga	12.-		
	1 vale del capitán	780		6920
16	" Hainaut - Vje 22			
	derechos de entrada - 2%	243.-		
	derechos de permanencia y muelle	1644 55		
	1 vale del capitán	64.-		1951 55
"	" Iguarante - Vje 30			
	Dr. Deco: asistencia medica	40.-		
	Lavadero Electrico: su cta lavado	32 07		72 07
"	" Liege - Vje 28			
	Lavadero Electrico: su cta lavado	1240		
	La Nacion: publicacion aviso	750		
	La Prensa: id.	10.-		
	derechos de faros y balizas asceu-			
	dentes a San Lorenzo	252 90		
	derechos de permanencia y muelle	2092 50		
	Aduana Capital: trabajos extra			
	alije municiones dada	12.-		2387 30
"	" Caja Chica			
	s/entrega para gastos menores			200.-
"	" Apuntes			
	13 vales apuntadores			300.-
17	" Luso Vje 34			
	C. R. Carvalho: servicio sereno			40.-
"	" Iguarante - Vje 30			
	C. R. Carvalho: servicio sereno			80.-
"	" Hainaut - Vje 22			
	2 vales trabajos extra Lanchas			3550
	Sigue al folio 187			312480 9

Debe

Octubre

	A Sigue del folio 186		35347 83
18	" Casa Central		
	su entrega		2.894 85
20	" Casa Central		
	su entrega		6821 01
"	" S/s "Amarante" V/e 30		
	La Plata Geral C.: su pago		
	"orden de pago" del capitán		1000 =
"	" S/s "Cuso" V/e 34		
	La Plata Geral C.: su pago		
	"orden de pago" del capitán		2.000 =

Sigue al folio 188 — 48.063 69

de 1933 **Haber**

	Por Sigue del folio 186				3124809
17	„ Chartering Department				
	p/ "Joannis Vatis"				
	patente privilegio				200 -
	p/ "Cunia"				
	Hospital Italiano: hospitalización del tripulante C. Cavaio				14750
	p/ "Pietro Campanella"				
	Hospital Italiano: hospitalización del tripulante A. Ratti				49.-
18	„ Casa Central				
	s/entrega				126661
"	„ p/ "Reinaud" Vje 22				
	emolumentos consulado belga	3.-			
	E. Giovanelli: pilotaje Rada-Recalada	21052			
	J. Secchiari: practicaje puerto	6080			27432
"	„ p/ "Liège" Vje 28				
	G. Patrignani: practicaje puerto				8295
"	„ Chartering Department				
	p/ "Pietro Campanella"				
	Dir. Gral. de Inmigración: constatación de la salida de A. Ratti				10.-
	p/ "Atti"				
	derechos de entrada 2%	23575			
	derechos de permanencia y muelle	2659 10			
	sellos manifiesto entrada	9.-			
	patente sanidad	5.-			
	rol tripulación	3.-			
	emolumentos consulado español	4540			295725
20	„ p/ "Liège" Vje 28				
	B. Fazio: pilotaje Bs Aires - San Lorenzo	37755			
	Bertorino y Pacheco:				
	su cta descarga - Bs Aires	1073 06			
	su cta trasbordo carga para Santa Fé	9736			
	su cta guinches etc. descarga Bs Aires	7954 5			234342
	Sigue al folio 188				3857914

Debe

Octubre

		Sigue del folio 187	48063 69
23	Casa Central		
	su entrega		500.-
		Sigue al folio 189	48563 69

de 1933

Haber

Por	Sigue del folio 187		38579 14
20	" % "Luso" Vje 34		
	Dr P. Deco: asistencia médica	40 -	
	Bertorino o Pachano: su cta		
	guincheros etc - Rosario	336 36	376 36
"	" Chartering Department		
	% "Erebartha"		
	derechos de entrada - 2ª	256 10	
	derechos de permanencia y muelle	1153 65	1.409 75
	% "Aghios Georgios"		
	derechos de entrada 2ª	247 35	
	derechos de permanencia y muelle	1.675 25	1.922 60
	% "Valsavoia"		
	derechos de entrada 2ª	318 20	
	derechos de permanencia y		
	muelle Dock Sud	1.670 46	1.988 66
"	" Casa Central		
	u/ entrega		3.000 -
21	" Chartering Department		
	% "Pietro Campanella"		
	Pensión durante 7 días al		
	tripulante A. Ratti		35 -
23	" Chartering Department		
	% "Erebartha"		
	sellos manifiesto entrada	9 -	
	patente sanidad	5 -	
	rol tripulación	3 -	
	emolumentos consulado español	45 40	62 40
	% "Aghios Georgios"		
	Sellos manifiesto entrada	9 -	
	patente sanidad	5 -	
	rol tripulación	3 -	
	emolumentos consulado portugués	37 40	54 40
	% "Valsavoia"		
	sellos manifiesto entrada	9 -	
	patente sanidad	5 -	
	rol tripulación	3 -	17 -
	% "Mecklembourg"		
	pedido de anulación de cargo		
	Sigue al folio 189		47.445 31

Debe

Octubre

A	Sigue del folio 188		48.563 69
24 -	Casa Central		
	su entrega		5.797 02
25 -	Casa Central		
	su entrega		2.771 35
	Sigue al folio 190		57.132 06

de 1933

Haber

	Por Sigue del folio 188			47445 31
23	por patente de sanidad			
	invalidada por la Aduana			
	de Bahia Blanca			10.-
24	" Gastos Generales			
	"Transradio": su cta telegramas			
	mes Septiembre 1933			172 82
"	" J. C. Lea - Rosario			
	s/deposito en el Banco			
	Frances e Italiano			1.700.-
"	" s/ "Hainaut" - Vje 22			
	"La Porteña" remolques	107 84		
	6 6: conferencias telefonicas	3 20		1080 04
"	" s/ "Guarapiche" - Vje 30			
	6 6. conferencias telefonicas			12.-
"	" s/ "Luso" Vje 34			
	A. Eubino: su cta. reparaciones			95.-
"	" s/ "Liege" - Vje 28			
	Sellos permiso rancho	5.-		
	"La Porteña": remolques	1.020 18		
	Farm. Franco Inglesa: medicinas	1080		
	Id. Id. id.	29 55		
	Bertorino y Pachano:			
	su cta. carga. San Lorenzo	149 15		
	su cta. carga - Rosario	231 47		2.787 15
"	" Chartering Department			
	s/ "Melpomene"			
	patente privilegio			200.-
25	" Gastos Generales			
	Centro Navegacion Transatlan-			
	tica: s/cuota mes Septiembre 1933			50.-
"	" s/ "Liege" - Vje 28			
	P. Cascio: practicaje puerto			62 50
"	" s/ "Luso - Vje 34			
	H. C. Walton: provisiones	92 70		
	id. id.	799 09		891 79
"	" Caja Chica			
	s/entrega para gastos menores			250.-
	Sigue al folio 190			54756 61

Debe

Octubre

A	Sigue del folio 189		57.132 06
26	- Casa Central		
	su entrega		1.768 55
"	" s/ "Liege" - Vje 28		
	E. Novello e Hijo: su pago flete cerda Bs Aires - Amberes Bs/L 1, 2 y 3:		
	£ 10.15.9 @ $ m/n 12.50		134 84
30	- Casa Central		
	su entrega		500.-
"	" s/ "Liege" - Vje 28		
	pago fletes Bs Aires - Amberes:		
	C.I.C.A. - hez de malta - B/L 12		
	£ 175.- - @ $ m/n 12.50	2198.-	
	E. Martens: extracto - B/L 13		
	£ 33.15.- @ $ m/n 12.57	424 24	2.622 24
"	- Averia Gruesa s/ Gouv. de Cautsheere Vje 23		
	cobro contribuciones definitivas		
	Hugo Stinnes Lda: B/L 25 Bs Aires		15 31
"	- Averia Gruesa s/ Gouv. de Cautsheere - Vje 24		
	cobro contribuciones definitivas:		
	Gadda, Vila & Cía - B/L 10 Bs Aires		18 90
31	" s/ "Liege" - Vje 28		
	S.A. Elowson & Wester Lda - su pago flete caseina - Bs Aires - Amberes Bs/L 10 y 11:		
	£ 9.15.9 @ $ m/n 12.57		123 03
"	- Averia Gruesa s/ Gouv. de Caustheere Vje 23		
	cobro contribuciones definitivas:		
	Imperial Chemical Industries:		
	B/L 2 Bs Aires	29 59	
	Estrabou & Cía - B/L 32 Bs Aires	7 29	36 88
"	- Averia Gruesa s/ G. de Cautsheere Vje 24		
	cobro contribuciones definitivas		
	Estrabou & Cía - B/L 8 - Bs Aires	13 59	
	Cie. Franç. des Extraits Tannants et Tinctoriaux - B/L 5 Santa Fé	10 48	24 07
	Sigue al folio 191		62.375 88

Haber

de 1933

Por	Sigue del folio 189			54.756 61
25	" s/ "Amarante" Ve 30			
	H.C. Walton: provisiones	96 05		
	id. id.	155 68		
	id. id	1127 83		1.379 56
26	" Chartering Department			
	s/ "Barheeden"			
	derechos de entrada - 2%	252 20		
	derechos de permanencia y muelle	1.576 35		
	sellos manifiesto entrada	9 -		
	patente sanidad	5.-		
	rol tripulacion	3.-		1.785 55
	s/ "Ceseo"			
	patente privilegio			200 -
"	" s/ "Hainaut" Ve 22			
	Aduana Capital: trabajos extras			32 -
27	" s/ "Liege" Ve 28			
	O.S.N. suministro agua			660
"	" Casa Central			
	s/ entrega			134 84
28	" Gastos Generales			
	Casa Miller: suministro toallas			4 -
30	" Averia Gruesa s/ "G. de Lantsheere" Ve 24			
	devolucion contribuciones provisorias			
	Gadda Vila & C.ª: B/L to Bs Aires			20 31
"	" Armement Deppe S.A. Anberes			
	S.A. "La Belga": su cta faltas			
	s/ "Baron Haeyens" Ve 26 - B/L			
	12 Bs Aires			142 82
"	" s/ "Hainaut" - Ve 22			
	O.S.N. suministro agua			10 20
"	" s/ "Liege" - Ve 28			
	Sellos por permiso de rancho	5. -		
	J. Cottero: pilotaje Rosario - Intersección	342 59		347 59
31	" Averia Gruesa s/ "G. de Lantsheere" Ve 23			
	devolucion contribuciones provisorias			
	Imperial Chemical Industries			
	Sigue al folio 191			58.820 08

Debe

Octubre

31	A Saldo	Sigue del folio 190		62375 88
		(procedente de Septiembre 1933)		
"	. Caja Chica			
		su devolución del excedente		6092
				62486 80

Noviembre

1	A Saldo			
		que procede de Octubre 1933		80231
2	. S/ Liege - V/c 28			
		Pagos fletes Bs Aires - Anvers		
		Gonzalez, Canedo + C.ª Bs/L 35.36		
		y 37 - sebo - ₤ 93.7.4 @ $ 12 49	1166 15	
		Staudt & C.ª S/ C. Bs/L 38 y 39		
		cueros	3542 5	
		R. H. Gonzalez & C.ª - Bs/L 50 y 51		
		extracto - ₤ 32.9.2 @ $ 12 59	4029 8	19233 8
"	. Averia Gruesa S. S. de Lautaret Vc 23			
		cobro contribuciones definitivas		
		C. G. B. A. - S/L 35 Bs Aires		192 15
"	. Averia Gruesa S. S. de Lautaret V/c 24			
		cobro contribuciones definitivas		
		C. G. R. A. - S/L 16 Bs Aires		65 01
		Sigue al folio 192		29828 5

Haber

de 1933

Por	Sigue del folio 190		58.820 08
	B/L 2 Bs Aires	30 76	
	Estrabou & Cía - B/L 32 Bs Aires	7 57	38 33
31	Averia Gruesa s/ "Gouv. de Lanthere" Vje 24		
	devolución contribuciones provisorias:		
	Estrabou & Cía B/L 8 Bs Aires	14 78	
	Cía Franc. des Extraits Tannants et Tinctoriaux - B/L 5 Sta Fé	6 03	20 81
"	Gastos Generales		
	Centro Despachantes Marítimos u/ nota mes Octubre 1933		10 -
"	Casa Central		
	u/ entrega	2622 24	
	id.	123 03	2.745 27
"	Saldo		
	que pasa a Noviembre 1933		802 31
			62.436 80

de 1933

2	Por Caja Chica		
	u/ entrega para gastos menores		250 -
"	s/ "Liège" Vje 28		
	un vale del capitán	72 -	
	F. Francioni & Cía suministro cemento	5 40	77 40
3	Averia Gruesa s/ "Luxembourg" Vje 14		
	devolución contribuciones provisorias		
	Sud-América Marítima & Terrestre - B/L 1 Rosario		226 52
"	Comisiones		
	u/ gratificación al capitán del s/ "Liège" Vje 28		50 -
"	s/ "Hainaut" Vje 22		
	Aduana Capital: trabajos extras		13 60
"	Casa Central		
	u/ entrega	1.923 38	
	id.	1.582 20	3.505 58
	Sigue al folio 192		4123 10

Debe Noviembre

A	Sigue del folio 191		2982 85
3	- Casa Central		
	su entrega		2.155 20
"	- S/ "Liège" - V/e 28		
	pago fletes Bs Aires - Amberes		
	The Argentine Hide Co - B/L 34		
	cueros. £ 128.19.0 @ 12.27	1582 20	
	Thorhauer & Co: B/L 4 hojalata		
	$ 380.- @ 0.44	863 64	2.445 84
4	- Averia Gruesa S/ "G. de Lantsheere" V/e 23		
	cobro contribuciones definitivas		
	Commercial Union Assurance Ltd - B/L 31 Bs Aires		14 36
"	- Averia Gruesa S/ "Luxembourg" V/e 14		
	cobro contribuciones definitivas v/ 3/11/1933:		
	Sud América Terrestre y Marítima: B/L 1 Rosario		484 87
6	- Casa Central		
	su entrega		1100 -
"	- S/ "Liège" - V/e 26		
	pago fletes Bs Aires - Amberes		
	Elias Moor Cda: Bs/L 14.15, 29 y 52		
	cueros - £ 142.76 @ $ 12.50	1779 69	
	Havero Trading & Co Ltd: Bs/L 40 al 43 - cerda		
	$ 40.- @ 0.44	90 91	
	Modesto Gonzalez: Bs/L 5 y 6		
	cueros - £ 33.12.11 @ $ 12.50	420 57	2291 17
	Sigue al folio 193		11.474 29

de 1933

Haber

Por	Sigue del folio 191		4123 10
3	- S/s "Liège" V/e 28		
	2 vales del capitán	41 75	
	E. D'Anna: trabajos extra lanchas descarga municiones en la Rada	43 50	
	derechos de entrada	252 90	
	derechos de permanencia y muelle	1902 30	2.240 45
4	- Averia Gruesa S/s "G. de Lantsheere" V/e 23		
	devolución contribuciones provisorias: Commercial Union Assurance Ltd - B/L 31 Bs Aires		14 93
6	- Gastos Generales		
	"Exportación": n/ suscripción mes Octubre 1933	30 .-	
	Limpieza local "Agencia Marítima", mes Octubre 1933	60 .-	
"	" Alquiler local "Agencia Marítima" mes Noviembre 1933	600 .-	
	Centro Naveg. Transatlántica: n/ cuota mes Octubre 1933	50 .-	740 .-
"	- Sociedade Geral de Commercio, Industria e Transportes Lda. Lisboa		
	"The Times of Argentina": suscripción anual 1/7/33 al 30/6/34	22 90	
	"The Times of Argentina": aviso mes Octubre 1933	29 .-	51 90
"	- Armement Deppe S.A. Amberes		
	"The Times of Argentina": aviso mes Octubre 1933		29 .-
"	- Chartering Department		
	S/s "Emmanuele Accame"		
	patente privilegio	200 .-	
	sellos manifiesto entrada	150 .-	350 .-
"	- S/s "Belgique" V/e 19		
	patente privilegio	200 .-	
	sellos manifiesto entrada	308 .-	
	G. Garibaldi: gastos almuerzo	3 .-	511 .-
	Sigue al folio 193		8060 38

Debe Noviembre

A	Sigue del folio 192		11.474 29
7	- Casa Central		
	su entrega		4102 30
8	- Averia Gruesa s/ "G. de Lautskeere" Vje 23		
	Cooper Bros. Lloyd's Agents.		
	su pago contribuciones definitivas		
	B/L 13 Bs Aires	42 14	
	B/L 26 Bs Aires	48 30	90 44
"	- Averia Gruesa s/ "G. de Lautskeere" Vje 24		
	Cooper Bros. Lloyd's Agents:		
	su pago contribuciones definitivas:		
	B/L 19 Bs Aires	27 19	
	B/L 21 Bs Aires	65 86	93 05
9	- Casa Central		
	su entrega		4.108 35
"	- Averia Gruesa s/ "G. de Lautskeere" Vje 24		
	cobro contribuciones definitivas		
	Caillon & Hamonet - B/L 17 Bs Aires		15 04
	Sigue al folio 194		19.883 47

de 1933

Haber

A	Sigue del folio 192		8060 38
6	" S/ "Liege" - Vje 28		
	S. Patrignani: practicaje puerto	127 85	
	sellos manifiesto entrada	9.-	
	patente sanidad	5.-	
	rol tripulación	3.-	
	emolumentos consul. belga	18.-	162 85
"	" Casa Central		
	u/entrega		349 26
7	" Gastos Generales		
	"Italcable": su cta. telegramas mes Octubre 1933		66 34
"	" S/ "Belgique" - Vje 19		
	G. Garibaldi: gastos almuerzo		3.-
"	" Chartering Department		
	S/ "Cuna"		
	Constatación de la salida del tripulante L. Cavaio		10.-
	S/ "White Crest"		
	reposición sellado anulación multa patente de sanidad de la Aduana de Bahia Blanca		12.-
	S/ "Rupert de Larrinaga"		
	patente sanidad	5.-	
	rol tripulación	3.-	
	emolumentos consul. español	30 40	
	derechos de permanencia y muelle	3102 30	3.140 70
"	" Casa Central		
	u/entrega		2200 26
8	" S/ "Belgique" - Vje 19		
	G. Garibaldi: gastos almuerzo		3.-
"	" S/ "Liege" - Vje 28		
	Hospital Francés: hospitalización de E. Van Kets		108.-
9	" Averia Gruesa S/ "G. de Cantsheere" Vje 24		
	devolución contribuciones provisorias Caillou & Hamonet: B/L 17 Bs. Aires		16 21
	Sigue al folio 194		14132.-

Debe Noviembre

A	Sigue del folio 193		19.883 47
10	Casa Central		
	su entrega		5.306 10
"	The Royal Bank of Canada - Avería Gruesa "G. de Lautsheere" - Vje 23		
	su entrega de n/depósito del 16/3/1932	2496 39	
	Intereses Ganados (previa deducción del impuesto a los réditos, hecha por el Banco)	141 78	2638 17
"	The Royal Bank of Canada - Avería Gruesa "G. de Lautsheere" Vje 24		
	su entrega de n/depósito del 24/6/1932	1859 84	
	Intereses ganados (previa deducción del impuesto a los réditos hecha por el Banco)	85 69	1.945 53
13	Casa Central		
	su entrega		1.500 -
	Sigue al folio 195		31.273 27

de 1933.

Haber

Por	Sigue del folio 193		14132.-
9	Casa Central		
	n/entrega		17654
"	s/s "Belgique" Vje 19		
	G. Garibaldi: gastos almuerzo		3.-
"	Chartering Department		
	s/s "Ilissos"		
	patente privilegio		200.-
	s/s "Carica Milica"		
	derechos de entrada - 2ª	357 45	
	derechos de permanencia y muelle	3760 90	4118 35
10	s/s "Liege" Vje 28		
	J. Lemmberry: pilotaje Rada Recalada		243 35
"	s/s "Belgique" Vje 19		
	R. Amaturo: practicaje puerto	76 14	
	G. Garibaldi: cena día 9 y almuerzo día 10	6.-	82 14
"	Chartering Department		
	s/s "Carica Milica"		
	sellos manifiesto entrada	9.-	
	patente sanidad	5.-	
	rol tripulación	3.-	
	emolumentos consulado español	60 40	77 40
	s/s "Gracefield"		
	derechos de entrada - 2ª	259 30	
	derechos de permanencia y muelle Dock Sud	975.-	1234 30
	s/s "Emmanuele Acame" 27/4/11/33		
	efectivo al capitán		150.-
"	s/s "Luso" Vje 34		
	Cochería Alemana: servicio fúnebre para el entierro de A. F. Galvao		141.-
"	Casa Central		
	n/entrega		4500.-
13	Apunteo		
	15 vales apuntadores		570.-
	Sigue al folio 195		25628 08

Debe

Noviembre

	A Sigue del folio 194		31273 27
14	Casa Central		
	su entrega		9.999 50
	Sigue al folio 196		41.272 77

de 1933

Haber

Por	Sigue del folio 194		25628 08
13	" 3/5 "Luiso" Vje 34		
	Hospital Aleman: su cta por hospitalización de A. F. Gabrao		294 50
"	" 3/5 "Belgique" Vje 19		
	G. Garibaldi: cena y almuerzos en los dias 10, 12 y 13 respectivamente	9.-	
	4 vales trabajos extra lanchas	69 25	78 25
"	" Impuestos y Réditos - Cuenta Terceros		
	u/ depósito en el Banco de la Nación		18 02
"	" Gastos Generales		
	Asilo Naval: u/ donación anual		20.-
"	" Chartering Department		
	7/ "Confidenza"		
	patente privilegio		200.-
	7/ "Gracefield"		
	sellos manifiesto entrada	9.-	
	patente sanidad	5.-	
	rol tripulación	3.-	
	emolumentos consulado español	45 40	62 40
	7/ "Cuma"		
	Hospital Italiano: hospitalización de L. Cavaio		170 50
	7/ "Campanella"		
	Hospital Italiano: hospitalización de A. Ratti		66.-
14	" Gastos Generales		
	J. Gulminelli: arreglo máquinas de escribir	16.-	
	C. I. A. E: suministro luz mes Octubre 1933	13 15	29 15
"	" 3/5 "Belgique" Vje 19		
	rol tripulación	3.-	
	emolumentos consulado belga	12.-	
	1 vale trabajos extra lancha	13 75	
	Sigue al folio 196	28 75	26566 90

Debe Noviembre

A	Sigue del folio 195		41.272 77
16 -	Casa Central		
	su entrega		1.000 -
17 -	Casa Central		
	su entrega		1.749 30
. -	Averia Gruesa 2 "Anvers" Vje 25		
	cobro contribuciones definitivas:		
	Jorge Yuri y Cia - B/L 23 Bs Aires	33 48	
	Caillon y Hamonet - B/L 19 Bs Aires	48 96	82 44
	Sigue al folio 197		44.104 57

Haber

de 1933

Por	Sigue del folio 195	28 75		26.566 90
14	" Vs "Belgique" Vje 19			
	Vale del capitán	72 -		
	"La Prensa": publicación aviso	12 -		
	"La Nación": id	7 50		
	derechos de faros y balizas ascendentes a Santa Fé	248 25		
	derechos de permanencia y muelle	1.868 20		
	derechos de entrada, faros y sanidad	2853 15		
	S. Garibaldi: gastos cena	3 -		5094 85
"	" Cuartering Department			
	S "Emmanuele Accame"			
	derechos de entrada, faros y sanidad	4071 80		
	derechos de faros y balizas ascendentes a Bahía Blanca	542 90		
	derechos de permanencia y muelle	4485 -		
	rol tripulación	3 -		9102 70
"	" Caja Chica			
	s/entrega para gastos menores			200 -
15	" Vs "Belgique" Vje 19			
	A Rivas: practicaje y puerto			76 15
16	" Vs "Belgique" Vje 19			
	3 vales trabajos extra lanchas			55 50
	S. Dodino: extracción cenizas			45 -
"	" Vs "Lieve" Vje 28			
	Aduana Capital: trabajos extras			32 -
"	" Gastos Generales			
	Unión Telefónica: abono del 1/10/933 al 31/12/1933 y adicionales varios			163 27
17	" Avería Gruesa Vs "Anvers" Vje 25			
	devolución contribuciones provisorias:			
	Jorge Yuri y Cia - B/C 23 Bs As	4848		
	Caillon y Lamouret - B/C 19 Bs As	7090		11938
"	" Vs "Belgique" Vje 19			
	Aduana Capital: trabajos extras			32 -
	Sigue al folio 197			41487 75

Debe Noviembre

A	Sigue del folio 196		44.104 51
18	" Averia Gruesa s/s "Anvers" Vje 25		
	cobro contribuciones definitivas		
	J. Pinheiro y Cía - B/L 16 Bs Aires	36 01	
	Cía Franc. des Extraits Tinctoriaux		
	et Tannants - B/L 1 Santa Fé	8 77	44 78
20	" Casa Central		
	su entrega		6.212 05
"	" Averia Gruesa s/s "Anvers" Vje 25		
	cobro contribuciones definitivas:		
	España y Río de La Plata - B/L 2 Bs As	20 04	
	id. id. - B/L 3 Bs As	26 36	46 40
21	" s/s "Belgique" Vje 19		
	G. Welbers: su pago flete extracto		
	Santa Fé - Amberes - Bs/L 1, 2 y 3.		
	£ 132.-.- @ $ 12.75		1.683 -
"	" Averia Gruesa s/s "Anvers" Vje 25		
	cobro contribuciones definitivas		
	Shell-Mex-Arg. Ltd - B/L 18 Bs Aires		41 19
22	" Casa Central		
	su entrega		1.000 -
"	" Averia Gruesa s/s "Anvers" Vje 25		
	cobro contribuciones definitivas:		
	Cooper Bros: B/L 29 Bs Aires		33 72
"	" s/s "Belgique" Vje 29		
	C.I.C.A: su pago flete hez de		
	malta Santa Fé - Amberes		
	Bs/L 4 y 5:		
	£ 105.-.- @ $ 12.85		1.349 25
	Sigue al folio 198		54.514 90

de 1933

Haber

	Por Sigue del folio 196		41.487 75
17	- Chartering Department		
	s/ "Trevose"		
	derechos de entrada	250 35	
	derechos de permanencia y muelle	1.505 45	1.755 80
18	. Avería Gruesa s/ "Anvers" - Vje 25		
	devolución contribuciones provisorias:		
	J. Pinheiro y Cº - B/L 16 Bs. As.	52 14	
	Cie Franç. des Extraits Tinctoriaux et Tannants - B/L 1 S. Fé	12 69	64 83
20	. Avería Gruesa s/ "Anvers" - Vje 25		
	devolución contribuciones provisorias España y Río de La Plata - B/L 2 Bs. As.	29 01	
	id. id. - B/L 3 Bs. As.	38 18	67 19
"	. s/ "Liège" - Vje 28		
	Farm. Franco-Inglesas: medicinas	4.-	
	Lavadero Eléctrico: su cta. lavado	11 90	
	O. S. N.: suministro agua	22 40	38 30
"	. s/ "Belgique" - Vje 19		
	R. R. Zúñiga: protesta mar	12 50	
	Farmacia Franco Inglesa: medicinas	2 25	
	id. id. id.: id.	3 80	
	Lavadero Eléctrico: su cta lavado	6 80	25 35
"	. s/ "Luso" - Vje 34		
	Lavadero Eléctrico: su cta. lavado		32 55
.	. Chartering Department		
	s/ "Trevose"		
	sellos manifiesto entrada	9.-	
	patente sanidad	5.-	
	rol tripulación	3.-	
	emolumentos consul. español	45 40	62 40
"	. Apunteo		
	6 vales apuntadores		80.-
21	. Gastos Generales		
	"Transradio Internacional": su cta. telegramas mes Octubre 1933		191 08
	Sigue al folio 198		43 805 25

Debe

Noviembre

	A Sigue del folio 197		54574 90
23	Comisiones		
	A. M. Delfino y Cª: 5% bonifi-		
	cación s/remolques s/resumen		
	de la fecha		21479
24	Casa Central		
	su entrega		500.-
	Sigue al folio 199		55229 69

de 1933

Haber

Por	Sigue del folio 197			43.805 25
21	Chartering Department			
	p/ "Min"			
	patente privilegio			200.-
	p/ "Cuma"			
	Hospedaje y comida durante cinco dias al tripulante			
	S. Cavaio			15.-
"	p/ "Uso - Ye 34			
	Mihanovich Ltda: su cta. por trasbordo Rosario - Santa Fé			2587 75
"	p/ "Hainaut" Ye 22			
	Mol. Har. y A. de Granos: suministro harina			56.-
"	p/ "Belgique - Ye 19			
	Aduana Capital: trabajos extras	47.-		
	A. Zubiria: reparaciones	63.-		110.-
"	p/ "Liege" Ye 28			
	Mihanovich Ltda: su cta trasbordo a Santa Fé	1.719 21		
	id. id. su cta. trasbordo a Rosario	9005		
	id. desembarco práctico	5682		
	2 C. conferencias telefónicas	4.-		
	"La Porteña" remolques	736 79		
	id. id.	521 43		
	Mol. Har. y A. de Granos: suministro harina	2037		3.148 67
"	Casa Central			
	s/entrega			1.683.-
22	Casa Central			
	s/entrega			1.382 97
24	Chartering Department			
	p/ "Cecilia"			
	patente privilegio	200.-		
	p/ "Providencia"			
	patente privilegio	200.-		
	p/ Frene S. Eubiricos			
	patente privilegio	200.-		
	Sigue al folio 199	600.-		52.988 64

Debe

Noviembre

A	Sigue del folio 198		55229 69
25	. % "Belgique" V/e 19 Cía. Industrial del Norte de Santa Fé: su pago flete extracto Santa Fé: Amberes - B/L 7 y 8: £ 89.12.2 @ $ 12.95		1160 43
27	. Casa Central su entrega		3540 70
28	. Avería Gruesa % "Anvers" V/e 25 cobro contribuciones definitivas: Wechsler & Cº - B/L 14 Bs Aires	13 14	
	id. B/L 25 id.	9 61	22 75
"	. Avería Gruesa % "G. de Cautcheere" V/e 24 cobro contribuciones definitivas: G. Keppler: B/L 33 Bs Aires		20 31
29	. Casa Central su entrega		2.000 -
"	. Avería Gruesa % "Anvers" V/e 25 cobro contribuciones definitivas G. Keppler: B/L 34 Bs Aires		2 56
	Sigue al folio 200		61.976 44

de 1933

Haber

	Por Sigue del folio 198	600.-	52988 64
24	" Danaos"		
	patente privilegio	200.-	800.-
"	" "Liege" Vje 28		
	Centro Nav. Transatlántica:		
	n/cuota de salida		2 50
"	" "Belgique" Vje 19		
	Centro Nav. Transatlántica:		
	n/cuota de entrada		2 50
25	" Casa Central		
	n/entrega		1160 43
27	" Chartering Department		
	"Thirlby"		
	patente privilegio		200.-
	"Domingo de Larrinaga"		
	derechos de entrada	2211 15	
	derechos permanencia y muelle	1329 55	3540 70
28	" Chartering Department		
	"Taxiarchis"		
	patente privilegio		200.-
"	" Lancha "Juan de Garay" y "Manchester Merchant"		
	Sellado garantía otorgada por los Sres. N. J. Bertorino y F. D. Pachano		15.-
"	" "Cunene" Vje 29		
	Sellos traslado carga para Asunción B/L 72		18.-
"	" Avería Gruesa "G. de Cantsheere" Vje 24		
	devolución contribuciones provisorias: G. Keppler - B/L 33 Bs Ps		21 69
"	" Sociedade Geral de Commercio, Industria e Transportes Lda - Lisboa		
	Aduana Capital: reposición sellado por diferencia de marcas y envases "Luso" Vje 34		4.-
"	" Caja Chica		
	n/entrega para gastos menores		130.-
29	" "Liege" Vje 28		
	"La Porteña": traslación práctico		56 82
	Sigue al folio 200		59140 28

Debe

Noviembre

A	Sigue del folio 199	61.976 44
30	Casa Central	
	su entrega	853 87
"	Avería Gruesa p/ "G. de Cautskeere" Vp 23	
	cobro contribuciones definitivas	
	José Centrone: B/L 18 Bs Aires	32 58
"	Avería Gruesa p/ "G. de Cautskeere" Vp 24	
	cobro contribuciones definitivas:	
	José Centrone: B/L 11 Bs Aires	11 83
"	Caja Chica	
	su devolución del excedente	22 98
	Sigue al folio 201	62.897 70

Haber

de 1933

Por	Sigue del folio 199				59.140 28
29	Averia Gruesa s/ "Anvers" Vje 25				
	devolucion contribuciones provisorias				
	G. Keppler: B/L 34 Bs Aires				4.-
"	s/ "Cuneense" Vje 29				
	G. Garibaldi: almuerzo				3.-
"	s/ "Belgique" Vje 19				
	M. Gomez: pilotaje Santa Fé-Villa Constitucion	336 71			
	L. Barbarovich: pilotaje Villa Constitucion - Intersección	447 07			
	V. Ashrea: practicaje puerto	69 32			853 10
"	Chartering Departement				
	s/ Domingo de Larrinaga				
	sellos manifiesto entrada	9.-			
	patente sanidad	5.-			
	rol tripulacion	3.-			
	emolumentos cons. español	60 40			77 40
	s/ "Stefanios"				
	patente privilegio				200.-
30	Averia Gruesa s/ G. de Lautsheere Vje 23				
	devolucion contribuciones provisorias: J. Beutrone - B/L 48 Bs Aires				33 87
"	Averia Gruesa s/ G. de Lautsheere Vje 24				
	devolucion contribuciones provisorias: J. Beutrone - B/L 11 Bs Aires				12 77
"	s/ "Cuneense" Vje 29				
	patente privilegio	200.-			
	sellos manifiesto entrada	316.-			
	Centro Nav. Transatlantica: cuota entrada	2 50			
	G. Garibaldi: gastos almuerzo	3.-			521 50
"	Impuesto s/ Reditos - Cuenta Terceros				
	s/ depósito en el Banco de la Nacion				37 63
"	Armement Deppe S.A. Amberes				
	Edye, Roche & De la Vega: su cta. honorarios por su intervencion en la varadura s/ B. Baeyens Vje 24				180.-
	Sigue al folio 201				61.068 55

Debe

Noviembre

A	Sigue del folio 200		62897 70
			62.897 70

Diciembre

1	A Saldo		
	procedente de Noviembre 1933		451 53
"	" Casa Central		
	su entrega		4264 55
"	" s/s "Belgique" - Vje 19		
	South American Mining C°: su pago flete minerales Santa Fé - Amberes B/L N° 12 y 13		5569 99
"	" Avería Gruesa s/s "Anvers" Vje 25		
	cobro contribuciones definitivas C. G. B. A. - B/L 33 Bs Aires		44 30
"	" The Royal Bank of Canadá - Avería Gruesa s/s "Anvers" Vje 25		
	su entrega de n/ depósito del 29/7/1932	1208 44	
	Intereses ganados previa deducción del Impuesto a los Réditos hecha por el Banco	52 75	1261 19
	Sigue al folio 202		11591 56

Haber

de 1933

Por	Sigue del folio 200			61.063 55
30	" Gastos Generales			
	Casa Miller: suministro toal las			4.-
"	" Chartering Department			
	s/ "Margalau"			
	Derechos de entrada y de faros y balizas descendentes	524 75		
	Derechos de permanencia y muelle Dock Sud	853 87		1.378 62
"	" Saldo			
	que para a Diciembre 1933			457 53
				628 970

de 1933

1	Por Caja Etica			
	Su entrega para gastos menores			250.-
"	" s/ "Eunene" - V/e 29			
	G. Garibaldi: gastos almuerzo	3.-		
	M. Costa: practicaje puerto	84 66		87 66
"	Sociedade Geral de Commercio, Industria e Transportes Lda - Lisboa			
	Aduana de la Capital: multa por falta de manifestación de 109 100 kilos empaquetadura y 23 400 kilos tubos vidrio s/ "Amaranto" V/e 30			95 65
"	" Chartering Department			
	s/ "Margalau"			
	Sellos manifiesto entrada	9.-		
	Patente sanidad	5.-		
	Rol tripulación	3.-		
	Emolumentos consul. portugués	37 40		54 40
	s/ "Catherine Radcliffe"			
	Patente sanidad	5.-		
	Rol tripulación	3.-		
	Emolumentos consulado portugues	37 40		
	Derechos de permanencia y muelle	3264 55		3.309 95
	Sigue al folio 202			3.797 66

Debe — Diciembre

A	Sigue del folio 201			11.591 52
4	" Casa Central			
	su entrega			2635 55
"	" S/ "Belgique" - Ve 19			
	pagos fletes Buenos Aires - Amberes:			
	A. de Mari: cueros B/L 24			
	$ 285 45 @ 0.44	648 75		
	Goldaracena Hnos Ltda: cueros			
	B/L 17 - 7 23. 8.5 @ $ 15 96	373 80		
	Kreglinger & Van Peborgh Ltda encomienda N° 1:			
	7 0.10.0 @ $ 15 96	798		1.030 53
"	" Iberia Gruesa S/ "Anvers" Ve 25			
	cobro contribuciones definitivas:			
	Cooper Bros: B/L 31 Bs Aires			57 52
5	" S/ "Belgique" - Ve 19			
	Oberhauer & C.ª: su pago flete hojalata Bs Aires - Amberes B/L 20:			
	$ 568.48 @ 0.44			1.292 -
"	" Iberia Gruesa S/ "S. de Lautaberre" Ve 23			
	cobro contribuciones definitivas			
	Thyssen Lametal: B/L 21 Bs Aires	2522		
	id. : B/L 22 id.	1093 4		
	id. : B/L 23 id.	3070		
	id : B/L 27 id.	69 72		234 98
	Sigue al folio 203			16.836 14

Haber

de 1933

Por	Sigue del folio 201		3797 66
1	" Casa Central		
	n/entrega	5569 99	
	id	1.261 19	6.831 18
4	" s/s "Anvers" V/e 26		
	patente privilegio	200.-	
	sellos manifiesto entrada	308.-	508.-
"	" s/s "Belgique" V/e 19		
	Sellos permiso harina		5.-
"	" s/s "Cunene" V/e 29		
	G. Garibaldi: almuerzo días 2 y 4		6.-
"	" Apunteo		
	10 vales apuntadores		250.-
"	" Chartering Department		
	s/s "Perseo"		
	patente privilegio		200.-
	s/s "Dusan Silni"		
	derechos de entrada	326 45	
	derechos de permanencia y muelle Dock Sud	1.309 10	1.635 55
5	" Gastos Generales		
	Centro Despachantes Marítimos: n/cuota mes Noviembre 1933	10.-	
	"Exportación": n/suscripción Noviembre 1933	30.-	40.-
"	" Comisiones		
	n/gratificación al capitán del s/s "Belgique" V/e 19		50.-
"	" Armement Deppe S.A. - Amberes		
	"The Times of Argentina": n/aviso mes Noviembre 1934		29.-
"	" Sociedade Geral de Commercio, Industria e Transportes Lda. - Lisboa		
	Kreglinger & Van Peborgh: su cta faltas s/s "Cunene" V/e B/L 7	132 57	
	"The Times of Argentina": n/aviso mes Noviembre 1933	29.-	161 57
	Sigue al folio 203		13513 96

Debe Diciembre

A	Sigue del folio 202		16.836 14
6	Casa Central		
	su entrega		1.929 65
	s/s "Belgique" - Vje 19		
	Pago flete Bs Aires - Amberes		
	M. Gonzalez: cueros Bs/L 1 al 5		
	L 83.11.6 @ $ 15.76	1.317 14	
	Peltzer & Cº - Lana - B/L 43 y 44		
	frs. fr. 768.- @ $ 18.97	145 69	
	frs fr. 15.520.- @ $ 18.97	2.944 14	4.406 97
	Sigue al folio 204		23.172 76

Haber

de 1933

Por	Sigue del folio 202		13.573 96
5	" s/s "Cunene" Vje 29		
	G. Garibaldi: gastos almuerzo		3.-
"	" s/s "Belgique" Vje 19		
	Sellos manifiesto entrada. 2ª	9.-	
	Rol tripulación	3.-	
	Emolumentos consulado belga	18.-	
	id. id. portugués	37 40	
	1 vale del capitán	56.-	123 40
"	" s/s "Anvers" Vje 26		
	Centro Nav. Transatlántica		
	nota de entrada		2 50
"	" Avería Gruesa s/s "G. de Lantsheere" Vje 23		
	devolución contribuciones provisorias:		
	Thyssen Lametal: B/L 21 Bs Aires	26 21	
	id. : B/L 22 -"-	113 67	
	id. : B/L 23 -"-	31 92	
	id. : B/L 27 -"-	104 86	276 66
"	" Chartering Department		
	s/s "Dusan Silni"		
	Sellos manifiesto entrada	9.-	
	patente sanidad	5.-	
	Rol tripulación	3.-	
	Emolumentos consulado español	30 40	47 40
"	" Casa Central		
	n/entrega		1074 07
6	" s/s "Cunene" Vje 29		
	G. Garibaldi: gastos almuerzo	3.-	
	Reposición sellado rancho	39.-	
	R. S. Pasel: protesta mar	12 50	54 50
"	" Chartering Department		
	s/s "Perrakis L. Cambanis"		
	Reposición sellado exped. 3186	16.-	
	s/s "Haxby"		
	Patente privilegio	200.-	216.-
"	" s/s "Belgique" Vje 19		
	S. Dodino: extracción cenizas	42 50	
	Derechos de entrada	248 30	
	Derechos de permanencia y muelle	1.681 35	1.972 15
	Sigue al folio 204		17.283 64

Debe Diciembre

A	Sigue del folio 203		23.172.76
7	- Casa Central		
	su entrega		6.123.05
7	- % "Belgique" - Vje 19		
	pagos fletes Bs Aires - Amberes		
	Havero Trading Ltd - cerda - Bs/L		
	34, 35, 36, 45, 46 y 51		
	$ 226.80 @ 0.44	515.45	
	C. Novello e hijo: cueros Bs/L 26 y 27		
	$ 86.49 @ 0.44	196.57	712.02
	Sigue al folio 205		30.007.83

de 1933

Haber

Por	Sigue del folio 203		17283 64
6	" Caja Chica		
	n/ entrega para gastos menores		250 -
7	" Gastos Generales		
	"Italcable": su cta. telegramas mes Noviembre 1933		66 10
"	" s/ "Anvers" V/e 26		
	P. Culotta: practicaje puerto	60 -	
	J. Orlandini: id.	76 15	
	Foto "La Bolsa": fotografías	11 90	148 05
"	" s/ "Belgique" V/e 19		
	Aduana Capital: trabajos extras	39 50	
	J. Boruzo: practicaje puerto	103 97	143 47
"	" s/ "Cyngue" V/e 29		
	G. Garibaldi: gastos almuerzo		3 -
"	" s/ "Liège" V/e 28		
	Aduana Capital: trabajos extras		15 80
"	" Casa Central		
	n/ entrega		4.406 97
"	" Chartering Department		
	s/ "Confidenza"		
	Derechos de entrada	360 90	
	Derechos de permanencia y muelle	2.706 85	
	Sellos manifiesto entrada	9 -	
	Rol tripulación	3 -	
	Patente sanidad	5 -	
	Emolumentos consulado español	60 40	3.145 15
	Patentes de privilegio para los s/s		
	"Algenib"	200 -	
	"Alphard"	200 -	
	"Arraiz"	200 -	
	"Benmohr"	200 -	
	"Alderaban"	200 -	
	"Bridgepool"	200 -	
	"Ellin"	200 -	
	"Euthalia"	200 -	
	"Firby"	200 -	
	"Hadiotis"	200 -	
	"Luise Leonhardt"	200 -	
	Sigue al folio 205	2200 -	25.462 18

Debe Diciembre

A	Sigue del folio 204		30.007 83
11	. Casa Central		
	su entrega	2440 84	
	su entrega	1.419 48	3.860 32
"	" s/ "Belgique" - Vje 19		
	Elias Moos Ltda:		
	su pago 95% fletes Bs Aires - Le Havre vía Amberes B/L 18		
	£ 23.117 @ $ 15.76	371 61	
	su pago flete Bs Aires - Amberes B/L 29 y 30:		
	£ 9.3.5 @ $ 15.96	146 37	517 98
12	. Casa Central		
	su entrega		3.494 25
"	. Norman Hnos Santa Fé		
	E.I.E.A: su pago gastos embarque hez de malta en el s/ "Belgique" - Vje 19 - s/ fact. 30/11/33		258 85
	Sigue al folio 206		38.139 23

de 1933

Haber

Por	Sigue del folio 204	2200.-	25.462 18
9	"María"	200.-	
	"Michael C. Embiricos"	200.-	
	"Artemisia"	200.-	
	"Deerpool"	200.-	3.000.-
11	" Gastos Generales		
	Guía de Correos y Telégrafos:		
	n/aviso en la Edición 1933/34		5.-
"	" Chartering Department		
	% "Arethusa"		
	patente privilegio		200.-
	% "Mii"		
	Sellos manifiesto entrada	9.-	
	Rol tripulación	3.-	
	Patente sanidad	5.-	
	Derechos de entrada 2ª	261 75	
	Derechos de permanencia y		
	muelle Dock Sud	1112 73	1.391 48
	% "Cuma"		
	Hospital Italiano: su cta		
	por hospitalización de C.		
	Cavoio		16 50
"	" s/s "Anvers" - Vje 26		
	Aduana Capital: servicio		
	guarda en la rada alije explosivos		45.-
"	" s/s "Belgique" - Vje 19		
	Emolumentos consul. belga	4 50	
	"La Porteña": remolques	940 84	945 34
"	" s/s "Eunene" - Vje 29		
	G. Garibaldi: almuerzo en los		
	dias 8, 9, 10 y 11 de Diciembre	12.-	
	2 vales trabajos extras lanchas	56.-	68.-
"	" Casa Central		
	n/entrega		712 02
"	" Apunteo		
	17 vales apuntadores		624.-
12	" s/s "Belgique" - Vje 19		
	"La Porteña": remolques	1.394 25	
	Lavadero Electrico: su cta lavado	7 70	1.401 95
	Sigue al folio 206		33.871 47

Debe

Diciembre

1	Sigue del folio 205		38139 23

Sigue al folio 207 — 38.139 23

de 1933 — Haber

Por	Sigue del folio 205			33871 47
12	Gastos Generales			
	Alquiler local "Agencia Marítima", mes Diciembre	600.-		
	Limpieza local "Agencia Marítima", mes Noviembre 1933	60.-		660.-
"	"Z" "Anvers" V/e 26			
	J. Baggi: pilotaje Recalada-Rada	19444		
	Aduana Capital: cargo por operaciones comerciales en la Rada	6340		25784
"	"Z" "Eurene" V/e 29			
	G. Garibaldi: gastos almuerzo	3.-		
	Lavadero Electrico: su cta. lavado	3412		3712
"	Chartering Departement			
	p/ "Mount Cynthos"			
	patente privilegio			200.-
"	Casa Central			
	s/entrega			77683
13	Gastos Generales			
	C.T.A.E: suministro luz durante Noviembre 1933			752
"	"Z" "Anvers" V/e 26			
	Aduana Capital: servicio intermitente alije Rada			12.-
"	"Z" "Belgique" V/e 19			
	D. Bonnich: practicaje Rada Recalada			25323
"	Chartering Departement			
	p/ "Zaxiarchis"			
	derechos de entrada	238 10		
	derechos de permanencia y muelle Dock Sud	297 75		
	sellos manifiesto entrada	9.-		
	patente sanidad	5.-		
	rol tripulacion	3.-		
	emolumentos consul. Holandés	525		558 10
	Sigue al folio 207			36634 11

Debe Diciembre

A	Sigue del folio 206	38.139 23
14	" Casa Central su entrega	8217 50
15	" Casa Central su entrega	5.463 30
"	" Armement Deppe S.A. Amberes H. Grella: su entrega fondos libres	11.965 89
	Sigue al folio 208	63.785 92

de 1933 **Haber**

Por	Sigue del folio 206		36634 11
14	" s/s "Eunene" - V/e 29		
	G. Garibaldi: almuerzo y cena	6.-	
	Un vale trabajo extra lancha	13 75	
	Derechos de entrada, faros y sanidad	3.856 70	
	Derechos de permanencia y muelle	4025 45	
	Faros y Balizas ascendentes a Rosario	335 35	8237 25
15	" Casa Central		
	n/entrega		11.965 89
"	" J. E. Lea - Rosario		
	n/depósito en el Banco Francés é Italiano		3.000 -
"	" s/s "Anvers" - V/e 25		
	E. D'Anna: trabajos extras lanchas alije Rada		57 -
"	" s/s "Eunene" - V/e 29		
	J. Benitez: practicaje puerto	91 47	
	Rol tripulación	3 -	
	Emolumentos cons. portugués	18 70	113 17
"	" Chartering Department		
	Patentes de privilegio para los s/s		
	"Trewidden"	200 -	
	"Rio Dorado"	200 -	
	"Ruperra"	200 -	
	"Ariadne Pandelis"	200 -	
	"Georgios Nicolaou"	200 -	
	"Leonidas J. Cambanis"	200 -	
	"Clanwern"	200 -	1.400 -
	s/s "Stefanios"		
	derechos de entrada	240 55	
	derechos permanencia y muelle	722 75	
	sellos manifiesto entrada	9.-	
	patente sanidad	5.-	
	rol tripulación	3 -	
	emolumentos consulado portugués	37 40	1.017 70
	Sigue al folio 208		62.419 12

Debe Diciembre

A	Sigue del folio 207			63785 92
18	„ Casa Central			
	su entrega			3913 79
„	„ Iberia Prueba p. Amvers Vte 25			
	cobro contribuciones definitivas			
	Levy, Martinez & Cie - B/L 15 Bs Aires	1297		
	Wadie, Casabé & Cie - B/L 24 Bs Aires	705		2002

Sigue al folio 209

67719 73

de 1933 **Haber**

Por	Sigue del folio 207		62419 12
15	Caja Chica		
	n/entrega para gastos menores		300.-
18	s/s "Cunene" - Vje 29		
	P. Smokvina: practicaje puerto	40 34	
	Dr. P. Deco: asistencia médica	40.-	
	2 vales trabajos extra lanchas	56.-	
	"La Prensa": publicación aviso	8.-	
	"La Nación" id.	6.-	150 34
"	s/s "Liege" - Vje 28		
	Edye, Roche y De La Vega: honorarios y gastos accidente al obrero E. Diaz	166.-	
	honorarios y gastos al obrero D. A. Monteros	163.-	329.-
"	s/s "Belgique" - Vje 19		
	O.S.N. suministro agua	12.-	
	Mol. Car. y E. de Granos: suministro harina	22 05	34 05
"	Armement Deppe S.A. Amberes		
	Edye, Roche y De la Vega: honorarios y gastos accidente al obrero G. Roldan s/s		
"	Chartering Department		127.-
	s/s "Recina"		
	derechos de entrada	258 45	
	derechos de permanencia y muelle Dock Sud	194 30	
	derechos de permanencia y muelle Diques	1360 25	
	sellos manifiesto entrada	9.-	
	patente sanidad	5.-	
	rol tripulación	3.-	
	emolumentos consulado español	45 40	1.875 40
"	Avería Gruesa s/s "Anvers" - Vje 25		
	devolución contribuciones provisorias		
	Levy, Martinez y Cía - B/L 15 Bs Aires	18 78	
	Abadie, Casabé y Cª - B/L 24 Bs Aires	10 23	29 01
	Sigue al folio 209		65.263 92

Debe Diciembre

A	Sigue del folio 208		67.719.73
19	. Casa Central		
	su entrega		4.614.72
20	. Casa Central		
	su entrega		5.082.40
"	. Averia Gruesa % "Anvers" Vje 25		
	cobro contribuciones definitivas		
	F. Clarfeld, Cia Lda - B/L 12 Bs Aires		6.94
"	. Comisiones		
	Bertorino o Pachano: bonificación		
	s/estivaje de 80 fardos cerda		
	B/L 6 % "Hainaut" - Vje 22	9.09	
	Esteban D'Anna: bonificación		
	s/cta lanchaje cartuchos %		
	"Liege" Vje 28	13.50	22.59
	Sigue al folio 210		77.446.38

de 1933 **Haber**

Por	Sigue del folio 208		65.263 92
18	" Apunteo		
	20 vales apuntadores		632.-
19	" % "Cunene" Vje 29		
	"La Portería" - remolques		483 59
"	" % "Anvers" Vje 26		
	Gourinski & Cª: reparaciones	811 50	
	Casa Falabrino: provisiones	302.-	1.113 50
"	" Chartering Department		
	% "Haxby"		
	derechos de permanencia y muelle Dock Sud		1321 37
"	" Gastos Generales		
	J. Gulminelli: limpieza y ajuste de 4 máquinas de escribir		4.-
20	" % "Anvers" Vje 26		
	derechos de entrada, faros y sanidad	2908 45	
	derechos de faros y balizas ascendentes a Santa Fé	252 90	
	rol tripulación	3.-	
	emolumentos consulado belga	18.-	
	S. Dodino: extracción cenizas	55.-	
	2 vales del capitán	136.-	
	E. R. Carvalho: servicios sereno	120.-	3493 35
"	" Chartering Department		
	% "Thirlby"		
	sellos manifiesto entrada	9.-	
	patente sanidad	5.-	
	rol tripulación	3.-	
	emolumentos consul. portugués	37 40	
	derechos de entrada	273 85	
	derechos de permanencia y muelle	1.647 25	1975 50
	% "Haxby"		
	sellos manifiesto entrada	9.-	
	patente sanidad	5.-	
	rol tripulación	3.-	
	emolumentos consulado portugués	37 40	
	Sigue al folio 210	54 40	74.287 23

Debe

Diciembre

	A Sigue del folio		77.446 38
21	Casa Central		
	su entrega		5.409 25

Sigue al folio 211 — 82.855 63

de 1933

Haber

Por	Sigue del folio 209	5440		7428723
20	derechos de entrada	29395		34775
	Patente de privilegio para los sigu. vapores:			
	"Jannenijk"	200.-		
	"Oliva"	200.-		
	"Mirach"	200.-		
	"Adele"	200.-		
	"Galgewater"	200.-		
	"Valeroneu"	200.-		
	"Emmanuele Accame"	200.-		
	"Aurigus"	200.-		
	"Agios Georgios"	200.-		
	"Aglaia Barbara"	200.-		2.000.-
"	" Averia Gruesa p/ "Amers" V/e 26			
	declaración contribuciones provisorias			
	"La Germano Argentina"			
	B/C 12 Buenos Aires			1005
21	Gastos Generales			
	Gastos rubricación copiador			
	Cartas Generales N° 56			450
"	" p/ "Amers" V/e 26			
	derechos de permanencia y muelle	3043 65		
	R. Cukovick: practicaje puerto	7615		3.119 80
"	" p/ "Eurene" V/e 29			
	Aduana Capital: trabajos extras			32.-
"	" Chartering Department			
	p/ Durmitor			
	sellos manifiesto entrada	9.-		
	patente sanidad	5.-		
	rol tripulación	3.-		
	emolumentos consul. francés	36.-		
	derechos de entrada	326 10		
	derechos de faros y balizas descendentes a B/A Aires	326 10		
	derechos de permanencia y muelle	1.713 40		2418 60
	Sigue al folio 211			8221 93

Debe Diciembre

A	Sigue del folio 210	82855 63
22	. Casa Central	
	su entrega	6416 73
"	. Averia Gruesa s/ "Anvers" V/e 25	
	cobro contribuciones definitivas	
	Zuccotti Hnos - B/L 10 Bs Aires	20 56
23	" Casa Central	
	su entrega	1.500 -
	Sigue al folio 212	90.792 92

de 1933 **Haber**

Por	Sigue del folio 210		82219 93
22	" Apunteo		
	6 vales apuntadores		146.-
"	" Gastos Generales		
	Centro Nav. Transatlántica		
	cuota mes Noviembre 1933		50.-
"	" s/s "Eunene" - Vje 29		
	1 vale trabajo extra lancha		9 75
"	" Avería Gruesa s/s "Anvers" Vje 25		
	devolución contribuciones provisorias:		
	P. Zuccotti Hnos: B/L 10 Bs Aires		29 78
"	" s/s "Anvers" - Vje 26		
	John Wright: suministro madera	708 73	
	S. Fanciulini: suministro agua	82.-	
	Bortorino y Pachano:		
	su cta. descarga - Bs Aires	929 06	
	su cta. descarga 21 bloques piedra	378 36	
	su cta. quincheros etc Bs Aires	709 09	2.807 24
"	" Chartering Department		
	s/s "Richard de Larrinaga"		
	rol tripulación	3.-	
	derechos de permanencia y muelle Dock Sud	1.255 68	1.258 68
	s/s "Deerpool"		
	sellos manifiesto entrada	9.-	
	patente sanidad	5.-	
	rol tripulación	3.-	
	emolumentos consulado portugués	37 40	
	derechos de permanencia y muelle Diques	1.084 10	
	derechos de permanencia y muelle Dock Sud	512 27	
	derechos de entrada	288 45	1.939 22
23	" s/s "Anvers" - Vje 26		
	Semorile, Cacciola y Forte: su cta. lanchaje		186 12
	Sigue al folio 212		88.646 72

Debe Diciembre

A	Sigue del folio 211		90.792 92
27	Casa Central		
	su entrega		2.667 05
"	Comisiones		
	Mihanovich Lda: su pago bonificación s/cuentas lanchajes		
	Nº 78390 % "Luso" Vp	199 06	
	Nº 79210 % "Liege" Vp	160 92	359 98
	Sigue al folio 213		93.819 95

de 1933

Haber

Por	Sigue del folio 211		88.646 72
23	" % "Cunene" Vje 29		
	Semorile, Cacciola & Forte: su cta. lanchaje		50.-
26	" Chartering Department		
	Patentes de privilegio para los sigu. vapores:		
	"George M. Embiricos"	200.-	
	"Glendene"	200.-	
	"Hilversum"	200.-	
	"Izgled"	200.-	
	"Souliotis"	200.-	1.000.-
"	" Gastos Generales		
	Centro Navegación Transatlántica: n/cuota mes Diciembre 1933	50.-	
	"Transradio": su cta. telegramas trasmitidos en Noviembre 1933	89 08	139 08
"	" % "Anvers" - Vje 26		
	Farm. Franco-Inglesa: medicinas		17 55
"	" % "Belgique" - Vje 19		
	A. Tubino: reparaciones	65.-	
	Sisti & Franzetti: clavos etc	2.-	
	T.T. conferencias telefónicos	6 40	73 40
"	" % "Cunene" - Vje 29		
	Sisti & Franzetti: clavos etc		2 38
27	" % "Belgique" - Vje 19		
	Centro Nav. Transatlántica: cuota de salida		2 50
"	" Caja Chica		
	n/entrega para gastos menores		150.-
"	" Chartering Department		
	% "Michael L. Embiricos"		
	sellos manifiesto entrada	9.-	
	patente sanidad	5.-	
	rol tripulación	3.-	
	emolumentos consulado español	60 40	
	der. permanencia y muelle Dock Sud	1.067 05	1.144 45
	Sigue al folio 213		91.226 08

Debe *Diciembre*

	Sigue del folio 212		93.819 95
29	Casa Central		
	su entrega		4.777 97
	Comisiones		
	A. H. Delfino y Cº: 5% bonifica-		
	ción s/remolques s/presupuesto		
	de la fecha		135 45
	Sigue al folio 214		98.733 37

de 1933 **Haber**

Por	Sigue del folio 212				91226 08
27	" s/s "Anvers" Ve 26				
	R.R. Zúñiga: protesta mar		12 50		
	La Prensa: publicación aviso		6.-		
	La Nación id.		4 50		
	P. Montecinoli: pilotaje Bs				
	Aires-Santa Fe		487 89		510 89
28	" s/s "Cumene" Ve 29				
	Aduana Capital: trabajos extras				17.-
"	Sociedade Geral de Commercio				
	Industria e Transportes Lda-Lisboa				
	C. Bellati & C: reparaciones al				
	s/s "Miraudella" Ve				270.-
"	Chartering Department				
	s/s "Michael L. Embiricos"				
	derechos de entrada				284 55
	s/s "Richard de Larrinaga"				
	faros y balizas descendentes a				
	Bahia Blanca				294 80
	s/s "Hindenburg"				
	Contaduria Gral. de La Nacion				
	s/pago por averias a la				
	grua de Puerto Nuevo				129 17
29	Gastos Generales				
	Casa Miller: suministro				
	toallas				4.-
"	" s/s "Anvers" Ve 26				
	La Porteña: remolques				1314 87
"	" s/s "Cumene" Ve 29				
	J. Vesseliza: pilotaje Rosario-In-				
	tersección		403 18		
	O.S.N. suministro agua		32 60		435 78
"	Chartering Department				
	s/s "Bridgefoot"				
	sellos manifiesto entrada		9.-		
	patente sanidad		5.-		
	rol tripulacion		3.-		
	emolumentos consulado por-				
	tugues		37 40		
	Sigue al folio 214		54 40		94487 14

Debe — Diciembre

	A.	Sigue del folio 213		98.733.37
30	. Casa Central			
		su entrega		600.-
"	. Caja Chica			
		su devolución del excedente		26.75
				99360.12

Enero

1	A Saldo		
		que procede de Diciembre 1933	907.28
		Sigue al folio 215	907.28

de 1933 — **Haber**

Por	Sigue del folio 213	54 40		94.487 14
29.	derechos de entrada	273 55		
	derechos de permanencia y muelle	1.641 80		1.969 75
	s/ "Ellin"			
	sellos manifiesto entrada	9.-		
	patente sanidad	5.-		
	rol tripulación	3.-		
	emolumentos consulado esp. rol	45 40		
	derechos de entrada	252 75		
	derechos de permanencia y muelle Dock Sud	695.-		1010 15
	Patentes de privilegio para los s/s			
	"Zurichmoor"	200.-		
	"Onassis Sócrates"	200.-		400.-
.	"s/ Argentino"			
	Patente privilegio			100.-
30	. Gastos Generales			
	Centro Despachantes Marítimos: s/cuota mes Diciembre 1933	10.-		
	Gratificación anual a:			
	4 bujonistas	5.-		
	9 carteros	10.-		25.-
"	. Caja Chica			
	por saldo reposición sellado rancho varios vapores			460 80
"	Saldo			
	que pasa a Enero de 1934			907 28
				99.360 12

de 1934

2	Por Caja Chica			
	s/entrega para gastos menores			300.-
"	" s/ "Argentino"			
	sellos manifiesto entrada	308.-		
	Sigue al folio 215	308.-		300.-

Debe

Enero

A	Sigue del folio 24		907 28
2	Caja Chica		
	saldo reposicion sellado rancho		
	varios vapores		460 80
"	Casa Central		
	su entrega		3073 86

Sigue al folio 216

4.441.94

de 1934

Haber

Por	Sigue del folio 214	308.-	300.-
2	" s/s "Argentino"		
	Centro Naveg. Transatlántica:		
	cuota entrada	2.50	310.50
"	" s/s "Luso" - Vje 36		
	patente privilegio	200.-	
	sellos manifiesto entrada	304.-	
	Centro Nav. Transatlántica:		
	cuota entrada	2.50	506.50
"	" s/s "Cunene" - Vje 29		
	Aduana Capital: quinche		
	pesca en bodega lancha		
	"Juncal" mercadería alijada		12.-
"	" Armement Deppe S.A. Amberes		
	Bromberg & Cª S.A.C. su cta		
	faltas s/s "Hainaut" Vje 22		
	B/L Bs Aires		250.-
"	" Gastos Generales		
	Telégrafo de la Nación:		
	Registro dirección telegráfica "Deppeborn" año 1934		
	Servicio Interno	40.-	
	Servicio Internacional	10.-	50.-
"	" Chartering Department		
	s/s "Mount Eynthus"		
	Sellos manifiesto entrada	9.-	
	Patente sanidad	5.-	
	Rol tripulación.	3.-	
	Emolumentos consulado español	30.40	
	Derechos de entrada	286.35	
	Derechos de permanencia y		
	muelle Dock Sud	1.073.86	1.407.61
	Patentes de privilegio para los s/s		
	"Tremorvah"	200.-	
	"Akti"	200.-	
	"Wentworth"	200.-	
	"Tregenna"	200.-	
	"Petros Nomicos"	200.-	1000.-
	Sigue al folio 216		3836.61

Debe

Enero

	A Sigue del folio 215		444194
3	. Casa Central su entrega		4540 -
5	. Casa Central su entrega		316885
	Sigue al folio 217		1215079

de 1934

Haber

Por	Sigue del folio 215		3.836 61
3	" Vs "Luso" Vje 36		
	J. G. Mundt: gastos cena para terminación índices	3.-	
	G. Garibaldi: cena 2/1/34 y almuerzo 3/1/34	6.-	9.-
4	. Gastos Generales		
	E. E.: registración dirección telegráfica "Deppeborn" 1er semestre 1934		20.-
"	" Vs "Luso" - Vje 36		
	efectivo al capitán		200.-
"	" Vs "Cumene" - Vje 29		
	Bertorino & Pachano: su cta. guincheros etc. descarga Rosario		472 72
"	" Vs "Anvers" - Vje 26		
	Bertorino & Pachano: su cta descarga - Santa Fé	560 20	
	Aduana Capital: trabajos extras	22.-	582 20
"	" Vs "Cumene" Vje 29		
	Aduana Capital: trabajos extras		30.-
"	" Vs "Luso" - Vje 36		
	G. Garibaldi: gastos almuerzo		3.-
5	. Gastos Generales		
	Alquiler local "Agencia Marítima" mes Enero 1934		600.-
"	. Cuenta Interina		
	Limpieza local "Agencia Marítima", mes Diciembre 1933		60.-
"	. Caja Chica		
	Reposición sellado rancho varios vapores		232.-
"	" Vs "Luso" Vje 36		
	A. Rivas: practicaje puerto	94 90	
	G. Garibaldi: gastos almuerzo	3.-	97 90
"	. Chartering Department		
	Vs "Hadiotis"		
	derechos de entrada	239 90	
	Sigue al folio 217	239 90	6143 43

Debe

Enero

	A Sigue del folio 216		12.150 79
8	. Casa Central		
	su entrega		10.737 70
"	. Norman Rios. Santa Fé		
	C. I. B. A: reposicion sellado en		
	un conocimiento de aduana		3 20

Sigue al folio 218

22.891 69

de 1934

Haber

Por	Sigue del folio 216	239 90		6143 43
	derechos de permanencia y muelle Dock Sud	540.-		779 90
	p/ Río Dorado			
	derechos de entrada	251 45		
	derechos de permanencia y muelle	2077 50		2.328 95
	Patentes de privilegio para los s/s			
	"Kildale"	200.-		
	"King James"	200.-		
	"Leechwater"	200.-		
	"Lista"	200.-		
	"Maasland"	200.-		
	"Margarita"	200.-		
	"Marylyn"	200.-		
	"Michalis"	200.-		
	"Rushpool"	200.-		1.800.-
6	"s/s Argentino"			
	Sellos trasbordo Rosario y Santa Fe			24.-
8	"J.C. Lea - Rosario			
	s/ depósito en el Banco Francés e Italiano			3000.-
"	"Cuenta Interina			
	"Exportación: s/ suscripción mes Diciembre 1933	30.-		
	"Transradio Internacional: telegramas enviados en Diciembre 1933	146 07		
	"Italcable" telegramas enviados en Diciembre 1933	123 78		299 85
"	"Armement Deppe S.A. Anvers			
	"The Lines of Argentina: aviso mes Diciembre 1933	29.-		
	Manifiestos y Estadísticas: suscripción 1er trimestre 1934	15.-		44.-
"	"s/s "Fuso" V/e 36			
	1 vale trabajo extra Cancha	28.-		
	G. Garibaldi: almuerzo dias 6 y 8	6.-		34.-
	Sigue al folio 218			14.454 13

Debe

Enero

A	Sigue del folio 217		22891 69
9	" 7/s Anvers - Vje 26		
	Cia. Sudamericana de Minas: pago fletes minerales Santa Fé - Amberes:		
	B/L 6 - $ 768.20	1.745 91	
	B/L 7 - $ 1.522.50	3.460 23	5206 14
	Sigue al folio 219		28.097 83

de 1934 — Haber

Por	Sigue del folio 217				144543
8	" Sociedade Geral de Commercio, Industria e Transportes Lda-Lisboa				
	The Times of Argentina: su aviso mes Diciembre 1933				29.-
	" s/s "Eumene" Vje 29				
	La Portena: remolques	71945			
	Mihanovich Lda: trasbordo a Asuncion mercaderia B/L 72 Bs Aires	32388			
	Centro Navegacion Transatlantica: cuota salida	250			1.04583
"	" Chartering Department				
	s/s "Arethusa"				
	derechos de permanencia y muelle	127635			
	derechos de entrada 2ª	21190			148825
	s/s "Ariadne Pandelis"				
	derechos de entrada - 2ª	25280			
	derechos de permanencia y muelle	228275			253555
	s/s "Rio Dorado"				
	sellos manifiesto entrada	9.-			
	patente sanidad	5.-			
	rol tripulacion	3.-			
	emolumentos consulado portugues	3740			5440
	s/s "Hadiotis"				
	sellos manifiesto entrada	9.-			
	patente sanidad	5.-			
	rol tripulacion	3.-			
	emolumentos consulado portugues	3740			5440
"	" s/s "Anvers" Vje 26				
	Bertolino Pacheco: su cta carga - Santa Fé				150127
"	" Apuntes				
	19 vales apuntadores				412.-
9	" s/s "Argentino"				
	Foto "La Bolsa": fotografias				1650
"	" s/s "Cuso" - Vje 36				
	G. Garibaldi: gastos almuerzo				3.-
	Sigue al folio 219				2159433

Debe

Enero

	A Sigue del folio 218		28.097 83
10	" Sociedade Geral de Commercio, Industria e Transportes - Lda - Lisboa Edye Roche i De La Vega: su entrega		10.797 97
11	. Casa Central su entrega		7.524 24
	Sigue al folio 220		46.420 04

de 1934

Haber

Por	Sigue del folio 218			21.594 33
10	" Armement Delype S.A. Amberes			
	Aduana Capital: cargo por			
	margarina manifestada de			
	vuas sp "Liege" Vje 28			62 75
"	" s/ "Argentina"			
	R. S. Pasel: protesta vuar			12 50
"	" s/ "Luso" Vje 36			
	J. Garibaldi: gastos almuerzo	3.-		
	3 vales trabajos extra lanchas	55 50		58 50
"	Chartering Departement			
	s/ "Ariadne Pavidelis"			
	manifiesto entrada	9.-		
	patente sanidad	5.-		
	rol tripulación	3.-		
	emolumentos consulado español	60 50		77 50
	s/ "Arethusa"			
	sellos manifiesto entrada	9.-		
	patente sanidad	5.-		
	rol tripulación	3.-		
	emolumentos consulado portugués	37 40		54 40
"	" Casa Central			
	s/entrega			5.206 14
11	" s/ "Cuneve" Vje 29			
	H. C. Walton: provisiones	365 25		
	id : id	1.036 99		1.402 24
"	" s/ "Argentino"			
	reposición sellado rancho			19.-
"	" Chartering Dekartement			
	s/ "Aldebaran"			
	derechos de entrada	444 75		
	derechos de permanencia y muelle	4.677 30		5.122 05
	s/ "King Frederik"			
	patente privilegio			200.-
"	" s/ "Luso" Vje 36			
	J. Garibaldi: gastos almuerzo			3.-
"	" Caja Chica			
	s/entrega para gastos menores			300.-
	Sigue al folio 220			34.112 41

Debe

Enero

A	Sigue del folio 221	46.420 04
12	. Casa Central	
	su entrega	1.948 41
"	. Z. Anvers - Vje 26	
	Thorhauer & Cª: su pago flete	
	Bs Aires - Amberes - B/L Nº 1	
	$ 799.40 @ 0.44	1.816 81
13	. Casa Central	
	su entrega	2272 73
	Sigue al folio 221	52.457 99

de 1934 — **Haber**

Por	Sigue del folio 219				34.112 41
11	Casa Central				
	s/entrega				10.797 97
12	"Luso" Ve 36				
	G. Garibaldi: gastos almuerzo				3.-
"	Chartering Departament				
	"Aldebaran"				
	sellos manifiesto entrada	9.-			
	patente sanidad	5.-			
	rol tripulación	3.-			17.-
	"Wentworth"				
	derechos de entrada	291 80			
	derechos de permanencia y muelle Dock Sud	948 41			1.240 21
"	"Eurene" Ve 29				
	E.R. Carvalho: servicios sereno	56.-			
	G. Caspi: pilotaje La Plata - Recalada	299 71			355 71
"	"Anvers" Ve 26				
	Sellos permiso barcina				5.-
13	Chartering Departament				
	"Chirkby"				
	Dir. Gral. de Inmigración: constatación salida del tripulante Maurice Kelly				10.-
	"Pietro Caumpanella"				
	Dir. Gral. de Inmigración: multa caucionada por fuga de a bordo del clandestino Ballyut Istvan	2.272 73			
	Viáticos relacionados con el asunto del clandestino Ballyut Istvan	5 30			2.278 03
	"Wentworth"				
	Sellos manifiesto entrada	9.-			
	Patente sanidad	5.-			
	rol tripulación	3.-			
	emolumentos consulado inglés	20 90			37 90
"	"Argentino"				
	4 vales trabajos extras lanchas				66 50
	Sigue al folio 221				48.923 73

Debe

Enero

A	Sigue del folio 222		52.457 99
15 -	Casa Central		
	su entrega		16.420 85
" -	7/8 Amvers - Vja 26		
	S.V. de Seta: su pago flete		
	cerda Buenos Aires - Amberes		
	B/L 20:		
	7/8 34.45 @ 0.44		78 30
	Sigue al folio 222		68.957 14

de 1934

Haber

Por	Sigue del folio 220				48.923.73
15	" J. B. Lea - Rosario				
	s/depósito en el Banco Fran-				
	cés é Italiano				3.000.-
"	" Gastos Generales				
	C.V.A.E: suministro fuerza eléc-				
	trica mes Diciembre 1933				3.31
"	" s/ "Anvers" - Vje 26				
	A. Ferro: practicaje Rosario - Bs				
	Aires	410.55			
	V. Asprea: practicaje puerto	69.32			
	1 vale trabajo extra Lancha	28.-			
	Bertarino o Pacheco: su cta cargo				
	Rosario	834.79			1.342.66
"	" s/ "Argentino"				
	G. Garibaldi: almuerzo y gastos	3.-			
	J. Santoro: envío de un bulto al				
	Depósito de Muestras y Enco-				
	miendas	2.70			
	3 vales trabajos extra Lanchas	39.50			45.20
"	" s/ "Ceuso" - Vje 36				
	G. Garibaldi: almuerzo y gastos	3.-			
	Rol tripulación	3.-			
	Emolumentos consul. portugués	18.70			
	derechos de entrada, faros y sani-				
	dad	4.075.20			
	Faros y Balizas ascendentes a Rosario	354.35			
	derechos de permanencia y muelle	2925.-			
	Aduana Capital: trabajos extras	32.-			
	Bertarino o Pacheco:				
	su cta. descarga - Bs Aires	1.913.39			
	su cta. trabajos extras id.	481.81			
	su cta guinches etc id.	890.90			10.697.35
"	" Sociedade Geral de Commercio. In-				
	dustria e Transportes Lda - Lisboa				
	Aduana Capital: trabajos ex-				
	tras s/ "Ceuse" Vje 29				15.-
"	" Apuntes				
	vales apuntadores				1.217.-
	Sigue al folio 222				65.244.25

Debe

Enero

A	Sigue del folio 221		68.957 14
16	" 7/s "Anvers" Vje 26		
	South American Mining Co: su pago flete zinc Rosario - Amberes B/L 5 Rosario		
	$ 103 82 @ 0.44	235 95	
	Goldaracena Hnos Lda: su pago flete cueros Bs Aires - Amberes B/L 2, 3 y 4:		
	£ 88.96 @ $ m/n 21.-	1.857 97	
	E. de Hondt: su pago flete cueros B/L 8		
	£ 14.3.10 @ $ m/n 21.-	298 02	2.391 94
17	" Casa Central		
	su entrega		2.515 51
"	" 7/s "Anvers" Vje 26		
	"Ultramar" S.A. su pago flete Bs Aires - Oporto vía Amberes cueros - B/L 49		
	£ 22.-.- @ $ m/n 20		440.-
	Sigue al folio 223		74.304 59

de 1934

Haber

Por	Sigue del folio 221			65.244 25
15	" Chartering Department			
	s/ "Georgios Nicolaou			
	derechos de entrada	224 25		
	derechos de permanencia y muelle	842 05		
	sellos manifiesto entrada	9.-		
	patente sanidad	5.-		
	rol diputación	3.-		
	emolumentos consul. portugués	3740		1120 70
"	" Casa Central			
	n/entrega			314 25
"	" Caja Chica			
	n/entrega para gastos menores			300.-
16	" s/ "Luso" Vje 35			
	Dr. P. Deco: asistencia medica			40.-
"	" Comisiones			
	n/ gratificación al capitán del s/s "Anvers" Vje 26			50.-
"	" Casa Central			
	n/entrega	1.857 97		
	id.	298 02		2.155 99
17	" s/ "Luso" - Vje 35			
	M. Costa: practicaje puerto	94 90		
	H. C. Walton: provisiones	515 51		610 41
	Gratificación amarradores Dique 3, 7 16/1	20.-		
	"La Prensa": aviso revision averias	4.-		
	"La Nación": id. id.	3.-		27.-
"	" s/ "Anvers" Vje 26			
	1 vale del capitán	48.-		
	Bertorino y Pacciano, sus ctas por:			
	quinchos descarga - Santa Fé	173 86		
	id. carga - id.	77 27		
	id. id. - Rosario	172 72		
	removido carbón - Buenos Aires	127 27		
	Casa Talabrino: provisiones	523 80		
	Centro Nav. Transatlantica: cuota salida	2 50		
	Sigue al folio 223	1.125 42		69.862 60

Debe

Enero

H	Sigue del folio 222		74.304 59
18.	Casa Central		
	su entrega		11.822 45

Sigue al folio 224 — 86.127 04

de 1934

Haber

Por	Sigue del folio 222		1.125 42		69.862 60
17 -	S/s Anvers "Ve 26"				
	1 vale trabajos extra lanchas 7/15/1		28.-		1.153 42
" -	S/s Argentino				
	G. Garibaldi: almuerzo y gastos		3.-		
	id. : id. 7/16/1		3.-		6.-
" -	Casa Ehrica dice Chartering Dept				
	p. Pietro Campanella				
	1 telegrama oficial a San Lorenzo				3 02
	Patente de privilegio para los S/s				
	"Epsilon"		200.-		
	"Kemmel"		200.-		
	"Ledbury"		200.-		
	"Parana"		200.-		
	"Stavegate"		200.-		
	"Thetis"		200.-		
	"Lorenzina"		200.-		
	"Serrachia"		200.-		1.600.-
18 -	Cuenta Interina				
	J. Tulumello: limpieza máquinas de escribir Diciembre 1933				4.-
" -	S/s "Anvers" Ve 26				
	Derechos de entrada - 2ª		252 90		
	Derechos de permanencia y muelle		1.331 60		
	S. Bocchini: practicaje puerto		103 98		
	S. Dodino: extracción cenizas		45.-		
	Bertorino y Pachano: guinches etc		643 18		2.376 66
" -	S/s Argentino				
	Gratificación ajustadores y guinches		10.-		
	Bertorino y Pachano:				
	su cta. carpintero etc		409 09		
	su cta. peones y capataz		704 55		
	su cta. guinchero etc		1.300.-		2.423 64
" -	S/s "Luso" Ve 36				
	Gratificación ajustadores y guinches				10.-
" -	Casa Central				
	s/entrega				440.-
	Sigue al folio 224				77.879 34

Debe

Enero

A	Sigue del folio 223	86127 04
19	. Casa Central	
	su entrega	4361 05
"	. "Z" Anvers Vje 26	
	Vila & Tresoldi: su pago flete Bs Aires - Amberes, encomienda Nº 1:	
	£ 0.10.0 @ $ 19.-	9 50
20	. Casa Central	
	su entrega	1.944 45
	Sigue al folio 225	92.442 04

de 1934 **Haber**

Por	Sigue del folio 223		77.879 34
18	" Chartering Department		
	Patente de privilegio para clos. %		
	"Sveti Vlaho"	200.-	
	"Stefanos Costamenis"	200.-	
	"Aurora"	200.-	
	"Dykwater"	200.-	
	"Kilnsea"	200.-	1.000.-
	% "Harmattan"		
	derechos de entrada	246 25	
	derechos de permanencia y muelle	2032 50	2.278 75
	% "Clan Graham"		
	derechos de entrada	319 20	
	derechos de permanencia y muelle	2.640.-	2.959 20
	% "Arethusa"		
	derechos apertura puentes Nº 4 y 5 el 5/1 en horas extra ordinarias		200.-
19	" Chartering Department		
	% "Perrakis L. Cambanis"		
	Multa 50% - Art 7. Ley 11251	281 25	
	% "Harmattan"		
	derechos faros y balizas ascendentes a C. del Uruguay	246 25	
	% "Chelatros"		
	derechos de entrada	201 30	
	derechos de permanencia y muelle	1.362 25	
	% "Souliotis"		
	derechos de entrada	243 75	
	derechos de permanencia y muelle	1.283 85	3.618 65
"	" % "Argentino"		
	derechos de entrada, faros y sanidad	362 75	
	derechos de permanencia y muelle	379 65	742 40
20	" Chartering Department		
	% "Clan Graham"		
	sellos manifiesto entrada	9.-	
	patente sanidad	5.-	
	rol tripulación	3.-	
	Sigue al folio 225	17.-	88.678 34

Debe

Enero

A	Sigue del folio 224	92.442 04
22	" Casa Central	
	su entrega	2500 -
"	" 7/ Anvers - Vje 26	
	Cory Brothers i Cº Ltd: su pago u/ fact. Nº 1064/1933 por movimiento del vapor en Barraca Cory	226 58
	Sigue al folio 226	95.168 62

de 1934 **Haber**

Por	Sigue al folio 224	17.-	88.678 34
20	emolumentos consulado francés	238 17	255 17
	% "Harmattan"		
	sellos manifiesto entrada	9.-	
	patente sanidad	5.-	
	rol tripulación	3.-	
	emolumentos consulado portugués	37 40	54 40
	% "Souliotis"		
	sellos manifiesto entrada	9.-	
	patente sanidad	5.-	
	rol tripulación	3.-	17.-
	% "Chelatros"		
	sellos manifiesto entrada	9.-	
	patente sanidad	5.-	
	rol tripulación	3.-	
	emolumentos consulado portugués	37 40	54 40
	% "Margaritis"		
	sellos manifiesto entrada		150.-
	% "Trewidden"		
	derechos de entrada	250 80	
	derechos de permanencia y muelle	1.693 65	
	sellos manifiesto entrada	9.-	
	patente sanidad	5.-	
	rol tripulación	3.-	1.961 45
"	" % "Anvers" - Vje 26		
	sellos manifiesto entrada	9.-	
	rol tripulación	3.-	
	emolumentos consulado portugués	37 40	
	id. id. belga	22 50	71 90
22	% "Eumene" - Vje 29		
	E.E. conferencias telefónicas durante Diciembre 1933		10 40
"	" % "Luso" Vje 36		
	O.S.N. suministro agua	34.-	
	Lavadero Eléctrico: su cta lavado	27 52	61 52
	Aduana Capital: trabajos extras		15.-
"	" Apunteo		
	7 vales apuntadores		210.-
	Sigue al folio 226		91.539 58

Debe

Enero

	A	Sigue del folio 225	95.168.62
24	Casa Central		
	su entrega		1.000.-
25	Casa Central		
	su entrega		2000.-

Sigue al folio 227 — 98.168.62

de 1934 Haber

Por	Sigue del folio 225		91.539 58
22	" s/p "Anvers" V/e 26		
	E.E.: comunicaciones telefónicas durante Diciembre 1933	18 80	
	Farm. Franco Inglesa: medicinas	24 25	
	S. Fanciullini: suministro agua	18 80	
	Bertorino Pachano: su cta carga - Bs Aires	1.410 56	1.472 41
"	Sociedade Geral de Commercio, Industria é Transportes Lda - Lisboa		
	Aduana Capital: reposición sellos s/p "Cunene" V/e 29		6.-
23	" s/p "Anvers" V/e 26		
	Dr. Sibbald: asistencia médica		30.-
"	" s/p "Argentino"		
	"La Prensa": publicación aviso	8.-	
	"La Nación": id.	6.-	14.-
"	" Chartering Department		
	Patentes de privilegio para los ss/ps:		
	"Argentina"	200.-	
	"Bárbara G."	200.-	
	"Marionga"	200.-	
	"Bolivar"	200.-	
	"Phaeton"	200.-	1.000.-
"	" Casa Central		
	u/entrega		226 58
"	" Caja Chica		
	u/entrega para gastos menores		120.-
24	" s/p "Argentino"		
	2 vales trabajos extra lanchas		20 50
25	" s/p "Anvers" V/e 26		
	emolumentos consulado belga		4 50
	A. Rodriguez: practicaje Bs Aires - Recalada		204 32
"	" Chartering Department		
	s/p "Akti"		
	sellos manifiesto entrada		150.-
	Patente privilegio para los ss/ps:		
	Sigue al folio 227		94.787 89

Debe

Enero

A	Sigue del folio 226	98168 62
29	. Casa Central	
	su entrega	5.154 32
30	. Casa Central	
	su entrega	1.750 91
31	. % "Anvers" V/e 26	
	Anulación de u/asiento de la fecha que figura al "Haber" de este libro y que dice: Mol. Har. y El. de Granos: suministro harina	200.-
	Sigue al folio 228	105.273 85

de 1934

Haber

	Sr. Sigue al folio 226		94.787 89
25	" "Michalis Kilas"	200 -	
	"Mount Athos"	200 -	
	"Sebeto"	200 -	
	"Triaina"	200 -	
	"Helenu"	200 -	
	"Carica Milica"	200 -	
	"Desio"	200 -	
	"Graeccia"	200 -	1.600 -
26	" s/p "Luso" - Vje 35		
	Aduana Capital: trabajos extras	32 -	
	E. R. Carvalho: servicios sereno	80 -	112 -
27	" Caja Chica		
	u/entrega para gastos menores		
	digo reposición sellado rancho		
	10 vapores		144 -
"	" s/p "Luso" - Vje 35		
	reposición sellado rancho		25 -
29	" J. C. Lea Rosario		
	u/depósito en el Banco Francés		
	é Italiano		1.000 -
"	" s/p "Argentino"		
	O. S. N. suministro agua		10 80
"	" Chartering Department		
	s/p "Akti"		
	patente sanidad	5 -	
	rol tripulación	3 -	
	derechos de permanencia y		
	muelle Dock Sud	886 37	
	derechos de entrada, faros y		
	sanidad	1.767 95	2.662 32
	s/p "Tregenna"		
	Cía. del Dock Sud de Bs Aires: su-		
	ministro agua		13 20
30	" Gastos Generales		
	Casa Miller: suministro toallas		4 -
"	" s/p "Elisabeth van Belgie" Vje 29		
	patente privilegio	200 -	
	sellos manifiesto entrada	308 -	508 -
	Sigue al folio 228		100.867 21

Debe

Enero

A	Sigue del folio 227		1052738 5
31 -	Casa Central		
	su entrega		222395
. .	Caja Chica		
	su devolución excedente		1131
			107.509 11

Febrero

1	A Saldo		
	que procede de Enero de 1934		2.087
	Sigue al folio 229		1.702 96

de 1934

Haber

Por	Sigue del folio 227		100.867 21
30	- % "Amarante" V/e 31		
	patente privilegio		200.-
31	" % "Anvers" V/e 26		
	Mol. Har. y El. de Granos: suministro harina		200.-
"	" % "Elisabeth van Belgie" V/e 29		
	G. Garibaldi: almuerzo días 30 y 31		6.-
"	- Chartering Department		
	% "Margaritis"		
	derechos de entrada, faros y sanidad		1.932 95
	% "Tregenna"		
	sellos manifiesto entrada	9.-	
	patente sanidad	5.-	
	rol tripulación	3.-	
	emolumentos consulado francés	104 28	
	id. id. italiano	36 80	
	derechos de entrada	291.-	
	derechos de permanencia y muelle Dock Sud	1.750 91	2.199 99
"	- Gastos Generales		
	Centro Despachantes Marítimos: n/ cuota mes Enero 1934		10.-
"	- % "Anvers" V/e 26		
	Mol. Harineros y El. de Granos: suministro harina		44 10
"	- Caja Chica		
	por saldo reposición sellado rancho varios vapores		345 90
"	- Saldo		
	que pasa a Febrero 1934		1.702 96
			107.509 11

de 1934

1	Por Caja Chica		
	n/entrega para gastos menores		300.-
	Sigue al folio 229		300.-

Debe

Febrero

	A	Sigue del folio 228		1.702 96
1	„ Casa Central			
	su entrega			2.884 20
2	„ Casa Central			
	su entrega			3.614 15
5	„ Casa Central			
	su entrega			9.700 40
		Sigue al folio 230		17.901 71

de 1934

Haber

		Por Sigue del folio 228				300.-
/	1	" s/ Elisabeth van Belgie - Vje 29				
		efectivo al capitan		200.-		
		B. Garibaldi: almuerzo y gastos		3.-		
		Centro Naveg. Zdusa Nautico:				
		cuota de entrada		2.50		205.50
179	"	" Chartering Department				
		s/ "Rushpool"				
		derechos de entrada 2ª		289.20		
		derechos de permanencia y muelle		1595.-		1884.20
	2	s/ Elisabeth van Belgie - Vje 29				
/		R.R. Figueiga: protesta mar		12.50		
		R. Tukovich: practicaje puerto		102.27		114.77
	-	s/ Luso Vje 36				
/		R.R. Figueiga: protesta mar		12.50		
		efectivo al capitan		250.-		262.50
179	-	Chartering Department				
/		s/ Prinz Andrej"				
		patente privilegio				200.-
		s/ "Margarita"				
		derechos de permanencia y muelle				
		Dock Sud		710.-		
		derechos de permanencia y muelle				
		Diques		1.613.65		2.323.65
		s/ "Queenmoor"				
		derechos de entrada 2ª		271.20		
		derechos de permanencia y muelle		1.019.30		1.290.50
		s/ "North Pacific"				
		emolumentos consulado norteameri-				
		cano				8.-
/	5	" Armement Deppe S.A. Amberes				
		"The Times of Argentina: s/aviso				
		mes Enero 1934		29.-		
		Bertorino & Pacheco: sus cuentas				
		contra el s/s "Argentino"				
		descarga - Buenos Aires		1063.36		
		trasbordo Rosario		252.31		
		trasbordo Santa Fé		500.52		
		descarga bultos pesados Bs/L				
		Sigue al folio 230		1.845.19		6.589.12

Debe

Febrero

		A Sigue del folio 229			17401 71
402	5	Caja Chica 7/4/2/1934			
		por saldo reposición sellado			
		rancho varios vapores			34590
		Sigue al folio 231			18247 61

de 1934

Haber

		Por Viene del folio 229				6589	12
1	5	" Armement Delphe S.A. Auberes					
		Nos 12. 13 y 14 Bs Aires		202	09		
		Nº 4 Santa Fé		486	02	2533	30
/	"	" Sociedade Geral de Commercio, Industria e Transportes Lda - Lisboa					
		"The Times of Argentina" s/aviso					
		mes Enero 1934				29	-
44	"	" Gastos Generales					
		"Exportación" s/suscripción mes					
		Enero 1934		30	-		
		Centro Nav. Transatlántica: s/					
		cuota mes Enero 1934		50	-	80	-
/	"	" Elisabeth van Delden" - Vje 29					
		A Garibaldi: almuerzo y gastos					
		dias 2. 3 y 5 del cte		9	-		
		Foto "La Bolsa": fotografias		1	50	10	50
/	"	" Cuso - Vje 36					
		J. Orlandini: practicaje puerto		122	15		
		Bartorino y Schiano: su cta gui-					
		cheros descarga - Rosario		345	45	467	60
179	"	" Chartering Department					
		s/ "Kenmuel"					
		derechos de entrada - 2ª		263	-		
		derechos de permanencia y muelle		1.779	55	2.042	55
		s/ "Tremorvah"					
		derechos de entrada 2ª		288	20		
		derechos de permanencia y muelle					
		Dock Sud		1.296	82	1.585	02
95	"	" Apuntes					
		9 roles apuntadores				220	-
44	6	" Gastos Generales					
		Boletin Oficial: s/suscripcion					
		anual y compra de 18 boleti-					
		nes atrasados				29	40
179	"	" Chartering Department					
		s/ "Telesfora de Larrinaga"					
		patente de privilegio				200	-
		Sigue al folio 231				13.786	49

Debe

Febrero

A	Sigue del folio 230		18247 61

Sigue al folio 232

18247 61

de 1934

Haber

Por	Sigue del folio 230			13.786 49
179 6	s/ "Rushpool"			
	sellos manifiesto entrada	9.-		
	patente sanidad	5.-		
	rol tripulación	3.-		17.-
	s/ "Margarites"			
	patente sanidad	5.-		
	rol tripulación	3.-		8.-
	s/ "Queenmoor"			
	patente sanidad	5.-		
	sellos manifiesto entrada	9.-		
	rol tripulación	3.-		17.-
	s/ "Zremorvah"			
	sellos manifiesto entrada	9.-		
	patente sanidad	5.-		
	rol tripulación	3.-		17.-
	s/ "Kemmel"			
180	sellos manifiesto entrada	9.-		
	patente sanidad	5.-		
	rol tripulación	3.-		
	emolumentos consulado norteamericano	28.-		
	emolumentos consulado inglés	19.-		64.-
	Reposición sellado para el Expte 300 B-1933 s/s "Enuani" "Perseo" y "Bainsizza"			14.-
/	s/ "Argentino"			
	"La Porteña" remolques	573 25		
	Reposición sellado por diferencia de marcas y envases	2.-		575 25
"	s/ "Anvers" Vje 26			
/	"La Porteña" remolques	1.520 68		
	Reposición sellado por diferencia de marcas y envases	4.-		1.524 68
"	s/ "Elisabeth van Belgie" Vje 29			
/	G. Garibaldi: almuerzo y gastos			3.-
"	Sociedade Geral de Commercio, Industria e Transportes Lda. Lisboa			
/	Reposición sellado por diferencia de			
	Sigue al folio 232			16.026 42

Debe — Febrero

A	Sigue del folio 231			18247 61
7	Casa Central			
	su entrega			1.000.-
43 8	Cuenta Interina			
	A. M. Delfino & C.ª: su pago 10% bonificación anual s/remolques línea belga - año 1933 s/ Nota de Crédito 31/12/1933			1.727 39
"	Sociedade Geral de Commercio, Industria e Transportes Lda. Lisboa			
	A. M. Delfino & C.ª: su pago 10% bonificación s/remolques línea portuguesa - año 1933. s/ Nota de Crédito 31/12/1933	1.466 56		
	A. M. Delfino & C.ª: su pago 5% gratificación a Capitanes s/ remolques línea portuguesa - año 1933 - s/ Nota de Crédito 31/12/1933	1.307 65		2.774 21
9	Casa Central			
	su entrega			4.790 85
	Sigue al folio 233			28.540 06

de 1934

Haber

	Por	Sigue del folio 231		16.026 42
	6	marcas y envases s/s "Cuneo" Vje 29		8.-
	"	"s/s Luso" - Vje 35		
		"La Porteña" - remolques	978 90	
		Reposicion sellado por diferencia de marcas y envases	2.-	980 90
	7	"s/s Argentino"		
		Aduana Capital: trabajos extras		79 30
	"	"s/s Anvers" - Vje 26		
		Aduana Capital: trabajos extras		12 20
	"	"s/s Elisabeth van Belgie" - Vje 29		
		G. Garibaldi: almuerzo y gastos		3.-
	"	"s/s Luso" Vje 36		
		Aduana Capital: trabajos extras	18 30	
		Bertorino & Pachano: su cta. descarga Rosario	784 02	802 32
44	8	"Gastos Generales"		
		"Italcable": su cta telegramas mes Enero 1934		74 11
	"	"s/s Argentino"		
		Viaticos por embarque tripulantes en el s/s "Cometa"	8.-	
		Viaticos por embarque tripulantes en el s/s "Anvers"	6.-	
		Sisti & Franzetti: su cta clavos	2 66	16 66
	"	"s/s Elisabeth van Belgie" - Vje 29		
		Sisti & Franzetti: su cta clavos	3 61	
		G. Garibaldi: almuerzo y gastos	3.-	6 61
	"	"s/s Luso" - Vje 36		
		Sisti & Franzetti: su cta clavos		2 62
180	"	"Chartering Department"		
		Patentes de privilegio para los s/s		
		"Marietta"	200.-	
		"Athaki"	200.-	
		"Vidovdan"	200.-	600.-
	9	"s/s Amarante" Vje 31		
		Centro Naveg. Transatlántica: cuota entrada	2 50	
		Sigue al folio 233	2 50	18.612 14

Debe

Febrero

A	Sigue del folio 232		28.540 06
14	Casa Central		
	su entrega		4.247 55

Sigue al folio 234 — 32.787 61

de 1934

Haber

		Por Sigue del folio 232		250		18.612 14
	9	Sellos manifiesto entrada		316 -		
		Efectivo al capitán		400 -		718 50
/	"	"s/ "Elisabeth van Belgie" V/e 29				
		J. Garibaldi: almuerzo y gastos				3 -
/	"	"s/ "Luso" V/e 36				
		C. R. Carvalho: servicios sereno				56 -
180	"	"Chartering Department				
		s/ "Monegate"				
		derechos de entrada - 2ª		282 45		
		derechos de permanencia y muelle		1.908 40		2.190 85
183		s/ "Akti"				
		1 estampilla consular				4.54
44	"	"Gastos Generales				
		Limpieza local "Agencia Maritima": mes Enero 1934		60 -		
		Alquiler local "Agencia Maritima" mes Febrero 1934		600 -		660 -
5	"	"Casa Central				
/		s/ entrega				4.501 60
/	10	"s/ "Elisabeth van Belgie" V/e 29				
		Efectivo al capitán		300 -		
		1 vale del capitán		680		30680
/	"	"s/ "Luso" V/e 36				
		Centro Naveg. Transatlántica: cuota salida		250		
		Gratificación amarrador por evitar un tercer remolcador		20 -		
		Reposición sellado rancho		25 -		47.50
/	"	"Casa Rica				
		Reposición sellado rancho varios vapores				82 -
44	14	"Gastos Generales				
		C.T.A.E.: suministro luz durante Enero 1934				404
/	"	"s/ "Amarante" V/e 31				
		Sellos trasbordo carga para Asuncion - B/L 41		18 -		
		J. Garibaldi: almuerzo dias 10 y 14		6 -		24 -
		Sigue al folio 234				27.210 97

Debe

Febrero

A	Sigue del folio 233		32.787 61

Sigue al folio 235

32.787 61

de 1934

Haber

	Por	Sigue del folio 233		27.210 97
14	"	% "Elisabeth van Belgie" - Vje 29		
		2 vales trabajos extras lanchas	37 75	
		Envío de un bulto al Depósito de Muestras y Encomiendas	2 30	
		G. Garibaldi: almuerzo día 11/2/34	3.-	43 05
	"	% "Luso" - Vje 36		
		Lavadero Eléctrico: su cta lavado	31 08	
		Derechos de entrada 2ª	354 35	
		Derechos de permanencia y muelle	2.393 20	
		Sellos manifiesto entrada	9.-	
		Patente sanidad	5.-	
		Rol tripulación	3.-	
		Emolumentos consulado portugués	56 10	2.851 73
180	"	Chartering Department		
		% "Pencarrow"		
		patente privilegio		200.-
		% "Argentina"		
		sellos manifiesto entrada		150.-
		% "Stefanos Costamenis"		
		sellos manifiesto entrada		150.-
		% "Stonegate"		
		Sellos manifiesto entrada	9.-	
		Patente sanidad	5.-	
		Rol tripulación	3.-	17.-
	"	Caja Chica		
		u/entrega para gastos menores		300.-
95	"	Apunteo		
		15 vales apuntadores		602.-
15	"	% "Amarante" Vje 31		
		G. Garibaldi: almuerzo y gastos	3.-	
		R. Depino: practicaje puerto	120 45	123 45
	"	% "Elisabeth van Belgie" - Vje 29		
		1 vale trabajo extra lancha	20.-	
		P. Duplica: practicaje puerto	21 02	41 02
	"	% "Luso" - Vje 36		
		Dr. P. Deco: asistencia médica		40.-
		Sigue al folio 235		31.729 22

Debe

Febrero

	A	Sigue del folio 234	32.787 61
5	16	- Casa Central	
		su entrega	4.662 57
		- % Elisabeth van Belgie - Vje 29	
		Del capitán: devolución del adelanto de fecha 1/2/1934	200.-
5	19	- Casa Central	
		su entrega	10.605 46
		Sigue al folio 236	48.255 64

de 1934

Haber

	Por	Sigue del folio 234			31.729.22
16	„	Armement Deppe S.A. Anberes			
		devolución de la contribución pro			
		visoria a la avería gruesa del			
		s/s "Luxembourg" Vje 14 - Bl.ª 73			
		Buenos Aires - E. Sde Reynaud			1107
	„	s/s "Elisabeth van België" Vje 29			
		emolumentos consulado belga	1350		
		1 vale del capitán	440		
		Casa Talabrino: provisiones	478.70		
		Faros y Balizas ascendentes a			
		Santa Fé	237.-		733.60
180	„	Chartering Department			
		s/s "Tremorvah"			
		Cía Dock Sud S.A.: suministro			
		agua			16.20
		s/s "Petros Nomicos"			
		Sellos manifiesto entrada	9.-		
		patente sanidad	5.-		
		rol tripulación	3.-		
		emolumentos consul. portugués	37.40		
		derechos de entrada	232.80		
		derechos de permanencia y muelle	467.27		754.47
		Patentes de privilegio para los s/s			
		"Crongate"	200.-		
		"Teseo"	200.-		400.-
17	„	s/s "Anvers" Vje 26			
		22 conferencias telefónicas			22.40
	„	s/s "Elisabeth van België" Vje 29			
		2 vales del capitán	148.-		
		Farm. Franco-Inglesa: medicinas	22.55		
		Id. : id.	6.-		176.55
		Derechos de entrada, faros y sanidad			2.725.50
	„	s/s "Luso" Vje 36			
		22 conferencias telefónicas			12.-
	„	s/s "Amaralite" Vje 31			
		G. Garibaldi: almuerzo dias 16 y 17			6.-
95	19	Apunteo			
		19 vales apuntadores			673.-
		Sigue al folio 236			37260.01

Debe

Febrero

	A Sigue del folio 235		48.255 64
5	20. Casa Central		
	su entrega		3500.-
	Sigue al folio 237		51.755 64

Haber

de 1934

	Por	Sigue del folio 235		37260 01
19	"	"Vs "Luso" Vje 36		
		"La Porteña" remolques	636 89	
		id. id.	778 41	
		Frigorifico Walton: provisiones	705 06	
		id. id	124 91	
		id. id.	60.-	2305 27
44	"	"Gastos Generales		
		J. Gulminelli: arreglo máquinas escribir		4.-
	"	"Vs "Amarante" Vje 31		
		1 vale trabajo extras lanchas	36.-	
		G. Garibaldi: almuerzo dias 18 y 19	6.-	42.-
	"	"Vs "Elisabeth van Belgie" Vje 29		
		1 vale trabajo extras lanchas	9 75	
		derechos de permanencia y muelle	3381 15	
		"La Porteña" remolques	736 79	4127 69
180	"	"Chartering Department		
		Vs "Sveti Vlaho"		
		derechos de entrada	343.-	
		derechos de permanencia y muelle	2233 65	2576 65
181		Vs "Daphne"		
		patente privilegio		200.-
		Vs "Winkleigh"		
		patente privilegio		200.-
20	"	Armement Deppe S.A. Amberes		
		Edye. Roche & De la Vega: sus cuentas por su intervencion en los siguientes accidentes:		
		Vs "Belgique" Vje 19 - R. Lopez	199.-	
		id. - E. Ramirez	238.-	
		Vs "Argentino" - A. Amarillo	124.-	561.-
	"	"Vs "Elisabeth van Belgie" Vje 29		
		Bertorino & Pachano: u/entrega a cuenta desestiva	2.000.-	
		su cta carpinteros etc descarga	542 04	
		su cta. guincheros etc -"-	1.077 27	
		S. Dodino: extraccion cenizas	40.-	
		R. Cukovich: prácticaje puerto	76 15	
		Sigue al folio 236	3.735 46	47276 62

Debe

Febrero

	A Sigue del folio 236		51.755 64
E	22 - Casa Central		
	su entrega		1.500 -
E	23 - Casa Central		
	su entrega		1.000 -

Sigue al folio 238

54.255 64

de 1934

Haber

	Por	Sigue del folio 236	3.735 46		47.276 62
20		S/ "Elisabeth van Belgie" Vje 29			
		rol tripulacion	3.-		3738 46
"		" S/ "Amaranto" Vje 31			
		efectivo al capitán	200.-		
		D. Garibaldi: almuerzo y gastos	3.-		203.-
		S/ "Anvers" Vje 26			
		Edye. Roche, De la Vega: su cta			
		por su intervencion en el acci-			
		dente al obrero F. Gargiulo			107.-
"		" S/ "Argentino"			
		Aduana Capital: trabajos extras			36.-
181		Chartering Department			
		S/ "Sveti Vlaho"			
		Sellos manifiesto entrada	9.-		
		Patente sanidad	5.-		
		Rol tripulación	3.-		17.-
21		" S/ "Amaranto" Vje 31			
		D. Garibaldi: almuerzo y gastos			3.-
		S/ "Elisabeth van Belgie" Vje 29			
		La Prensa: publicación aviso	8.-		
		La Nacion: id.	4.50		
		O.S.N. suministro agua	17.20		29.70
288	"	" S/ "Luso" Vje 35			
		O.S.N. suministro agua			10.-
		Caja Chica			
		s/entrega para gastos menores			150.-
22		S/ "Amaranto" Vje 31			
		Efectivo al capitán	200.-		
		N.S. Pasel: protesta mar	12.50		
		D. Garibaldi: almuerzo y gastos	3.-		215.50
23		Caja Chica			
		Reposicion sellado rancho va-			
		rios vapores			44.-
	"	" S/ "Amaranto" Vje 31			
		Reposicion sellado rancho	21.-		
		D. Garibaldi: almuerzo y gastos	3.-		24.-
		Sigue al folio 238			51.854 28

Debe

Febrero

		A Sigue del folio 237			54255 64
6	24	„ Casa Central			
		su entrega			3893 88
6	26	„ Casa Central			
		su entrega			1134 77

Sigue al folio 239

59284 29

de 1934 **Haber**

	Por	Sigue del folio 237		57.854 28
181	23	- Chartering Department		
		Patentes de privilegio para los ss/ss:		
		"Irene S. Embiricos"	200 -	
		"Ellin"	200 -	400 -
	24	- % "Amarante" - Vje 31		
		Efectivo al capitán		200 -
	"	- % "Argentino"		
		Aduana Capital: reposición sellado en varias solicitudes		8 -
183	"	- Chartering Department		
		% "Argentina"		
		derechos de permanencia y muelle Dock Sud	1.808 18	
		derechos de entrada, faros y sanidad	2085 70	3.893 88
	26	- Armement Deppe S.A. Amberes		
		Kreglinger - Van Peborgh Cda: su cta faltas descarga % "Liege" Vje 28 - B/L 19 Bs Aires		16 -
95	"	- Apunteo		
		13 vales apuntadores		540 -
	"	- % "Amarante" - Vje 31		
		G. Garibaldi: almuerzo y gastos días 24, 25, 26 del cte	9 -	
		3 vales trabajos extra lanchas	77 75	
		Bertorino & Pachano: su cta peones para empaquetar la madera	245 45	332 20
	"	- % "Elisabeth van Belgie" - Vje 29		
		J. Micheri: pilotaje Bs Aires - Santa Fé	503 21	
		"La Porteña" - remolques	634 77	1.137 98
183	"	- Chartering Department		
		% "Argentina"		
		derechos de permanencia y muelle Dock Sud		69 55
44	27	- Gastos Generales		
		Casa Miller: suministro toallas		4 -
		Sigue al folio 239		58.455 89

Debe

Febrero

		A Sigue del folio 238		59.284 29
6	28	. Casa Central		
		su entrega		6613 65
403	"	. Caja Chica		
		su devolución del excedente		7017
				65968 11

de 1934

Haber

		Por		58.455 89
183	27	. Chartering Department		
		s/ "Argentina"		
		Patente sanidad	5.-	
		Rol tripulación	3.-	
		Emol. consulado portugués	37 40	45 40
		s/ "Petros Nomicos"		
		Farm. Franco Inglesa: medicinas		3 10
	"	. s/ "Amarante" Vje 31		
		G. Garibaldi: almuerzo y gastos	3.-	
		Aduana Capital: reposición sellado solicitud 272 Letra B	2.-	5.-
44	28	. Gastos Generales		
		Centro Despachantes Marítimos: n/cuota mes Febrero 1934		10.-
	"	. s/ "Amarante" Vje 31		
		"La Nación": publicación aviso	4 50	
		"La Prensa": id.	6.-	
		C. R. Carvalho: servicios sereno	152.-	
		Derechos de entrada, faros y sanidad	5.764 55	
		Derechos de faros y balizas ascendentes a Rosario	449 10	5.776 15
	"	. s/ "Bruges" Vje 6		
		patente privilegio	200.-	
		sellos manifiesto entrada	308.-	508.-
183	.	Chartering Department		
		Patentes de privilegio para los ss/ss:		
		"Lancaster Castle"	200.-	
		"Elsa Menzell"	200.-	400.-
403	.	Caja Chica		
		por saldo reposición sellado rancho varios vapores		306 10
	"	. Saldo		
		que pasa a Marzo 1934		458 47
				65.968 11

Debe Marzo

	1	A Saldo		
		que procede de Febrero 1934		458 47
403	"	Caja Chica		
		por saldo reposicion sellado		
		rancho varios vapores		306 10
7	"	" Casa Central		
		su entrega		17.720 46
7	2	" Casa Central		
		su entrega		1.850 45
151	"	" Armement Delepa S.A. Amberes		
		Entrega del capitán del		
		sp "Bruges" Vje 6		641 =
				20.976 48

Sigue al folio 241

de 1934

Haber

403	1	Por Caja Chica			
		s/entrega para gastos menores			300.-
44	"	. Gastos Generales			
		Cia Union Telefónica: s/pago			
		por abono y otros conceptos			
		segùn resumen de la fecha			175 35
113	"	" J. E. Lea - Rosario			
		s/depósito en el Banco			
		Francés é Italiano			4.000.-
130	"	. Sociedade Geral de Commercio, In-			
		dustria e Transportes Lda - Lisboa			
		Gastos originados para obtener			
		la partida de defunción del			
		extripulante del s/s "Luso" A. E.			
		Galvao:			
		Legalizacion firma Registro Civil	2.-		
		id. id. Minist. Rel. Exterior	7 50		
		id. consular portuguesa	12 35		21 85
284	"	. s/s "Argentino"			
		Aduana Capital: trabajos extras			173.-
294	"	. s/s "Amarante" Vje 31			
		s/d. tripulacion	3.-		
		emolumentos consulado portugués	18 70		
		derechos de permanencia y muelle	6.736 35		
		Frigorifico Walton: provisiones	284 75		
		id. : id.	442 45		
		id. : id.	164 21		
		id. : medicinas	92 70		
		Bertarino y Pacheco:			
		su cta. trabajos extras - descarga	836 36		
		su cta. quinchos etc id	1.709 09		
		s/adelanto a cuenta desestiba	2500.-		12.787 61
294	2	. s/s "Amarante" Vje 31			
		P. Cascio: practicaje puerto	120 45		
		Dr. P. Deco: asistencia medica	40.-		160 45
297	"	" s/s "Bruges" - Vje 6			
		Centro Navcg. Transatlantica:			
		cuota de entrada			250
		Sigue al folio 241			17.620 76

Debe

Marzo

		A Sigue del folio 240			20.976 48
7	5	. Casa Central			
		su entrega			4.509 90
297	"	. Z. Bruges Nº 6			
		Ingenio "Rio Dorado" gastos			
		descarga de 6 bultos pesados			225.-
		Sigue al folio 242			25.711 38

de 1934

Haber

		Por Sigue del folio 240		17.620 76
183	3	" Chartering Department		
		s/ "Telesfora de Larrinaga"		
		derechos de entrada	321 55	
		derechos de permanencia y muelle		
		Dock Sud	1.850 45	2.172.-
183	5	" Chartering Department		
		Patentes de privilegio para los ss/ss		
		"Kalliopi"	200.-	
		"María N. Russou"	200.-	400.-
		s/ "Petros Nomicos"		
		Cía Dock Sud: suministro agua	10 20	
		Hospital Aleman: hospitalización de A. Papageorgios	118.-	128 20
		s/ "Princ Andrej"		
		derechos de entrada. 2ª	274 45	
		derechos de permanencia y muelle	1.235 45	1509 90
151	"	" Armement Deppe S.A. Amberes		
		S.A. "La Belga": su cta faltas s/ "Liège" V/e 28 - B/L 23 Bs Aires	44 37	
		"The Times of Argentina": n/ aviso mes Febrero 1934	29.-	73 37
131	"	" Sociedade Geral de Commercio, Industria e Transportes Lda Lisboa		
		"The Times of Argentina": n/ aviso mes Febrero 1934		29.-
45	"	" Gastos Generales		
		"Exhortación": n/ suscripción mes Febrero 1934	30.-	
		Centro Navegación Transatlántica n/ cuota mes Febrero 1934	50.-	80.-
297	"	" s/ "Bruges" - V/e 6		
		Sellos trasbordo carga Rosario	6.-	
		Foto "La Bolsa": fotografías	9.-	
		G. Garibaldi: almuerzo en los días 2, 3 y 5 del cte	9.-	
		F. Carreró: pilotaje Recalada - Rada	234 26	258 26
		Sigue al folio 242		22271 49

Debe Marzo

	A	Sigue del folio 241	25.711 38
292	7	" p. Elisabeth van Belgie V/e 29 South American Mining C.º su pago fletes minerales Santa Fé Amberes, Bs/L 2, 3 y 4 £ 909.71 @ $ 19.-	17.277 73
7	8	Casa Central su entrega	1.500.-
		Sigue al folio 243	44.489 11

de 1934

Haber

		Por Sigue del folio 241		22271 49
294	5	- % "Amarante" Vje 31		
		Aduana Capital: trabajos extras	31 20	
		id. id.	32.-	63 20
290	"	" % "Elisabeth van Belgie" Vje 29		
		Bertorino & Pachano: u/entrega a cuenta desestiva en Santa Fé	2.000.-	
		O. S. N.: suministro agua	2 80	
		Hospital Francés: hospitalización de C. Frankinsville	66.-	
		Aduana Capital: trabajos extras	15 60	
		id. id.	32.-	2116 40
95	"	- Apunteo		
		14 vales apuntadores		190.-
297	6	- % "Bruges" Vje 6		
		G. Garibaldi: almuerzo y gastos		3.-
184	.	- Chartering Department		
		% "Telesfora de Larrinaga"		
		sellos manifiesto entrada	9.-	
		patente sanidad	5.-	
		rol tripulación	3.-	17.-
		% "Princ Andrej"		
		sellos manifiesto entrada	9.-	
		patente sanidad	5.-	
		rol tripulación	3.-	17.-
184	7	- Chartering Department		
		patente privilegio para los ssps:		
		"Cadiotis"	200.-	
		"Mount Hymelthus"	200.-	
		"Narino"	200.-	
		"Planet"	200.-	800.-
297	"	- % "Bruges" - Vje 6		
		G. Garibaldi: almuerzo y gastos		3.-
7	"	- Casa Central		
		u/entrega		17277 73
294	8	- % "Amarante" Vje 31		
		N. Dilernia: lanchaje madera		169 40
297	"	- % "Bruges" - Vje 6		
		A. Rivas: practicaje puerto	82 95	
		Sigue al folio 243	82 95	42928 22

Debe

Marzo

		A Sigue del folio 242			44489 11
7	9	Casa Central			
		su entrega			8.689 10

de 1934.

Haber

		Por Sigue del folio 242	82 95	42928 22
297	8	" % "Bruges" Vje 6		
		G. Garibaldi: almuerzo y gastos	3.-	
		R. R. Zuñiga: protesta mar	12 50	98 45
45	9	" Gastos Generales		
		Limpieza local "Agencia Marítima", mes Febrero 1934	60.-	
		Alquiler local "Agencia Marítima mes Marzo 1934	600.-	660.-
243	"	" % "Amarante" Vje 31		
		Aduana Capital: trabajos extras		32.-
297	"	" % "Bruges" Vje 6		
		Sellos permiso harina	5.-	
		G. Garibaldi: almuerzo y gastos	3.-	8.-
184	"	" Chartering Department		
		% "Stefanos Costomenis"		
		derechos de entrada, faros y sanidad	2378 20	
		derechos de permanencia y muelle	5.710 90	8089 10
294	12	" % "Amarante" Vje 31		
		O. S. N. suministro agua	87 80	
		Reposición sellado por diferencia de marcas y envases	2.-	89 80
95	"	" Apunteo		
		10 vales apuntadores		500.-
131	"	" Sociedade Geral de Commercio. Industria e Transportes Cda. Lisboa		
		Reposición sellado por diferencia de marcas y envases % "Luso" Vje 35		2.-
297	"	" % "Bruges" Vje 6		
		G. Garibaldi: almuerzo días 10, 11 y 12	9.-	
		2 vales trabajos extra lanchas	80.-	89.-
184	"	" Chartering Department		
		% "Stefanos Costomenis"		
		patente sanidad	5.-	
		rol tripulación	3.-	
		emolumentos consulado portugués	37 40	45 40
		Sigue al folio 244		52541 97

Debe

Marzo

	A	Sigue del folio 243	53.178 21
7	13	" Casa Central	
		su entrega	3.000.-
290	"	" Vs "Elisabeth van Belgie" Vje 29	
		Bertorino o Pachano: su devolución adelantos recibidos el 20/2 y 5/3/34	4.000 -
294	"	" Vs "Amarante" Vje 31	
		Bertorino o Pachano: su devolución adelanto recibido el 1/3/34	2.500 -
290	"	" Vs "Elisabeth van Belgie" Vje 29	
		Leon Conzinie: su pago flete cueros Bs Aires - Lisboa via Amberes, B/L N°1:	
		20/- @ $m/n 20.-	20 -
151	"	" Armement Deppe S.A. - Amberes	
		H. Grella: su pago flete digo suscripción año 1934 al año 1934 al diario "Neptune"	
		Frs. b. 237.70 @ $m/n 18.87	42 89
7	15	" Casa Central	
		su entrega	2084 10
		Sigue al folio 245	64.825 20

de 1934

Haber

		Por Sigue del folio 243		52541 97
184	12	"Chartering Department"		
		% "Petros Nomicos"		
		Visación pasaporte de Antonio		
		Papageorgiou:		
		consulado francés	1 20	
		consulado belga	2.-	3 20
		Patente de privilegio para los ss/ss		
		"Zeus"	200.-	
		"Sylva"	200.-	
		"Nymphe"	200.-	600.-
403	"	"Caja Chica"		
		u/entrega para gastos menores		300.-
462	13	"Avería Gruesa % "Saudades" Vje 18		
		devolución contribuciones provisorias:		
		B/C 3 Hamburgo - Montevideo		222 62
297	"	"% "Bruges" Vje 6		
		G. Garibaldi: almuerzo y gastos		3.-
151	"	"Armement Deppe S.A. Amberes		
		Kreglinger & Van Peborgh:		
		su cta. faltas % "Belgique"		
		Vje 19 - B/C 15 Bs Aires		87 74
294	"	"% "Amarante" Vje 31		
		Bertorino & Pachano: su cta		
		descarga - Bs Aires		3.688 47
	"	"% "Elisabeth van Belgie" Vje 29		
		Sellos permiso harina	5.-	
		E. Obelar: practicaje puerto	91 17	
		Bertorino & Pachano:		
		su cta descarga - Bs Aires	1.878 11	
		su cta descarga - Santa Fé	405 54	
		su cta carga - Santa Fé	2.590 95	4.970 77
45	15	"Gastos Generales"		
		E.I.A.E. suministro luz Febrero		
		1934		2 94
297	"	"% "Bruges" Vje 6		
		G. Garibaldi: almuerzo días 14 y 15	6.-	
		S. Dodino: extracción cenizas	50.-	56.-
		Sigue al folio 245		62.476 71

Debe Marzo

			64825 20
	A	Sigue del folio 244	64825 20
7	16	Casa Central su entrega	4526 15
291	17	% "Elisabeth van Belgie" V/e 29 Del capitán: su devolución de n/ entrega del 10/2/34	300 .-
			69651 35
		Sigue del folio 246	69.651 35

Haber

de 1934

		Por Sigue del folio 244				62476 71
291	15	" S/ Elisabeth van Belgie " Vje 29				
		Dr. Sena: servicios profesiona-				
		les al tripulante Charles Blau-				
		kaert	10.-			
		A. Fontana: pilotaje Santa				
		Fé - Intersección	570 50			580 50
185	"	. Chartering Departament				
		S/ Creutbank				
		reposicion en la solicitud				
		exoneracion multa consular	18.-			
		S/ Royal Crown				
		derechos de permanencia y				
		muelle Dock Sud	1.084 10			1102 10
45	16	" Gastos Generales				
		"Italcable": su cta. telegramas				
		mes Febrero 1934	142 36			
		"Transradio": su cta. telegramas				
		mes Febrero 1934	218 20			360 56
297	"	" S/ Bruges - Vje 6				
		G. Garibaldi: cena dia 15 y al-				
		muerzo dia 16 del cte	6.-			
		Un vale trabajo extra lancha	25 75			31 75
185	"	" Chartering Departament				
		S/ "Argentina"				
		Certificado consular sin visación				11 26
291	17	. S/ Elisabeth van Belgie - Vje 29				
		1 vale del capitan	6 65			
		Farm. Franco-Inglesa: medicinas	2 70			
		1 vale del capitán	48.-			
		Centro Nav. Transatlántica: cuo-				
		ta salida	2 50			
		Ma. Maggi: su cta. Lavado	33 10			
		id. : id.	34 25			
		sellos manifiesto entrada	9.-			
		rol tripulacion	3.-			
		emolumentos consulado portugués	37 40			
		id. id. belga	18.-			
		Casa Talabrino: provisiones	842 05			1036 65
		Sigue al folio 246				65599 63

Debe

Marzo

		A Sigue del folio 245		69657.35
7	20	Casa Central su entrega		19158.33
				88.809.68

Sigue al folio 247

de 1934

Haber

		Por Sigue del folio 245				65599 63
297	17	" Vs "Bruges" Vje 6				
		D. Garibaldi: almuerzo y cena		6.-		
		1 vale del capitán		120.-		
		2 vales trabajos extra lanchas		23 50		
		Casa Calabrino: provisiones		437 70		
		Faros y Balizas ascendentes a Salta Fé		282 10		
		derechos de entrada, faros y sanidad		3244 05		4113 35
185	"	" Chartering Department				
		Vs "Royal Crown"				
		patente sanidad		5.-		
		rol tripulación		3.-		
		emolumentos consulado inglés		19.-		27.-
45	20	" Gastos Generales				
		J. Talamonelli: limpieza y ajuste de 4 máquinas de escribir				7.-
291	"	" Vs "Elisabeth van Belcke" Vje 29				
		emolumentos consulado belga		4 50		
		derechos de permanencia y muelle		1245 70		
		derechos de entrada 2as		237.-		
		Bertorino y Pachano:				
		su cta. guinches etc		645 45		
		su cta. guinches. etc		450.-		
		su cta guinches - descarga		125 56		2708 21
297	"	" Vs "Bruges" Vje 6				
		Derechos de permanencia y muelle		3392 75		
		Lavadero Electrico: su cta lavado		10 70		
		O.S.N. suministro agua		7 40		
		Bertorino y Pachano:				
		su cta. trabajos extras		504 54		
		su cta. guinches etc		945 45		4860 84
294	"	" Vs "Amarante" Vje 31				
		Lavadero Electrico: su cta lavado		34 62		
		Sisti y Franzetti: clavos etc		15 20		49 82
7	"	" Casa Central				
		s/entrega				20.-
		Sigue al folio 247				77385 85

Debe

Marzo

		A Sigue del folio 246		88.809.68
7	21	. Casa Central		
		su entrega		3.446.75

Sigue al folio 248

92256.43

de 1934 **Haber**

		Por Sigue del folio 246		77.385 85
186	20	„Chartering Department		
		Patente de privilegio para los s/s		
		"Marte"	200.-	
		"Stefanios"	200.-	
		"Hagot"	200.-	600.-
		s/s "Queensbury"		
		derechos de permanencia y muelle		
		Dock Sud	1.325 45	
		derechos de permanencia y muelle	1.656 80	
		patente sanidad	5.-	
		rol tripulación	3.-	2.990 25
		s/s "Carica Milica"		
		derechos de entrada	357.-	
		derechos de permanencia y muelle	3.757 40	
		sellos manifiesto entrada	9.-	
		patente sanidad	5.-	
		rol tripulación	3.-	4.125 40
		s/s "Sebeto"		
		Gastos reembarco por vapor		
		"Oceania" del ex tripulante		
		V. Pesce:		
		1 pasaje de 3ª clase a Nápoles	344.-	
		Hotel "Zur Habsburg": 1 día		
		de pensión	3 50	
		Dir. Gral. de Inmigración:		
		habilitación por constatación		
		reembarco	10.-	
		1 vale por gastos menores	3 40	360 90
		s/s "Petros Nómicos"		
		Ma. Marangos: pensión completa durante 22 días a A. Papageorgiou		132.-
95	"	„Apunteo		
		9 vales apuntadores		380.-
151	21	Armement Deppe S.A. Amberes		
		Edye, Rocke & De la Vega: gastos accidente a F. Mayorano s/s "Argentino"		156.-
		Sigue al folio 248		86130 40

Debe

Marzo

		A Sigue del folio 247		92.256.43
241	22	2 Elisabeth van Belgie Fe 29		
		Thorhauer C.: su pago flete		
		hojalata Bs Aires - Guberes		
		B/C 21.		
		$ 1.129.63 @ 44		2567.34
7	24	Casa Central		
		su entrega		1800.-

de 1934

Haber

		Por Sigue del folio 247				86130 40
294	21	" - % "Amaranto" - Vje 31				
		Mihanovich Ltda: flete a				
		Asunción B/L 41 Hamburgo				216 65
297	"	" - % "Bruges" - Vje 6				
		J. Benitez: practicaje puerto				82 95
291	"	" - % "Elisabeth van Delgee" Vje 29				
		A. Rubinich: practicaje puerto	9 17			
		Edye, Roche & De la Vega: gastos				
		por accidentes a				
		L. Dodet	266.-			
		M. Maneiro	73.-			430 17
291	22	" % "Elisabeth van Delgee" Vje 29				
		Thorhauer & Cª: bonificación s/				
		flete hojalata B/L 21, conf				
		me n/nota de crédito				
		Nº 226/1934	45 79			
		J. Martin: practicaje Rada-				
		Recalada	215 35			260 54
294	"	" - % "Amaranto" - Vje 31				
		"La Porteña" - remolques				1.192 23
297	"	" - % "Bruges" - Vje 6				
		A. Milanesi: pilotaje Inter-				
		sección Santa Fé				592 29
186	"	" Chartering Department				
		% "Speybank"				
		derechos de permanencia y muelle				
		Dock Sud s/ 21/3/34				790 =
		% "Marietta"				
		derechos de entrada	274 45			
		derechos de permanencia y				
		muelle	1.029 55			1.304.-
		% "Speybank"				
		derechos de entrada	286 75			
		derechos de permanencia y				
		muelle Diques	1.508 20			1.794 95
113	24	" J. C. Lea - Rosario				
		n/depósito en el Banco Francés				
		é Italiano				1.300 =
		Sigue al folio 249				94.094 18

Debe

Marzo

		A Sigue del folio 248		96623 77
8	26	. Casa Central		
		su entrega		3.357 73
284	"	" Z Argentino		
		Cia. Import.r Export. de la Patagonia: su pago por saldo de cuentas		13.769 24
		Sigue al folio 250		113.744 74

Haber

de 1934

Por		Sigue del folio 248				94094 18
187	24	. Chartering Department				
		p. Speybank				
		sellos manifiesto entrada		3.-		
		patente sanidad		5.-		
		rol tripulacion		3.-		
		emolumentos consulado inglés		19.-		30.-
		p. Vidovdan				
		sellos manifiesto entrada		9.-		
		patente sanidad		5.-		
		rol tripulacion		3.-		
		derechos de permanencia y muelle - Dock Sud		1452 27		1.469 27
		p. Marietta				
		sellos manifiesto entrada		9.-		
		rol tripulacion		3.-		
		emolumentos consulado belga		46.-		58.-
		p. Petros Nomicos				
		Consulado Griego: gastos repatriacion del ex-tripulante Antonio Papageorgiou				300.-
403	"	. Caja Chica				
		entrega para gastos menores				70.-
187	"	. Chartering Department				
		p. Vidovdan				
		derechos de entrada				322 10
		Patente de privilegio para los p/s				
		Adamas		200.-		
		Chelatros		200.-		
		Panachis		200.-		
		Theofano		200.-		800.-
302	26	. p. Belgique - Vje 20				
		patente privilegio				200.-
298	"	. p. Bruges - Vje 6				
		La Prensa: publicacion aviso		8.-		
		La Nacion: id.		6.-		
		O.S.N.: suministro agua		1060		
		Mol. Har. y El. de Pilotos: suministro harina		76 70		101 30
		Sigue al folio 250				97.444 85

Debe Marzo

	A	Sigue del folio 249		113.744 74
8	27	" Casa Central		
		su entrega		1.200 -
61	"	" Comisiones		
		A. M. Delfino y Cª: 5% bonificación s/remolques, según resumen de la fecha		249 93
151	28	" Armement Deppe S.A. Amberes		
		Su remesa por intermedio del Banco Italo Belga	10000 -	
		Menos sellado 1‰ deducido por el Banco	10 -	9.990 -
		Sigue al folio 251		125.184 67

de 1934

Haber

		Por Sigue del folio 249		97.444 85
291	26	" % "Elisabeth van Belgie" V/e 29		
		Mol. Har. - El. de Granos: suministro harina	78 40	
		D. S. N. suministro agua	5 80	
		"La Porteña" - remolques	1.351 73	1.435 93
404	"	" Caja Chica		
		Reposición sellado rancho varios vapores		79 -
187	27	" Chartering Department		
		% "Michael C. Embiricos" patente privilegio		200 -
		% "Trentbank"		
		Falta visación consular en la patente de sanidad	27 27	
		Falta de certificado consular de lastre	90 91	118 18
279	"	" % "Anvers" V/e 26		
		"La Porteña" - remolques		181 36
298	"	" % "Bruges" - V/e 6		
		Aduana Capital: trabajos extras	32 -	
		Id. : id.	32 -	64 -
8	"	" Casa Central		
		u/entrega		13.769 24
45	28	" Gastos Generales		
		Casa Miller: suministro toallas		4 -
131	"	" Sociedade Geral de Commercio, Industria e Transportes Lda - Lisboa		
		International Freighting Corp. por cancelación definitiva de su reclamo ex vapor "Gaza" V/e 33		39 90
8	"	" Casa Central		
		u/entrega		9.990 -
292	"	" % "Elisabeth van Belgie" V/e 29		
		Bertorino & Pachano: su cta carga - Bs Aires		1.170 32
404	30	" Caja Chica		
		Saldo papel sellado reposición sellado rancho		381 70
		Sigue al folio 251		124.878 48

Debe — Marzo

		A Sigue del folio 250			125184 67
404	31	„ Caja Chica su devolución del excedente			50 74
					125235 41

Abril de

	1	A Saldo que procede de Marzo 1934			346 93
404	„	„ Caja Chica Saldo papel sellado reposición rancho			381 70
8	2	„ Casa Central su entrega			1985 64

Sigue al folio 252

2.714 27

de 1934

Haber

		Por Sigue del folio 250				124.878 48
45	30	" Gastos Generales				
		Centro Despachantes Maritimos: s/cuota mes Marzo 1934				10.-
	"	" Saldo				
		que pasa a Abril 1934				346 93
						125.235 41

1934

404	2	Por Caja Chica				
		s/entrega entrega para gastos menores				300.-
45	"	" Gastos Generales				
		"Exportacion": suscripcion mes Marzo 1934				30.-
121	"	" Sociedade Geral de Commercio, Industria e Transportes Lda. Lisboa				
		"The Times of Argentina": aviso mes Marzo 1934				29.-
295	"	" S/ "Amarante" Vje 31				
		C.C. conferencias telefonicas durante Febrero 1934				4.-
152	"	" Armement Deppe S.A. Amberes				
		"The Times of Argentina": aviso mes Marzo 1934	29.-			
		"Manifestos y Estadisticas": suscripcion 2° semestre 1934	15.-			44.-
298	"	" S/ "Bruges" Vje 6				
		Farmacia Franco-Inglesa: medicinas	695			
		La Porteña: remolques	98564			992.59
302	"	" S/ "Belgique" Vje 20				
		Sellos manifiesto entrada	308.-			
		Efectivo al capitán	250.-			
		Centro Naveg. Transatlántica: s/cuota de entrada	250			560.50
/	"	" S/ "Luso" Vje				
		C.C. conferencias telefonicas durante Febrero 1934				-.-
		Sigue al folio 252				1.960.09

Debe Abril

	A	Sigue del folio 251	2714 27
8	4	. Casa Central	
		su entrega	3000.-
8	5	. Casa Central	
		su entrega	3052 65
		Sigue al folio 253	8.766 92

de 1934

Haber

		Por Sigue del folio 251				1960 09
292	2	" Elisabeth van Belgie " Vje 29				
		Farm. Franco-Inglesa: medicinas		065		
		id. id.		432		
		EE: conferencias telefonicas durante Febrero 1934		1280		1777
292	3	" Elisabeth van Belgie " Vje 29				
		Dr. Sibbald: asistencia medica				5680
131	4	" Sociedade Geral de Commercio, Industria e Transportes Lda - Lisboa				
		s/suscripcion por el año 1934 al Hospital Aleman				100 -
295	"	" Amarante " Vje 31				
		Bertarino o Pachano: s/adelanto a cuenta desestiba en Rosario				500 -
298	"	" Bruges " Vje 6				
		Bertarino o Pachano: s/adelanto a cuenta desestiba en Buenos Aires y Santa Fé				2.500 -
302	"	" Belgique " Vje 20				
		R. R. Zuñiga: protesta mar		1250		
		G. Garibaldi: almuerzo dias 2, 3 y 4		9.-		2150
189	"	" Chartering Department				
		p/ " Monsuni "				
		Sello reconsideracion multa de Inmigracion al clandestino Hermann Schroeder				750
45	5	" Gastos Generales				
		A. Molina: reparacion de un sillon		12.-		
		" Italcable " su cta. telegramas mes Marzo 1934		100 15		112 15
298	"	" Bruges " Vje 6				
		Aduana Capital: trabajos extras		20 70		
		C. Lopina: pilotaje Recalada Interseccion		219 14		239 84
		Sigue al folio 253				5.575 65

Debe

Abril.

		A Sigue del folio 252		8.766.92
8	7	Casa Central		
		su entrega		2.000.-
8	9	" Casa Central		
		su entrega		2.500.-
284	"	" Z. "Argentino"		
		G.A. Imp. y Export. de la Patagonia: su pago de nf cuenta suplementaria N° 257/1934		421.91

Sigue al folio 254

13.688.83

de 1934

Haber

		Por Sigue del folio 252				5.515 65
189	5	" Chartering Departament				
		% "Irene S. Enrico"				
		manifiesto de entrada		9.-		
		patente sanidad		5.-		
		rol tripulación		3.-		
		derechos de entrada		221 75		
		derechos de permanencia y muelle		1.330 90		1.569 65
		Patente de privilegio para los ss/ps:				
		"Bridgepool"		200.-		
		"Harmonic"		200.-		
		"Nicolas"		200.-		
		"Mount Pelion"		200.-		
		"Wiiri"		200.-		1.000.-
302	6	" % "Belgique" Vje 20				
		D. Garibaldi: almuerzo dias 5 y 6		6.-		
		D. Papa: practicaje puerto		62 50		68 50
298	"	" % "Bruges" Vje 6				
		Bertonico y Pachano: su cta - carga - Santa Fé				2.088 68
302	7	" % "Belgique" Vje 20				
		Efectivo al capitán				300.-
45	9	" Gastos Generales				
		Centro Nav. Transatlántica cuota mes Marzo 1934				50.-
95	"	" Apuntes				
		9 vales apuntadores				350.-
295	"	" % "Amarante" Vje				
		efectivo al capitán				300.-
298	"	" % "Bruges" Vje 6				
		J. Sala: pilotaje Santa Fé - Intersección				591 27
302	"	" % "Belgique" Vje 20				
		D. Garibaldi: almuerzo días 7 y 9		6.-		
		Lavadero Electrico: su cta lavado		6 90		12 90
302	10	" % "Belgique" Vje 20				
		D. Garibaldi: almuerzo y gastos				3.-
		Sigue al folio 254				11.849 65

Debe

Abril

			Sigue del folio 253		13.688 83
8	11	„	Casa Central		
			su entrega		6.949 70
8	12	„	Casa Central		
			su entrega		1.684 10

Sigue al folio 255 — 22.322 63

de 1934 **Haber**

		Por Sigue del folio 253		11.849 65
298	10	" s/ "Bruges" Vje 6		
		Sellos permiso embarque manteca	5.-	
		J. Benitez: pilotaje puerto	76 15	81 15
45	11	" Gastos Generales		
		Limpieza local "Agencia Marítima", mes Marzo 1934	60.-	
		Alquiler local "Agencia Marítima", mes Abril 1934	600.-	660.-
405	"	" Caja Chica		
		n/entrega para gastos menores		300.-
302	"	" s/ "Belgique" Vje 20		
		G. Garibaldi: almuerzo y gastos	3.-	
		Casa Falabrino: provisiones	275 30	278 30
295	"	" s/ "Amarante" Vje 31		
		B. Fazio: practicaje San Nicolás-Intersección		550 46
295	12	" s/ "Amarante" Vje 31		
		Centro Naveg. Transatlántica. cuota salida	2 50	
		E. R. Carvalho: servicio sereno	32.-	34 50
190	"	" Chartering Department		
		s/ "Lancaster Castle"		
		Sellos manifiesto entrada	9.-	
		Patente sanidad	5.-	
		Rol tripulación	3.-	
		Emolumentos consulado portugués	37 40	
		Derechos de entrada	320 80	
		Derechos de permanencia y muelle	1.925 45	2.300 65
9	"	" Casa Central		
		n/entrega		421 91
302	"	" s/ "Belgique" Vje 20		
		Rol tripulación	3.-	
		Emolumentos consulado belga	13 50	
		Derechos de entrada faros y sanidad	2.855 15	
		S. Dodino: extracción cenizas	47 50	
		Sigue al folio 255	2.919 15	16.476 62

Debe

Abril

			Sigue del folio 254		22.322 63
8	13		Casa Central		
			su entrega		1057 073
298	"		p "Bruges" Vje 6		
			Mihanovich Ltda: su nota de crédito por diferencia lanchaje a Rosario		558 27
			Lavadero Eléctrico: anulación de su fact. 13/3/34 por lavado		10 70
			Sigue al folio 256		33.402 33

de 1934

Haber

		Por Sigue del folio 254			16.476	62
302	12	" "Belgique" Vje 20				
		Derechos de faros y balizas as-				
		cendentes a Rosario		24830	3167	45
45	13	" Gastos Generales				
		C. T. H. E: suministro luz				
		eléctrica mes Mayo 1934			6	78
64	"	" Comisiones				
		s/gratificación al capitán				
		del v/s "Bruges" Vje 6			50	-
295	"	" "Guarani" Vje 31				
		Frigorifico Walton: provisiones		31 10		
		id. id.		7839 2		
		Bertorino y Pachano: su cta				
		guincheros, etc. descarga		400.-		
		sellos manifiesto entrada		9.-		
		patente sanidad		5.-		
		rol tripulación		3.-		
		emolumentos consulado portugués		37 40		
		derechos de entrada - 2%		449 10		
		derechos de permanencia y				
		muelle Dock Sud		1.684 10	3.402	62
302	"	" "Belgique" Vje 20				
		A. Diaz: practicaje puerto		62 50		
		Bertorino y Pachano: su cta				
		guincheros etc - descarga		672 72		
		Derechos de permanencia y muel-				
		le Dock Sud		2241 80	2.977	02
298	"	" v/s "Bruges" Vje 6				
		Casa Calabrino: provisiones		845 20		
		Mihanovich Ltda: su cta lancha-				
		Rosario		2.238 08		
		Ma. Maggi: su cta lavado		25 75		
		id. id.		27.-	3.136	03
190	"	" Chartering Department				
		v/s "Navarino"				
		Sellos manifiesto entrada		9.-		
		patente sanidad		5.-		
		rol tripulación		3.-		
		Sigue al folio 256		17.-	29.216	52

Debe Abril

	A	Sigue del folio 255	33.402 33
153	14	Armement Deppe S.A. Amberes South American Mining Co: su pago diferencia de flete s/ "Belgique" Vje 19 confme n/ fact. Nº 193/1934	146 30
9	16	Casa Central su entrega	10.048 40
298	"	% "Bruges" Vje 6 Thorhauer & Co: su pago flete hojalata Bs Aires Amberes B/L 19 y 20: $ 1.741.80 @ 0.44	3.958 63
		Sigue al folio 257	47.555 66

de 1934 **Haber**

	Por	Sigue del folio 255	17.-	29.216 52
190	13	emolumentos consulado portugués	37 40	
		id. id. id	29 75	
		derechos de permanencia y muelle	2025.-	
		derechos de entrada - 2ª	300.-	2409 15
302	14	" % "Belgique" - Vje 20		
		2 vales del capitán		91 50
298	"	" % "Bruges" - Vje 6		
		Centro Naveg. Transatlántica:		
		cuota salida	2 50	
		1 vale trabajo extra lancha	17 75	
		1 vale del capitán	64.-	84 25
113	16	" J. E. Cea - Rosario		
		n/ depósito en el Banco Francés é Italiano		3.500.-
190	"	" Chartering Department		
		% "Chrissi"		
		emolumentos consulado francés		198 72
		% "Mount Hymethus"		
		sellos manifiesto entrada	9.-	
		patente sanidad	5.-	
		rol tripulación	3.-	
		emolumentos consulado francés	37 40	
		derechos de entrada	297 20	
		derechos de permanencia y muelle	1.560 70	1.912 30
		Patente privilegio para los ssps		
		"Onassi Socratis"	200.-	
		"Mount Olympus"	200.-	400.-
295	"	" % "Amarante" Vje 31		
		S. Patrignani: practicaje puerto	113 63	
		Dr Deco: asistencia médica	40.-	
		J. Marolla: pilotaje Rada - Dock Sud	170 46	
		E.E. conferencias telefónicas durante Mayo 1934	6.-	330 09
95	"	" Apunteo		
		5 vales apuntadores		180.-
		Sigue al folio 257		38322 53

Debe Abril

A	Sigue del folio 256	47555 56

Sigue al folio 258 — 47.555 56

de 1934

Haber

		Por Sigue del folio 256		38322 53
302	16	. % "Belgique" Vje 20		
		"La Prensa": publicación aviso	8.-	
		"La Nación": id.	6.-	14.-
299	"	. % "Bruges" Vje 6		
		derechos de entrada 2°	282 10	
		derechos de permanencia y muelle	1.908 40	
		sellos manifiesto entrada	9.-	
		rol tripulación	3.-	
		patente sanidad	5.-	
		emolumentos consulado portugués	37 40	
		id. id. belga	36.-	
		bonificación s/ hojalata embarcada según B/L 19 y 20, confme. n/ Nota de Crédito N° 270/1934	69 67	
		T.T. conferencias telefónicas durante Marzo 1934	3 20	
		Bertorino & Pachano:		
		su cta. quincheros Santa Fé	86 93	
		su cta. quincheros - id.	305 68	
		su cta. quincheros etc. Bs Aires	778 40	3.524 78
292	.	. % "Elisabeth van Belgie" Vje 29		
		T.T. conferencias telefónicas durante Marzo 1934		9 60
9	.	. Casa Central		
		n/ entrega		146 30
295	17	. % "Amarante" Vje 31		
		Aduana Capital: reposición sellado por diferencia de marcas y envases	6.-	
		reposición solicitud B/N° 319	4.-	
		C. Uribe: pilotaje Rada Recalada	356 82	366 82
299	.	. % "Bruges" Vje 6		
		D. Papa: practicaje puerto	76 15	
		A. Licengo: pilotaje Rada. Recalada	221 48	
		Sisti & Franzetti: clavos	3 09	300 72
		Sigue al folio 258		42.684 75

Debe

Abril.

		A Sigue del folio 257		47.535 56
9	24	Casa Central		
		su entrega		2.069 50

Sigue al folio 259

49.625 16

de 1934 **Haber**

		Por Sigue del folio 257		42684 75
306	17	. % "Eunene" Vfe 30		
		Sellos trasbordo carga para Asunción, B/L 48 Hamburgo		18.-
46	18	. Gastos Generales		
		"Transradio": su cta telegramas mes Marzo 1934		240.-
462	19	. Averia Gruesa % "Saudades" Vfe 18		
		Eduardo Retienne S. en C. n/ devolución contribución definitiva B/L 47 (parte) Hamburgo - Buenos Aires		903 38
46	"	. Gastos Generales		
		J. Gulminelli: limpieza y ajuste de 4 máquinas de escribir		4.-
299	"	. % "Bruges" Vfe 6		
		Bertorino Pachano: su cta carga - Buenos Aires		1.809 02
46	23	. Gastos Generales		
		Anuario Kraft: n/aviso en la edición de 1934		60.-
299	"	. % "Bruges" Vfe 6		
		Dr. Sibbald: asistencia médica	121 70	
		O. S. N. suministro agua	1 40	
		Aduana Capital: trabajos extras	15.-	138 10
306	"	. % "Eunene" Vfe 30		
		Patente privilegio	200.-	
		Sellos manifiesto entrada	312.-	
		G. Garibaldi: almuerzo y gastos	3.-	
		Centro Nav. Transatlantica: cuota entrada	2 50	517 50
152	24	. Armement Deppe S.A. Amberes		
		Impuesto s/ Reditos 2ª categoría aplicado a los intereses devengados por los depósitos provisorios, confme. n/ Nota de Debito Nº 1773 averia gruesa % "Luxembourg" Vfe 14		7 28
		Sigue al folio 259		46382 03

Debe Abril

	A	Sigue del folio 258	49.625 16
9	25	Casa Central su entrega	2599 30
152	"	Armement Deppe S.A. Amberes Capón Hnos: su depósito a título de garantía del pago de £ 30.-.- por sobre estadías coke "Anvers" Vje 26	635 -
299	26	"Bruges" Vje 6 Bertorino o Pachano: su devolución adelanto recibido el 4/4/34	2500 -
295	"	"Amarante" Vje 31 Bertorino o Pachano: su devolución adelanto recibido el 4/4/34	500 -
		Sigue al folio 260	55.859 46

de 1934

Haber

		Por Sigue del folio 258			46382 03
299	24	" /p "Bruges" Vje 6			
		"La Porteña" remolques			1.389 39
302	"	" /p "Belgique" Vje 20			
		"La Porteña" remolques			680 11
304	"	" /p "Cuneo" Vje 30			
		E. Belar: practicaje puerto	98 29		
		G. Garibaldi: practicaje puerto			
		digo almuerzo y gastos	3.-		101 29
306	25	" /p "Cuneo" Vje 30			
		G. Garibaldi: almuerzo y gastos			3.-
191	"	" Chartering Department			
		/p "Rekieve"			
		derechos de entrada 2%	290 20		
		derechos de permanencia y muelle	1.309 10		1.599 30
299	26	" /p "Bruges" Vje 6			
		Bartolino Lachaud:			
		su cta. descarga - Bs Aires	1324 81		
		su cta. trasbordo en Bs Aires			
		carga para Rosario	149 70		
		su cta descarga - Santa Fé	200 18		1.674 69
302	"	" /p "Belgique" Vje 20			
		Bartolino Lachaud: su cta			
		descarga - Bs Aires	743 97		
		descarga - Rosario	134 09		898 06
295	"	" /p "Amarante" Vje 31			
		Bartolino Lachaud: su cta			
		descarga - Rosario			823 30
304	"	" /p "Cuneo" Vje 30			
		G. Garibaldi: almuerzo y gastos			3.-
191	"	" Chartering Department			
		/p "Rekieve"			
		sellos manifiesto entrada	9.-		
		Patente sanidad	5.-		
		Rol tripulación	3.-		
		Emolumentos consulado belga	56.-		73.-
9	"	" Casa Central			
		s/ entrega			635.-
		Sigue al folio 260			54262 17

Debe Abril

	A	Sigue del folio 259	55.859 46
113	27	J. C. Lea - Rosario C. I. C. A. su pago gastos embarque hez de malta % "Belgique" V/e 20	246 34
9	30	Casa Central su entrega	3942 16
405	"	Caja Chica devolución del excedente	43 -
		Sigue al folio 261	60090 96

Haber

de 1934

		Por Sigue del folio 259		54.262 17
306	27	" % "Cumene" - Vje 30		
		G. Garibaldi: almuerzo y gastos		3.-
405	"	" Caja Chica		
		Reposición sellado rancho varios vapores		72.-
295	28	" % "Amarante" Vje 31		
		Reposición sellado rancho		19.-
		Efectivo al capitán		—.—
306	"	" % "Cumene" - Vje 30		
		Reposición sellado rancho	33.-	
		Efectivo al capitán	650.-	683.-
95	30	" Apunteo		
		15 vales apuntadores		600.-
46	"	" Gastos Generales		
		Casa Miller: suministro toallas		4.-
295	"	" % "Amarante" - Vje 31		
		"La Porteña" - remolques		1.942 16
306	"	" % "Cumene" - Vje 30		
		R. S. Pasel: protesta mar	12 50	
		G. Garibaldi: almuerzo días 28 y 30	6.-	18 50
405	"	Caja Chica		
		n/entrega para gastos menores v/ 28/4/1934		50.-
310	"	" % "Anvers" - Vje 27		
		Patente privilegio	200.-	
		Sellos manifiesto entrada	304.-	504.-
191	"	" Chartering Department		
		Patentes de privilegio para los SS/TS		
		"Aghia Marina"	200.-	
		"Eugenia S. Embiricos"	200.-	
		"Mirn"	200.-	
		"Providenza"	200.-	800.-
46	"	" Gastos Generales		
		Sellado por rubricación de 2 copiadores	6.-	
		Centro Despachantes Marítimos: cuota mes Abril 1934	10.-	16.-
		Sigue al folio 261		58.973 83

Debe

Abril

	A	Sigue del folio 260		60090 96
				60090 96

Mayo

	1	A Saldo		
		que procede de Abril 1934		772 87
407	"	" Caja Chica		
		saldo reposición sellado rancho		
		varios vapores		344 26
9	2	" Casa Central		
		su entrega		4800 -
303	3	" Z "Belgique" - Vje 20		
		Lahusen - C°: su pago flete		
		lana Buenos Aires - Amberes		
		B/L 2		5 -
9	4	" Casa Central		
		su entrega	3100 -	
		id	2.620 28	5720 28
		Sigue al folio 262		11.642 41

Haber

de 1934

		Por Sigue del folio 260				58973 83
407	30	" Caja Chica				
		Saldo reposicion sellado rau-				
		chos varios vapores				3446
	"	" Saldo				
		que pasa a Mayo 1934				77287
						60.090 96

de 1934

407	2	Por Caja Chica				
		n/entrega para gastos menores				300 -
113	"	" J. C. Lea - Rosario				
		n/depósito en el Banco Fran-				
		cés e Italiano				1.800 -
303	"	" p/ Belgique - Vje 20				
		Bettorino Pachano: su cta				
		carga - Rosario				2207 79
306	"	" p/s Cuneue - Vje 30				
		G. Garibaldi: almuerzo y gastos				3 -
310	"	" p/s Anvers - Vje 27				
		Centro Nav. Transatlantica:				
		cuota de entrada				250
46	3	" Gastos Generales				
		"El Libro Verde de Los Elefantes"				
		n/suscripcion a un ejemplar				
		año 1934				5 -
310	"	" p/s Anvers - Vje 27				
		Efectivo al capitan	400 -			
		Foto La Bolsa - fotografias	450			404 50
306	"	" p/s Cuneue - Vje 30				
		G. Garibaldi: almuerzo y gastos	3 -			
		Efectivo al capitan	250 -			253 -
46	4	" Gastos Generales				
		Limpieza local Agencia Mari-				
		tima" mes Abril 1934	60 -			
		Alquiler local Agencia Mari-				
		tima - mes Mayo 1934	600 -			660 -
		Sigue al folio 262				5.635 79

Debe

Mayo

		A Sigue del folio 261		11.642 41
9	7	- Casa Central		
		su entrega		3000 -

Sigue al folio 263

14.642 41

de 1934

Haber

		Por Sigue del folio 261		5.635 79
306	4	" s/s "Cunene" - Vje 30		
		Bertorino & Pachano: u/adelanto a/c desestiva		2.000 -
310	"	" s/s "Anvers" - Vje 27		
		G. Garibaldi: almuerzo y gastos		3 -
303	"	" s/s "Belgique" - Vje 20		
		Bertorino & Pachano: su cta removido carbón		254 54
310	5	" s/s "Anvers" - Vje 27		
		efectivo al capitán		200 -
303	"	" s/s "Belgique" - Vje 20		
		efectivo al capitán	100 -	
		sellos permiso harina	5 -	105 -
95	7	" Apunteo		
		15 vales apuntadores		429 -
303	"	" s/s "Belgique" Vje 20		
		2 vales trabajos extras lanchas	104 -	
		P. Desimone: practicaje puerto	171 60	
		John Wright: suministro madera	164 08	
		C. Cassia: u/pago por indemnización averías lancha "Siempreviva"	100 -	
		Bertorino & Pachano:		
		su cta. guincheros - Rosario	90 90	
		su cta. guincheros etc. id.	545 45	1.176 03
310	"	" s/s "Anvers" Vje 27		
		E. Uriela: pilotaje Recalada - Rada	224 09	
		J. Orlandini: practicaje puerto	152 27	
		G. Garibaldi: almuerzos y gastos	6 -	382 36
306	"	" s/s "Cunene" - Vje 30		
		1 vale trabajo extra lancha		28 -
192	"	" Chartering Department		
		s/s "Istok"		
		derechos de entrada	337 55	
		derechos de permanencia y muelle Dock Sud	2.536 37	2.873 92
		Sigue al folio 263		13.087 64

Debe Mayo

	A	Sigue del folio 262	14642 41
9	8	" Casa Central	
		su entrega	9.967 95
303	"	" Y Belgique - Vje 20	
		Thorhauer y Cº: su pago flete hojalata Bs Aires - Amberes B/L 27	
		$ 570 = @ 0.44	1295 45
		Sigue al folio 264	25.905 81

de 1934

Haber

		Por Sigue del folio 262				13.087 64
1922	7	- Chartering Department				
		Patente de privilegio para los ss/ss:				
		"Georgios M. Embiricos"		200.-		
		"Anassi Pinelopi"		200.-		400.-
46	8	- Gastos Generales				
		"Exportación": s/suscripción mes Abril 1934				30.-
152	"	" Armement Deppe S.A. Amberes				
		"The Times of Argentina": s/ suscripción mes Abril 1934				29.-
131	"	" Sociedade Geral de Commercio, Industria e Transportes Ltda - Lisboa				
		"The Times of Argentina": s/ aviso mes Abril 1934				29.-
304	"	" "P" "Belgique" - Vje 20				
		L. Carniglia: s/pago por indemnización averías lancha "Nicolin"		60.-		
		Edye, Rocke & De la Vega: su cuenta honorarios por su intervención en el asunto lanchas "Siempreviva" y "Nicolin"		60.-		120.-
		Liebig's Extract of Meat Co.: devolución de flete y convenio		269 50		
		Lavadero Eléctrico: su cta lavado		520		274 70
310	"	" "Z" - Anvers - Vje 27				
		G. Garibaldi: almuerzo y gastos		3.-		
		Farmacia Braucato: medicinas		330		630
306	"	" "P" "Eumene" - Vje 30				
		emolumentos consulado-portugués		18 70		
		rol tripulación		3.-		
		derechos de permanencia y muelle		427 05		
		derechos de faros y balizas acreedores a Rosario		335 25		4634.-
		derechos de entrada faros y sanidad				385 65
		Sigue al folio 264				22.466 29

Debe

Mayo

		A Sigue del folio 263			25905 81
9	9	" Casa Central			
/		su entrega			4465 05

de 1934

Haber

		Por Sigue del folio 263				22466 29
192	8	- Chartering Department				
		s/ "Dolok"				
		sellos manifiesto entrada		9.-		
		patente sanidad		5.-		
		rol tripulacion		3.-		17.-
		Patentes de privilegio para los sps:				
		"Sebeto"		200.-		
		"Margaritis"		200.-		
		"Sokol"		200.-		
		"Eugenia Chaudris"		200.-		
		"Mount Pentelikon"		200.-		1.000.-
300	9	- s/ "Bruges" - Vje 6				
		Aduana Capital: trabajos extras				7.-
304	"	" s/ "Belgique" - Vje 20				
		Centro Navegac. Transatlantica:				
		cuota salida		250		
		2 vales del capitán		60 40		
		Casa Falabrino: provisiones		785 80		
		S. Dodino: extraccion cenizas		42 50		
		Farm. Franco Inglesa: medicinas		640		
		D Figueredo: pilotaje Rosario				
		Intersección		572 34		1409 94
310	"	" s/ Anvers - Vje 27				
		G. Garibaldi: almuerzo y gastos				3.-
296	"	" s/ Amarante - Vje 31				
		J. Gomez: articulos alumbrado		8.-		
		Lavadero Electrico: su cta lavado		14 75		22 75
63	"	- Comisiones				
		s/ gratificacion al capitán				
		del sp "Belgique" Vje 20				50.-
306	"	" s/ Emeraude - Vje 30				
		Farmac. Franco Inglesa: medicinas		4 25		
		C. A. Carvalho: servicio sereno		12 8.-		
		Frigorifico Walton: provisiones		375 60		
		Bertorino Pacheco:				
		su cta. guincheros etc. descarga		1.104 54		
		su cta. trabajos extras -"-		520 45		2132 84
		Sigue al folio 265				27.108 82

Debe — Mayo

		A Sigue del folio 264			30.370 86
9	11	. Casa Central			
		su entrega			7527 05
152	"	. Etrement Depype S.A. Amberes			
		su remesa por intermedio del			
		Banco Italo - Belga		12.000 -	
		menos impuesto 1‰ deducido por			
		el Banco		12 -	11988 -
		Sigue al folio 266			49.885 91

de 1934

Haber

		Por Sigue del folio 264		27.108 82
192	9	" Chartering Department		
		% "Chelatros"		
		sellos manifiesto entrada	9.-	
		patente sanidad	5.-	
		rol tripulación	3.-	
		derechos de entrada	201 25	
		derechos de permanencia y muelle	756 80	975 05
9	"	" Casa Central		
		u/entrega		1.295 45
9	11	" Casa Central		
		u/entrega		11.988 -
113	"	" J. C. Lea - Rosario		
		u/depósito en el Banco Francés é Italiano		3.000 -
407	"	" Caja Chica		
		u/entrega para gastos menores		300 -
310	"	" % "Anvers" - Vje 27		
		G. Garibaldi: almuerzos y gastos		6 -
306	"	" % "Cumene" - Vje 30		
		Dr. P. Deco: asistencia médica		40 -
304	"	" % "Belgique" - Vje 20		
		Bertorino & Pachano:		
		su cta. quincheros etc. carga	970 45	
		su cta. carpinteros	36 36	
		derechos de entrada - 2ª -	248 30	
		derechos de permanencia y muelle	1.494 55	
		sellos manifiesto entrada	9.-	
		rol tripulación	3.-	
		emolumentos consulado belga	22 50	2.784 16
193	"	" Chartering Department		
		% "Mount Olympus"		
		sellos manifiesto entrada	9.-	
		patente sanidad	5.-	
		rol tripulación	3.-	
		derechos de entrada	285 10	
		derechos de permanencia y muelle	999 10	1.301 20
		Sigue al folio 266		48.798 68

Debe

Mayo

		A	Sigue del folio 265		49.885 91
9	14	. Casa Central			
		su entrega			3.714 58
9	15	. Casa Central			
		su entrega			3.000 -

Sigue al folio 267 — 56.600 49

de 1934

Haber

		Por Sigue del folio 265		48.798 68
310	12	" % "Anvers" Vje 27		
		efectivo al capitán		150 -
46	14	" Gastos Generales		
		Centro Nav. Transatlántica:		
		cuota mes Abril 1934	50 -	
		C.I.A.E. suministro luz durante Abril 1934	11 19	61 19
95	"	" Apunteo		
		9 vales apuntadores		1.77 -
310	"	" % "Anvers" Vje 27		
		Derecho y multa consular por no haber anotado alteraciones en el rol	6 80	
		G. Garibaldi: almuerzos y gastos	6 -	12 80
304	"	" % "Belgique" Vje 20		
		J. Cittadini: practicaje puerto		103 97
307	"	" % "Eumene" Vje 30		
		"La Nación": publicación aviso	4 50	
		"La Prensa": id.	6 -	
		O.S.N.: suministro agua	53 40	
		J. Cristisch: practicaje puerto	98 30	
		Aduana Capital: trabajos extras	32 -	194 20
193	"	" Chartering Department		
		% "Springbank"		
		sellos manifiesto entrada	9 -	
		patente sanidad	5 -	
		rol tripulación	3 -	
		emolumentos consulado portugués	37 40	
		id. id. belga	66 -	
		derechos de entrada	286 65	
		derechos de permanencia y muelle Dock Sud	861 82	1.268 87
		Patentes de privilegio para los ss/ss		
		"Federiko Glavic"	200 -	
		"Ariadne Pandelis"	200 -	400 -
310	15	" % "Anvers" Vje 27		
		R.R. Zúñiga: protesta mar	12 50	
		G. Garibaldi: almuerzo y gastos	3 -	15 50
		Sigue al folio 267		51.182 21

Debe

Mayo

		A Sigue del folio 266			56600 49
9	17	. Casa Central			
		su entrega			7841 80

Sigue al folio 268

de 1934

Haber

		Por Sigue del folio 266				57.182 21
46	15	. Gastos Generales				
		Unión Telefónica: abono al				
		2° trimestre 1934				
		Aparato 31-4812		9089		
		Aparato 31-4690		7112		
		Italcable: su cta telegramas				
		mes Abril 1934		11433		276 34
304	"	. p/ Belgique - Vje 20				
		Aduana Capital: trabajos extras		32.-		
		R.J. Capdevila: pilotaje Rada				
		Recalada		28596		
		Dr Sibbald: asistencia médica		82 80		
		Bertorino - Packard: su cta.				
		carga - Bs Aires		1.79502		2.19578
322	"	" p/ Lusb - Vje 36				
		Patente privilegio				200.-
314	"	. p/ Liege - Vje 29				
		Patente privilegio				200.-
193	"	" Charterina Department				
		Patentes de privilegio para los				
		ss/ss:				
		"Charlbury"		200.-		
		"Aghios Georgios"		200.-		400.-
310	16	. p/ Anvers "Vje 27				
		F. Frisari: practicaje puerto		4885		
		G. Garibaldi: almuerzo y gastos		3.-		5885
300	"	. p/ Bruges - Vje 6				
		F.T. conferencias telefónicas				960
304	"	. p/ Belgique - Vje 20				
		F.T. conferencias telefónicas				32.-
307	"	. p/ Emmene - Vje 30				
		"La Porteña" - remolques				566 11
314	17	" p/ Liege - Vje 29				
		Centro Nav. Exam. Náutica: cuota				
		de entrada				250
310	"	. p/ Anvers - Vje 27				
		G. Garibaldi: almuerzo y gastos		3.-		
		Faros y Balizas a cuenta a Rosario		25490		
		Sigue al folio 268		25590		55116 39

Debe

Mayo

		A Sigue del folio 267		64.442 29
9	18	„ Casa Central su entrega		8.991 84
			Sigue al folio 269	73.434 13

de 1934 **Haber**

		Por Sigue del folio 267	255 90	55.116 39
310	17	"S/ Anvers" V/e 27		
		Derechos de permanencia y muelle	2.908 45	3.164 35
193	"	Chartering Department		
		S/ "Epaminondas C. Embiricos"		
		derechos de entrada	234 75	
		derechos de permanencia y muelle	1236 15	1.470 90
		S/ "Preradovic"		
		derechos de entrada	310 45	
		derechos de permanencia y muelle	1.399 10	1.709 55
46	18	Gastos Generales		
		"Transradio Internacional": su cta telegramas mes Abril 1934		397 04
307	"	"S/ Cuneo" V/e 30		
		J. Gómez: reparación de un farol		2 50
310	"	"S/ Anvers" V/e 27		
		Farm. Franco Inglesa: medicinas	22 75	
		Casa Falabrino: provisiones	263 70	
		1 vale trabajo extra lancha	13 75	
		John Wright: suministro madera	49 60	
		G. Garibaldi: almuerzo y gastos	3.-	352 80
314	"	"S/ Liege" V/e 29		
		P. Duplica: practicaje puerto	62 50	
		Sellos trasbordo carga Rosario B/L 14	6.-	
		G. Garibaldi: almuerzo y gastos	3.-	71 50
304	"	"S/ Belgique" V/e 20		
		A. Mihanovich Cda: su cta trasbordo en Rosario de la carga para Santa Fé por s/ "Araucaria"	828 77	
		"La Porteña" - remolques	1.360 23	
		Bertorino Pachano: su cta desestiva en Rosario de la carga para Santa Fé	74 06	2.263 06
193	"	Chartering Department		
		Patentes de privilegio para los S/S:		
		"Alderamin"	200.-	
		"Lenfield"	200.-	
		"Clanfair"	200.-	
		Sigue al folio 269	600.-	64.548 09

Debe — Mayo

	A	Sigue del folio 268		7343413
10	19	Caja Central		
		su entrega		3233 85
10	21	Caja Central		
		su entrega		3500 -
307	"	" Z Cunero - V/e 30		
		Vertorino Pachano: su devolucion adelanto recibido el 4/5/1934		2.000 -
		Sigue al folio 270		8216798

de 1934

Haber

		Por Sigue del folio 268	600.-	64.548 09
193		% "Monkswood"	200.-	800.-
		% "Triglav"		
		derechos de entrada	350 25	
		derechos de permanencia y muelle	3.158 20	3.508 45
		% "Onassi Sócratis"		
		derechos de entrada	303 25	
		derechos de permanencia y muelle	1.594 10	1.897 35
314	19	% "Liege" Vje 29		
		Sellos manifiesto entrada	308.-	
		Foto "La Bolsa": fotografías	3.-	311.-
310	"	% "Anvers" Vje 27		
		Rol tripulación	3.-	
		Emolumentos consulado belga	18.-	
		Efectivo al capitán	400.-	421.-
193	"	Chartering Department		
		% "Epaminondas E. Embiricos"		
		Sellos manifiesto entrada	9.-	
		Rol tripulación	3.-	12.-
194		% "Preradovic"		
		Sellos manifiesto entrada	9.-	
		Rol tripulación	3.-	
		Patente sanidad	5.-	
		Emolumentos consulado francés	57 60	74 60
		% "Onassi Sócratis"		
		Sellos manifiesto entrada	9.-	
		Patente sanidad	5.-	
		Rol tripulación	3.-	17.-
		% "Triglav"		
		Sellos manifiesto entrada	9.-	
		Patente sanidad	5.-	
		Rol tripulación	3.-	17.-
407	"	Caja Chica		
		n/entrega para gastos menores		300.-
310	"	% "Anvers" Vje 27		
		derechos de permanencia y muelle		3.233 85
305	21	% "Belgique" Vje 20		
		O.S.N.: suministro agua	11 40	
		Mol. Har. y El. de Granos: suministro harina	58 92	70 32
		Sigue al folio 270		75.210 66

Debe

Mayo

	A Sigue del folio 269			8216798
10/	23 - Casa Central			
	su entrega		3.000.-	
	id.		1.000.-	4000.-

Sigue al folio 271

86.167 98

de 1934 — **Haber**

		Por Sigue del folio 269				75.210 66
2/14	21	" 7/s "Liege" Vje 29				
		E. Estanova: pilotage Recalada Intersección		219 14		
		G. Garibaldi: almuerzos y gastos		6.-		225 14
311	"	" 7/s "Amvers" Vje 27				
		R. y R. Benasso: su cta. trabajos extras descarga cajas D.G.N.		346 83		
		2 vales del capitán		200.-		
		M. Lucachi: practicaje puerto		76 15		
		Aduana Capital: trabajos extras		17.-		
		" " id.		15.-		
		Bertorino Pacheco:				
		su cta trabajos extras descarga		339 77		
		su cta guinches etc id.		827 27		1.822 02
307	"	" 7/s "Eurene" Vje 30				
		Bertorino Pacheco:				
		su cta. descarga Bs Aires		2.252 14		
		su cta. descarga - Rosario		788 30		3.040 44
322	"	" 7/s "Luso" Vje 36				
		J. Cautoro: compilación indices				20.-
95	"	" Apunteo				
		15 vales apuntadores				290.-
314	22	" 7/s "Liege" Vje 29				
		R-R. Zúñiga: protesta mar				12 50
311	"	" 7/s "Amvers" Vje 27				
		S. Dodino: extracción cenizas				47 50
323	"	" 7/s "Luso" Vje 36				
		Centro Nav. Transatlántica: cuota de entrada		2 50		
		Efectivo al capitán		200.-		202 50
113	23	" J. C. Lea - Rosario				
		s/depósito en el Banco Francés e Italiano				1.000.-
311	"	" 7/s "Amvers" Vje 27				
		Bertorino Pacheco:				
		su cta. descarga - Bs Aires		209 52		
		su cta descarga bultos pesados B/C 7 Buenos Aires		174 77		2270 29
		Sigue al folio 271				84141 05

Debe

Mayo

	A	Sigue del folio 270		86.167 98
153	24	Armement Deppe S.A. Amberes		
		L. Couzinié: gastos trasbordo B/C 1 2 "Elisabeth van Belgie" V/e 29, según factura de Amberes	38 60	38 60
		Su remesa por intermedio del Banco Italo Belga	17.500.-	
		Menor Impuesto 1 ‰ deducido por el Banco	17 50	17.482 50
10	26	Casa Central		
		su entrega		1213 71
10	28	Casa Central		
		su entrega		4.578 47
		Sigue al folio 272		109.481 26

Haber

de 1934

		Por Sigue del folio 269		84.141 05
307	23	" "Eunene" Vje 30		
		Aduana Capital: reposición sellado en la solicitud 587 B		4.-
314	"	" "Liege" Vje 29		
		G. Garibaldi: almuerzos y gastos		6.-
10	24	" Casa Central		
		u/entrega	38 60	
		u/entrega	17.482 50	17521 10
407	"	" Caja Chica		
		reposición sellado rancho varios vapores		144.-
195	"	" Chartering Department		
		% "Gantoise"		
		Prefect. Gral. Marítima: racionamiento del clandestino M. Lindgreen		20 80
		% "Berengar"		
		patente privilegio		200.-
314	"	" "Liege" Vje 29		
		G. Garibaldi: almuerzo y gastos	3.-	
		Sellos trasbordo B/L 15 Rosario	6.-	9.-
322	"	" "Luso" Vje 36		
		Sellos trasbordo carga para Asunción B/L 19 de Hamburgo	18.-	
		E. Grubissich: practicaje puerto	101 70	119 70
322	26	" "Luso" Vje 36		
		Sellos manifiesto entrada		310.-
195	"	" Chartering Department		
		% "Onassi Pinelopi"		
		Sellos manifiesto entrada	9.-	
		Patente sanidad	5.-	
		Rol tripulación	3.-	
		Emolumentos consul. portugués	37 40	
		Derechos de entrada	302 80	
		Derechos de permanencia y muelle	910 91	1.268 11
311	"	" "Anvers" Vje 27		
		Bertorino & Pachano:		
		su cta descarga - Santa Fé	180 59	
		Sigue al folio 272	180 59	103.743 76

Debe Mayo

	A	Sigue del folio 271		109.481 26
305	28	"S/S Belgique" Vje 20 Bertorino, Pachano: retribución s/gastos extras en Rosario (harina de maní)		50.-
307	"	"S/S Cunene" Vje 30 Del capitán: su devolución de adelantos recibidos el 28/4/34 y 3/5/1934		900.-
10	29	Casa Central su entrega		1.000.-
153	"	Armement Deppe S.A. Amberes su remesa por intermedio del Banco Italo-Belga	15.000.-	
		menos sellado deducido por el Banco	15.-	14.985.-
		Sigue al folio 273		126.416 26

de 1934 — Haber

		Por Sigue del folio 271		180 59		103.743 76
311	26	" s/s "Anvers" V/e 27				
		Bertorino e Pachano:				
		su cta. trasbordo en Santa Fé				
		carga para Rosario		157 84		
		Aduana Capital: trabajos extras		15.-		347 43
195	28	" Chartering Department				
		s/s "Nairn"				
		Sellos manifiesto entrada		9.-		
		Patente sanidad		5.-		
		R.S. tripulación		3.-		
		Derechos de entrada 2ª		284 35		
		Derechos de permanencia y muelle		1.493 85		1795 20
311	"	" s/s "Anvers" V/e 27				
		La Porteña: remolques				1269 55
314	"	" s/s "Liège" V/e 29				
		G. Garibaldi: almuerzos y gastos				6.-
322	28	" s/s "Uso" V/e 36				
		R.S. Pasel: protesta mar				12 50
307	"	" s/s "Louvain" V/e 30				
		2 vales del capitán		36.-		
		J. Fabiano: practicaje puerto		116 75		
		La Porteña - remolques		530 72		
		O.S.N. suministro agua		7 60		691 07
95	"	" Apunteo				
		16 vales apuntadores				416.-
10	29	" Casa Central				
		s/entrega				14.985.-
46	"	" Gastos Generales				
		J. Gulminelli: limpieza y arreglo de 4 máquinas de escribir		10.-		
		Casa Miller: suministro toallas		4.-		14.-
407	"	" Caja Chica s/ 26/5/34				
		s/entrega para gastos menores				50.-
153	"	" Armement Deppe S.A. tuberes				
		L. Colli: servicio remolcador para abrir el s/s "Belgique" V/e 20				45 45
46	30	" Gastos Generales				
		Centro Desp. Marítimos: cuota mayo 1934				10.-
		Sigue al folio 273				123.385 96

Debe

Mayo

		A Sigue del folio 272			126.416.26
10	30	- Casa Central			
		su entrega			4429.55
64	"	" Comisiones			
		A. M. Delfino, C.ª 5% bonifi-			
		cación s/remolques s/resumen			
		de la fecha			284.24
407	"	- Caja Chica			
		su devolución del excedente			34.27
					131.164.32

Junio de

1		A Saldo			
		que procede de Mayo 1934			1020.59
		Sigue al folio 274			1020.59

de 1934

Haber

		Por Sigue del folio 272				123.385 96
307	30	" V/s "Eurene" - V/e 30				
		Bertorello Pachano:				
		su cta. quinchenos - Rosario	345 45			
		su cta pesnes - Rosario	163 63			
		su cta descarga Lisboa - Rosario	48 32			557 40
		Constatación embarque de				
		Antonio F. Alexander				20.-
322	"	" V/s "Luso" - V/e 36				
		derechos de faros y balizas arcen-				
		dentes a Rosario	354 35			
		derechos de entrada, faros y sani-				
		dad	4.075 20			
		sol tripulación	3.-			
		emolumentos consulado portugués	48 45			4481 00
314	"	" V/s "Liege" - V/e 29				
		1 vale del capitán	72.-			
		N. Barbarovich: practicaje puerto	55 67			
		G. Garibaldi: almuerzos y gastos	6.-			133 67
196	"	Chartering Department				
		Patentes de privilegio para los V/s:				
		"Trepca"	200.-			
		"Valentino Coda"	200.-			
		"Westsee"	200.-			
		"Assunta de Gregori"	200.-			
		"Eirini Kiriakydes"	200.-			
		"Eirini N. Kallia"	200.-			
		"Svanitz"	200.-			1400.-
407	"	" Caja Chica				
		Saldo reposición sellado rancho				
		varios vapores				165 70
	"	" Saldo				
		que pasa a Junio 1934				1020 59
						1311 64 32

1934

407	1	Por Caja Chica				
		s/entrega para gastos menores				300.-
		Sigue al folio 274				300.-

Debe — Junio

		A Sigue del folio 273		102059
407	1	„ Caja Chica		
		saldo reposición sellado rancho		
		varios vapores		1657.0
11/	"	„ Casa Central		
		su entrega		3.500.-
11/	2	„ Casa Central		
		su entrega		2.925.-
11/	4	„ Casa Central		
		su entrega		9.763.55

Sigue al folio 275 — 17.374 84

de 1934

Haber

		Por Sigue del folio 273			300.-
322	1	„ s/ "Luso" - Vje 36			
		8 vales trabajos extra Lancha	110.-		
		Pestorino + Pachano:			
		su cta descarga Bs Aires	1.604 07		
		su cta trabajos extras	518 18		
		su cta guincheros	836 36		3.068 61
32	„	„ s/ "Eurene" - Vje 30			
		Centro Nav. Transatlántica:			
		cuota de salida	2 50		
		E. R. Carvalho: servicios sereno	56.-		58 50
314	„	„ s/ "Liege" - Vje 29			
		G. Garibaldi: alumbrado y gastos			6.-
322	2	„ s/ "Luso" - Vje 36			
		derechos de permanencia y muelle			2925.-
197	„	„ Quartering Department			
		s/ "Sokol"			
		Prefect. Gral Mart.: racionamiento durante 6 días a los clandestinos Zaggo A. Saarts y F. Sekaivo Hrbaki			23 40
114	4	„ J. C. Lea - Rosario			
		n/depósito en el Banco Francés é Italiano			3.000.-
95	„	„ Apuntes			
		24 vales apuntadores			959.-
47	„	„ Gastos Generales			
		"Exportacion": n/suscripción mes Mayo 1934			30.-
284	„	„ s/ "Argentino"			
		E. Retienne: su cta. faltas B/L 7 Bs Aires			1862
153	„	„ Armement Depphe S.A. Anvers			
		"The Times of Argentina": aviso mes Mayo 1934	29.-		
		Aduana Capital: trabajos extras			
		s/ "Belgique" - Vje 20	1560		4460
		Sigue al folio 275			10.433 73

Debe

Junio

A	Sigue del folio 274	17.374 84

de 1934

Haber

		Por Sigue del folio 274				1043373
131	4	„ Sociedade Geral de Commercio, Industria e Transportes Lda. Lisboa				
		The Times of Argentina: avisos Mayo 1934				29.-
218	„	„ s/ "Nicolas Anselo"				
		Patente Privilegio	200.-			
		Sellos manifiesto entrada	304.-			
		Centro Nav. Transatlantica: cuota de entrada	250			506.50
307	„	„ s/ "Eumene" Vje 30				
		Dr. P. Deco: asistencia médica	40.-			
		Empresa Catalinas: traccion vapores	10.-			
		Aduana Capital: trabajos extras	15.60			65.60
197	„	„ Chartering Department				
		s/ "Sokol"				
		sellos manifiesto entrada	9.-			
		patente sanidad	5.-			
		rol tripulacion	3.-			
		derechos de entrada	328.90			
		derechos de permanencia y muelle	1.727.75			2073.65
		s/ "Haggersgate"				
		Sellos manifiesto entrada	9.-			
		Patente sanidad	5.-			
		rol tripulacion	3.-			
		emolumentos consulado portugues	37.40			
		derechos de entrada	306.30			
		derechos de permanencia y muelle	1.838.20			2198.90
372	„	„ s/ "Luso" Vje 36				
		Dr. P. Deco: asistencia medica	40.-			
		"La Prensa": publicacion aviso	8.-			
		"La Nacion" id.	6.-			
		J. Secchiari: practicaje puerto	94.90			
		Lavadero Electrico: de cta lavado	44.82			193.72
311	„	„ s/ "Anvers" Vje 27				
		Aduana Capital: trabajos extras	7.80			
		Id. : id.	23.40			
		Obras Sanitarias: suministro agua	9.60			40.80
		Sigue al folio 276				15.541.90

Debe — Junio

		Sigue del folio 275			17.374 84
11/	5	Casa Central			
		su entrega			2600 -
11/	6	Casa Central			
		su entrega	3.970 37		
		su entrega	7.971 60		11.941 97
		Sigue al folio 277			31.916 81

de 1934

Haber

		Por Sigue del folio 275				1554190
314	4	" S/ "Liege" V/c 29				
		G. Garibaldi: almuerzo y gastos		6.-		
		Casa Salabrino: provisiones		488 95		414 95
314	5	" S/ "Liege" V/c 29				
		L. Dodino: extraccion cenizas		45.00		
		G. Garibaldi: almuerzo y gastos		6.-		57.-
322	"	" S/ "Luso" V/c 36				
		C. L. Carvalho: servicio sereno				80.-
47	"	" Gastos Generales				
		Limpieza local "Agencia Marítima" mes Mayo 1934		60.-		
		Alquiler local "Agencia Marítima" mes Junio 1934		600.-		660.-
311	6	" S/ "Anvers" V/c 27				
		Bertorino & Pacheco: su cta carga - Santa Fé				699 11
318	"	" S/ "Nicolas Angelos"				
		G. Garibaldi: almuerzo y gastos				3.-
317	"	" S/ "Liege" V/c 29				
		G. Garibaldi: cena y gastos		3.-		
		5 vales trabajos extra lanchas		97 25		
		"La Nación": publicación aviso		6.-		
		"La Prensa" id.		6.-		
		1 vale del capitán		160.-		
		derechos de entrada, faros y sanidad		29 08 45		
		derechos de permanencia y muelle		3.994 80		
		Faros y Balizas ascendentes a Santa Fé		252 90		
		Bertorino & Pacheco: su cta trabajos extra descarga Bs Aires		1.352 27		8.780 67
322	"	" S/ "Luso" V/c 36				
		Frigorifico Walton: provisiones		157 57		
		Id. : id.		66 79		
323		Bertorino & Pacheco: su cta. descarga Rosario		407 59		625 95
308	"	" S/ "Cumene" V/c 30				
		Frigorifico Walton: provisiones		389 65		
		Id : id.		139 36		
		Sigue al folio 277		529 01		26856 58

Debe

Junio

		A Sigue del folio 276		31.916 81
11	7	Casa Central		
		su entrega		3.900 -

Sigue al folio 278 — 35.816 81

de 1934 **Haber**

		Por Sigue del folio 276	529 01	26.856 58
308	6	" "Cumene" Vje 30		
		Hospital Alemán: su cta por intervención de Lino Figueredo	223.-	752 01
114	7	" J. C. Lea - Rosario		
		u/ depósito en el Banco Francés e Italiano		2400.-
47	"	" Gastos Generales		
		Unión Telefónica: u/ pago por (abonos y) conceptos varios	6 24	
		"Italcable": su cta. telegramas mes Mayo 1934	135 10	141 34
153	"	" Armement Deppe S.A. Amberes		
		Edye, Roche & De la Vega: sus honorarios por intervención en el accidente a A. Cabrera s/p "Bruges" Vje 6 - Santa Fé	10.-	
		Vila & Tresoldi: devolución depósito provisorio avería gruesa s/p "Luxembourg" Vje 14 - B/L 104 Bs. Aires	34 22	44 22
197	"	" Chartering Department		
		s/p "Mount Pentelikon"		
		sellos manifiesto entrada	9.-	
		patente sanidad	5.-	
		rol tripulación	3.-	
		emolumentos consulado portugués	37 40	
		derechos de permanencia y muelle Dock Sud	815 45	
		derechos de entrada	271 65	1.141 50
		Patentes de privilegio para los s/s		
		"Marigola"	200.-	
		"Alfios"	200.-	
		"Weissesee"	200.-	
		"Clandilo"	200.-	
		"Mount Taurus"	200.-	
		"Mount Othrys"	200.-	
		"Carica Mitica"	200.-	1.400.-
		Sigue al folio 278		32.735 65

Debe

Junio

	A	Sigue del folio 277		35816 81
153	9	Armement Deppe S.A. Amberes		
		su remesa por intermedio del Banco de Londres y America del Sud:		
		$ 5.000.- @ 0,44	11.363 64	
		menos sellado 1‰ deducido por el Banco	11 40	11.352 24
11	11	Casa Central		
		su entrega		1.499 75
		Sigue al folio 279		48.668 80

de 1934

Haber

		Por Sigue del folio 277				32.735 65
311	7	" Vs "Anvers" Vje 27				
		D. Pignocchi: practicaje puerto	10398			
		Z. Ramirez: pilotaje Rosario - Intersección	442 79			
		Bertonio - Pachano: su cta carga - Rosario	411 04			957 81
328	"	" Averia Gruesa Vs "Anvers" Vje 27				
		L. Grella: auto a Puerto Nuevo	3.-			
		Viáticos por exposicion por averias	490			7 90
315	"	" Vs "Liege" Vje 36				
		P. Fiannaca: practicaje puerto	6932			
		Rol tripulacion	3.-			
		Emolumentos consulado belga	18.-			
		Multa de la Prefect. Gral. Maritima: infraccion al reglamento guarda - ratas	100.-			190 32
318	"	" Vs "Nicolas Angelos"				
		D. Papa: practicaje puerto				64 20
318	8	" Vs "Nicolas Angelos"				
		G. Garibaldi: almuerzo y gasto	3.-			
		id. : id.	3.-			6.-
11	9	" Casa Central				
		s/ entrega				11.352 24
284	11	" Vs "Argentino"				
		S. A. "La Belga": su cuenta faltas descarga B/L 32 Bs Aires	3246			
		C. I. C. A.: su cta faltas descarga - B/L 18 Bs Aires	35.-			67 46
153	"	" Armement Dehpe S.A. Amberes				
		S.A. "La Belga" - su cta. faltas Vs "Elisabethhaven Belgrè" Vje 29				
		B/L 50 Bs Aires	2657			
		B/L 49 Bs Aires	150			28 07
95	"	" Apuntes				
		10 vales apuntadores				200.-
312	"	" Vs "Anvers" Vje 27				
		F. Fraccioni y Cª: suministro cemento				6.-
		Sigue al folio 279				45.615 65

Debe

Junio

		A Sigue del folio 278			48668 80
11	12	" Casa Central			
		su entrega			1635 -

Sigue al folio 280 — 50.303 80

de 1934 — **Haber**

		Por Sigue del folio 278				45615 65
312	11	„ Vs "Anvers" Vje 27				
		1 vale del capitán		5915		
		Sanatorio San Bartolomé: su				
		cta. por hospitalización del				
		capitán A. Goddens		155.-		21415
318	"	„ Vs "Nicolas Angelos"				
		P. Garibaldi: almuerzo y gastos				6.-
322	"	„ Vs "Luso" Vje 36				
		O. S. N.: suministro agua		3860		
		Reposición sellado por cance-				
		lación caución por desembarco				
		de A. F. Galvao		2.-		4060
315	"	„ Vs "Liege" Vje 29				
		Sellos pedido reconsideración				
		multa de $ 100.- por falta				
		de cuarentenas				750
197	"	„ Chartering Departement				
		Vs "Charbury"				
		derechos de entrada		272 45		
		derechos de permanencia y muelle		1227 30		1499 75
		Vs "Sokol"				
		Dir. Gral. de Inmigración:				
		multa impuesta por infrac				
		ción al art. 32 Ley de In-				
		migración				6820
331	"	„ Vs "Elisabeth van België" Vje 30				
		Reposición sellado Desembarco				
		del tripulante Edmond Carlier				
		en San Nicolas				2.-
318	12	„ Vs "Nicolas Angelos"				
		L. Marchio: pilotaje Reca-				
		lada - Intersección				214 18
322	"	„ Vs "Luso" Vje 37				
		Aduana Capital - trabajos extras				47.-
315	"	„ Vs "Liege" Vje 29				
		Aduana Capital: trabajos extras				32.-
407	"	„ Caja Chica				
		Reintegro para gastos menores				300.-
		Sigue al folio 280				48047 03

Debe — Junio

		A Sigue del folio 279		50.303 80
11	13	" Casa Central		
		su entrega		3365 03
312	"	" " Amvers - Vje 27		
		Del capitán: su devolución		
		adelantos recibidos		1100 -

Sigue al folio 281 — 54.768 83

de 1934

Haber

	Por	Sigue del folio 279		48.047 03
322	13	" % "Cuso" - Vje 36		
		1 vale del capitán por apunteo en V. Constitución		90.-
318	"	" % "Nicolas Angelos"		
		G. Garibaldi: 2 vales por almuerzos y gastos		9 60
328	"	" Avería % "Anvers" Vje 27		
		Sr. Grella: viáticos a P. Nuevo	13 40	
		Fotografía "La Bolsa": 5 fotos de la avería	40.-	
		1 vale del capitán	14 50	67 90
312	"	" % "Anvers" Vje 27		
		Casa Falabrino: provisiones	792 65	
		1 vale del capitán	56.-	
		Bertorino & Pachano:		
		su cta. removido carbón Bs As.	181 81	
		su cta. quincheros desc. Santa Fé	115 90	
		su cta. quincheros carga -"-	38 63	
		su cta. trabajos extra carga	114 77	2.199 76
315	"	" % "Liege" Vje 29		
		Bertorino & Pachano: su cta descarga - Bs Aires	1921 04	
		Aduana Capital: trabajos extras	47.-	1.968 04
65	"	" Comisiones		
		gratificación al capitán del s/p "Anvers" Vje 27		50.-
198	"	" Chartering Department		
		% "Charlbury"		
		sellos manifiesto entrada	9.-	
		patente sanidad	5.-	
		rol tripulación	3.-	17.-
		Patentes de privilegio para los ssps:		
		"Humanitas"	200.-	
		"Belpareil"	200.-	
		"Avala"	200.-	
		"Bolivar"	200.-	800.-
		Sigue al folio 281		53.249 33

Debe

Junio

	A	Sigue del folio 280		54.768 83
12	15	" Casa Central		
		su entrega	1.964 95	
		su entrega	2.000 -	3964 95
109	"	" Norman Hnos. Santa Fé		
		C.I.C.A.: su pago gastos embarque hez de malta % "Anvers" Vje 27		165 67
313	"	" % "Anvers" Vje 27		
		Thorhauer & Cª: su pago flete Bs Aires-Amberes, B/L 15: $ 720.- @ 0.44		1.636 36
		Sigue al folio 282		60.535 81

de 1934 **Haber**

		Por Sigue del folio 280		53249 33
47	13	. Gastos Generales		
		C. T. A. E: su cta. por suministro luz durante Mayo 1934		14 58
313	14	. "Anvers" Vje 27		
		Liebigs Extract of Meat Co: u/ devolución según convenio	90 83	
		Centro Navegación Transatlántica: cuota de salida	2 50	93 33
318	"	. "Nicolas Angelos"		
		G. Garibaldi: almuerzo y gastos		3.-
154	15	. Armement Deppe S.A. Amberes		
		Capón Huvr: u/ devolución de su depósito de fecha 25/4/34		635.-
313	"	. "Anvers" Vje 27		
		J. B. Stañaro: practicaje puerto Bertorino o Pachano	69 32	
		su cta. carga Bs Aires	901 20	
		su cta. trabajos extras	414 77	1.385 29
315	"	. "Liège" Vje 29		
		Bertorino o Pachano: su cta descarga Santa Fé		590 97
323	"	. "Luso" Vje 36		
		efectivo al capitán		270.-
328	"	. Avería "Anvers" Vje 27		
		R. R. Zúñiga: protesta mar		35.-
318	"	. "Nicolas Angelos"		
		R. R. Zúñiga: protesta mar	12 50	
		G. Garibaldi: almuerzo y gastos	3.-	15 50
331	"	. "Elisabeth van Belgie" Vje 30		
		Centro Navegación Transatlántica: cuota de entrada		2 50
313	"	. "Anvers" Vje 27		
		derechos de entrada 2ª	252 90	
		derechos de permanencia y muelle	1.712 05	1.964 95
11	"	. Casa Central		
		u/ entrega		1636 36
		Sigue al folio 282		58995 81

Debe

Junio

	A Sigue del folio 281			60535 81
12	18. Casa Central			
	su entrega		508165	
	su entrega		1050433	1558598
	Sigue al folio 283			76121 79

de 1934

Haber

		Por Sigue del folio 281		58995 81
11	16	" Casa Central		
		u/entrega		165 67
47	18	" Gastos Generales		
		Centro Nav. Transatlántica: cuota mes Mayo 1934		50.-
154	"	" Armement Deppe S.A. Amberes		
		Edye. Roche + De La Vega: sus cuentas relacionadas con los siguientes accidentes:		
		D. A. Monteros - s/s "Liège" Vje 28	380.-	
		E. Jimenez - s/s "Belgique" Vje 20	78.-	458.-
407	"	" Caja Chica		
		u/entrega para gastos menores		300.-
46	"	" Apunteo		
		10 vales apuntadores		290.-
328	"	" Averia s/s "Anvers" Vje 27		
		Bureau Veritas: honorarios por inspecciones, etc	568 18	
		Cooper Brothers - Lloyd's Agents: su cta. honorarios y gastos por su intervención colisión del s/s "Anvers" Vje 27 con s/s "Condomier"	925 18	
		su cta. honorarios y gastos por su intervención colisión s/s "Condomier" con s/s "Anvers" Vje 27	303 95	1797 31
308	"	" s/s "Eumene" Vje 30		
		Lavadero Electrico: su cta lavado		17 97
		Reposición sellado rancho por diferencia de marcas y envases		8.-
313	"	" s/s "Anvers" Vje 27		
		Edye. Roche + De La Vega: su cta por intervención en el accidente a M. Palacios	23.-	
		Dr. Sibbald: asistencia médica	196 80	
		Farm. Franco-Inglesa: medicinas	17 98	
		Sigue al folio 283	237 78	62.082 76

Debe

Junio

A	Sigue del folio 282	76.121	79
	Sigue al folio 284	76.121	79

Haber

de 1934

	Por	Sigue del folio 282		23778		62.082 76
313	18	" V/s "Anvers" - Vje 27				
		Farm. Franco-Inglesa: medicinas		1545		25323
		1 vale del capitán		1960		
		sellos manifiestos entrada		9.-		
		rol tripulación		3.-		
		emolumentos acumulado bolsa		2250		
		1 vale trabajos extras lanchas		2575		7385
331	"	" V/s "Elisabeth van Belgie" Vje 30				
		patente privilegio		200.-		
		sellos manifiesto entrada		304.-		
		Fotografia "La Bolsa" - fotos		450		
		G. Garibaldi: almuerzo y gastos		6.-		
		E.F. Giovanelli: practicaje				
		Recalada - Rada		18136		
		P. Cubotta: practicaje puerto		6080		75666
323	"	" V/s "Luso" - Vje 36				
		J. Gonuzzo: practicaje puerto				12215
315	"	" V/s "Liege" Vje 26				
		D.F.N.: suministro agua		380		
		Farm. Franco-Inglesa: medicinas		530		
		2d. : id.		270		
		2d. : id.		390		1570
318	"	" V/s "Nicolas Angelos"				
		S. Perick: practicaje puerto				4943
199	-	Chartering Department				
		V/s "Rupert de Larrinaga"				
		patente sanidad		5.-		
		rol tripulación		3.-		
		permanencia y muelle Dock Sud		29545		
		permanencia y muelle Diques		199430		229775
		V/s "Katina Bulgaris"				
		sello manifiesto entrada		9.-		
		patente sanidad		5.-		
		rol tripulación		3.-		
		derechos de entrada		26165		
		permanencia y muelle Dock Sud		157090		184955
		V/s "Monkswood"				
		sellos manifiesto entrada		9.-		
		Sigue al folio 284		9.-		67501 08

Debe

Junio

	A	Sigue del folio 283			76121 79
12	20	„ Casa Central			
		su entrega			3000 -
	„	„ Chartering Department			
		anulación de n/ asiento de			
		fecha 18 del cte. que figura			
		al Haber de esta cuenta, repe-			
		tido, y que dice:			
		% Monkwood			
		sellos manifiesto entrada	9.-		
		patente sanidad	5.-		
		rol tripulación	3.-		
		emolumentos consulado portug.	37 40		
		derechos de entrada - 2%	239 35		
		derechos de permanencia y	720 -		1.013 75
		muelle			
15	„	„ Armement Deppe SA. Amberes			
		su remesa por intermedio del			
		The First National Bank of			
		Boston:			
		$ 5.000.- @ 0.44	11.363 64		
		menos sellado deducido por el Banco	11 40		11.352 24
		Sigue al folio 285			91.487 78

de 1934

Haber

		Por Sigue del folio 283		9.-		67.501 08
199	18	patente sanidad		5.-		
		rol tripulación		3.-		
		emolumentos consulado portugués		37 40		
		derechos de entrada 2ª		239 35		
		derechos de permanencia y muelle		720.-		1.013 75
		s/ "Monkswood"				
		sellos manifiesto entrada		9.-		
		patente sanidad		5.-		
		rol tripulación		3.-		
		emolumentos consul. portugués		37 40		
		derechos de entrada 2ª		239 35		
		derechos de permanencia y muelle		720.-		1.013 75
47	19	" Gastos Generales				
		J. Gulminelli: limpieza y afuste de 4 máquinas de escribir				4 50
328	"	" Storia & Invers - V/c 27				
		Legación de Bélgica: honorarios por sumario a bordo		108.-		
		Ernst Regan, Sous: su cta reparaciones		3395.-		3.503.-
313	"	" s/o "Invers" V/c 27				
		Aduana Capital: reposición sellado por diferencia de marcas y envases		2.-		
		Hospital Francés: internación de G. Leutenaus		42.-		44.-
331	"	" s/s Elisabeth van Belgie - V/c 30				
		G. Garibaldi: almuerzo y gastos		3.-		
		Sellos trasbordo carga de los B/L				
		N° 18 Rosario		6.-		
		N° 19 Rosario		6.-		
		N° 27 Asunción		18.-		33.-
323	"	" s/s "Luso" - V/c 36				
		"La Porteña" remolques		1.061 48		
		R. Russo: pilotaje Villa Constitución - Rada		447 39		
		Sigue al folio 285		1.508 87		73.113 08

Debe

Junio

		A Sigue del folio 284			91.487'78
12	21	. Casa Central su entrega			4231'93
		Sigue al folio 286			95.719'71

de 1934 **Haber**

		Por Sigue del folio 284	1.508 87	73113 08
323	19	" s/s "Luso" - Vje 36		
		Aduana Capital: reposición sellado por diferencia de marcas y envases	14.-	1.522 87
315	"	" s/s "Liège" - Vje 29		
		"La Porteña": remolques	1269 54	
		Aduana Capital: reposición sellado por diferencia de marcas y envases	4.-	
		Hospital Francés: internación de J. Haegemans	96.-	1.369 54
12	20	" Casa Central		
		u/entrega		11.352 24
323	"	" s/s "Luso" Vje 36		
		N. H. Neilson & Cº: su cta. por mapas	17.-	
		Sisti & Franzetti: suministro clavos	3 38	
		2 vales del capitán	80.-	100 38
308	"	" s/s "Cunene" - Vje 30		
		Farmacia "La Rosa": medicinas	9 10	9 10
313	"	" s/s "Anvers" - Vje 27		
		T.T. conferencias telefónicas	13 60	
		G. Cespi: practicaje Rada-Recalada	189 48	203 08
315	"	" s/s "Liège" Vje 29		
		Bertorino & Pachano: su cta carga - Santa Fé	1.450 36	1450 36
331	"	" s/s "Elisabeth van Belgie" - Vje 30		
		G. Garibaldi: almuerzo y gastos		3.-
200	"	" Chartering Department		
		s/s "Bolivar"		
		Sellos manifiesto entrada		150.-
284	21	" s/s "Argentino"		
		Mihanovich Cda: su cta. faltas B/L 34 Bs Aires de Ruis & Jorba S.A.		997 47
313	"	" s/s "Anvers" - Vje 27		
		"La Porteña" remolques	1.368 75	
		Aduana Capital: trabajos extras	15.-	1383 75
		Sigue al folio 286		91654 87

Debe

Junio

		A Sigue del folio 285		95.719'71
12	22	Casa Central su entrega		5.836'64

de 1934

Haber

		Por Sigue del folio 285				91654 87
328	21	„ Soeria p/ Anvers - Vje 27				
		L. Bösenberg: 1 mapa de la				
		Rada de Buenos Aires				8.-
331	„	„ p/ Elisabeth van Belgie - Vje 30				
		Sellos permanencia carga retorno				
		a Amberes D/L Nº 11	18.-			
		Efectivo al capitán	400.-			
		Vale del capitán	44.-			462.-
323	„	„ p/ Luso - Vje 36				
		Centro Nav. Transatlántica:				
		cuota salida	2.50			
		C. L. Carvalho: servicios sereno	48.-			
		Pertorino y Pachano: su cta.				
		quinucheros etc - descarga	145.45			195.95
315	„	„ p/s „ Liege - Vje 29				
		F. Mikulicich: pilotaje Santa				
		Fe - Villa Constitución	346.71			
		Pertorino y Pachano: su cta. carga				
		Villa Constitución	613.-			959.71
200	„	„ Chartering Department				
		p/ „ Trepca "				
		Sellos manifiesto entrada	9.-			
		patente sanidad	5.-			
		rol tripulación	3.-			
		emolumentos consulado francés	43.20			
		hormanencia y muelles Dock Sud	709.10			769.30
47	.	. Gastos Generales				
		Sellado rubricación 1 libro Diario				
		y 1 libro Caja Nº 16	8.20			
		„ Transradio Internacional: su				
		cta telegramas mes Mayo 1934	156.61			164.81
313	22	. p/s „ Anvers „ Vje 27				
		Mihanovich Ltda: su cta. trasbordo				
		en Santa Fé - carga para Rosario				1.584.02
331	.	. p/s „ Elisabeth van Belgie „ Vje 30				
		G. Garibaldi: almuerzo y gastos				6.-
		Sigue al folio 287				95.804.66

Debe

Junio

	A Sigue del folio 286		101556 35
12 25	- Casa Central		
	su entrega		1.000 -

Sigue al Libro N° 16 — 102.556 35

Haber

de 1934

		Por Sigue del folio 286		95.804 66
323	22	" s/s "Luso" Vje 36		
		Mihanovich Lda: su cta. trasbordo a Asunción B/L 19 Hamb.	49 30	
		Lavadero Electrico: su cta. lavado	16 15	
		Frigorifico Walton: provisiones	412 50	
		Id. : id.	63 95	
		Id. : id.	227 72	
324		derechos de entrada	354 35	
		derechos de permanencia y muelle	1.861 35	2.985 32
316	"	" s/s "Liege" Vje 29		
		J. Irrera: practicaje puerto	103 40	
		Bertorino o Pachano, sus ctas. por quincheros descarga - Santa Fé	164 20	
		trabajos extras carga - V. Constit.	172 72	
		quincheros carga - Santa Fé	86 93	527 25
		Sellos permiso harina		5.-
200	"	" Chartering Department		
		y Crepca		
		derechos de entrada		283 45
313	25	" s/s "Anvers" Vje 27		
		O. S. N. suministro agua		3 60
331	"	" s/s "Elisabeth van Belgie" Vje 30		
		G. Garibaldi: almuerzo y gastos	6.-	
		Farm. Franco Inglesa: medicinas	7 20	
		Id. : id.	9 51	
		R. R. Zúñiga: protesta mar	12 50	35 21
323	"	" s/s "Luso" Vje 36		
		Dr. P. Deco: asistencia médica	40.-	
		reposición sellado rancho	60.-	
		J. Fabiano: practicaje puerto	88 08	188 08
316	"	" s/s "Liege" Vje 29		
		J. Dorich: practicaje Villa Constitución - Intersección		345 41
318	"	" y "Nicolas Angelos"		
		reposición sellado rancho		9.-
96	"	" Apunteo		
		25 vales apuntadores		806.-
		Sigue al folio 289 digo libro N° 16		100.992 98

